

**BROWN
BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_222928

UNIVERSAL
LIBRARY

مہینہ ستمبر ۱۳۳۵

اُٹھو وگرنہ شہ نہیں ہوگا پھر کبھی
دو روز مانہ چال قیامت کی چل گیا

(رہائوں)

بِیَاگَارِ عِلّٰہِ اَنْزِیْلِ جِسْتِ مِیَانِ شَہِیْدِیْنِ صَبَاحِ رَہْمَیُوں

اُردو کا علمی و ادبی ماہوار رسالہ

رہائوں

ایڈیٹر: بشیر احمد، بی۔ اے (آلسن) بیرسٹر ایٹ لا

جائنٹ ایڈیٹر: حامد علی خاں، بی۔ اے

فہرست مضامین

نمبر ۳

جلد ۲۳

”ہمایوں“ بابت ماہ مارچ ۱۹۳۳ء

تصویر:- روسہ کی ایک خونین تماشاکاہ

صفحہ	مضمون	مضمون	صفحہ
۲۲۰	جہاں نما	۱	جہاں نما
۲۲۳	عشق (نظم)	۲	عشق (نظم)
۲۲۴	مذہب	۳	مذہب
۲۴۳	جذبات امجد غزل	۴	جذبات امجد غزل
۲۴۴	عطر کی شیشی (افسانہ)	۵	عطر کی شیشی (افسانہ)
۲۴۵	راحت کدہ (نظم)	۶	راحت کدہ (نظم)
۲۴۹	میرے ایک دوست	۷	میرے ایک دوست
۲۵۰	غزل	۸	غزل
۲۵۷	ایک تصویر	۹	ایک تصویر
۲۵۸	کام کی باتیں (نظم)	۱۰	کام کی باتیں (نظم)
۲۶۰	ثروت (افسانہ)	۱۱	ثروت (افسانہ)
۲۶۲	خزاں (نظم)	۱۲	خزاں (نظم)
۲۶۱	اصلاح ادب	۱۳	اصلاح ادب
۲۶۲	قطبی اور بی بی (نظم)	۱۴	قطبی اور بی بی (نظم)
۲۶۳	محفل ادب	۱۵	محفل ادب
۲۶۵	تبصرہ	۱۶	تبصرہ
۲۸۱			

طلسمِ زندگی

یعنی

جناب میاں بشیر احمد صاحب بی۔ اے (اکسن) بیرسٹر لٹل لاء ویر ہمایوں کے

ادبی مضامین کا دلکش مجموعہ

چھپ کرتا رہے طلسمِ زندگی میاں صاحب کی پندرہ سال کی ادبی کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ اس میں تقریباً سو پچھڑے مضمون اور پچھڑے دو سو چھوٹے چھوٹے شے بائے ہیں۔ مناظر، مسئلے، روح، آئینہ دل، جدوجہد، سرگوشیاں، خیالات پریشاں چھ مختلف باب ہیں جن میں مضامین تقسیم کئے گئے ہیں طلسمِ زندگی، حسنِ فطرت، اخلاق، تصوف، نفسیات اور محبت کے پاکیزہ جذبات کا ایک مجموعہ نکارخانہ ہے جس میں زندگی کے صحیح اور فلسفیانہ مطالعہ کے بدلے مثال اور دلائل مزے پیش کئے گئے ہیں۔

کتاب کا ایک حصہ ایسے مضامین کے لئے وقف کیا گیا ہے جن میں مشرق و مغرب کے تمدن معاشرت پر فرائض انداز میں نظر ڈالی گئی ہے چونکہ یہ مضامین مختلف اوقات میں مختلف جذبات کے زیر اثر لکھے گئے اس لئے ان میں قدرۃ ایک ایسا دلائل و تنوع پیدا ہو گیا ہے جس سے مختلف طبعیتیں تسکین و تفریح کا سامان حاصل کر سکتی ہیں۔ طلسمِ زندگی میں کہیں رنگین ہلاک ہیں جن سے اکثر حقیقت رنگ سرنگ ہیں۔ ہر باب کا آغاز ایک رنگین صغیر جمیل سے ہوتا ہے جو بجائے خود قدیم اسلامی نقاشی کا ایک لازوال نمونہ ہے مصنف کی تصویر کے علاوہ تیرہ دلکش تصویریں ہیں جو اپنی اپنی جگہ استادانِ فن کے بہترین مصوریات کمالات کا منظر بھی کٹی ہوئے اس کے علاوہ سرورق سے لے کر طے تک کتاب باہر فن مصوؤں کے نشوونما کے مطابق آراستہ و پیراستہ کی گئی ہے۔ کتاب کی پہلی تصویر طلسمِ زندگی، رنگ و تخیل کا ایک بے نظیر مرقع ہے جس کی بجائے خود ایک الگ قدر و قیمت ہے۔ کتابت پنجاب کے ایک بہترین خوشنویس کی محنت کا نتیجہ ہے طباعت اعلیٰ درجے کے حسن انتہام کی مثال ہے۔ جلد نفیس سنری نقاشی سے مزین ہے کتاب اس قدر خوبصورت ہے کہ موجودہ اردو تصانیف میں اس کی مثال ڈھونڈنے سے نہیں مل سکتی۔

حجم تین سو دس صفحات ہے۔ تمام کتاب تیز آرٹ پیپر پر چھپی، ہر قیمت پر جلد یا پچھڑی (علاوہ مصو لٹاک) کہ تقریباً یہی کتاب کی اصلی لاگت ہے۔ چند کتابوں کی جلد زیا دہ نفیس تیار کرائی گئی ہے جن کی قیمت سات سو فی جلد ہے۔ یہ مجموعہ عمدہ تعداد میں شائع ہوتا ہے۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ دوسرے ایڈیشن تک انتظار کی زحمت برداشت نہ کرنی پڑے تو فی الفور اپنی فرمائش بھیج دیجئے جن حضرات کی فرمائشیں پہلے پہنچیں گی ان کا حق فائق سمجھا جائے گا۔

سید عبداللطیف کوٹھی میاں بشیر احمد صاحب ۳۴۔ لارنس روڈ لاہور

جہاں نما

دیسی زبانوں کو ذریعہ تعلیم بنانے کا مسئلہ

موجودہ زمانے میں عموماً اس مسئلہ پر بحث کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی کہ ذریعہ تعلیم دیسی زبانیں ہونی چاہئیں لیکن ہندوستان کی صورت ہی اور ہے یہاں عثمانیہ یونیورسٹی کے سوا جہاں ذریعہ تعلیم اردو زبان ہے اور کسی یونیورسٹی نے کسی دیسی زبان کو ذریعہ تعلیم نہیں بنایا۔ نیشنل کرسچین کونسل ریلوے بنارس ہندو یونیورسٹی میں ہندی زبان کو ذریعہ تعلیم بنانے کی تجویز کا آخر مقدم کرتے ہوئے لکھا ہے۔

بنارس ہندو یونیورسٹی کے جلسہ تقسیم اسناد کے خطبے میں جو موجودہ ہندوستانی یونیورسٹیوں کی روایات کے خلاف ہندی زبان میں پڑھا گیا پنڈت مالوی نے مدرسوں اور کالجوں میں ذریعہ تعلیم کے سوال کو بجا طور پر اٹھایا ہے۔ انہوں نے کہا یونیورسٹی کے سٹرل ہندو سکول میں طلبہ اپنی مادری زبان میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ اور آئندہ سال پرائمری کی جماعتوں میں بھی ذریعہ تعلیم مادری زبان ہو جائے گی۔ یہ ایک نہایت اہم اور قابل ذکر اصلاح ہے۔ باقی دنیا کی تمام یونیورسٹیوں میں ملکی زبانیں ذریعہ تعلیم ہیں۔ لیکن ہندوستان کی سولہ یونیورسٹیوں میں سے صرف ایک یا ست حیدرآباد کی عثمانیہ یونیورسٹی ایسی ہے جس نے یہ غیر مشکوک طور پر صحیح اور مناسب طریق تعلیم اختیار کیا ہے، جیسا کہ پنڈت مالوی نے اپنی تقریر میں کہا۔ دیسی زبانوں میں تعلیم دینے کا طریق انگریزی زبان کا کما حقہ مطالعہ کرنے کے معنای نہیں ہے جس کا ثبوت ہمیں عثمانیہ یونیورسٹی سے مل چکا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ہندوستان کی باقی یونیورسٹیاں بھی حیدرآباد اور بنارس کی مثال کی پیروی کریں گی۔ اس میں شک نہیں کہ اس راہ میں بڑی مشکلات ہیں۔ گزشتہ سال اس موضوع پر انٹر یونیورسٹی بورڈ نے ایک شش ماہی مراسلہ شائع کیا تھا جس کے جوابات نے ثابت کر دیا ہے کہ ان مشکلات پر غالب آنا غیر ممکن نہیں۔ اصلاح و تجدید کے امکان کو ایک مناسب موقع پر دینے کی ذمہ داری اتنی مشکلات پر عاید نہیں ہوتی جتنی طبیعتوں کی اس کج روی اور بیدلی پر عاید ہوتی ہے جو ایک مروجہ طریق سے انحراف پر لوگوں کے دلوں میں پیدا ہوتی ہے۔ عثمانیہ یونیورسٹی تمام مضامین میں اردو کو ذریعہ تعلیم بنانے میں اس لئے کامیاب ہو سکی ہے کہ یونیورسٹی کے قائم کردہ دارالترجمہ کی شانہ روز کو ششائیں اور فاضل و ماہر مصنفین کی قابل قدر خدمات اس کے شامل حال تھیں۔ اس انقلاب بیکڑ طریقہ کا جس پر اس وقت عثمانیہ یونیورسٹی میں عمل ہو رہا ہے اور اس نئی تحریک کا جو عثمانیہ یونیورسٹی کے اصول پر اب بنارس یونیورسٹی میں رائج کی جائے گی ان لوگوں کو بہ نظر اسعان مطالعہ کرنا چاہئے جو ہندوستان میں مسیحیوں کی اعلیٰ تعلیم سے ٹپچی رکھتے ہیں۔

قسمت اور نیند کے متعلق ایڈیسن کے خیالات

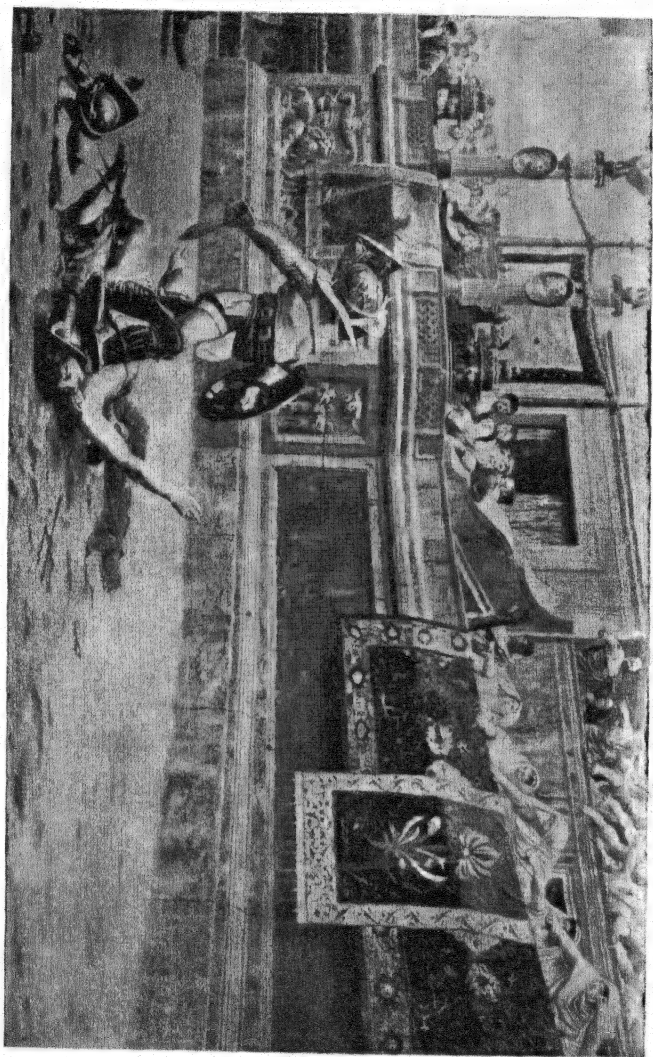
مسٹر ایڈیسن اے ریسناف جوائیسن کے ساتھ ایک مددگار کی حیثیت سے کام کرتے رہے ہیں مندرجہ ذیل شدہ ہیں اس عظیم الشان محکمہ کی کامیابی کا راز اس کے اپنے الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔

ایک دن ہم بیچے آپس میں باتیں کر رہے تھے کہ مسٹر ایڈیسن نے کہا کیا تم قسمت کے قائل ہو؟ میں نے کہا ہوں بھی اور میں بھی میری عقل مجھے قسمت کے دہم کے خلاف بغاوت کرنے پر آمادہ کرتی رہتی ہے لیکن میری وحشی روح مجھے اس سے جدا ہونے نہیں دیتی۔ ایڈیسن نے کہا مجھ سے پوچھو تو میں تو قسمت کا قطعاً قائل نہیں ہوں۔ اور اگر قسمت ضیقت میں کوئی چیز ہے تو میں دنیا میں سب سے بڑھ کر بد قسمت آدمی ہوں۔ اپنی تمام عمر میں ایک دفعہ بھی قسمت نے کبھی میرا ساتھ نہیں دیا۔ جب مجھے کسی چیز کی ضرورت ہوتی ہے تو مجھے ہر اُس چیز کی تلاش کرنی پڑتی ہے جس کی مجھے ضرورت نہیں ہوتی۔ یا ہر طبقہ و باس میں سے ہو کر مجھے گزرنا پڑتا ہے۔ ننانوے چیزیں میری راہ میں ایسی آتی ہیں جو میرے لئے بے مصرف ہوتی ہیں اور اس کے بعد آخر میں اُس چیز کی باقی آتی ہے جس کی میں تلاش میں ہوتا ہوں کیا تم اسے بد قسمتی نہ کہو گے؟ لیکن میں تم سے کہہ چکا ہوں کہ میں قسمت کا قائل نہیں۔ نہ اچھی کا نہ بُری کا بہت سے ایسے لوگ ہوتے ہیں کہ ایک دو مرتبہ کوشش کرنے کے بعد اپنے مقصد کو چھوڑ بیٹھتے ہیں۔ لیکن میں نے کبھی اپنے مقصد کو اُس وقت تک نہیں چھوڑا جب تک میں نے اسے حاصل نہ کر لیا۔ یہی ایک فرق ہے جو مجھ میں جسے لوگ خوش قسمت خیال کرتے ہیں اور ان لوگوں میں ہے جو اپنے آپ کو بد قسمت سمجھتے ہیں۔ بہت سے لوگ یہ بھی سمجھتے ہیں کہ مجھ میں کوئی خاص جوہر ہے جس کے ذریعے میں نے اپنی بڑی بڑی ایجادیں کی ہیں۔ یہ بھی صحیح نہیں۔ ہر صاحبِ فہم وہ کام کر سکتا ہے جو میں نے کیا بشرطیکہ وہ بچے جھار کر اپنے مقصد کے پیچھے پڑ جائے اور سمجھے کہ میں اتنے کمبل تک پہنچا کر چھوڑ دوں گا۔ تم نے میرا یہ قول لوگوں سے سنا ہو گا کہ قابلیت کا جو ہر ایک فیصدی الہام پر اور ننانوے فیصدی محنت پر مشتمل ہوتا ہے۔ میں نے کہا ہاں صاحب، اور اصل محنت ہی سب کچھ ہے۔ لیکن یہ آپ کو بھی ماننا پڑے گا کہ کم از کم آپ غیر معمولی صبر و استقلال کے مالک ہیں انہوں نے کہا ہاں یہ بالکل سچ ہے کہ مجھے بڑا صبر ملا ہے۔

نیند کے متعلق بھی ایڈیسن کے خیالات کچھ کم دلچسپ نہیں شاید اپنے اسی نظریے کے طفیل وہ متواتر کمٹی رابٹس بغیر سونے کے کام میں گزار دیتے تھے یا بارے نام سو لیتے تھے۔

نظر ثانیات ان کا محبوب موضوع گفتگو تھا۔ وہ بار بار اس پر آجایا کرتے تھے۔ انہوں نے مجھ سے کہا میں محض ایک طاقتور ہی یہ انسان کی فطرت میں داخل نہیں غلبات نہیں سونے میں بھٹکیاں تمام رات پانی میں تیرتی رہتی ہیں اور وہ نہیں سوتیں۔ کھڑا بھی نہیں سوتا۔ وہ کھڑا رہ کر آرام کر لیتا ہے۔ انسان کو نیند کی کچھ ضرورت نہیں۔ تم کبھی اس کا تجربہ کر۔ تمام دن اور تمام رات کام کرتے رہو، پھر علی الصبح صرف آدھ گھنٹے کے لئے ذرا سوتا لو، اس کے بعد اٹھو۔ اپنا منہ

HUMAYUN.



رومہ کی ایک عورت کا شاہ

ٹھنڈے پانی سے دھو کر پھر اپنے کام میں لگ جاؤ تھیں کوئی مکان محسوس نہ ہوگی اور تم بالکل تروتازہ ہو جاؤ گے۔

ناخواندگی

ہر ملک کے ناخواندہ اشخاص کی تعداد حاصل کرنا کوئی آسان بات نہیں۔ ڈیکر کی ۱۹۳۳ء کی جنٹری میں یہیں مندرجہ ذیل نقشہ ملا ہے:-

ناخواندہ اشخاص کی نسبت آبادی سے

ترکی ۱۹۲۷ء ۹۱.۸ فیصدی	ہندوستان ۱۹۳۱ء ۹۰.۰ فیصدی	مصر ۱۹۲۶ء ۵۵.۷ فیصدی
برازیل ۱۹۲۷ء ۶۶.۰	پرتگال ۱۹۲۰ء ۶۵.۰	میکسیکو ۱۹۲۰ء ۶۴.۹
سوئیٹ یونین ۱۹۲۶ء ۴۸.۷	سپین ۱۹۲۰ء ۴۳.۰	یونان ۱۹۲۰ء ۴۳.۰
پولینڈ ۱۹۲۱ء ۳۷.۷ فیصدی	اطلی ۱۹۲۱ء ۲۶.۸ فیصدی	

کتابوں کے پچپن میل

برٹش میوزیم کی مشہور و معروف لائبریری کی چالیس لاکھ کتابوں کی ایک نئی فہرست تیار ہو رہی ہے۔ یہ کتابیں جن بلاتقوس میں لپی ہوئی ہیں ان کو اگر مسلسل جوڑا جائے تو ایک پچپن میل لمبی قطار تیار ہو سکتی ہے گزشتہ فہرست کی ترتیب کو تیرسین سال گزر چکے ہیں اور اس کی تیاری کے لئے عملہ پچیس سال تک مصروف رہا۔ اندازہ لگا دیا گیا ہے کہ موجودہ فہرست کی تیاری پچھلی ایک بہت لمبا عرصہ صرف ہو جائے گا۔ اب تک کہ دو سال گزر چکے ہیں صرف اُن مضامین کی آدھی کتابوں کی فہرست تیار ہو سکی ہے جن کے نام ابجد کے پہلے حرف سے شروع ہوتے ہیں۔ یہ فہرست تکمیل پر تقریباً ۲۵ اجلدوں پیشکش ہو گی۔ اس سہی فہرست چار سو پونڈ ہوگی اور دنیا بھر کی تمام اعلیٰ درجے کی لائبریریوں کا ایک ضروری جزو سمجھی جائے گی۔

تصویر

(رومانی ایک خوبصورت تماشاکار) یہ تصویر انسان کے عہد بریت کی ایک عبرت آموز یادگار ہے۔ جسے فرانس کے ہور مصو (Hector Lemaux) کے کمال فن نے زندہ جاوید کر دیا ہے اس قسم کی ہمدانہ تقریحات کا آغاز یوں تو بہت قبل ہو چکا تھا لیکن سیرزوں کے زمانہ حکومت میں خاص طور پر اس ننگ انسانیت کھیل کو فروغ حاصل ہوا۔ روم کے خوں آشام آقا نے غلاموں کو ایک ہنگامہ شکنی کرکے کیلئے اس قسم کے دنگوں میں لایا کرتے تھے۔ ان غلاموں کو گلیڈیٹر کہتے تھے جو غلام اپنے حریف کو کچلا لیتا تو وہ تماشائیوں کا یا معلوم کرنے کے لئے اور نظر اٹھاتا تو غور تماشائی جن میں عورتیں بھی شامل ہوتیں اپنے ہنسے ماحقوں کے انگوٹھے نیچے کی طرف جھکا دیتے۔ یہ ایک خوفناک خویش اثار تھا جسے ہاتے ہی کھیلے میڑ طرفۃ العین میں اپنے برگشتہ سخت حریف کو موت کے گھاٹ اتار دیتا۔

عشق

تم مجھ سے کہاں جھاگ کے جاؤ گے بتاؤ
چھایا ہوں میں ہر سمت جدھر آنکھ اٹھاؤ
میں چشمِ ازل، چشمِ ابد، چشمِ بقا ہوں
موجِ نگہِ کاکشاں بن کے اٹھا ہوں
ہے بوسہِ متناسب سے تاباں رخِ ہستی
آفاق کے چہرے پہ ہے چھائی ہوئی مستی
میں دیدہ انجم سے تمہیں جھانک رہا ہوں
وہ نور کا طوفاں ہوں جدھر جاؤ بسا ہوں
نکبت ہے مے سانس کی ہر موجِ صبا میں
اک کیف سا پیدا ہے دلِ ارضِ دسما میں
میں تابِ رخِ حُسن ہوں میں ریحِ وفا ہوں
میں عارضِ گلِ نغمہِ بلبل میں بسا ہوں
ہے برقِ مے خندہِ وحشی کی نشانی
ہے رعدِ مے نالہِ غمگیں کی کہانی
میں سازِ فلک سازِ زمیں، سازِ زماں ہوں
میں محرمِ جاں پردہِ درازِ جہاں ہوں
ہر ذرہ مری آنکھ ہے کیا مجھ سے چھپو گے
چھپتے ہو عبث مجھ سے کہاں چھپ کے رہو گے

میں ربطِ عناصر ہوں میں شیرازہِ جاں ہوں

میں عشق ہوں، میں خونِ رگِ کونِ دِماں ہوں
حامد علی خان

مذہب

• انگلستان کے ایک ہندوستانی طالب علم نے گزشتہ اکتوبر کے ہمایوں میں مذہب پر من حیث المجموع چند اعتراضات کئے ہیں، اور مدیر ہمایوں نے اہل مذہب کو مسئلے عام دیئے ہیں کہ ان اعتراضات کا جواب دے کر ان کے جواب دہ ہونے کی سیلاب کو روکنے کی کوشش کریں۔ گو مضمون فی انفسہ ایسا نہیں ہے کہ اس کا رد کسی خاص وقت نظر کا محتاج ہو۔ لیکن چونکہ یہ اور اسی قسم کے اور خدشات اکثر انگریزی خواں طلبہ کے دلوں میں پیدا ہوتے رہتے ہیں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ ان کا بالاسنیعاب جواب دوں۔ یہ مضمون باوجود میری انتہائی کوشش کے خاصہ طویل ہو گیا ہے لیکن ظاہر ہے کہ اعتراض تو ہمیشہ مختصر ہوتا ہے مگر اس کا ثانی جواب ضرور مطول ہو گا۔

مضمون مولد بالا زیادہ تر بلا دلیل دعاوی پر مشتمل ہے۔ اور جس قدر نظریے پیش کئے گئے ہیں وہ سب سب خود بھل نظر ہیں۔ اس لئے جو نتائج اخذ کئے گئے ہیں وہ بھی بنا و الفاسد علی الفاسد کے مصداق ہیں مثلاً صاحب مضمون فرماتے ہیں کہ مذہب زمانہ جاہلیت کی یادگار ہے اور چونکہ انسان ذہنی ترقی کر کے جاہلیت کی چادر اتار کر پھینک چکا ہے اس لئے اسے مذہب کی ضرورت نہیں۔ اس نظریے کا ثبوت پیش کئے بغیر وہ آگے بڑھتے ہیں اور دعویٰ کرتے ہیں کہ مذہب مظاہر فطرت میں روحانی قنوں اور طاقت تسلیم کر لینے سے پیدا ہوا ہے۔ اس نظریے کو بطور حقیقت ثابتہ پیش کرنے کے بعد وہ تیسرا دعویٰ کرتے ہیں کہ مذہب کی تہ میں انسانی خوف و توہم کا جذبہ کار فرما ہے چنانچہ مذہبی رسوم و عبادت سب کی سب اسی جذبے کا مظاہرہ ہیں اور چونکہ سائنس نے توہمات کے قلعوں کو سمار کر کے علم و بصیرت کی راہ کھول دی ہے اور انسان مظاہر قدرت سے خائف ہونے کی بجائے ان سے کام لے رہا ہے اور روز بروز اس پر یہ حقیقت منکشف ہو رہی ہے کہ تمام مظاہر فطرت کسی نہ کسی قاعدے اور قانون کے ماتحت ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ اس لئے مذہبی عقائد کی بنیاد متزلزل ہو گئی ہے۔

وہ لکھتے ہیں کہ مذہب ایک مرض ہے جو انسان کو زمانہ جاہلیت میں لاتی ہو گیا تھا اور جب تک بنی نوع انسان نے اس موزی مرض سے نجات حاصل نہ کی اُن کی ترقی مسدود رہیگی۔ نیز انسان اوج کمال تک کبھی نہیں پہنچ سکتا جب تک کہ اس روگ سے کامل نجات نہ پائے۔

اس کے بعد مذہب کے خلاف ایک اور محاذ قائم کرتے ہیں۔ وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ مذہب نے ہمیشہ جبر و استبداد کی حمایت کی ہے۔ جابر بادشاہوں، ظالم حکومتوں، اور غریبوں کا خون چوستے والے سرمایہ داروں کی پشت پناہی اس کا

خاصہ رہا ہے۔ اس لئے جس قدر جلد مذہب کو خارج البلد کر دیا جائے گا اسی قدر جلد مظلوم قریب مزدور پیشہ جماعتیں اور غریب کسان جبر و استبداد کے آئین پیچہ سے نجات پائیں گے۔ مضمون کا بہ معائنہ نظر مطالعہ کرنے پر بھی ہمیں مقرض صاحب کے دعووں کی کوئی دلیل اس میں نظر نہیں آتی۔

حقیقت یہ ہے کہ خود ان کی تحریر اور ان کے اعترافات تیس چالیس سال پرانے ہیں۔ کیوں کہ انیسویں صدی کے آخر میں مذہب کی تحقیر و تضعیف سائنس دانوں کے ایک طبقے کے نزدیک فیشن میں داخل ہو گئی تھی اور کوئی سائنس دان ان کے نزدیک اہل علم کے دھڑے میں شریک نہ ہو سکتا تھا جب تک کہ وہ مذہب پر سو فیاض پھینچیں کس کاپی حکمت و دانش اور حریت فکر کا ثبوت نہ دے۔ لیکن وہ سائنس کا روزِ اول تھا۔ اور جس طرح ایک بچہ اپنی تازہ علمی فتوحات پر فخر کرتا ہے اسی طرح اس زمانے کے سائنس دان سائنس کی چند ابتدائی فتوحات سے اپنا دماغی توازن کھو کر بڑیں مانگنے لگے تھے کہ ہم نے مذہب کے حصار کو مسمار کر لیا ہے۔ لیکن جس قدر ترقی سائنس نے پچھلے تیس سال میں کی ہے اس کے سامنے انیسویں صدی کا سائنس طفلِ مکتب ہے۔ اس لئے ہم دیکھتے ہیں کہ جوں جوں سائنس ترقی کر رہا ہے اور سائنس دانوں کا علم اور تجربہ وسیع ہو رہا ہے ان کے طفلانہ دعاوی بھی معدوم ہو رہے ہیں اور اب کوئی قابلِ اعتناء سائنس دان مذہب کا ذکر حقارت سے کرنے کی جسارت نہیں کر سکتا اور نہ مذہب کو زنا زحابت کی یادگار ہی قرار دے سکتا ہے بلکہ موجودہ زمانے کے ایک بہت بڑے سائنس دان کا مقولہ ہے کہ دہریے کے لئے موجودہ سائنس کی مملکت میں کوئی جگہ نہیں ہے صرف بے وقوف یا مجنون ہی دہریہ ہو سکتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ مل اور کانٹ کے زمانے میں جس وثوق سے تو انہیں قدرت پیش کئے جاتے تھے اور جس قدر ختمی طور پر ارنلٹ ہیگل اور ہیگل سائنس کو حقیقت ثابتہ (Positive Science) تسلیم کرتے تھے اسی قدر تا مل سے موجودہ سائنس دان قوانینِ قدرت اور حقائقِ ثابتہ کا نام لیتے ہیں۔ کیوں کہ علم کی ترقی کے ساتھ ان پر یہ حقیقت منکشف ہو رہی ہے کہ ہم ابھی حقائقِ ثابتہ یا قوانینِ قدرت دریافت کرنے سے کوسوں دور ہیں۔

اسی طرح موجودہ زمانے میں کوئی صاحبِ علم یہ دعویٰ کرنے کی جرات نہیں کر سکتا کہ مذہب کی ابتدا یوں ہوئی تھی۔ بلکہ مختلف نظریے جو جلد باز سائنس دانوں نے محض مذہب کی مخالفت کی بناء پر گھڑ لئے تھے اب خود بخود منسوخ ہو رہے ہیں۔ اور محققین خود اس بات کے معترف ہو چکے ہیں کہ وہ نظریے نہ تھے بلکہ خیالِ آرائیں تھیں۔ ان میں سے اکثر تو اس قدر پوچھ چس کہ پہلی ہی نظر میں ان کی سخاوت ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور بعض پوچھ تو نہیں مگر ان کے دلائل اس قدر ناقص اور نامکمل ہیں کہ انہیں حقائقِ ثابتہ کے طور پر پیش کرنا یا تو فریبِ نفس ہے یا بدترین سائنسک بددیانتی۔ قصہ مختصر اگر سائنس دانوں کی مختلف تصویروں کو جو انہوں نے مذہب کی ابتدا کے بارے میں اب تک پیش کی ہیں بنظرِ غائر دیکھا جائے تو ان پر شنوی مولانا روم کی مشہور چھ اندھوں والی حکایت صادق آتی ہے جنہوں

نے ہمتی کو کبھی نہ دیکھا تھا اور کسی نے ٹانگوں کو کسی نے سوٹڈ کو کسی نے دم کو مس کر کے ہاتھی کے متعلق مختلف نظریے قائم کر لئے تھے۔ اسی طرح انیسویں صدی کے ان خود ساختہ محققین نے جو فی الحقیقت علم و بصیرت سے اسی قدر بے بہرہ تھے جیسے کہ وہ اندھے بصارت سے مذہب کی مختلف مسخ شدہ شکلوں کو دیکھ کر اسی پر اپنے نظریوں کی بنیاد استوار کرنی شروع کر دی۔ کسی نے کہا کہ مذہب کی ابتدا اینیمیزم (animism) سے ہوئی۔ کسی نے کہا کہ مذہب اجداد پرستی یا ہیرو وورشپ سے پیدا ہوا ہے۔ کسی نے کہا کہ مظاہر فطرت کی لمبہ معلوم کر سکتا ہے۔ کسی نے کہا کہ مذہب پر ہیبت و خوف کے اثرات طاری ہوئے۔ اور اسے بادل کی گرج بجلی کی چمک، آبشار کی فریاد، دریا کی موجوں کی عظمت، سورج کی حدت غرض سب میں ایک ایک دیوتا کا فرما نظر آنے لگا۔ جسے اس کے سزوغ تاثیر دماغ نے تو مضغ و محبت و عداوت حد و جوش انتقام وغیرہ انسانی صفات سے مستصف کر دیا اور ان مظاہر فطرت سے مستفید ہونے کے لئے اس نے ان دیوتاؤں کو خوش کرنا ضروری خیال کیا۔ اسی سے مذہب پیدا ہوا۔ لیکن جوں جوں علم و تحقیقات کا دائرہ وسیع ہوتا گیا اور نئے نئے تاریخی اکتشافات نے واقعات کا ایک انبار جمع کر دیا تو ان نظریوں کو واقعات پر منطبق کرنے میں طرح طرح کی مشکلات پیش آنے لگیں اور تمام مذاہب پر ان نظریوں کا چسپاں کرنا مشکل معلوم ہونے لگا تو کسی نے اسے مرض کسی نے اسے جہالت کا بقیہ اور کسی نے اسے ظلمت و وہم پرستی کا کرشمہ قرار دیا۔ لیکن یہ حقیقت اپنے عجز و جہل کا اعتراف تھا۔ کیوں کہ انسان کا قاعدہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کی حقیقت کی نہ کو نہیں پاسکتا تو اس کی تحقیق و تدبیر سے اپنا دل خوش کر لیتا ہے۔

جوں جوں ندیدند حقیقت روا افسانہ زدند

نحو ذرا رچ کی روشنی میں بھی سائنس دانوں کے یہ نظریے بالکل یاد رہوا ثابت ہو چکے ہیں۔ مثلاً اگر ہم کہیں کہ مذہب کی ابتدا اینیمیزم سے یا ہیرو وورشپ سے یا خوف و ہیبت کے جذبے سے ہوئی تو ظاہر ہے کہ دو باتیں لازماً ثابت ہونی چاہئیں۔

اول یہ کہ موجودہ مذاہب سے پہلے یعنی ان کی تعلیمات کے رائج ہونے سے قبل انسان پر کوئی زمانہ ایسا گزرا ہو جب کہ وہ صرف اینیمیزم یا ہیرو وورشپ کرنا تھا اور اس کے علاوہ اس کا اور کوئی مذہب نہ تھا اور نہ توحید سے اور نہ اعلیٰ اخلاق سے وہ واقف تھا۔

دوم۔ موجودہ مذاہب میں بھی ترقی اسی طریق پر ہوئی ہے کہ ان میں ابتداً اینیمیزم یا ہیرو وورشپ موجود تھی۔ پھر وہ آہستہ آہستہ ترقی کرتے کرتے توحید کے عقیدے تک پہنچے۔ یا بالفاظ دیگر مذہب کی ابتدا اس کی انتہا سے اسفل اور ادنیٰ تھی۔ ہم ایک مثال سے اس کو واضح کرنا چاہتے ہیں۔ دنیا میں آئین اور سامی مذاہب بہت قدیم خیال کئے جاتے ہیں۔ اس لئے اگر مذہب اینیمیزم یا ہیرو وورشپ سے پیدا ہوا تو لازماً ہمیں تاریخی طور پر ایسی شہادت

ملنی چاہئے کہ کوئی زمانہ ہندو یا سامی مذاہب پر ایسا گزرا ہے جب کہ توحید و الوہیت کا عقیدہ ان میں موجود تھا لیکن تاریخ اس کی قطعی طور پر تردید کرتی ہے اور جس قدر ہمارا تاریخی علم وسیع ہو رہا ہے اسی قدر ہم پر حقیقت واضح ہوتی جا رہی ہے کہ ہندو مذہب کا ابتدائی عہد اس کا بہترین اور زریں عہد تھا۔ پھر وہ پھیلا اور پھولا اور اس نے رطب و یابس کو عذب کرنا شروع کیا۔ بالآخر اس میں فساد و رونا ہوا گیا اور توحید کی جگہ انصاف پرستی، ہیرو و ورشپ اور منطاب پرستی نے یعنی شروع کردی اور اعلیٰ اخلاق کی جگہ بد اخلاقی عود کر آئی۔ چنانچہ عروج، اختلاط، تنزل و تسفل کی سبب مذاہب طے کر چکے ہیں۔ ہندو مذہب کو لوہ اس کی ابتدا اعلیٰ توحید ویدانت اور تصوف سے ہوئی۔ انسانی مساوات اور اخوت کی تعلیم کے دوش بدوش دنیا اور دنیا والوں کی مذمت کے جذبات اس کی مذہبی کتب میں موجود ہیں۔ لیکن مفریاتیام سے اس میں بدترین شرک مثلاً انصاف پرستی، حیوان پرستی، اشجار پرستی، لنگہستی وغیرہ وغیرہ داخل ہو گئے اور ہمارے پاس اس امر کے ناقابل تردید دلائل موجود ہیں کہ بہتہنوں نے اپنے مذہبی اقتدار کو مضبوط کرنے کے لئے لوگوں کو دید، گینا اور اپنشدوں کی تعلیمات سے چھڑا کر شرک و ادا م پرستی میں مبتلا کر دیا۔ گویا ہندو مذہب میں اینیمیزم اور ہیرو و ورشپ، توحید اور ہمہ اوست کے عقائد کے بعد کی ملحقات ہیں اور اب بھی ہم ہندو مذہب میں توحید کے دوش بدوش بدترین شرک کو موجود پاتے ہیں۔ اسی طرح مساوات کی جگہ ذات پات اور پھوٹ پھات نے ہندو مذہب میں گھر کر لیا اور اسے رفتہ رفتہ فقر مذلت میں پہنچا دیا۔ اسی طرح بد مذہب کی ابتدا کیے زریں اصولوں سے ہوئی اور بد مذہب نے دنیا کے سامنے کیسی اعلیٰ تعلیم توحید و اخلاق کی پیش کی۔ پھر ہم دیکھتے ہیں کہ کیوں کروہ مذہب پھیلا۔ بڑھا اور پھر تنزل کی طرف جا کر بدترین صنم پرستی میں تبدیل ہو گیا۔ چنانچہ بد مذہب کا لفظ فارسی زبان میں صنم کا مترادف ہو گیا۔ اتنی طرح کا تنزل ہم یونانی رومی اور ایرانی مذاہب میں بھی پاتے ہیں۔ عیسائیت کی ابتدا بھی حضرت مسیح علیہ السلام کی پاکیزہ تعلیمات سے ہوئی جو توحید و اخوت سے معمولیں لیکن رفتہ رفتہ توحید کی جگہ تثلیث، مریم و عیسیٰ پرستی اور علل صالح کی جگہ کفار سخنے لے لی۔ خود اسلام کو لو جو مذہب کی سب سے آخری اور سب سے زیادہ ترقی یافتہ صورت ہے۔ کیوں کہ اس کی ابتدا اعلیٰ توحید اور بہترین اخلاقی تعلیمات سے ہوئی اور کیوں کہ قرآن اولیٰ کے مسلمان سچے موحد، اخلاق فاضلہ اور اخوت و مساوات کی عبتی جاگتی تھو تھے۔ اور موجودہ زمانے میں کیوں کہ قرقر پرستی، پیر پرستی، تقلید جامدہ توحید کو جلا وطن کر دیا ہے اور ذات پات اور قومیت نے اخوت و مساوات کی جڑ کاٹ دی ہے۔ اس لئے یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ مذہب منطاب پرستی یا ہیرو و ورشپ کی ترقی یافتہ صورت ہے کسی طرح بھی صحیح نہیں ہو سکتا ورنہ ہم آج یہ نظارہ نہ دیکھتے کہ ہندو مذہب میں ویدانت اور تصوف کے پہلو بہ پہلو بدترین شرک موجود ہے۔ عیسائیوں میں موعہدین کے پہلو بہ پہلو الوہیت مسیح اور قائم ثلثہ کے عقائد کو ماننے والوں کی ایک موثر اور زبردست جماعت موجود ہے اور خود اسلام میں اس قدر اصلاحی تحریکات کے

شروع ہونے کے باوجود اعلیٰ ترین اور خالص توحید کے دوش بدوش بدترین مظاہر شرک مثلاً برہمنی وغیرہ موجود ہیں اس لئے تاریخی طور پر اس حقیقت سے انکار ہو ہی نہیں سکتا کہ مذہب کے اسفل سے اعلیٰ کی طرف ترقی کرنے کے بجائے ہمیشہ اعلیٰ سے اسفل کی طرف تنزل کیا ہے اور اس کی ابتدائی حالت ہمیشہ خالص و بے عیب رہی ہے اسکی ابتدائی تعلیمات شرک و اوثان پرستی سے پاک اور ابتدائی پیر و اعلیٰ اخلاق انسانی سے متصف اور کمال انسانی کے سب سے زیادہ قریب رہے ہیں اور اب بھی جب کہ بقول حضرت معترض کے سائنس کی روشنی نے لوگوں کی آنکھوں کی پٹی اتار دی ہے ہم یورپ و امریکہ میں وہی وہم پرستی، وہی تثلیث، وہی مریم و مسیح پرستی موجود رہا۔ یہ دعویٰ کرنا کہ مذہب کی ابتدا مظاہر پرستی یا اجداد پرستی یا خوف و ہیبت سے ہوئی واقعات سے آنکھیں بند کر کے مترادف ہوگا یہ کہنا ایسا ہی لغو ہوگا جیسا یہ دعویٰ کرنا کہ ہندو مذہب کی ابتدا اصنام پرستی، عیسائیت کی ابتدا مسیح و مریم پرستی، یا اسلام کی ابتدا قبر پرستی اور اہمیت مذہم سے ہوئی۔ اور اگر ہم خدا، اقدس و دانش سے کام لیں اور استقرار کا خون نہ کریں تو واقعات کا مطالعہ ہمیں ایسے نتیجے پر پہنچائے گا جو سائنس دانوں کے مفروضہ نظریوں کے بالکل متضاد ہوگا۔

فی الحقیقت مذہب کے متعلق جس قدر بھی نظریے سائنس دانوں نے پیش کئے ہیں ان کی تہ میں فقط ایک جذبہ کار فرما ہے اور وہ یہ ہے کہ مذہب کے الہامی ہونے سے انکار کیا جائے۔ ہم انشاء اللہ اس مضمون میں اس قدر اجمالی روشنی ڈالیں گے کہ بغیر مذہب کے الہامی تسلیم کئے ہم کسی طرح مذہب کی حقیقت کو نہیں پاسکتے یہاں ہم ایک اور مغالطہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں جس میں مذہب کے مخالفین مبتلا ہیں اور وہ یہ ہے کہ کسی چیز کی ابتدا حقیر ثابت کر دینا ہی اس کی تکذیب و تردید کے لئے کافی ہے۔ اس لئے خیال خود جب وہ یہ ثابت کر چکے ہیں کہ مذہب کی ابتدا انیمزم سے یا اجداد پرستی سے یا خوف و ہیبت کے جذبات سے ہوئی تو وہ فوراً یہ نتیجہ اخذ کر لیتے ہیں کہ مذہب بالکل ناکارہ اور بے کار ہے اور پھر خود ہی فاتحانہ انداز میں چلا اٹھتے ہیں کہ اب مذہب کی کوئی پشت پناہ نہیں رہی اور ہم نے اس کی لغویت پر مہر تصدیق ثابت کر دی ہے حالانکہ عقل سلیم کے نزدیک ان کا یہ استدلال ایسا ہی لغو ہے جیسا یہ کہ چونکہ انسان ایک حقیر قطرے کے دس لاکھویں حصہ سے پیدا ہوا ہے اور درخت کا بیج پھولوں کا پولن وغیرہ سب اس سے زیادہ موثر ہیں اس لئے انسان اسفل المخلوقات ہے۔ اسی طرح اگر ہم یہ ثابت کریں کہ سائنس کی ابتدا اجداد، ٹوٹوں اور ٹوٹکوں سے ہوئی تو اس سے سائنس کی حقارت اور ناکارہ پن ثابت ہو جائے گا۔ ایسے نتائج اخذ کر لینا کہ مذہب بالکل عبث اور بیکار ہے انسانی علم و تجربہ اور فہم و فراست کی توہین ہے اصل بات یہ ہے کہ مذہب کی مخالفت کا جذبہ انیسویں صدی کے سائنس دانوں کے ایک طبقہ میں اس

قدرت ترقی کر گیا تھا کہ اس نے انہیں بالکل اندھا کر دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ علماء کے اس طبقہ نے مذہب کی مخالفت میں پوچ سے پوچ نظریے پیش کرنے میں تامل نہ کیا چنانچہ انیسویں صدی کے سب سے بڑے سائنس دان ارنسٹ ہیکل نے جو مذہب کے شدید ترین مخالف تھے مذہب کی مخالفت میں دروغ بانی تھکے در لجنہ کیا۔ موجودہ زمانے کے سائنس دان ٹامسن اپنی ایک تازہ کتاب مذہب و سائنس *Religion and Science* میں لکھتے ہیں کہ حرکت پرستی پسند سائنس دانوں کی گردنیں ندامت سے جھک جاتی ہیں کیوں کہ ہیکل نے ایسی بات کا ان کا الزام وہ ازمنہ وسطیٰ کے پادریوں کو دیا کرتا تھا۔ پس میں اپنے نو آموز جدید تعلیم یافتہ احباب سے بہ ادب عرض کروں گا کہ وہ اپنی کم علمی کی وجہ سے ان سائنس دانوں کی تحسود بانہ بڑوں کو حقائق ثابتہ یقین کرنے سے پہلے خود بھی خدا داد عقل و بعیرت سے کام لیں۔ ورنہ وہ سراسر اب کو پانی سمجھ کر اس کے پیچھے پڑیں گے اور پیاس سے ہلاک ہو جائیں گے۔ عارف ربّی نے کیا خوب کہا ہے :-

ہر ہلاک امت پیشیں کہ بود زانکہ بر جندل گمال بردند خود

جہاں تک ہمارا علم تاریخ ہماری رہنمائی کرتا ہے اور اس میں میں آثار قدیمہ کے جدید ترین انکشافات کو شامل کرتا ہوں ہمیں انسان کا کوئی دور ایسا نہیں ملتا جس میں انسان نے بغیر مذہب کے زندگی بسر کی ہو۔ اور نہ آج ہی باوجود سائنس کی اس قدر ترقی کے ہم مذہب کی گرفت کو کمزور ہوتا دیکھتے ہیں۔ بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ مذہب کسی نہ کسی صورت میں موجود ہے اور پوری قوت سے موجود ہے اور سائنس کی ترقی، بالمشوکیوں کے بے پناہ مظالم، دہریوں کا گمراہ کن پروپیگنڈا اس کے اثر و نفوذ کو اکھاڑ نہیں سکا۔ اس لئے نتیجہ اخذ کرنا کہ آئندہ بنی نوع انسان بغیر مذہب کے زندگی بسر کریں گے ایسا ہی منطقیانہ نتیجہ ہو گا جیسا کہ انسان کسی آنے والے زمانے میں بغیر مذہب جگر کے زندہ رہ سکے گا، یا بغیر پھیپھڑوں کے سانس لے سکے گا، یا بغیر ہوا کے اپنی زندگی بسر کر سکے گا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان بالطبع مدنی ہے۔ اور مدنیت بغیر تعلقات کے قائم نہیں ہو سکتی اور تعلقات بغیر معاشرتی اور اخلاقی قوانین کے استوار نہیں ہو سکتے۔ انسان اور حیوان میں یہی مابہ الامتیاز ہے کہ حیوان اپنے افعال میں صرف اپنی فوری ضروریات اور ان کے ازار اور اس کے فوری نتائج پر غور کرتا ہے لیکن انسان مجبور ہے کہ اپنی نظر کو ہمیں تک محدود نہ رہنے دے۔ مثلاً ایک شہد کی مکھی گرمیوں میں مختلف پھولوں سے شہد اکٹھا کرتی ہے اور اپنے چھتے میں جمع کرتی ہے تاکہ اسے موسم سرما میں کھا سکے۔ اب وہ تمام پھولوں پر جو اس کی دسترس میں ہوں گے بیٹھ گی اور میٹھا رس چوس چوس کر اپنے چھتے میں لائے گی۔ اس کے پیش نظر اپنی اور اپنے بچوں کی غذا کی فراہمی کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح ایک او۔ بلاؤج اپنا گھر بناتا ہے تو اسے اپنی اور اپنے بچوں کی حفاظت کا خیال ہوتا ہے اور بس۔ لیکن ایک انسان جب کوئی کام کرتا ہے تو وہ مجبور ہے کہ اپنی فوری ضروریات کے ازار اور اس کے فوری

نتائج کے علاوہ اور باتوں پر بھی غور کرے۔ مثلاً انسان کو اپنی بھوک کے لئے اناج اور پھلوں کی ضرورت ہے۔ اس کے لئے وہ کھیتی بوئے گا، باغ لگائے گا مگر اس میں بھی اسے سب سے پہلے یہ خیال کرنا پڑے گا کہ وہ اپنے ہمسایہ کی زمین میں کھیتی نہ بوئے یا باغ نہ لگائے کیوں کہ ایسا کرنے سے وہ اپنے ہمسایہ کو خوراک کے حصول کے ذرائع سے محروم کر دے گا اور یہ چیز مذہبیت کے منافی ہے۔ اسی طرح جب وہ کھیتی بوئے گا تو اسے اس بات کا خیال رکھنا ہو گا کہ اسی چیز بوئے جس کی زمین متعلق ہو سکتی ہے اور موسم اس کے موافق ہے۔ مثلاً برسات کے موسم میں وہ چارے کاٹ کرے گا کیوں کہ انہیں پانی کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے۔ پھر وہ اس بات کا بھی خیال رکھے گا کہ زمین پر چارے کاٹنے کے لئے اپنے ہمسائے کا غلہ نہیں چرا لیا جائے ورنہ وہ ہمسایہ شاید اس کا غلہ چرائے جائے گا۔ اور اس طرح سوسائٹی میں عمل تحریج کا سلسلہ شروع ہو جائے گا۔ یہیں پر بس نہیں جب اس کے پاس غلہ جمع ہوتا ہے اور وہ دیکھتا ہے کہ اس کا ہمسایہ بھوکا ہے تو وہ اپنی ضروریات کو کم کر کے ہمسایہ کی مدد کرنے کا خیال کرتا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ ان خیالات کے پیدا ہوتے ہی اسے رہنمائی کی ضرورت ہے۔ علم طبعی اس کی اس بات میں تو رہنمائی کر سکتا ہے کہ وہ اپنی کھیتی کو کیوں کر کاشت کرے کہ اس کی زمین کی قوت زائل نہ ہو یا کم سے کم محنت میں زیادہ سے زیادہ ثمرات پیدا ہوں یا کم سے کم موسم میں کس قسم کا بیج ڈالنا چاہئے لیکن یہ اس کی اس بات میں ہرگز رہنمائی نہیں کر سکتا کہ وہ اپنے ہمسائے کی حق تلفی نہ کرے یا اپنی ضروریات کو کم کر کے اپنے بھائی کی ضرورت میں اس کے کام آئے۔ اسی طرح بقائے نسل کا مسئلہ۔ حیوانات میں تو والد و تناسل کا سلسلہ بغیر کسی خاص یا بندی یا ذمہ داری کے جاری و ساری ہے لیکن انسان اس طرح اپنا سلسلہ تو والد و تناسل جاری نہیں رکھ سکتا۔ کیوں کہ سب سے پہلے ہمارے سامنے یہ بات آتی ہے کہ حیوانات کے بچے اپنی تربیت کے لئے محض و جدان کے محتاج ہیں اور بس۔ لیکن انسان کا بچہ خاص طور پر تعلیم و تربیت کا محتاج ہے اور بچے کے پیدا ہوتے ہی اس کے والدین پر اس کی تعلیم و تربیت کی گرانبار ذمہ داری عائد ہو جاتی ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ والدین کے تعلقات زناشوی میں کوئی دوسرا غفل انداز نہ ہو۔ اسی طرح انسان اپنے زناشوی تعلقات سے محض تو والد و تناسل کا کام ہی نہیں لیتا بلکہ اس سے رفاقت اور دوستی یا اپنے مدنی جذبہ کی تسلی و تسفی کی بہترین صورت پیدا کرتا ہے۔ چنانچہ یہ امر مسلم ہے کہ سوسائٹی کی ابتدا کنسبہ اور خاندان سے ہوئی ہے۔ اس لئے اور بھی ضروری ہوا کہ کوئی دوسرا شخص میاں بوی کے تعلقات میں رخنہ انداز نہ ہو ورنہ سوسائٹی کا نظام و رہم برہم ہو جائے گا۔ اور ہر شخص موقع ملنے پر دوسرے کے تعلقات میں رخنہ اندازی کی کوشش کرے گا۔ سائنس اس مسئلہ میں انسان کی رہنمائی کرنے میں یہاں تک عاجز و دباؤ ہے کہ وہ نانا اور مناکھانہ تعلقات میں کوئی فرق نہیں بتلا سکتا۔ اسی طرح صداقت و دروغ گوئی، ایثار و خود غرضی

عفت و حرام کاری، عصمت و بدکاری، شجاعت و ہمتور، حب وطنی و عصبيت، غرض اعلیٰ اور ادنیٰ خلق میں سائنس کسی قسم کی حد فاصل قائم کرنے سے قاصر ہے۔ یہ اور اس قسم کے سینیٹروں سوالات روزانہ انسان کے سامنے آتے ہیں اور انسان ان کا فیصلہ کرنے سے عاجز ہے اس کا ظاہری علم اور تجربہ اس کا سائنس اور اس کی تحقیقات ان امور میں اس کی باورسی نہیں کر سکتے۔ اور اگر مذہب اس کی تائید و رہنمائی کو نہ آتا تو انسان بالکل بے یار و مددگار رہ جاتا۔ سوسائٹی بالکل فنا ہو جاتی۔ مذہب ہی نے تباہی کی پس انسان کو نور ہدایت کی روشنی دکھائی ہے۔ یہی کی دلدل سے نکال کر اخلاق فاضلہ سے اس کے قلب کو منور کیا ہے۔ اس لئے انسان مذہب کی رہنمائی سے کبھی بھی مستغنی نہیں ہو سکا اور نہ آئندہ ہی کبھی ہو سکے گا۔

اب رہا یہ دعویٰ کہ مذہب نے ہمیشہ جبر و استبداد کی حمایت کی ہے۔ سو یہ بھی مدعی کی تاریخی لاعلمی کا نتیجہ ہے کیونکہ جہاں تک یہ عالم میری رہنمائی کرتا ہے میں یہ وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ سچے مذہب سے زیادہ کسی نے بھی مظلوم کی حمایت، سرمایہ داری کی مخالفت اور جابر و ظالم بادشاہوں سے بغاوت نہیں کی۔ کیا کرشن جی کا پانڈوؤں کی تائید میں صف آرا ہونا اور گیناٹا کراچن کو کوروں پر ہتھیار اٹھانے پر مجبور کرنا، مظلوموں کی حمایت کے لئے نہ تھا۔ کیا گوتم بدھ کی تعلیمات رہبانیت اور ترک دنیا سرمایہ داری کے خلاف بے پناہ جہاد نہ تھا۔ کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو فراعنہ مصر سے نجات نہیں دلائی۔ کیا زرتشت نے حکومت وقت کے خلاف نفرت و حقارت پھیلانا اس کی برائیوں کی اصلاح نہیں کی۔ کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دولت اور دولت مندوں کے خلاف غلط کرنا سرمایہ داری اور ظلم کے خلاف بہترین جہاد نہ تھا۔ اور کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اس الزام کا لگایا جاتا کہ وہ حکومت وقت کے باغی ہیں اس لئے پھانسی کے مستوجب اس بات کا قطعی ثبوت نہیں ہے کہ اس وقت کے جہاد برہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیم کو باغیانہ تعلیم باور کرتے تھے۔ اور دل سے اس بات کے قائل تھے کہ ان کی تعلیم ایک نیک دن ان کی ظالمانہ حکومتوں کا تختہ الٹ دے گی۔ پھر کیا پوچھیں اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سب سے پہلا کام یہ نہیں کیا کہ عربوں کو قیامہ اور اکسیرہ کی غلامی سے نجات دلا کر انہیں تمام دنیا کی آزادی کا پیام دینے پر مامور فرمایا کیا اسلام کی اخوت و مساوات کی عملی تعلیم چاہرہ اور سرمایہ داری کی حمایت کے لئے تھی۔ کیا سو کی مخالفت اور حرمت اور وراثت اور خیرات کی فریفت سرمایہ داری اور ظلم کی تائید کے لئے تھی یا انہیں جڑ سے اکھاڑ دینے کے لئے۔ پھر کیا دنیا کے ان تمام بڑے بڑے انبیائے بنی نوع انسان کی حریت فکر جمہانی آزادی اور اخلاقی برتری کے لئے جو کوششیں کی ہیں وہ سب کی سب جبر اور ظلم کی بنیادوں کو مضبوط کرنے کے لئے تھیں۔ اور دور کیوں جاتے ہو دنیا کی نازہ ترین تحریک آزادی کا غور سے مطالعہ کرو جس کی طرف اس وقت تمام دنیا کی آنکھیں لگی ہوئی ہیں یعنی ہندوستان کی ستیہ گرہ۔ کیا اس کا دہسنا اس وقت دنیا میں مذہبی انسان کھلانا ہے یا سائنس دان۔ کیا تمام دنیا اسے مادیت اور روحانیت، مغربی تہذیب

اور مذہب کی جنگ سے تعبیر نہیں کر رہی۔ کیا یہ تحریک جسے ایک مذہبی آدمی نے جاری کیا ہے اور خالص مذہبی حدود کے اندر رہ کر جاری ہے مظلوم کی حمایت کے لئے نہیں ہے۔ خدا را غور کرو اور نظر انصاف سے حقائق کو دیکھو کہ مذہب نے دنیا کو اخوت و مساوات، ہمدردی و مگساری، آزادی اور حریت کا سبق دیا ہے یا سائنس نے سائنس نے کس قوم کو آزادی بخشی، کسی مظلوم کی حمایت میں سینہ سپر ہوا، کس جماعت کو درس آزادی و حریت دیا۔ ممکن ہے کہ سائنس کے حامی انقلاب فرانس و امریکہ کو پیش کریں کہ یہ سائنٹیفک سپر ہوا۔ لیکن یہ غلط ہے۔ بلکہ ان کے تحت میں بھی مذہبی جذبہ کارفرما تھا۔ چنانچہ فرانس کی پہلی انقلابی حکومت نے منکرین خدا کے لئے مگلوٹین کی سزا تجویز کی تھی۔ ہاں موجودہ زمانے میں بولشویک انقلاب ایک ایسا انقلاب ہے جو بظاہر مذہب کی مخالفت سے معمور ہے لیکن میرا خیال ہے کہ بولشوزم زیادہ دیر تک مذہب کے خلاف نہیں رہ سکتی اور اگرچہ اس کی مثال ایک تجربے کی ہے لیکن قرائن و آثار چاہتے ہیں کہ بولشویکوں کو اگر زندہ رہنا ہے تو انہیں مذہب کے متعلق اپنا نقطہ نظر بدلنا پڑے گا۔

یہ بے شک صحیح ہے کہ مذہب کے انحطاط کے زمانے میں اس کے بعض رہنماؤں نے حکومت و وقت کا ساتھ دیا ہے اور ہر ممکن ذریعے سے جبر و استبداد کی حمایت کی ہے۔ لیکن یہ اس لئے نہیں کہ مذہب کا دائمی اور مقتضایہ تھا کہ جبر و استبداد کی تائید کی جائے بلکہ ان رہنماؤں کی خود غرضانہ فریب کاریوں کا سلسلہ حکومت وقت کی تائید کے بغیر جاری نہ رہ سکتا تھا۔

لیکن جو کام مذہب نے اپنے دور انحطاط میں سرانجام دیا وہ سائنس اپنے عروج کے زمانے میں جے رہا ہے۔ اور مذہب سے بھی زیادہ جاہر حکومتوں اور سرمایہ داروں کا موید ثابت ہو رہا ہے۔ کیا تمام آلات حرب و ظلم و ستم کے تمام حربے سائنس کی ایجاد نہیں۔ کیا جس قدر ہتھیار سرمایہ دار اور باپ حکومت مزدوروں اور کسانوں کے کچلنے کے لئے استعمال کر رہے ہیں وہ سائنس کے عطا کردہ نہیں ہیں۔ کیا ڈائنامیٹ کی ایجاد انسان کے لئے رحمت ثابت ہوئی یا بے پناہ مصیبتوں کا سیلاب اپنے ساتھ لائی۔ کیا ہوائی جہاز، بحری جنگی جہاز، تارپیڈ و کشتیاں توپیں، بندوقیں، کارتوس وغیرہ جن کی مدد سے حکومتیں انتہائی مظالم کر رہی ہیں۔ ان سب کی ایجاد کا سر سرائے سائنس کے سر پر نہیں۔ کیا زہریلی گیس، ددم گولیاں، آتش باز ٹینک، مسلح موٹریں اور دیگر آلاتِ بلاکت بنی نوع انسان کے لئے بالعموم اور مزدور پیشہ جماعتوں اور غریب کسانوں کے لئے بالخصوص آئہ رحمت ثابت ہوئے ہیں یا ظلم کی انتہائی صورت، یعنی جس کی لاشی اس کی بھینس کے اصول کو نافذ کر کے غالب کے مغلوب کو کچلنے کے حق کو بزور ثابت کر رہے ہیں۔ تو پھر کیا ان تمام ایجادوں کی بدولت جو کشت و خون ہو چکا ہے اور ہو رہا ہے اور آئندہ ہونے والا ہے جو ظلم و ستم مزدوروں اور کسانوں پر ہوا ہے اور ہو رہا ہے جس بُری طرح مظلوم کچلے جا رہے ہیں اور

قوموں کی قوموں کو خدا و آد آدمی سے محروم کر کے غلام بنایا جا رہا ہے ان سب کی ذمہ داری سے سائنس سبکدوش ہو سکتا ہے۔ نہیں اور یقیناً نہیں تو اگر ان سب کی ذمہ داری سائنس کے کندھوں پر رہے تو کیا یہی بات اس بات کے ثابت کرنے کے لئے کافی نہیں کہ سائنس بنی نوع انسان کی رہنمائی کرنے سے قطعاً قاصر ہے۔ کیا اسی برتے پر سائنس دان کہتے ہیں کہ دنیا کو مذہب کی ضرورت نہیں۔ میں تو یہ کہوں گا کہ خود سائنس کے مضمرات اور مملکت سے بنی نوع انسان مذہب کی ضرورت ہے تاکہ علم کو محبت اور خدمت خلق کو بھولا ہوا زیریں سبق سکھا کر اسے بجائے ظلم کا آلہ کار بنادے اور دنیا کو نئے سرے سے خدا و مفاوہ و دے ماکہ رکھ کر فحش و شہ زریں اصول یاد دلادے +

میرا اس تحریر سے ہرگز یہ مطلب نہیں کہ میں سائنس کے مفاد سے انکار کروں۔ یہ جبارت تو کم علم سائنس دان ہی کر سکتے ہیں جو سرے سے مذہب کے افادات سے انکار کر کے چاند پر خاک ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں۔ بلکہ میرا مقصد انسانی علم کی خامیاں ظاہر کر کے محض دیکھنا ہے کہ انسان لاکھ کوشش کرے کہ اپنے علم کے مضمرات سے بچ جائے اور صرف مفاد ہی مفاد حاصل کرے لیکن یہ ناممکن ہے۔ درحقیقت اس کا اپنا علم اس پر الف لیلہ کے مشہور پیر تسمہ پا کی طرح سوار ہو جاتا ہے اور باوجود ہر ممکن کوشش کے وہ اس کی آہنی گرفت سے آزاد نہیں ہو سکتا۔

اب ہم ایک اور مشہور مغالطہ کی طرف ناظرین کی توجہ مبذول کرنا چاہتے ہیں۔ اکثر سائنس دان نظریۃ ارتقاء کو مذہب پر منطبق کرنے اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ انسان کے تمام شعبہ ہائے علم کی مانند مذہب بھی ارتقاء کے انسانی کا جزو لا ینفک ہے اور ارتقاء کا ہمہ گیر اصول جس طرح جمادات نباتات اور حیوانات میں کار فرما ہے اسی طرح انسان کے تمام علوم ہیئت و طبیعیات، کیمیا، بیالوجی، فلسفہ، سوشیالوجی، معاشیات، اقتصادیات اور مذہب اخلاق میں بھی کار فرما ہے۔ اگر معاملہ ہمیں پر ختم ہو جاتا تو ہم اس کو معرض بحث میں نہ لاتے لیکن ہمارا حیرت کی کوئی انتہا نہیں رہتی جب ہم دیکھتے ہیں کہ بعض شباب کار سائنس دان مذہب کے متعلق نظریۃ ارتقاء سے جھٹ ایک جی جست میں اس نتیجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ مذہب زمانہ جاہلیت کی یادگار ہے اور بائیان مذہب نے بنی نوع انسان پر کوئی خاص احسان نہیں کیا بلکہ محض توہمات کو بنی نوع انسان میں منتقل طور پر رواج دے دیا۔ اس لئے فی زمانہ ہمیں مذہب کی ضرورت نہیں لیکن یہ نتیجہ سراسر غلط ہے +

مسئلہ ارتقاء کی خامیوں پر بحث کرنے سے ہم نفس مضمون سے بہت دور جا پڑیں گے۔ نہ ہمارا مختصر مضمون اس مسئلہ پر کسی سیر حاصل بحث کا متحمل ہو سکتا ہے۔ اس لئے ہم فی الحال اس بات کو تسلیم کر لیتے ہیں کہ انسان کے دوسرے علمی شعبوں کی مانند مذہب بھی بتدریج ارتقاء کے منازل طے کر کے اپنی انتہائی ترقی یافتہ شکل یعنی اسلام کی صورت میں ظاہر ہوا۔ لیکن اس نظریے کے تسلیم کر لینے سے ان بائیان مذہب کا احسان جنہوں نے بتائید ایزد

اس ترقی میں حصہ لیا اور اس قدر اخلاق کی تعمیر میں جو انسان کو حیوان سے ممتاز کرتا ہے مدد و معاون ہوئے اپنی نوع انسان پر کیوں کر کم ہو سکتا ہے جب کہ خود علوم طبعی میں سے نظریہ ارتقاء کو تسلیم کر لینے سے سائنس اور فلسفہ بطلمیوس، اقلیدس، فیثاغورث، افلاطون، ارسطو، بوعلی سینا، فارابی، ابن رشد، گلیلیو، کوپرنیکس، نیوٹن، ہرشل، آئن سٹائن وغیرہم کے احسان سے کسی طرح بھی بکدوش نہیں ہو سکتے۔ یہ ممکن ہے کہ نظام بطلمیوسی کی طرح ارسطو کا فلسفہ تعلیم پائیدہ ہو جائے یا حکیم آئن سٹائن کے نظریے کی ہمہ گیری، نیوٹن کے نظریوں کو داستان کہنہ اور قصہ یا خود حکیم آئن سٹائن کا نظریہ اضافیت متروک ہو جائے لیکن بطلمیوس ارسطو یا نیوٹن یا آئن سٹائن سے ایسا نہیں ہو سکتا۔ ویسے ہی محبوب رہیں گے اور ان کا نام ویسے ہی عزت و احترام سے لیا جائے گا جیسا کہ کسی بڑے سے بڑے زندہ سائنس دان کا لیکن حقیقت الامر یہ ہے کہ نظریہ ارتقاء ابھی تک مینیس (Mensis) یعنی فطین کی پیدائش کی کوئی سائنٹیفک توجیہ پیش نہیں کر سکا اور باوجود اپنی ہمگی سبھی کے بطلمیوس سے لے کر آئن سٹائن تک جس قدر (Mensis) مینیس پیدا ہوئے ہیں ان کا وجود اس کے لئے ایک عقدہ لایبخل ہو رہا ہے اور زبردست سے زبردست حافی مسئلہ ارتقاء کو بھی تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ ان حکما کا وجود نظریہ ارتقاء کے فہم (چھوٹے) میں چھپا نہیں ہو سکتا۔ جب طبعی دنیا میں جو سائنس کی جولا نگاہ ہے سائنس کی در ماندگی کا یہ حال ہے تو بھلا روحانی دنیا میں جو سرے سے اس کی دسترس سے ہی باہر ہے وہ کیوں کر بنایان مذہب و اخلاق اور رہنمایان معاشرت و سیاست کے وجود کی تشفی بخش توجیہ پیش کر سکتا ہے اس لئے کیفوشس، سقراط، سولن، زرتشت، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ علیہ السلام، رام چند راجی، کرشن، ہماراج، گوتم بدھ اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود اور ان کے کارنامے ارتقائی سائنس دانوں کے لئے ہمیشہ عقدہ لایبخل رہے ہیں۔ اور وہ باوجود انتہائی کد و کاوش کے کوئی سائنٹیفک توجیہ جس سے یہ ارباب علم و نبیش ارتقاء کے جامے میں سما سکیں پیش نہیں کر سکے۔ اسی چیز کو جس کی توجیہ سے ارتقاء قاصر ہے مذہب فضل ربی سے تعبیر کرتا ہے جو دنیاوی علوم میں الہام کی صورت میں اور روحانی علوم میں بھی الہام دوحی کی صورت میں انسانی ہدایت کے لئے ظاہر ہوتا ہے۔ اور انسان کو ہر قدم پر رہے بھولا ہوا سبق یاد دلاتا ہے کہ علم کا حقیقی سرچشمہ الہام ربانی یا فیضان الہی ہے اور بس۔ قرآن حکیم میں ارشاد ہوتا ہے:۔

وَعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ

(اور انسان کو اللہ تعالیٰ نے علم کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا،)

اگر غور سے دیکھا جائے تو انسان کی تمام علمی ترقی اسی ایک آیت کی تفسیر ہے۔ مادی دنیا میں ہم دیکھتے ہیں کہ انسان کے تین گروہ ہیں۔ ایک گروہ تو معطلین کا ہے جو گیر کے فقیر ہوتے ہیں۔ باوجود نئی ضروریات کے انسان کے ان کے ازام کے لئے کوئی تبدیلی اپنے معمول زندگی میں نہیں کر سکتے۔ دوسرا گروہ ان لوگوں کا ہوتا ہے جو مقابلہ

زیادہ چست اور ہوشیار ہوتے ہیں وہ انسانی علم کے سرمائے سے پورا فائدہ اٹھاتے ہیں اور اسی پر اپنی تفریحات کی بنیاد قائم کرتے ہیں لیکن وہ بھی علم کی تخلیق میں حصہ نہیں لیتے۔ تیسرا طبقہ ان حکماء کا ہے جو اللہ کی تائید و انسانی ضروریات کو دیکھتے ہیں اور ان کے ازار کے لئے نئی دریافت یا ایجاد کرتے ہیں وہ اپنی (ہمتا و ہمتا) یا اوج سے انسانی علم میں اضافہ کرتے ہیں اور اپنی آنے والی نسلوں کے لئے مشعل راہ روشن کر دیتے ہیں مثال کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ حکیم ایشیدس سے پہلے بھی دنیا پانی میں غسل کرتی تھی اور تیرتی تھی لیکن حکیم ایشیدس سے مسئلہ ذرین مخصوص دریافت کیا اور اس کو نہاتے نہاتے ایسا محسوس ہوا گویا کہ یک لخت اس کا سینہ منور ہو گیا ہے چنانچہ وہ اس کی خوشی میں اپنے غسل خانے سے ننگا دوڑا۔ اسی طرح نیوٹن کا قصہ لو نیوٹن سے پہلے ہزار حکماء نے سیپ کو درخت سے گرتے دیکھا تھا لیکن تمام ازل سے یہ شرف نیوٹن کے لئے مخصوص کر رکھا تھا کہ اس کے سینے پر سیپ کو گرتے دیکھ کر یک لخت نظریہ کشش ثقل منعکس ہو جائے۔ ایک اور چڑچوہا قابل غور ہے وہ یہ ہے کہ دنیا کے جینیسیس (Genesis) میں اکثر ایسے تھے جو کتابی علوم میں بہت زیادہ دستگاہ نہ رکھتے تھے چنانچہ نیوٹن اور ڈارون کے متعلق مشہور ہے کہ وہ کیمبرج میں بی اے کی ڈگری حاصل نہ کر سکے۔ اس سے یہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ علم میں حقیقی اضافہ سوائے الفا کے زبانی کے ناممکن ہے اور ہر ترقی میں ہم بہت بڑی باتوں کو کارفرما دیکھتے ہیں۔ اسی طرح روحانی دنیا میں بھی انسانوں کی تین قسمیں ہیں۔ مقلدین علماء اور انبیاء۔ انبیاء روحانی دنیا کے (Genesis) جینیسیس ہیں۔ جو براہ راست انوار الہی سے سننیر ہو کر اور وحی الہی سے فیض حاصل کر کے دنیا کو مشعل ہدایت دکھاتے ہیں۔ گویا فیضان الہی جس طرح مادی دنیا میں کارفرما ہے اسی طرح روحانی دنیا میں بھی اپنے اہر کم سے تشنہ کاموں کو ہر لحظہ اور ہر آن سیراب کر رہا ہے۔

اور اگر کوئی ایسا زمانہ علمی ترقی کا آج بھی جائے کہ سائینسدان ارسطو، بوعلی سینا، نیوٹن، آئن سٹائن وغیرہم کی رہنمائی کی طبعی دنیا میں اور حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد علیہم الصلوٰۃ والسلام کے روحانی دنیا میں ظاہر ہوئے اور بنی نوع انسان کو مشعل ہدایت دکھانے کی کوئی صحیح ارتقائی توجیہ پیش کر لیں تو بھی جس طرح سائنس اور بنی نوع انسان باوجود تسلیم کر لینے کے کہ ارسطو، بوعلی سینا، نیوٹن اور آئن سٹائن وغیرہم ارتقاء کے انسانی کا لازمی ثمرہ ہیں ان کے عظیم الشان احسان سے سبکدوش نہیں ہو سکتے اور ان کے کارناموں کی تحفیف کر کے اپنی حماقت اور ناشکر گزاری کی نمائش نہیں کر سکتے۔ اسی طرح بنی نوع انسان مذہب و اخلاق کے ان پیغمبروں کے عظیم انظیر اور غیر فانی احسانات کے بارگراں سے کبھی بھی سبکدوش نہیں ہو سکتے۔ اس لئے کوئی صاحب عقل و خرد ایسا کہنے کی جرات اور کوئی اہل علم و بصیرت ایسا دعویٰ کرنے کی جسارت نہیں کر سکتا کہ روحانیت اور اخلاق کے ان نادبان برحق کے کارنامے یعنی مذہب و جمالت کا بقیہ ہے کیوں کہ ایسا کہنا خود نوع انسان کی انتہائی

توپن و ذلیل ہے۔

ہم اس پر ایک اور نقطہ نظر سے بھی غور کر سکتے ہیں۔ بنی نوع انسان کی علمی تعمیر فی الجملہ ایک ایسا عمل ہے جس کے معمار اور انجمن وقتاً فوقتاً پیدا ہو کر اس کی تکمیل میں حصہ لیتے رہے ہیں اور اس محل کی تعمیر میں حروف تہجی یا عربی اعداد کے موجد کا بھی اتنا ہی بڑا حصہ ہے جتنا کہ چھاپے خانے یا سیٹیم انجن کے موجد یا ارسطو یا آئن سٹائن کا۔ اسی طرح سائنس کی ترقی کے ساتھ ساتھ انسان نے ایک اور اس سے بھی زیادہ روشن اور عظیم الشان قصر اہل انجمنیت تعمیر کیا ہے جو انسان کو حیوانات سے متمیز کر رہا ہے اور اس تمام اخلاقی اور معاشرتی نظام کی تعمیر کے لئے اس نے کبھی بھی انسان کھلانے کا مستحق نہ ہو سکتا تھا۔ تاریخی طور پر اس حقیقت سے انکار نہیں ہو سکتا کہ یہ تمام اخلاقی اور معاشرتی نظام انسانی قانون اور انسانی تہذیب و تمدن تمام کے تمام انبیاء کی تعلیم پر قائم ہیں۔ اور جب تک دنیا میں کسی قسم کا اخلاقی اور معاشرتی نظام قائم ہے گا کنفیوشس کا نام چین میں، زرتشت کا نام ایران میں، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا نام مصر اور شام میں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نام عیسائی دنیا میں اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام تمام دنیا میں عزت اور احترام سے لیا جائے گا۔ کیوں کہ ان مادیان برحق نے انسان کے اس قصر کی تعمیر کی۔ اس لئے اگر ہم یہ ان میں کہ مذہب جہالت کا لقیہ اور توہم پرستی کا کرشمہ ہے تو ہمیں یہ بھی ماننا پڑے گا کہ انسان کا تمام اخلاقی اور معاشرتی نظام، انسان کا قانون اور انسانی تہذیب و تمدن جہالت کا لقیہ اور توہم پرستی کے کرشمے ہیں کیا کوئی شخص اس بات کے لئے تیار ہے کہ وہ انسان کے اس عظیم الشان قصر اخلاق کو منہدم اور انسانی شرف و عزت کو کا لعدم کر کے انسان کو دوبارہ حیوانات کے زمرے میں لاکھڑا کرے۔

ممکن ہے کہ بقول گوٹے کے موجودہ زمانے میں شیطانی جذبات کے بیجان اور ابلیمسی خواہشات کے ظلم میں بیٹھے والے، ہو او ہوس کے اسیر، خود غرضی اور خود پرستی کے نشہ میں سرشار، مادیت و شہوت پرستی کے والد شیدا، شک اور اضطراب کے شکار اور دنیاوی کمزوریات کے گرفتار انسان جنہیں عرف عام میں مذہب السالوں سے تعبیر کیا جاتا ہے ایسا کہنے کی جرات کر چکے ہیں۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ ان کا یہ فریب نفس زیادہ دیر تک قائم نہیں رہ سکتا۔ کیوں کہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ یورپین تہذیب کے مکروہ اعمال نے اس دنیا کو ان کے لئے جہنم بنا دیا ہے اور یاس و ناامیدی، حرمان و فذلان، فقدان راحت و اطمینان چاروں طرف سے ان پر یورش کر رہے ہیں اور دنیا باوجود اپنی فراخی اور روشنی کے ان کے لئے تنگ و تاریک ہو رہی ہے اور وہ اپنے اعمال کے بھینک اور خنک نتائج سے مفرد ہونڈنے کی سعی لاء حاصل میں مہروف نظر آ رہے ہیں اور جیسا کہ ڈاکٹر میکس نارڈونے کہا ہے گیو پ اور امریکہ میں راحت اور اطمینان کی تلاش کیرینٹ احمر کی تلاش سے کم نہیں۔ جس ملک میں تم جاؤ وہیں تم پر یہ الم انگیز حقیقت منکشف ہو جائے گی کہ ہر سوسائٹی میں عمل تحریب نہایت سرعت سے اپنا کام کر رہا ہے۔ آج

مغربی دنیا کو معلوم ہو چکا ہے کہ ان کے اس التہاب کو تجزیاتی علم اور سائنس کم نہیں کر سکتے اور ایک گروہ ارباب بعیرت کا ایسا پیدا ہو رہا ہے جو اس حقیقت کو تسلیم کر چکا ہے کہ یورپ کی اس آہگ کو صرف ایمان ابراہیمی یا اسوہ حسنہ محمدی ہی گزار بنا سکتے ہیں۔ چنانچہ برٹانڈ شائے نے صاف طور پر کہا ہے کہ دنیا یا تو بولشویک ہو جائے گی یا اسے اسلام کے دامن میں پناہ لینا پڑے گی۔ مگر ظاہر ہے کہ بولشوزم دنیا کی تسلی نہیں کر سکتی کیونکہ اس کا دامن تہذیب خالی ہے اور مغرب مغربی دنیا پر حقیقت منکشف ہو جائے گی کہ سائنس باوجود اپنی ترقی کے ان کے لئے کوئی نیا راستہ نہیں کر سکا بلکہ ان کے دکھ کی دوا اس روح ایمانی میں ہے جو ایک گھاس کے تنکے سے لے کر سربفلک پہاڑوں کی چوٹیوں تک، فتنے سے آفتاب روشن تک، چاند کی گردش اور ستاروں کے نور میں سمندر کی موجوں اور دریاؤں کی روانی میں، صحرا کی خاموشی اور جنگل کی باد صحر میں، باغوں کے درختوں پھولوں اور پھولوں میں غرض کائنات فطرت کے ایک ایک ذرے میں جاری و ساری ہے۔

قرآن حکیم نے اس نکتہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے:

وَلَا اسلم من فی السموات والارض

(اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے۔ اسی کے سامنے سرتسلیم خم کئے ہوئے ہے)

اور پھر فرمایا ہے:-

کلّٰی فاننّون

(سب کے سب اسی کے مطیع و منقاد ہیں)

اور اگر کوئی اس روح ایمانی سے بیگانہ ہے تو یہی بدبخت انسان جو اشرف المخلوقات ہو کر اسفل السالین کے گڑھے میں گر چکا ہے۔

موجودہ تہذیب کی ناکامی کی داستان اتنی طویل ہے کہ یہ مختصر مضمون اس کا متعل نہیں ہو سکتا۔ یہاں اسی قدر ظاہر کر دینا کافی ہے کہ موجودہ زمانے کی عالمگیر بے اطمینانی جو کہیں سوشلزم کی صورت میں کہیں نلزم کی شکل میں کہیں انارکزم کی شکل میں اور کہیں بولشوزم کے روپ میں ظاہر ہو رہی ہے۔ اس حقیقت کا علمی الاعلان اعتراف کر رہی ہے کہ موجودہ نظام بالکل بوسیدہ ہو چکا ہے اور شاید بنی فویر انسان اس روایتی بڑھیا کی طرح جو تمام دن سوت کا تا کوئی تھی اور شام کو اسے تار تار کر دیتی تھی اب پھر اپنا تمدن برباد کر کے ایک نئے تمدن کی تلاش میں سرگرداں ہونے کو ہیں۔

اگر بعیرت سے کام لیا جائے تو یہ حقیقت فی الفور منکشف ہو جاتی ہے کہ یورپین تہذیب کا اصل مرض مذہب سے بچر و بعد ہے۔ اس سے ہمارے اس دعویٰ کی تائید ہوتی ہے کہ انسان کی ہدایت کے لئے صرف

سائنس کافی نہیں اور مذہب کی ہدایت کے بغیر انسان اندھیرے میں ٹپاک ٹوپیٹے مارتا پھرتا ہے جیسا کہ ہم آج کل دیکھ رہے ہیں +

ممکن ہے کہ بعض سائنس دان یہ کہیں کہ تہذیب کی ناکامی میں سائنس کا کچھ حصہ نہیں ہے۔ مگر اس میں کلام نہیں کہ ہر تہذیب کی ایک نہ ایک خصوصیت رہی ہے اور موجودہ تہذیب کی خصوصیت سائنس کی عظیم الشان ترقی ہے اور اسی لئے اس تہذیب کو سائنٹیفک تہذیب کہا جاتا ہے اور موجودہ زمانے کو سائنس کا دور (Scientific age) اس لئے موجودہ تہذیب کی ناکامی دراصل سائنس کی ناکامی ہے۔ مگر باوجود اس کے اب بھی اکثر سائنس دان یہ کہتے ہیں کہ فی زمانہ سائنس نے اتنی ترقی کر لی ہے کہ وہ ہر شعبے میں انسان کے لئے ایک کامل اور مکمل دستور العمل پیش کر سکتا ہے چنانچہ ایک مشہور فرانسیسی سائنس دان کا قول ہے کہ مذہب یقینات سے بحث کرتا ہے اس لئے سائنس کے ہوتے ہوئے مذہب غیر ضروری اور بیکار ہے۔ اسی لئے سائنس کو علم یعنی (Positive Knowledge) کہا جاتا ہے۔ سائنس دان یہ تسلیم کر لیتے ہیں کہ سائنس میں ظن و تخمین کو بالکل دخل نہیں اور اس کا علم ایسا کامل و مکمل ہو چکا ہے اور انسان کے ہر شعبے کے متعلق اس کی معلومات ایسی حد کمال تک پہنچ چکی ہیں کہ ان میں شائبہ نقصان یا احتمال نقص نہیں ہے اور اس کا تمام مخزن علوم یقینات سے لبریز ہے جس میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں۔ لیکن یہ دعویٰ فریب نفس سے کم نہیں۔ ایسا کوئی سائنس معرض وجود میں نہیں جو کامل و مکمل ہوئے کا دعویٰ کر سکے۔ یا ظن و تخمین سے بالا ہو سکے کیوں کہ موجودہ سائنس باوجود اس قدر ترقی کے ابھی تک بہت ہی ناقص اور محتاج تکمیل ہے۔ پس وہ انسانی رہنمائی کا فرض کیوں کر ادا کر سکتا ہے +

ادویشن گم است کر رہی کند

مثال کے طور پر ہم سائنس کے دو عظیم نشان اصولوں کو پیش کرتے ہیں پہلا اصول علت و معلول کا ہے۔ دوسرا اصول بقائے مادہ اور بقائے قوت کا۔ ان کی اہمیت کے لئے اتنا کہنا کافی ہے کہ اگر ان دونوں اصولوں سے انکار کر دیا جائے تو سائنس کا عمل دھڑام سے نیچے آگرے گا۔ لیکن ہیں ان کے یقینی ہونے کے بارے میں دو مشہور سائنس دانوں کی رائے پر اکتفا کر دیں گا۔ مایسویں ہری پوائنٹ کے اپنی شہرہ آفاق کتاب سائنس اور مفروضات میں لکھتے ہیں۔ آج تک سائنس دان مسئلہ بقائے قوت و مادہ کا کوئی ثبوت پیش نہیں کر سکے جسے کوئی صاحب عقل تسلیم کر سکے چنانچہ ایک سائل نے فرانس کے سب سے بڑے ماہر یقیات سے یہ سوال کیا کہ کپکے پاس مسئلہ بقائے قوت کا کیا ثبوت ہے۔ اس نے جواب میں کہا کہ ریاضی دانوں نے چونکہ اس مسئلے کو قیاس سے ثابت کر دیا ہے اس لئے ہمیں اس کا استغناء ثبوت دینے کی ضرورت نہیں اب وہ یورپ کے سب سے بڑے ریاضی دان کے پاس گیا اور وہی سوال اس نے اس سے کیا۔ اس نے اس کے جواب میں کہا کہ چونکہ ماہرین طبعیات اسے استغناء اور تبرجے سے ثابت کر چکے ہیں اس لئے ریاضی نے اس کا قیاسی ثبوت

پیش کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔ اس پر تنقید کا حاصل ہے۔ اسی طرح مسئلہ علت و معلول کے متعلق حکیم اُن سائنس دانوں نے ہیں کہ اس کو زیادہ سے زیادہ اتفاق و اقتران سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ ورنہ یوں مسئلہ علت و معلول کی حقیقت ایک بہت ہی کمزور مفروضے سے زیادہ نہیں۔ اسی نے مشہور جرمن حکیم گوٹے نے سائنس کو غلطیوں کے بھنڈ اور گرداب کے تعبیر کیا ہے۔ پس سائنس دانوں کے اس دعویٰ کی قلعی کھل جاتی ہے کہ سائنس ظن و تخمین سے بالکل پاک ہے اور اس کی عمارت مذہب کا طرح محض یقین و ایمان پر قائم نہیں۔ انگلستان کے بیسویں صدی کے سب سے بڑے انشا پرداز ایڈورڈ کارپنٹر نے جسے انگریزی بیسویں صدی کا پیغمبر کہتے ہیں اپنے رسائل سائنس پر تنقید "Science, a criticism" تہذیب کی بیماری کی علت اور اس کا علاج "Civilization, its cause and cure" میں سائنس دانوں کے ان خیالات کی بڑے پُر زور الفاظ میں تردید کی ہے۔ میں انگریزی دان سائنس دانوں سے بہ زور کہوں گا کہ ان دونوں رسائل کا ضرور مطالعہ کریں کیوں کہ ان کے پڑھنے سے ان کی بہت سی غلطیاں دور ہو جائیں گی۔ کارپنٹر نے نہایت معقول دلائل سے ثابت کیا ہے کہ نہ تو نبوت و فلکیات، نہ کیمیا و طبیعیات، نہ بائیولوجی اور فزیکس اور کیمیا اور کیمسٹری اور دیگر علوم سے ہمیں حقائق و حقیقتات کا علم ہو سکتا ہے۔ اور فرض تو این فطرت بھی جنہیں سائنس دان اس قدر زور شور سے تھانے ثابتہ کے طور پر پیش کرتے ہیں محض تخمینی عمومیات ہیں (Vague generalization) اور ہرگز قوانین فطرت کہلانے کے مستحق نہیں۔ وہ قوانین اسی وقت تک رہتے ہیں جب تک ہمارا تجربہ محدود رہتا ہے۔ جوں جوں ہمارا علم وسیع ہوتا جاتا ہے ہمیں اتنا ہی زیادہ ان کے اسقام کا احساس ہوتا جاتا ہے۔ چنانچہ جو چیز دس سال پہلے ایک قانون فطرت تھی وہ اب محض ظن کا درجہ رکھتی ہے۔ اور جو آج قانون فطرت تسلیم کی جاتی ہے غالباً دس سال بعد اس کا بھی یہی حشر ہوگا۔ اس لئے جسے ہم قانون فطرت کہتے ہیں وہ محض ہمارے تجربے کی حد بند ہے۔ موسیو ہنری پوانکارے سائنس دانوں کے قوانین فطرت کو کنویں کے مینڈک کی آواز سے تشبیہ دیتے ہیں جس طرح کنویں کا مینڈک اپنے کنویں کو سمندر سمجھتا ہے اسی طرح سائنس دان اپنے بہت ہی محدود علم کو اور اپنی اس سے بھی زیادہ محدود فضا کو فطرت اور عالم کے وسیع الفاظ سے یاد کر کے یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہم نے خدا کو بھی اپنی چار دیواری میں محصور کر لیا ہے۔

اصل بات یہ ہے کہ ہر سائنس کے تجربات کی بنیاد اصلی حالات سے کامل انقطاع پر قائم کی جاتی ہے، ایڈورڈ کارپنٹر لکھتے ہیں کہ:-

تہر ایک سائنس عمل تحلیل کے آلے کے استعمال سے حقائق سے منقطع ہو کر بالکل فرضی تصورات میں الجھ چکا ہے علم الاخلاق کی بنیاد افادیت و توثیق پر رکھی گئی ہے حالانکہ حقیقی علم الاخلاق اس سے بہت ارفع و اعلیٰ ہے اور اس کا تعلق قلب انسانی کی ان سماعتی سے ہے جو وہ روحانی معراج حاصل کرنے کے لئے عمل میں لاتا ہے حقیقی تصدیق و تصدیق وہی ہے جو انسان کے باہمی معاملات میں حق و انصاف، اعتدال و توازن، خیرات و احسان، اخوت و مودت، نظم و انضام،

کی ضرورت کو ہمیشہ نظر رکھ کر قاعدے اور کلیات بنائے۔ لیکن ہمارے علم الاقتصاد کی ابتدا ہی ان تمام جذبات کو نظر انداز کر کے کی جاتی ہے اور اس کی بنیاد محض خود غرضی، نفس پروری اور نفس پرستی پر رکھی جاتی ہے اور اس پر تمام عمارت کھڑی کر دی جاتی ہے۔ بائیولوجی میں نباتات و حیوانات اور انسانات کی شخصیت و الفردانیت کو ناکر کے کوشش کی جا رہی ہے کہ کسی طرح اسے کیمیاوی جذب و انجذاب، طبعی فعل و انفعالات، لطفہ اور پروٹوپلازم اور توانین تو الود تناسل کی صورت میں محصور کر دیا جائے اور اسی طرح جسد کو روح سے الگ کر کے اس کی تحلیل و تجزیہ سے توانین و نتائج کی ایک عظمت کھڑی کر لی جائے۔

غرض کون سا علم ایسا ہے جس کی ترقی میں یہی رجعی عمل کا فرمانہاں ہے کہ اسے اصلیت سے ہر ممکن طریق سے منقطع کر دیا جائے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ ایسے جسد بے روح سے انسان کی کیا فائدہ نکلی ہو سکتی ہے۔ انسان کو ضرورت تو اس امر کی ہے کہ اسے بتایا جائے کہ وہ کس طرح اور کیوں کر اپنے معاملات و موجودات، حق و انصاف اور خیرات و احسان کو بے نظر رکھ کر اور جماعتی شیرازہ بندی کو قائم رکھتے ہوئے انجام دے۔ مگر اقتصادیات کا علم کتنا ہے کہ سب سے پہلے حق و انصاف و موجودات و خیرات و احسان کے خیالات کو دل سے نکال دو۔ پھر میں متمسک (satisfied and demand) طلبہ رسد کا قانون بتاؤں گا۔ اس لئے ایسا علم بنی نوع انسان کی رہنمائی کرنے کی بجائے انہیں اندھے گڑھے میں پھیل دے گا۔ چنانچہ موجودہ عالمگیر کساد بازاری کی سب سے بڑی وجہ ہمارا غلط اقتصاد ہی نظام ہے۔ اور اب اکثر ممالک میں اقتصادیات و معاشیات اس امر کے مغرور ہو چکے ہیں کہ موجودہ اقتصاد ہی نظام ہی اس عالمگیر تباہی کا ذمہ دار ہے یہی حال دوسرے علوم کا ہے۔ اب ذرا اس سے آگے بڑھیں۔

علم ہیئت ہمیں یہ بتا سکتا ہے کہ آفتاب زمین سے کتنے کروڑ میل دور ہے۔ روشنی کی رفتار فضائے بسیط میں ایک لاکھ پھیاسی ہزار میل فی ثانیہ ہے۔ ابھر میں سرخ، سفید یا بنفشی روشنی کتنے لمبوں لمبیں پیدا کرتی ہے۔ یہ ہمیں بتا سکتا ہے کہ کمکشان کی کیمیاوی تحلیل کیا ہے یا آفتاب میں ایک نیو مغروٹیم موجود ہے۔ یہ ہمیں بتا سکتا ہے کہ زمین آفتاب کے گرد کیوں گردش کر رہی ہے۔ یہ سب کچھ تو ہے مگر خدا را یہ تو بتاؤ کہ اس سے انسان کو اس کا جواب کیوں کر مل سکتا ہے کہ اسے اپنی جیوی کے ساتھ، اپنے بچوں کے ساتھ، اپنے ماں باپ یا بہن بھائیوں کے ساتھ، ہمسایہ یا احباب کے ساتھ اور باقی دنیا والوں کے ساتھ کیا اور کس قسم کا برتاؤ کرنا چاہئے۔ اس کی روح اپنی تکمیل کے لئے بقیار ہے اسے اس کے لئے رہنمائی کی ضرورت ہے۔ اس ضرورت کو علم ہیئت کیوں کر پورا کر سکتا ہے ماسی طرح آپ ہر علم سے یہی سوال کیجئے۔ بائیولوجی سے، کیمیا سے، فزکس سے یہی سوال کیجئے۔ کیا مادہ کی تحلیل و برقیوں میں اور برقیوں کی تحلیل و مثبت و منفی برق پادوں میں کرنے سے کچھ ایسا نکلا جاسکے کہ ایک نمونہ ثابت کرنے سے مادہ روشنی حرارت اور بجلی کا ایک مبداء ثابت کرنے سے انسان کے بدن کی ساخت کو یونیٹری میلز (Matter - Energy) سے متعلق کرنے سے انسان کو ان

سوالوں کا جواب مل جائے گا۔ سائنس نے اپنا دائرہ عمل انسان کے حقیقی دائرہ عمل سے اس قدر مختلف اور بیگانہ بنا لیا ہے کہ وہ کسی طرح بھی مذہب کی بجائے انسان کی رہنمائی کا فرض ادا نہیں کر سکتا اور سائنس کتنی بھی ترقی کر جائے وہ انسان کو مذہب سے بے نیاز نہیں کر سکتا۔

بے شک سائنس نے تفسیر فطرت سے بنی نوع انسان کی بہت اہم خدمات انجام دی ہیں اور اس کے شواہد ہمارے سامنے ہیں لیکن \times Ray (x-ray) ٹیلیفون، تابرقی، لاسکی، بیٹیم، انجن، برقی لمپ اور بشمارہ دوسری ایجادیں بنی نوع انسان کے لئے راحت کا سامان مہیا کر رہی ہیں اور ان کی زندگی کو خوشگوار بناتے ہیں شب روز صرف ہیں۔ لیکن یہ تمام فوائد ایک طرف اور ہلاکت اور تباہی کے آلات دوسری طرف رکھتے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ اس خدمت نوع انسانی کی کیا حقیقت ہے اور صرف آلات ہلاکت و حرب ہی پر کیا موقوف ہو سائنس نے ظالم اور استعمار پسند حکومتوں کے ہاتھوں کو مضبوط کر کے قوموں کی قوموں کو تباہ و برباد کر دیا ہے۔ ساتھ ہی حاکم اقوام میں شہرت پرستی، ہوس کاری، ہوس رانی کا ایک ناقابل ضبط جذبہ عیش و عشرت کی ایک غیر مختتم خواہش، خود غرضی اور نفس پروری کی لٹ بخت پیدا کر دی ہے۔ چنانچہ اس امر کا خود لوپ کے اہل بصیرت کو اعتراف ہے ستر ہوندر صد رجسٹرڈ امریکہ نے اپنی افتتاحی تقریر میں امریکہ کے متعلق جو موجودہ سائنس اور مذہب کا گوارہ ہے مندرجہ ذیل خیالات کا اظہار فرمایا تھا۔

یسے خیال میں تمام بنی نوع انسان کی تاریخ ایسے تاریک زمانے کی مثال پیش نہیں کر سکتی جس میں انسانی زندگی مال و خلیع، عزت و ناموس ایسے ارزاں ہو گئے ہوں جیسے کہ ہمارے زمانے میں اضلاع متحدہ امریکہ میں ہو چکے ہیں۔

امریکہ میں تنویف جو مانہ اور بدوہ روشی میں جس طریق پر سائنس کا استعمال کیا جا رہا ہے اور لنڈن، نیویارک، پیرس برلن اور وائٹنا کی محفلہائے شبینہ کی گرم بازائی کے لئے سائنس جس طریق پر استعمال ہو رہا ہے، شمار بازی، شراب خواری اور حرام کاری کو مذہب بنانے کے لئے جس طرح سائنس کو کام میں لایا جا رہا ہے وہ ہمارے علم اور سائنس کے لئے قابل فخر نہیں کیا سائنس کے پاس ان مٹاؤں کے روکنے کا کوئی آلہ ہے۔ شبینوں کے ذریعے سے جو ہلاکت و تباہی مزدور پیشہ جماعتوں پر آرہی ہے وہ نتائج بیان نہیں۔ اگر آپ کو یقین نہ آئے تو لنڈن، نیویارک اور برلن کے سٹریٹس (دعا کی راتوں کے علاقے) دیکھئے کہ وہاں کیوں کر انسان جوانوں سے بھی بدتر زندگی بسر کر رہے ہیں۔ دو کیوں جاؤ ہم بھی کلکتہ اور ہندوستان کے شہروں میں اس کا اظہار دیکھتے ہیں کہ کیونکر سائنس کی تمام ایجادیں زیادہ تر اس کے عیش و آرام میں مدد و معاون اور غربا کی زندگی کو بدتر بنانے میں مصروف ہیں۔ آپ اچھی طرح دیکھیں جو بصوت موٹریں برقی زنباں ہیں اور طرح طرح کی مشینیں دیکھ کر سمجھتے ہیں کہ ہندوستان سائنس کی مدد سے خوشحال ہو رہا ہے۔ مگر آپ کو کیا معلوم نہیں کہ ایک شہر بھی میں پانچ لاکھ آدمی ہر شب لمبے طرح سوتے ہیں کہ فرش زمین ان کا کچھونا اور خفیا آسمان ان کا اوٹھنا ہوتا ہے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ہندوستان میں آٹھ کروڑ آدمی ایسے ہیں جو ان تالیس گھنٹوں میں ایک فعدیٹ بھر کھانا نہیں کھا سکتے کیا سائنس کی ترقی ہندوستان کے مصائب بڑھ گئے یا کم ہو گئے اور ہندوستان پر کیا موقوف ہو تمام دنیا میں جہاں جابے آپ کی یہی حقیقت نظر آئے گی۔ ع۔

اندھیر ہو رہا ہے بجلی کی روشنی میں

حقیقت یہ ہے کہ سائنس شمشیر دو دم ہے اور عیسائیکہ ہم اوپر بیان کر گئے ہیں اس کے ممالک مضمرات اگر اس کے مفاد پسندیدہ نہیں تو مساوی تو ضرور ہیں اس لئے انسان کو اس کے ممالک مضمرات سے بچانے کے لئے خود اس کی روشنی کا رگزنیں ہو سکتی اس لئے انسان کو وحی الہی کی ہدایت کی روشنی کی ضرورت ہے اور یہی مذہب ہے۔

قصہ غفر خود لوہے اور مغربی دنیا کو ہلاکت سے بچانے کے لئے اس وقت صحیح اور سچی مذہبی نیرٹ کی ضرورت ہے اور مغرب میں جو فساد اور بے اطہینی نے رونما ہو رہی ہے اس کا تریاق مذہب کے پاس ہی اس لئے دنیا کو غلامی اور جبر و استبداد و ظلم و فساد و تشکیک و اضطراب سے نجات دلانے کے لئے مذہب کو جلا وطن کرنے کی بجائے مذہب کے قریب لانے کی ضرورت ہے۔ ارباب بعیرت سے یہ حقیقت مخفی نہیں کہ اس وقت انسان کے سامنے دو ہی راستے ہیں ایک استہزاک اور الجھا دکا جو اسے کامل تباہی و بربادی کی طرف لے جاتا ہے دوسرا راستہ مذہب میں ایمان و یقین کا جو اسے اس دلدل سے نکال کر حقیقی ترقی کی قیادہ پر لے جاسکتا ہے اور اس پر چل کر نبی نوع انسان ایک دفعہ پھر اخوت و مساوات کے بھوئے ہوئے بہن کو اذہر کر کے خدا کی بادشاہت کے قیام کو حقیقت ثابت بنا سکتے ہیں۔ مذہب کے انسان کے سامنے ایک بدنظمی نظر رکھ دیا ہے۔ خدائی بادشاہت کا قیام، دنیا کو عدل و مساوات سے معمور کرنا، نبی نوع انسان کو بھائی بنا کر مصیبت و بیماری کو جلا وطن کرنا، کالے اور گورے، اسود و احمر اور امیر و غریب کے امتیازات کو بالکل مٹا کر ان کی جگہ علی صالح کے امتیاز کو قائم کرنا۔ مذہب انسان کو دیکھتا ہے کہ کیا وہ اس طرح نظر کے حصول کے لئے اپنی مساعی کو وقف کر کے اس دنیا کو جنت ارضی بنانا چاہتا ہے یا اس کے مقابل دوسرا راستہ اختیار کر کے دنیا کو جہنم بنا کر اسے تباہی کے گڑھے میں دھکیل کر خود بھی تباہ و برباد ہونا چاہتا ہے۔ اس انتخاب پر دنیا کے مستقبل کا انحصار ہے۔ حق و باطل کی قوتیں ایک آخری اور فیصلہ کن کشمکش میں مبتلا ہیں یہ صحیح ہے کہ حق ہمیشہ بے سرو سامان رہا ہے اور جیل باطل ہمیشہ اپنی قوت کے گھمنڈ اور سا زو سامان کے غرور میں مست رہا ہے۔ لیکن تاریخ اس بات کی شاہد ہے کہ حق کو ہمیشہ فتح حاصل ہوئی ہے۔

وہ زمانہ قریب ہے جب مذہب کے مخالفین اور ان کے دوسرے ہم خیال سائنس دانوں کو یہ معلوم ہو گا کہ مذہب سے موجودہ ہجو و بعد ایک عارضی اور ناپائیدار حالت تھی جس کا دور ہونا ایسا ہی بدیہی تھا جیسا کہ طلوع آفتاب سے ظلمت شب کا۔ فافہم و تدبر

محمد علی

شب گریزاں ہوگی آخر علوہ نور شہید سی
یہ چمن معمور ہوگا نغمہ توحید سی

سنہراؤ رنگ نے چار لڑکھنوں سے پوچھا تمہاری زندگی کا راز کیا ہے؟ مجھے بتاؤ کہ میں بھی اپنی زندگی کو ویسی ہی خوشامانوں! اس نے کہا میرا ایک دوست تھا

جذباتِ امجد

باغباں کی منت سے آپ کو رہا پایا جس نے غنچہٴ دل کو باغِ دل کشتا پایا
 تیرے وصل کی خواہش اک غلط نمائش ہو اپنے آپ کو تنہا سو میں نے کب جدا پایا
 آنکھ بند ہونے پر دید کی تمنا ہے آنکھ رکھ کے کیا دیکھا زندگی میں کیا پایا
 ہم تو صاف کہہ دیں گے مل گیا خدا اس کو جس نے اس خدائی میں بندہٴ خدا پایا
 حیلہ ماتھ آتا ہے خوب، پاؤں سوس کا رکھ دیا قدم پر سرجب انہیں خفا پایا
 ناامیدی و امید ساتھ ساتھ چلتی ہیں بار بار اسے کھویا اور بار بار پایا
 سانس جس کو کہتے ہیں ایک پانسے دل میں زندگی کے دھوکے میں موت کا مزا پایا
 گرچہ یہ مُسلم ہے علم ایک نقطہ ہے نقطہٴ نظر اک کا ایک سے جُدا پایا

جستجو ہی اے امجد! رازِ کامیابی ہے

جس نے جا بجا ڈھونڈا اُس نے جا بجا پایا

عطر کی شیشی

ایک شام احمد انارکلی میں سے گزر رہا تھا جب پینچش بوٹ فروش کی دکان کے پاس پہنچا تو سامنے سے پہلے ایک ٹانگا پھر ایک موٹر، پھر چند بائیسکل والے پھر دو ایک اور موٹر بس آگئیں۔ پیچھے سے بھی ٹانگوں کی گھنٹیاں، موٹروں کے ہارن آوازیں دینے لگے۔ آہد و رفت رک گئی۔ احمد کبھی بائیسکل سے اترنا پڑا۔ وہ اتر کے داہنی طرف کو ہولیا۔ بچتا بچتا دس قدم بڑھا۔ مگر پھر وہی سماں غما موٹر ہی موٹر، سائیکل ہی سائیکل! اس نے سوچا کہ ایک آدھ منٹ ٹھہر ہی لیا جائے تو اچھا ہو گا چنانچہ گدی پر کرسی ٹیک کر اور دائیں طرف کی دکانوں کے بالکل ہی قریب ہو کر کھڑا ہو گیا۔ موٹر ٹانگے گزرتے گئے کہ اتنے میں اس کو پیچھے سے کسی نے آواز دی بابو صاحب ذری بائیسکل کو سنبھالنے یہ چیزیں نہ گرا دے، مڑ کے جو دیکھا تو وہ کبارٹیئے کی دکان تھی اور سائیکل تھا کہ اس کے کئی ایک پینٹل ادھ پنی کے ظروف سے جو باہر چھوٹی چھوٹی پٹائیوں پر دھرے تھے، بہت ہی نزدیک ہو رہا تھا۔ یوں ہی ایک آدھ انچ کی کسر رہ گئی تھی۔

احمد نے جلدی سے سائیکل اپنی طرف گھسیٹ لیا اور پھر ان بزنزوں کو دیکھنے لگا جو قینے سے سجے ہوئے تھے۔ ایک چھوٹی سی الماری تھی۔ اس میں پہلیاں، گلاس، چمچے گلدان وغیرہ بڑے تھے۔ احمد کی نظر پھسلتی ہوئی نیچے جو آئی تو کتنا بوں پر پڑی جو وہاں قطار میں رکھی ہوئی تھیں۔ کچھ رسالے بھی تھے۔ پاس ہی ایک آدھ چاء دانی پڑی تھی، دو ایک رنگ برنگے انڈے دان تھے۔ احمد کبھی کبھار اس دکان سے کوئی چیز خرید لیا کرتا تھا۔ گزشتہ سال ہی ایک سی خریدی تھی، پھر دو ایک ماہ ہوئے ایک تپائی، اوریوں اکیلی ڈیکلی چیز بھی ادھر ادھر گزرتے خرید لیا کرتا تھا۔ چنانچہ دکان دار نے اسے پہچان لیا، کہنے لگا "ادھو آپ ہیں، معاف کیجئے چیزیں۔۔۔۔۔" احمد نے جلدی سے کہا "نہیں نہیں۔ وہ تو کوئی بات نہیں" اور پھر بات ٹالنے کو کہو کوئی نئی چیز ہے، دیکھئے دکان دار بولا بہت کچھ ہی یہ آپ نے پیالی دیکھی؟ ایمبل کی ہے، چین کی بنی ہوئی ہے۔ ایک انگریز جابریا تھا اسی کے سامان میں آئی ہے دیکھئے! احمد نے اسے دیکھا مگر پسند نہ آئی، کہنے لگا کچھ اور دکھاؤ، دکان دار نے ایک پاس ہی پڑی ہوئی شیشی اٹھا کر کہا یہ دیکھئے یہ بھی دبیں سے ہاتھ لگی ہے۔ عطر کی شیشی ہے۔ بڑی عمدہ شے ہے۔ آپ ادھر سے دبائیں تو اس چھوٹی سی موری میں سے پھوار نکلتی گی۔ بہت قابل پسند ہے۔ احمد نے اسے پکڑ لیا۔ بدن شیشے کا تھا۔ ٹھکان پتل کا اندر ایک نلی تھی۔ اوپر ڈھکنے میں وہی نلی نکل کر، ایک انچ اوپر ایک گول ٹوپی میں ختم ہو جاتی تھی پہلو میں ایک

موراخ تھا۔ احمد نے پہلے ہی اس قسم کی شیشی دیکھی تھی۔ اس نے خیال کیا چیز تو اچھی ہے اور ہے بھی سالم۔ نئی معلوم ہوتی ہے لے لیتے ہیں۔ بہار کو دے دیں گے۔ اسے ہے بھی خوشبو سے شوق۔ بہت پسند کرے گی۔

ہمارا خنجر اس کے خالوں کی بھتیجی تھی۔ بہار کے والدین فوت ہو چکے تھے اس لئے وہ اپنے نایا کے گھر رہتی تھی۔ اس کی والدہ اور خالہ نے جو پہلے ہی سے لاہور میں تھیں، مل کر مرنگ میں ایک بڑا سا گھر لے لیا تھا۔ گھر میں بڑا صحن تھا۔ تین طرف کمرے تھے اور چوتھی طرف باورچی خانہ اور غسل خانے۔ ایک طرف احمد کی خالہ اور ان کا خاندان رہتا تھا اور بالمقابل احمد اور باقی کنبہ۔ تیسری طرف مردانہ تھا۔ بیرونی دروازے کے دائیں بائیں دو دو ان خانے تھے۔ دایاں احمد کے والد کا اور بائیں اس کے خالو کا۔ دوسری منزل میں بھی کمرے اسی لحاظ سے تقسیم کئے گئے تھے۔

احمد شیشی خرید کر نیلے گنبد کی طرف چلا۔ اب بھید کم ہو گئی تھی۔ سائیکل پر چڑھ بیٹھا ابھی چوکے سے گزرا تھا کہ خیال آیا یونہی خالی شیشی دینا بڑا معلوم ہوتا ہے۔ وہ بھی کیا کہے گی؟ اگرچہ کسی کو پیش کی جائے تو پوری ہو یہ کیا کہ شیشی دے دی جائے تو عطر وہ ڈھونڈتی پھرے۔ خیال آتے ہی سائیکل سے اتار پڑا۔ واپس لوٹا۔ سیدھا بیلی رام کی دکان پر پہنچا۔ وہاں سے یاسین کا عطر لیا۔ کیوں کہ یہ عطر اسے خود بہت پسند تھا اور اسے شک پڑنا تھا کہ بہار بھی ایک دن انیس آف جیمین کی تعریف کر رہی تھی۔ شیشی لے اندر کی جیب میں حفاظت سے رکھی، ایک خوشی کے احساس کے ساتھ سائیکل پر پھر سوار ہو گھر کو ہولیا۔

راستے میں سوچتا آیا کہ اب بہار کو یہ عطر دیا کیسے جائے؟ شام کا وقت ہے وہ خالہ جان کے دالان میں کہیں ہوگی اور ضرور کسی کام میں مشغول ہوگی۔ یا شاید کھانا ہی کھا رہی ہو یا شاید کہیں نہ رہا اسے یا عجیبہ سے باتوں میں مشغول ہوگی۔ اور ان دونوں کے سامنے یہ چیز دینا اس کے بس میں نہیں تھا۔ اگرچہ نہرا اور مجیدہ اس کی خالہ انہیں بقیوں اور عمر میں بھی اس سے دو تین سال چھوٹی ہی ہوں گی۔ مگر بھئی اسے تو ان سے ڈہری لگتا تھا اور خصوصاً جب عید بھی گزر گئی اور اس نے کچھ بھی عید سی وغیرہ نہیں دی۔ مانا کہ عید کے دن اتفاق سے اس کا ایک پانچ روپے کا نوٹ کہیں گم ہو گیا تھا۔ معلوم نہیں ٹوٹے میں سے کہاں چلا گیا، کہیں جیسے بھل گیا، یا ڈاکٹری بکالتے وقت ساتھ ہی آگیا اور کہیں گر پڑا۔ بہر حال وہ نوٹ کھو ضرور گیا تھا۔ بہت جگہ تلاش کیا۔ مگر نہیں ملا۔ اپنے کمرے میں تو اس نے تمام جگہ ڈھونڈ مارا نشان تک نہیں ملا۔ مگر وہ کسی کو کیا بتانا کہ روپے گم ہو گئے ہیں؟ اور پھر عید کے دن اسلم حمید اور اشرف آگئے۔ مجبور کر کے ساتھ لے گئے۔ کہیں ادھر کہیں ادھر، پھر حمید کے مکان پر چلے گئے۔ سب کی جیبوں سے جو کچھ روپیہ پیسہ تھا نکال لیا۔ جمع کر کے بھل اور رس گئے اور جائے نکال کیا سنگوایا اور شام تک کھاتے رہے عید کو پیسوں کے پاس خاک ہونا؟

گھر پہنچا تو سائیکل رکھ سیدھا اپنے کمرے میں گیا۔ اس کا کمرہ دوسری منزل پر تھا۔ صحن کے دوسری طرف

بالمقابل دوسری منزل پر زہرا وغیرہ رہتی تھیں۔ دو کمرے تھے ایک بہار کا تھا ایک عیسیدہ اور زہرا کا کمرہ دل کھڑکیاں صحن میں کھلتی تھیں اس لئے احمد کے کمرے سے ان کمروں میں صاف نظر جاتی تھی۔ احمد کے ساتھ کمرہ محمودہ اور عیدہ اس کی بہنوں کا تھا۔ اس نے کمرے میں روشنی کی اور کپڑے انار سے شروع کئے۔ پہلے عطر اور وہ شیشی نکال کر اپنی میز کی دراز میں رکھ دی۔ پاجامہ پہنا، قمیص کے اوپر سویٹر پہنا۔ آرام کر سی پر بیٹھے کوھکا مگر پھر کھڑا ہو گیا۔ شام ہو گئی تھی۔ کھڑکی میں سے صحن میں جھانکا، باورچی خانہ روشن تھا۔ آوازیں آ رہی تھیں۔ سامنے کی کھڑکیاں بند تھیں، بہار کی اور زہرا کی بھی۔ البتہ روشندانوں سے پنا چلتا تھا بجلی چلتی ہے۔ وہیں کھڑا رہا کبھی نیچے دیکھتا کبھی سامنے، سوچتا کہ اب یہ کیسے بہار کو دے دی جائیں۔ باورچی خانہ میں اگر جانا ہے تو دیاں تو دے نہیں سکتا۔ گھر کے سب لوگ ہوں گے۔ کیا کہیں گے! یہ نہ کہیں گے کہ یہ خاص طور پر کموں تھے تحائف لئے جا رہے ہیں۔ خیال آتا کہ اچھا کھانا سہی مگر دل نہ مانتا۔ یہی جی چاہتا کہ ابھی بے دی جائیں ابھی۔ ابھی۔ تو کیسے؟ صحن میں جا کے اگر ٹھٹھک لگ جائے تو شاید بہار اور دھڑ گزرتی مل جائے مگر اس اچانک تہدیہ سے وہ کیا سمجھے گی؟ سمجھ گئی کیا! یہی کہ میں بازار سے گزر رہا تھا۔ یہ نظر پڑی تو اس کے لئے دینا آیا۔ تو یہ سب کچھ کہنے کا کیسے موقع ملے گا؟ اور پھر وہ نہ کہے گی کہ میرے لئے کیوں خاص طور پر تکلیف کی۔ مگر یہ تو نہیں کہنے کی۔ بس میرا دل چاہا لے آیا۔ اور پھر اسے خوشبو پسند نہیں؟ اور خاص طور پر یا سمن کی؟ ہاں ہاں یقیناً کچھ ٹھیک ہے مگر فرض کرو اس نے انکار ہی کر دیا! ادا ہوا! اگر واقعی انکار کر دے تو آخر وہ کہہ بھی کیا سکتا ہے کہ ضرور لے لو۔ مجھے خوشی ہوگی اگر یہ عطر اور پیرشیشی لے لوگی! اچھا اگر وہ پوچھے کہ کیوں نہیں کیوں خوشی ہوگی؟ مگر یہ بھی کبھی وہ پوچھ سکتی ہے؟ آخر اسے کچھ تو احساس ہو گا۔ بیسیوں دفعہ جیسے ہم یہاں رہنے لگے ہیں۔ اس نے مجھے یہاں کھڑکی کے پاس دیکھا ہے اور کئی دفعہ اس نے مجھے اپنی طرف دیکھتے پڑا ابھی ہے اور پھر یہ نہ بھی ہو تو ہنسی کھیل میں سود دفعہ ہی تو وہ کسی خاص احساس کے زیر اثر میرے الفاظ کو سن کر ادھر میری نظر ہی اپنے چہرے پر گر گئی ہوئی محسوس کر کے شرمایا ہے نہیں جی۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ یہ پوچھے کہ بھئی نہیں کیوں خوشی ہوگی۔ بس۔ ہوگی! اس سوال کی کیا ضرورت ہے؟ مگر پھر بھی، آخر اسے کیا معلوم ہے کہ مجھے شیشی دیکھتے ہی اس کا خیال آگیا اور میں نے بلاتامل خرید لی اور پھر بلا مزید غور و خوض کے عطر بھی خرید لیا۔ کہیں یہ ب غلط ہی نہ ہو۔ وہ یہ نہ کہے کہ پاگل تو نہیں ہو گئے! مجھے شیشیاں دیتے پھرتے ہوا میں تمہاری رشتہ میں کیا ہوئی؟ لاعول ولا۔ یہ تو کبھی نہیں کہہ سکتی۔ آخر چار پانچ مہینے ہو گئے ہیں یہاں آئے ہوئے، اور اس اثنا میں سینکڑوں دفعہ اکٹھے اٹھتے بیٹھتے کا اتفاق ہوا ہے۔ وہ تو خالہ جان ہی فرشتہ ہیں۔ انہوں نے پردہ وغیرہ لغویات کا سوال ہی نہیں اٹھایا زہرا عیدہ کی طرح بہار سے بھی بے تکلفی رہی ہے مگر جی بے تکلفی اور ہے، وہ بات ہی اور ہے۔ تو پھر کیا کروں؟..... سوچتا، جھنجھلاتا، اٹھتا بیٹھتا، کمرے میں چکر لگاتا مگر تکسبیں نہ ہوتی اور دل کسی طرح نہ مانتا

کہ اب لایا بھی ہوں تو اسے نہ دوں۔

یکدم کسی فوری خیال کے ماتحت کرسی گھسیٹ میز پر باسیٹھا، فہم اٹھاپڈکھنچ کر کچھ لکھنا شروع کر دیا پیاری بہار میں آج شام کو انارکلی..... یہیں تک پہنچا تھا کہ خیالات نے وہ بورش کی کہ فہم ترک گیا۔ لاجول دلاقوہ یہ کیا کرنے لگا تھا خط، خط، خط! اور ہمارا کو! وہ کیا کمتی! اور اگر کسی کو معلوم ہو جائے تو فوراً ہی اس نے کاغذ پیڈ میں سے اکھاڑ کر پھاڑ دیا۔ پرزہ پرزہ کر کے سینچے روشی کی لوکری میں پھینک دیا۔ پھر کچھ سوچ کر لوکری باہر کھینچ کر وہ پرزے چن لئے اور جو جان میں سے بڑا تھا اس کو پھر پھاڑا۔ اس کے بعد کچھ پھر لوکری میں ڈال لئے۔ کچھ مٹھی میں رکھے۔ پھر پشت پر جو کھر کی نگلی میں کھلتی تھی اس میں سے ایک ایک کر کے پھینک دئے۔

گمریشپانی بہت محسوس کر رہا تھا۔ اور سوچتا تو دل کی حرکت تیز ہو جاتی۔ کہ یہ بھی کیا ہو جانے کو تھا۔ خط! وہ کیوں! اب جو سوچتا تو کوئی وجہ نہ ملتی۔ کوئی جواز نہ سوچتا۔ اپنی غفلت پر اور اندھا دھند غفلت پر شرم آتی۔ لاجول دلا! کتنی ہوفنی کرنے کو تھا۔ اور پھر پیاری بہار! وہ اپیاری بہار! میری پیاری بہار کیوں نہیں میری جان سے پیاری بہار کیوں نہیں! وہ بھی کتنی اُٹو ہے کہیں کا۔ بالکل پاگل ہے بے شرم! فوراً ہی خالو کے پاس یا خالہ جان کے پاس پہنچ جاتی کہ دیکھئے یہ آپ کے بھانجے کیا کر توت کر رہے ہیں۔ یار نہرا اور مجیدہ سے کمتی یہ لاپنے خالہ کے بیٹے کو دیکھو کیسے پیٹے پاؤں نکالے ہیں، نہرا اور مجیدہ! تو بہ اقیامت آجاتی گمریہ بات نہ انہیں بھولتی۔ کیا خالہ جان اور امی جان اور کیا محمودہ اور سعیدہ ایک آفت مچ جاتی۔ تو بہ! کتنی غلطی کرنے کو تھا۔.....

..... یا شاید میرے پر مار دیتی کہ دفع ہو میرے سامنے سے شیشیاں لایا ہے کہیں سو..... مگر یہ تو نہ ہوتا یہ تو کبھی نہ ہوتا..... ہمارا تو ایسی نہیں ہے۔ یوں تو بالکل نہ ہونا! اگر میں اسے پیش کر دیتا کتا بہار لو یہ میں تمہارے واسطے لایا ہوں۔ یہ عطر دانی ہے یہ یاسمن کا عطر ہے یا سمن نہیں پسند ہے نا۔ وہی ہے۔ لے لو۔ اس شیشی کو کھول کر اس میں عطر ڈال دینا پھر بند کر کے اس گول سی ٹوپی کو دبا دینا۔ یہ ہے نا چھوٹا سا منہ بنا ہوا۔ اس میں ایک باریک سوراخ ہے۔ بس اس میں سے پھو اڑ سکے گی! کپڑوں میں لٹکائینا۔ دھوپے میں لٹکائینا..... بستر پر نرم دراز پر سوچ رہا تھا۔ یہاں تک پہنچا تھا کہ فوراً خیال آیا کہ کیا کیا ہاں ہوں۔ لاجول دلاقوہ کیا ہو گیا دماغ کو۔ یہ بھی کیا کہیں ہے۔ لو کیوں کی طرح! ابھوہ! جذبات پرستی! دو پیٹ میں لگا لو کیوں نہ بالوں میں لگا لو، ہاتھوں پر انڈیل کر منہ پر لٹنے کی طرح مل لو۔ دیوار سے کھینچ مارتی..... تو پھر لیا ہی کیوں تھا..... لینا ہی نہ تھا..... اس وقت نہ سمجھ آئی تھی۔

یونہی بستر پر لیٹا ہوا تھا۔ سینے پر ہاتھ باندھے ہوئے تھے۔ صبح سے کچھ کھایا نہ تھا۔ اس دن دوپہر کو کالج میں کوئی جلسہ تھا۔ اس نے ٹھکر کے چاء بھی نہ پی سکا تھا۔ بھوک محسوس ہو رہی تھی مگر پینگ پر سے ہلنے کو جی نہ چاہتا تھا۔ شدید خیالات نے حرکت کرنے کے ارادہ کو بھی دبا رہا تھا۔ کیوں کہ دماغ میں خیالات اٹھے پلے جاتے تھے۔ ایسی سرعت سے تانا بانا تین جاتے تھے کہ احمد سے کچھ بہن

آتا تھا البتہ گزشتہ آدھ گھنٹے میں جو کچھ اس نے محسوس کیا تھا اس سے اس کے دل میں ایک چھبک سی پیدا ہو گئی تھی۔ سوچتا کہ اگر میں ہی رہتا تو شاید کچھ بھی نہ ہوتا۔ میں کتنا اس دن تم ذکر کر رہی تھیں نہ کہ تمہارا عطر ختم ہو گیا۔ کیشی مجھے آج یونہی ہاتھ لگ گئی تھی۔ اس لئے ساتھ میں تمہارے لئے عطر بھی خرید لایا ضرور لے لیتی۔ اس میں بات ہی کیا تھی؛ پھر وہ کل پارکوں یا جس دن کپڑے بدلنے تو خوشبو لگاتی۔ مگر اسے خوشبو لگانے کی ضرورت ہی کیا ہے۔ مجھے تو جب کبھی اس کے قریب ہونے کا اتفاق ہوا ہے اس سے کوئی خوشبو آتی ضرور ہی محسوس ہوتی ہے مثلاً اس دن جب صحن میں نمودہ اس کا تعاقب کر رہی تھی، شاید ہمارے نمودہ کی سہیلی کا خط چھین لیا تھا، تو میرے پاس سے ہمارا بہت ہی قریب ہو کر گزری تھی۔ بلکہ میرے گرد تو ان دونوں نے دو تین چکر بھی لگائے تھے تو کسی بھی بھینسی سی لپٹ آئی تھی کسی نامعلوم ہی خوشبو کی پٹ تھی۔ دونوں کے دوپٹے اتر گئے تھے۔ اس ہاتھ سے دوپٹے سنبھال لیتی کبھی اس سے کیسا دلکش نظارہ تھا۔ ہمارا گرگانی پسینے ہوئے تھے مگر بھی کتنا نر دڑتی تھی۔ ہرنی کی طرح چملا لگیں لگا رہی تھی۔ دڑ میں اس کے جسم میں ایسی چمک پیدا ہوتی جیسے پانی میں کوئی ہوا لہا لٹھ رہی ہے۔ کیل کھانی جاتی تھی سارا صحن رقص کرتا دکھائی دیتا تھا۔ جب کبھی کسی چلیا پی کے آکر پارکڑے ہو کر نمودہ کو دھوکا دینے کی غرض سے ادھر ادھر اپنے بدن کو جھکانی تو ایسا معلوم ہوتا کہ کوئی تنہا سا خوش رنگ دھت ہوا میں ہجوم رہا ہے۔ احمد عیشہ سوچا کہ کتنا تھا کہ ہمارا جسم نہیں کسی نغمہ کی ہے۔ مگر اب جو خیال کرتا تو ایسے محسوس ہوتا کہ کوئی ہمارا کو چھیننے لئے جا رہا ہے۔

پھر خط کا خیال آجاتا تو وہ دم بخود رہ جاتا۔ کتنا تنہا رہتا کتنی تنہی اور پھر کسے تکلف طور پر خط شروع کر دیا۔ پیاری ہمارا جیسے اسے کبھی اور کچھ کہا ہی نہیں۔ وہ بھی کیا کہتی؛ احمد یہ بار بار سوچتا۔ وہ بھی کیا کہتی؛ اسے کیا پتا ہے کہ وہ چھپ چھپکے اپنے کمرے سے اسے صحن میں چلتے پھرتے دیکھا کرتا ہے۔ یا جب کبھی وہ اپنے کمرے میں بیٹھی کشیدہ کاٹھ رہی ہو یا کچھ ٹپ رہی ہو۔ اسے تو پتا نہیں۔ اسے کیا پتا؛ احمد کو اب محسوس ہوتا شروع ہوا کہ اسے ہمارے کتنی محبت ہے۔ مگر کہاں ہمارا اور کہاں وہ اہل جان انہرا الجھیدہ اہل جان امی جان! نمودہ باعیدہ اتنی آگاہیں! اور وہ اور ہمارا!۔۔۔۔۔ کہاں ہمارا اپنے شباب سے بھی بے پروا! اور کہاں وہ خود۔۔۔۔۔ اور وہ خط۔۔۔۔۔

کمرے میں روشنی تھی۔ احمد کی نظر چھت سے ہٹ کر دیواروں پر لگی ہوئی تصویروں پر رکتی پڑتی، پھر پڑتی۔ مگر احمد خود ایسے محسوس کرتا جیسے وہ کہیں سخت تاریکی میں جا رہا ہے اور اسے راستہ معلوم نہیں اس کی اپنی پیچاری اور پھر خط لکھنے کی نداشت مستقبل کی دھندلی فضا میں اسے جا رہی تھی مگر اسے کچھ نہ سمجھتا تھا فقط دل پر ایک بوجھ سا محسوس ہوتا تھا تو وہی ایک خیال اس کے دماغ پر مسلط ہوتا تھا کہ اگر وہ کبھی سارا کوئی دیتا تو شاید اس چھوٹی سی نگین دنیا میں جو ہمارے وجود کی نمک ہی تھی ایک تنہا کچھ جاتا۔ وہ کچھ دیر سے ہی ہستہ پر بغیر کسی خیال کے لیٹا رہا۔ پھر اٹھا اور دروازہ کھول کر ان دونوں شیشیوں کو نکال کر اپنے ٹمک میں سب کپڑوں کے نیچے ایک گوشے میں چھپا دیا۔

فیاض محمود

راحت کدہ

دل بادہ کشِ طرب نہیں ہے ہوتا تھا کبھی پر اب نہیں ہے
 بے سود ہے جستجوئے رات وہ راحتِ خاں ہی جب نہیں ہے
 زخموں سے ہوں چور چور لیکن آلودہ شکوہ لب نہیں ہے
 خوشیاں تو بہت سی ہیں جہاں میں دل ہی کو مگر طلب نہیں ہے
 جل بجھ کے تباہ ہو گیا دل افسردگی بے سبب نہیں ہے
 کب آہ نہیں ہو دم! کب گریہ شب نہیں ہے

جب دیکھو اثر کو رو رہا ہے

مر جائے تو کچھ عجب نہیں ہے

اثر صہبائی

میرے ایک دوست

دوستوں کے معاملے میں مجھے دنیا سے بہت کچھ شکایت ہے۔ اصولاً ہر معاہدے میں طرفین کی رضامندی ناگزیر سمجھی جاتی ہے۔ لیکن مجھ سے ہمیشہ یہ سلوک ہوا کہ کسی صاحب نے مجھے دوستی کے قابل سمجھا اور مجھ سے بغیر استفسارہ کئے، مجھے بغیر اطلاع دئے، دوست بنا لیا۔ پھر اُن میں سے بعض تو اس قدر اخلاص و محبت کا ثبوت دیتے ہیں کہ دوست سے لے کر بلاتے بے درماں بن جاتے تک کے تمام منازل نہایت برق رفتاری کے ساتھ طے کر کے خود میرے گھر کو اپنا گھر تصور فرما لیتے ہیں۔ خیال کیجئے کہ کوئوں کے مینے میں، بارہ بجے دوپہر کو میرے ایک کرم فرما قدم رنجہ فرمائے ہیں۔ ”ادھر سے گزر رہا تھا، میں نے کہا آپ سے بھی ملتا چلوں!“ میں سنتا ہوں اور اپنی اخلاقی بزدلی پر ماتم کرتا ہوں۔ کہ لندہ ایک یہ شخص ہے جو قصداً میرے مکان پر آنا بھی باعث عار سمجھتا ہے۔ اور ایک میں ہوں کہ اپنی تمام مصروفیتوں کے باوجود اس کی دعائی کرنے پر مجبور ہوں۔ لیکن اس قسم کے علاوہ ایک دوسری قسم بھی ہے۔

عزیز صاحب میرے ایک پرانے بلکہ تاریخی ”کرم فرما“ ہیں۔ ان کے متعلق اتنا تو بالکل یقینی طور پر کہنا جاسکتا ہے کہ وہ انسان ہیں اس لئے کہ عام انسانوں کی طرح وہ طویل القامت، مجبوراً لاکل اور سگرٹ نوش ”جوان“ ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ اُن میں چند خصوصیات ایسی بھی ہیں جو عام انسانوں میں نہیں پائی جاتیں۔ مثلاً چھ سال کے متوازن تعلق کے بعد بھی میں آج تک یہ بتا لگانے میں کامیاب نہیں ہوا کہ عزیز صاحب کے ہونٹ ایک ازلی قسم کے ساتھ اُلٹے کان کی طرف کیوں مائل رہتے ہیں۔ یا یہ کہ چلتے ہوئے اُن کا تمام جسم سرِ پیا کے جھکے ہوئے مینار کی طرح اپنے مرکزِ ثقل کو مرکزِ حجم سے جدا رکھنے کی کوشش کیوں کرتا ہے۔

پیشے کے اعتبار سے وہ کائنات کو عزیز صاحب کی شمولیت سے سرفرازی حاصل ہے۔ لیکن اُن کے جاننے والوں میں سے ہر شخص کو یہ خوب معلوم ہے کہ انہوں نے یہ پیشہ محض اپنے ”ذوقِ مقننی“ کے لئے اختیار کیا ہے، ورنہ نہ وہ موکلوں کی زیادہ پروا کرتے ہیں نہ ان میں ہوشیاری و پرکاری جیسی ”وکیلانہ“ خصوصیات ہی موجود ہیں۔ لیکن اُن کی ”سادگی“ میں وہ حسن ہے جو بڑے سے بڑے وکیل کے سنگھار میں نہ ہوگا۔ ایک نیا موکل آتا ہے اور رسمی طور پر محض رسمی طور پر خواہش ظاہر کرتا ہے کہ وہ اجرت کے متعلق جملہ امور طے کر لیں۔ لیکن عزیز صاحب ان ابتدائی مراحل کو اس قدر دلچسپی اور سرگرمی کے انداز میں طے کرتے ہیں کہ موکل کے دماغ میں اصل مسئلہ کے متعلق بہت ہی کم مراد باقی رہ جاتا ہے۔ ایک اُن میں

موجود تھا کہ اُن کے بالا خانے پر جسے وہ آفس کہنے اور کھلوانے پر مصر ہیں، اُن کا ایک دوست ایک موکل کی حیثیت سے آیا اور ابست دلی جہلوں کے بعد کہنے لگا دیکھئے صاحب دوستی اور بات ہے اور کام دوسری چیز ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ کام شروع کرنے سے پہلے تمام کاروباری معاملات کا تصفیہ کر لیا جائے۔ میں سمجھ گیا کہ اُس کی مراد اجرت سے تھی میں نے متوقع آنکھوں سے دیکھنا چاہا کہ عزیز صاحب کس قسم کا چالاک و کیلاناہ جواب دیں گے۔ لیکن میں نے دیکھا کہ وکیل و موکل کے درمیان جو بیڑہ عامل تھی وہ عزیز صاحب کے سپہم سلو بدلنے کی وجہ سے زلزلے کی سی کیفیات پیش کر رہی تھی۔ دوسرے لمحہ میں عزیز صاحب نے اپنے کان میں سے دیاسلانی کھینچی اور ساتھ ہی ساتھ اُن کے چہرے سے وہ تمام سلوٹیں جو کان کی ریدت کے وقت پیدا ہوجاتی ہیں دور ہوئیں۔ انہوں نے قلمدان میں سے اپنا قلم اٹھایا اور بیڑہ اس کو بجاتے ہوئے نہایت بے باکی سے کہا آپ نے سچ کہا میں خود بھی چاہتا ہوں کہ روپے کی بات چیت پہلے ہی طے ہو جائے۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ موکل پراس کا کیا اُٹ بٹوا کم سے کم میں جھپٹے کی ناز پرور سادگی سے یہ سمجھا کہ عزیز صاحب صحت کی سی باتیں کر رہے ہیں اور اُٹھ کر چلا آئے۔ لباس کے معاملے میں عزیز صاحب بہت محتاط واقع ہوئے ہیں محتاط سے مراد میری یہ نہیں کہ وہ خوش سلطنتی کونیاں کرنا پسند کرتے ہیں۔ بلکہ یہ کہ کپڑوں کا جڑ ایک مرتبہ دسل جانے کے بعد جس قدر طویل عرصے تک ایک بے نفس وکیل پہن سکتا ہے اس سے کہیں زیادہ عرصے تک وہ اُس کی خدمات حاصل کرنے پر مصر رہتے ہیں۔ کپڑوں ہی کے سلسلے میں عزیز صاحب کی معاملہ نمئی پوری اب قباب کے ساتھ نظر آتی ہے اُن کو یقین ہے کہ شیروانی تار پینے کے بعد جس چیز پر لوگوں کی نظروں پڑتی ہیں وہ گڑنا ہوتا ہے نہ کہ بنیان۔ نتیجہ ظاہر ہے اگر گڑنا ایک ہفتہ چلی سکتا ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ بنیان دو ہفتے تک نہ چل سکے معاملہ لوگوں کو معلوم نہ ہوتا، اگر گرمی کی بدحواسیاں اُن کے کرتے کا گریبان نہ کھول دیا کریں کیفیت سے قطع نظر عزیز صاحب کے پاس قریب قریب اجزائے لباس اتنے ہی ہوتے ہیں جتنے ایک معمولی انسان کے پاس خصوصاً رمال تو اُن کے لئے ایک ناگزیر چیز ہے قلمی بڑے کھاکر، مریج بھرے ہاتھ پوچھنے کے لئے نزلہ کے دنوں میں مبینی پاک کا قلم مقام بننے کے لئے بل غم میں لیٹے ہوئے کیلی گھاس کو ٹوڑتے رہنے کے بعد ہاتھوں کی مٹی اور سبزی صاف کرنے کے لئے ان کے پاس صرف ایک ہی چیز ہے یعنی ان کا رومال۔ ان متنوع ورائض کو انجام دینے کے بعد رومال میں ایک مخصوص کیفیت باقی رہ جاتی ہے۔ جسے منہ پھٹ لوگ شراذ سے تعبیر کرتے ہیں بیشتر حالات میں یہ شراذ ان کی جیب ہی تک محدود رہتی ہے لیکن جب کبھی عزیز صاحب ذوق مظاہرہ سے مجبور ہو کر اپنے محبوب رومال کو سرسلسلے ہٹھک ہٹھک کر گھٹنے پر سلا دیتے ہیں تو حاضرین کی ناک میں نکسیر پھوٹنے کی سی کیفیات پیدا ہونے لگتی ہیں۔ لباس کے سلسلے میں اُن کی دوسری خصوصیات بھی کچھ کم قابل ذکر نہیں مثلاً شیروانی میں ہمیشہ اوپر کے تین چار ٹمن آپ کھلے پائیں گے۔ اُن کا شرعی پاچا نہ ٹخنوں سے دو تین انچ اوپر ہوگا۔ اور امریکن ٹو کے شو میں اُن کا سخت و کڑخت پاؤں جرابوں سے ہمیشہ مجرم غالباً لباس سے عزیز صاحب کی بے اعتنائی، یہ جتانے کی ایک کوشش ہے کہ انسان کی عزت اس کے لباس

پر موقوف نہیں۔ لاریب عزیز صاحب کا حلقہ متعقدین ان کے جسم اور لباس میں خفیف سا تعلق نہ پا کر بھی اُن کی اسی قدر عزت کر سکتا ہے جتنی ایک لبادہ پوش انسان کی۔ اس لئے کہ عزیز صاحب کی دلچسپیاں اُن کے لباس کی ممنون نہیں بلکہ اُن میں اُن کے دائمی زوایا کی ترکیب نے چند ایسی خصوصیات پیدا کر دی ہیں جو صرف اُن کی ہیں۔

عزیز صاحب کی سب سے بڑی خصوصیت اُن کی گھبراہٹ ہے یہ گھبراہٹ مختلف مقامات پر مختلف شکلیں اختیار کرتی ہے۔ تعارف کے مواقع پر، سرسبکی کے اس قدر شدید آثار اُن پر طاری ہوتے ہیں کہ اس وقت کم از کم ایک گز کے اعلیٰ کے اندر ان کے قرب و جوار میں پڑی ہوئی ایک چیز محفوظ نہیں سمجھی جاسکتی جس وارفنگی کے ساتھ ہاتھ ملانے کے لئے وہ پکیتے ہیں اور جس شدت خلوص کا مظاہرہ وہ اپنی گرفت سے کرتے ہیں۔ اس کی مثال میں ایک واقعہ پیش کرتا ہوں۔ عزیز صاحب کو ایک نادِرہ روزگار کی طرح اپنے ساتھ رکھنے کا بیس عادی ہوں۔ ایک دن ان کے ہمراہ میں اپنے ایک دوست کے مکان پر گیا۔ اتفاقاً وہاں ایک اور صاحب جن کو نہ میں جانتا تھا اور نہ عزیز صاحب بیٹھ ہوئے دن کے دو بجے شیوہ بنا رہے تھے۔ صاحب خانہ نے میرا تعارف کرایا اور میں اپنی جگہ پر بیٹھنے کے لئے ٹرائیں نے دیکھا کہ عزیز صاحب وہاں پہلے ہی بیٹھ چکے تھے۔ عزیز صاحب میں ایک خاص بات ہے کہ وہ اگر کسی نشست کو پسند کر لیتے ہیں تو صاحب نشست کے اٹھتے ہی بلاخلف اپنی جگہ سے وہاں منتقل ہو جاتے ہیں۔ کچھ تو اس ”جاگہری“ کی لذت سے سیرشار ہو کر اور کچھ شوق تعارف سے بے تاب ہو کر وہ اپنی جگہ سے دوڑے۔ صاحب خانہ نے ان کا تعارف کرایا، ہمارے تو متعارف دوست، اس تمام عرصہ میں شیوہ کرتے رہے تھے۔ لیکن تکمیل تعارف کے بعد عزیز صاحب نے سب سے اہم سماجی فرض ادا کرنے کے لئے نہایت سرعت کے ساتھ اس میز کارخ کیا۔ جہاں شیشہ اور شیوہ کا دو سر سامان رکھا ہوا تھا۔ وہاں پہنچ کر انہیں نے اپنا ہاتھ بٹھایا اور اپنے مقابل کو تیار نہ پا کر کچھ تھجکے۔ لیکن فوراً ہی انہوں نے استراحت لینا اور آخر ہاتھ طاکر چھوڑا۔ اس کشمکش میں شیشہ اور متفرق سامان میز پر سے اپنی جگہ چھوڑ چکا تھا۔

عزیز صاحب کی اس گھبراہٹ کے مناظر زیادہ تر شائع عام پر دکھائی دیتے ہیں۔ پڑوسی سے شرک پر اور شرک سے پڑوسی پر تا نگوں اور موٹروں کی یورش سے بچنے کے لئے عجیب عجیب رقص لبس اُن کے چلنے میں نمایاں ہوتا ہے اُس کی ہنر میں مثال کے طور پر میں ایک واقعہ سنا نا چاہتا ہوں۔ دہلی کے اس بازار میں سے جس کا نام ہی عزیز صاحب پڑھائے تو ہنر کی تمام اثرات طاری کئے بغیر نہیں رہتا۔ ایک دن وہ گزر رہے تھے جب معمول میں اُن کے ساتھ تھا۔ لوگوں پر یہ واضح کر دینے کے لئے کہ وہ محض کام کی غرض سے گزر رہے ہیں انہوں نے اپنی رفتار غیر معمولی طور پر تیز کر دی اور ساتھ ہی ساتھ بہت تندی اور انہماک کے ساتھ میری طرف منہ کئے بانیں کرتے ہوئے چلنے لگے۔ میں نے دیکھا کہ عزیز صاحب کے بالکل سامنے چند قدم کے فاصلے پر ایک تانگہ پڑی سے لگا کھڑا ہے۔ اس تانگے میں ایک نوجوان عورت پیچھے کی نشست پر اپنے سامنے کچھ برتن رکھے ہوئے بیٹھی ہے۔ معلوم ہوتا تھا کہ وہ کسی کا انتظار کر رہی

ہے۔ میں رہنا اُنے احتیاط پٹری پر ہو گیا۔ لیکن عزیز صاحب کی گفتگو بہت شدت سے جاری تھی اور وہ اُس میں اس قدر نہمک تھے کہ گرد و پیش سے باہل بے خبر تھے۔ یکایک عزیز صاحب کی پنڈلیوں کا وسطی حصہ نہایت بے دردی کے ساتھ تانگے سے متصادم ہوا اور طرفۃ العین میں اُن کے دونوں ہاتھ ایک عجیب بے کسی کے عالم میں اُس عورت کے گھٹنوں سے کچھ اوپر جا چکے۔ جھٹکے سے عزیز صاحب کی ترکی لٹی اُس کی گود میں پہنچ چکی تھی عزیز صاحب کہنے اُسی زار و بہ منفر جز فاقم تھا جہاں اُسے اس حادثہ سے پہلے اُن کی گفتگو پہنچ چکی تھی، رہیں اُن کی آنکھیں تو اُن کی کچھ نہ پوچھئے۔ یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا کسی مسافر کو اچانک جنگل میں شیر مل گیا یا کسی جواری کو ایک دم پولیس نے اکڑا دیا۔ اُن کی مسترحمانہ اور لطیفانہ وضع یہ ظاہر کر رہی تھی کہ وہ کہیں پیسے اس عورت کو گزند پہنچا چکے ہیں اور اب بہت معافی کے خواستگار ہیں میں نے یہ مضحکہ انگیز منظر دیکھا اور اپنے تئیں بے قابو پا کر آگے نکل گیا۔ کوئی دو منٹ کے بعد عزیز صاحب کا ہاتھ میرے شانے پر پڑا۔ وہ کہہ رہے تھے: ”کس قدر بیہودگی ہوئی ہے یا راقوبہ“

قدرت نے عزیز صاحب کو تخیل بھی بہت قوی عطا کیا ہے اکثر یوں ہوتا ہے کہ وہ تنہا مقامات میں جہاں آدمی کا گزر نہیں ہوتا۔ اپنے کسی دوست کو آتا ہوا تصور کر لیتے ہیں۔ اور اس کے سلام کے جواب میں مسکراتے ہوئے، بہت تپاک کے ساتھ ہاتھ اٹھا کر خود بھی سلام کرتے ہیں۔ اس روز شام کے چھ بجے باغ میں عزیز صاحب کا اپنے ہوائی دوست کو سلام کرنا، پھر گھبرا کر ہمیں دیکھنا اور عرق آلود ہو جانا آسانی سے بھولنے والی چیز نہیں۔ تخیل کی فراوانی سے جہاں اُن کی حرکتیں بظاہر غیر معقول معلوم ہوتی ہیں۔ وہیں بعض اوقات ان کے کلام میں بھی گنجاک پیدا ہو جاتی ہے۔ مثلاً ایک مرتبہ ہوٹل کے ایک کمرے میں، ایک نہایت سنجیدہ گفتگو کے درمیان اُن کا یکایک کمرے والے سے پوچھ بیٹھنا کہ آپ یہاں آخر پڑھتے کیسے ہوں گے۔ اُن کے ہر مدارج کو یاد ہے عزیز صاحب کے بہترین مفسروں کی شروح اور حواشی سے معلوم ہوتا ہے کہ اس جملے کو سمجھنے سے پہلے مخدوفات اور مقدرات کا ایک سلسلہ رد و پوش ماننا پڑے گا۔

(۱) کمرے کے قریب گر جا گھر کی موجودگی

(۲) گر جا گھر میں گھٹنے کی موجودگی

(۳) گھٹنے کا ہر انوار کو بچنا

(۴) آواز سے کچھ عرصے کے لئے مطالعے میں خلل پڑنا۔

(۵) کمرے میں رہنے والے کا امتحان کی تیاری کرنے کی وجہ سے عین گفتگو سمجھنے کے وقت پڑھنے پر مجبور ہونا

وغیرہ وغیرہ۔

اسی ضمن میں ایک قابل ذکر خصوصیت یہ بھی ہے کہ عزیز صاحب مجلس میں بیٹھے بیٹھے بازار میں چلتے چلتے بعض اوقات اس قدر ناموزون طریقے پر اپنے آپ سے گریز کر جاتے ہیں کہ ان کے ساتھیوں کی آنکھیں حیرت و

تعب سے چراغ کعبہ بن کے رہ جاتی ہیں۔ عدالت میں گزرے ہوئے پائیش آنے والے واقعات کو، گھر میں رونما شدہ حادثات کو، یا آئندہ سے متعلق اپنے ارادوں کو، عزیز صاحب اپنی پوری وارفتگی کے انداز میں باقاعدہ بیان، منہ بنانے، آگھیں بند کر کے کھول دینے، گردن میں خم پیدا کرنے اور اسی قسم کی دوسری حرکات سے رسوا کرنے کے عادی ہیں۔ اس حال میں کہ اُن سے اس قسم کی کسی چیز کی توقع ان مواقع پر نہیں کی جاتی۔ حال ہی کا واقعہ ہے کہ ایک شخص نے عزیز صاحب کی صحت دماغ کے متعلق اپنے شبہات ایک خوف زدہ سرگوشی میں مجھ سے بیان کئے معلوم ہوا کہ ایک شب اس نے جامع مسجد کے قریب میرے دوست کو تنہا، خود اپنی موجودگی ہی میں تقریر کرتے ہوئے پایا تھا۔ شدت تشہیل کے بالکل برعکس عزیز صاحب کی قوت فہم بہت ناقول ہے۔ عام طور پر اپنی نافرمانی کو وہ اپنی خود داری سے چھپا لینے کے عادی ہیں۔ اگر کسی جملہ کا مطلب ان کے دماغ تک نہ پہنچ سکے تو عزیز صاحب ایک دانستہ انداز کے ساتھ شکر اکر اپنے پاؤں پر سے میل اتارنے لگتے ہیں یا موضوع گفتگو بدل دیتے ہیں لیکن ظاہر ہے کہ ہمیشہ نہ میل اتارنا ممکن ہے نہ موضوع گفتگو کو بدل دینا۔ ان شکلوں میں جس قسم کا سامان تفریح ان کی ذلت سے پیدا ہوتا ہے اس کا شاہکار نذر ہے۔ کالج کی اردو ڈراماٹک کلب نے گزشتہ سال "Pantomime" (فاموش ڈراما) دکھانے کا فیصلہ کیا۔ میں نے عزیز صاحب کو دعوت دی کہ آپ بھی چلیے۔ انہوں نے ناپسندیدگی کے ساتھ، انکار کیا۔ میں نے پوچھا "کیوں کیا آپ کو پسند نہیں؟ یا پہلے کبھی دیکھ چکے ہیں؟" عزیز صاحب کے جواب نے میرے حوک منتشر کر دیے،

"نہ کبھی دیکھا ہے نہ پڑھا"

"نہ پڑھا کیا معنی؟"

میں قریب قریب چنچ اٹھا۔ عزیز صاحب نے ایک مطمئن کن انداز میں کہا "ارے میاں شیکسپیر کا ڈراما ہے نا؟" غالباً نافرمانی ہی کی وجہ سے عزیز صاحب کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ اُن سے جو جملہ کہا جائے وہ تکمیل کے لحاظ سے کسی اصناف کے محتاج نہ ہو۔ اور جب کبھی اُن کے سامنے کوئی ایسا جملہ بولا جاتا ہے جس کا مفہوم الفاظ سے زیادہ ہوتا ہے تو عزیز صاحب اس "ایجاز" کا بھانڈا پھوڑنے کے لئے جمل اور حماقت کے تمام شواہد اپنے چہرے پر پھیلا کر جملے کی لغویت پر روشنی ڈالتے ہیں۔ ایک روز ریکرڈ (Gamm) کھیلتے ہوئے یکایک عزیز صاحب پر علی تجسس کی سی کیفیت طاری ہوئی اور انہوں نے پوچھا "کیوں بھئی یہ سٹریکٹر (Strike) کس چیز کا بنا ہوا ہوتا ہے؟ ہاتھی دانت کا؟"

"نہیں ہڈی کا"

"آدمی کی ہڈی کا؟"

(ایک زبردست تہققہ)

”پس اس میں ہنسنے کی کون سی بات ہے؟“

”عزیز صاحب یہ کسی جانور کی ہڈی کا بنایا جاتا ہے۔“

”تو مرد خدا پہلے ہی کیوں نہ کہا کہ جانور کی ہڈی کا ہوتا ہے؟“

عزیز صاحب کو ہندوستانی تماثلوں سے ایک فنی عداوت ہے۔ لیکن دوستوں کی دعوت کو رد کرنا ان -
سعد نہیں۔ ایک دن محض ان کی تنقید کا لطف اٹھانے کے لئے ان سے کہہ دیا گیا کہ آج شام آپ کو ایک نہایت
دلچسپ ہندوستانی تماشا دکھایا جائے گا۔ عزیز صاحب علواسو میں، پستے کی روز، اور قلند کی چڑھنے والے لوگوں کی
طرح بہت برا بھلا کہتے ہوئے ساتھ چلنے کو تیار ہو گئے۔ ڈراما بالیوڈ کی بہترین خاموش تصاویر میں سے تھا عزیز صاحب
نے حسب توقع ڈراما شروع ہوتے ہی اپنی کوفت اور ملال کا اظہار کیا ”دیکھتے ہیں آپ، یہ ہے آپ کا ہندوستانی ڈراما
لا حول ولاقوتہ، اس جیلے سے قدرتی طور پر جو مقدمہ عزیز صاحب کے متعدد ساتھیوں میں پیدا ہوا اُسے انہوں
نے اُس شخص کا مضحکہ سمجھا جو ہم سب کو ہندوستانی تماشا دکھانے کی حماقت کا فرنگب ہوا تھا۔ چنانچہ وہ خود بھی
بے ساختہ طور پر رالوں پر ہاتھ مار مار کر گردن کو جھکے دے دے کر نہستے ہوئے آنکھوں سے آنسو پونچھتے ہوئے بار
بار فرماتے رہے ”کیا اچھا ہندوستانی تماشا ہے بھائی۔ واہ“ ان کے ہمتوں سے ایک آگ سی بھڑک اٹھی اور بلا مبالغہ
نہ صرف ان کے ساتھی بلکہ قریب بیٹھنے والے لوگ بھی کافی دیر تک ہنسا کئے۔

اب تک عزیز صاحب کی جو صفات بیان کی گئیں وہ ”انسانی نہ تھیں یعنی ان صفات کا ان کی ذات سمجھنا
انسان ہونے کے کوئی تعلق نہ تھا۔ لیکن میں ابتدا ہی میں کہہ چکا ہوں کہ عزیز صاحب کے انسان ہونے میں کوئی
شبہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس کا مزید ثبوت اُس غیر معمولی جذبہ ہمدردی سے ملتا ہے، جس کا فقدان انسانیت کے بنی
سمجھا جاتا ہے اور جو عزیز صاحب میں بہ فضل خدا بدرجہ اتم موجود ہے۔ بشریت یہ ہمدردی صرف ناک سکڑ جانے، ہونٹوں کے
کچھ پھیل جانے، یا انتہائی صورتوں میں آنکھ بند ہوجانے تک ہی محدود رہتی ہے۔ لیکن جب کبھی ان کا یہ درد لفظوں
میں تبدیل ہوجائے تو ہمدردی کا مقصد اعلیٰ یعنی مخاطب کا غم غلط کر دینا بہت خوبصورتی کے ساتھ پورا ہوجاتا ہے۔
کچھ زیادہ دن نہیں ہوئے کہ عزیز صاحب کے پاس ان کا ایک دوست ملاقات کے لئے گیا۔ انہوں نے شکایت کیا کہ
آپ بہت دنوں میں تشریف لائے۔

اس شخص نے کہا ”جی ہاں۔ کیا عرض کروں۔ ایک ایسا ہی حادثہ پیش آ گیا تھا۔“

عزیز صاحب ہمدردی سے متاثر ہو کر بولے ”خیریت؟“

”میری دادی کا انتقال ہو گیا تھا۔“

پس کیا کہا آپ نے؟ — آپ کی دادی کا انتقال ہو گیا؟

”جی!“

”کلا حول، ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم“

اس قسم کی بدحواسیوں سے جیسا کہ بعد میں انہوں نے کہا کون بڑے سے بڑا آدمی محفوظ ہے ؟ عزیز صاحب کی مصومیت کوئی مستقل خصوصیت نہیں ہے بلکہ ایک ایسا عام رنگ ہے جو ان کی ہر خصوصیت میں بطور پس منظر کے نظر آتا ہے۔ دنیا کی چالوں سے محفوظ رکھنے کے لئے قدرت نے ان کے ارد گرد، ان کے دوستوں کا ایک مستحکم قلعہ چن دیا ہے۔ اس مختصر سی دنیا میں انہیں جب ضرورت ہر قسم کا شخص مل جاتا ہے۔ ان کے دوستوں میں سے ایک صاحب ہیں جو ہمیشہ ان کے زرد رنگ، خاتونِ ناجسم، اور عام کمزوری پر ان کی توجہ منعطف کرتے رہتے ہیں۔ ایک اور صاحب ہیں جن کا فرض لباس اور بالوں کی قطع و برید کے متعلق مشورہ دینا ہے۔ ایک تیسرے کرم فرما نے لہجہ زبان کے متعلق اپنی خدمات مفت نذر کی ہیں۔ ایک چوتھے شخص نے گاہے گاہے ’مزاج پرسی‘ کا پر از نظر کام اپنے ذمے لیا ہے۔ دربار میں ایک منجم کی کمی تھی۔ قدرت نے اُسے بھی پورا کیا۔ فہیم، جس نے نجوم اور فراست الہیہ استاد یا کتابوں سے نہیں بلکہ خدا کے بخشندہ سے سیکھی تھی اور جو اس فن کے اصول سے اتنا ہی واقف تھا جتنے عزیز صاحب خود، ان سے متعارف ہوا۔ بات میں سے بات نکلی اور آخر کار عزیز صاحب کا ہاتھ دیکھا جانے لگا۔ خط و باغ اور خط و عرک و عبور کرنے کے بعد خطِ قلب کی نوبت آئی ہم سب نے دیکھا کہ عزیز صاحب پر محسوس قسم کی اختلافی کیفیت طاری ہوئی۔ فہیم نے مصنوعی دہشت زدگی کے ساتھ چونک کر عزیز صاحب کے چہرے کو دیکھا اور ایک بولتے ہوئے انداز میں شرم سے گردن جھکا لی۔ شاید عزیز صاحب خود نہ پوچھتے لیکن ان کے ’اخلاقیاتی اچانچ‘ نے تفصیل چاہی۔ فہیم نے کہا کہ شاید عزیز صاحب کبھی سچ میں یا نوجوانی میں ذرا — ذرا — میرا مطلب یہ ہے کہ ذرا — شوخ ہے میں ہم میں سے ہر شخص نے ایک دوسرے کے چٹلی لی۔ اس چیز میں شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ مٹوخی اور عزیز صاحب کے درمیان ہر ممکن دیوارِ حامل ہے۔ لیکن اس کے متعلق ہمارا ایمان بالغیب تھا۔ خود عزیز صاحب کے چہرے پر کھنڈی ہوئی ندیوں سے اس کی تکذیب ہوتی تھی۔ تھوڑی دیر پہلو بدلنے کے بعد انہوں نے کہا ’جی ہاں‘ میں ————— ”مشیرِ اخلاقیات“ نے زیادہ تفصیل کے خلاف احتجاج کیا اور وہ خاموش ہو رہے۔ ممکن ہے اس بیان سے متاثر ہو کر بعض اصحاب عزیز صاحب سے شرفِ ملاقات حاصل کرنا ضروری سمجھیں۔ ایسے حضرات کو ایک بات کا خاص خیال رکھنا چاہئے۔ وہ یہ کہ عزیز صاحب کو خود اپنی دلچسپ خصوصیات کے متعلق کوئی احساس نہیں ہے۔ اور یہی بہتر ہے۔ اس لئے کہ وہ صحیح صورت میں ان کا حلقہ ان کو یا محض ایک مسخرے کی حیثیت سے دیکھ سکے گا جسے وہ برداشت نہیں کر سکتے۔ یا ایک معقول انسان کی حیثیت سے جس کے لئے ہم تیار نہیں۔

نوٹ: ریکورڈ سب رضی ہیں۔

انیس احمد رشی

غزل

وہ اپنے جان نثاروں پر عنایت ہی نہیں کرتے یہ بہتر تھا کہ ہم اُن سے محبت ہی نہیں کرتے
 نگاہیں ترجان خواہشِ بیدارِ پیہم ہیں ہم اُن سے عرضِ بینائی کی جرأت ہی نہیں کرتے
 نہ ہوتے ہم اگر مست مئے میخانۂ الفت! جنابِ شہج کے ہاتھوں پہ بیعت ہی نہیں کرتے
 بتاتی ہیں ادائیں ہم ستم کو دورت رکھتے ہیں نگاہیں کہہ رہی ہیں ہم مروت ہی نہیں کرتے
 کشیدے پر نظر لبِ پتہ سبم۔ راز کی باتیں! یہ پھر کئے کسی سے ہم محبت ہی نہیں کرتے

جنابِ شہج ہیں ساقی پلٹا ہا ہے نہیں پیتے

جنابِ شاد میں کفرانِ نعمت ہی نہیں کرتے

شاد و عارفی

ایک تصویر

مصور۔ شریذ کیا تم بہت مصروف ہو؟

شریذ۔ نہیں، کیا کوئی نئی تصویر دکھانا چاہتے ہو؟

مصور۔ ایک نہیں دس مگر شرط یہ ہے کہ تم کسی سے ذکر نہ کرنا

شریذ۔ یہ کیوں؟

مصور۔ یہ دس تصویریں میری تادم زندگی کا شام، کارہی نہیں میری زندگی ہیں جن تصویروں کو فروخت کر کے

روزی کماتا ہوں وہ نقلی ہیں یہ اصلی ہیں۔ میری مشہور تصویریں اندھوں کے لئے ہیں میری یہ تصویریں جواب نہیں

دکھاؤں گا صرف ان کے لئے ہیں جن کی آنکھیں سطح سے نیچے کی چیزیں دیکھ سکتی ہیں۔

شریذ۔ تصویر کو سطح کے نیچے سے کیا تعلق؟

مصور۔ یہی تو بات ہے۔ یہ تصویریں کسی شخص کی نہیں، کسی مکان کی نہیں، کسی باغ کی نہیں، شخص، مکان،

باغ سب کچھ ان تصویروں میں موجود ہے مگر مکان یا باغ کی حیثیت سے نہیں۔ یہ تصویریں وقت کی تصویریں ہیں۔ دنیا

میں کوئی نہیں جو وقت کو دیکھ سکے۔ مگر میرا دعویٰ ہے کہ میں نہ صرف وقت کو دیکھ سکتا ہوں بلکہ اوروں کو بھی دکھا

سکتا ہوں۔ آؤ اب تصویریں دیکھو۔

(دونوں اندر ایک کمرے میں جاتے ہیں)

کمرہ بالکل تاریک ہے مصور کے پاس ایک بجلی کی مشعل (Torch) ہے اس کی روشنی زمین پر پاؤں کے آگے آگے پڑتی

جاتی ہے۔ ایک تخت مصور ایک طرف مڑ کر مشعل کی روشنی بند کر دیتا ہے۔

مصور۔ اب اپنی تصویر نہیں دکھاتا ہوں (مصور ایک پردہ ہٹا کر ایک تصویر ڈالے چوڑھے پر روشنی ڈالتا ہے،

شریذ۔ اف، غضب، ستم۔ یہ وقت کس پر گزرا؟

مصور۔ ایک حسین عورت پر جس کا شوہر مالدار تھا۔

شریذ۔ کیا تمہارا یہ مطلب ہے کہ حسن اور دولت نے اس عورت کو یوں مقید کر لیا جیسے نجرے میں کوئی طوطا ہوا اور ماہ و

سال میاں مٹھو، میاں مٹھو کتا اسی نجرے میں مر جائے یعنی انسان سو یہ عورت طوطا بن گئی؟ کس قدر تم بے رحم ہو۔

مصور۔ بے رحم فرد ہوں مگر کس قدر سچا ہوں اور تم نے ابھی پورا مطلب نہیں سمجھا۔ ذرا اور غور سے دیکھو۔
 شرید۔ ہاں سچ کہتے ہو۔ یہ جس دولت کی قید نہیں بلکہ ان سے سخت تر قید ہے۔ جسے کڑی زنجیر ایک مقررہ طرز
 زندگی ہے یعنی مقررہ معمول کہ نوکروں سے کام لیا جاتا ہے۔ کھانے پر دمان آتے ہیں کہیں جا رہے ہیں کسی کو بلاتے
 ہیں عزت کی آرزو ہے، دولت کے کم ہونے کا ڈر ہے، افس ظالم یہ خیال نہیں کیسے آیا کہ مقررہ معمول روح انسانی کو کچا
 کھا جانے والی ڈائن ہے؟

مصور۔ یہ نہ پوچھو۔ ابھی تم تصویر کو ذرا اور غور سے دیکھو
 شرید۔ دیکھا خوب دیکھا، ادبے رحم ظالم خدا کے لئے اس تصویر کو پھاڑ۔ میں تو چند منٹ اگر اور
 دیکھوں گا (حالانکہ کافی سنگدل ہوں) تو پاگل ہو جاؤں گا۔ یہی مطلب ہے ناکہ چالیس سال کا ایک
 مقررہ معمول اور وہی ایک گھر اور تھوڑے سے ردوبدل سے وہی ایک فرنیچر؟
 مصور۔ ہاں کسی حد تک تم سمجھ چلے ہو کہ اس معمول کی باقاعدگی، اور ایک مکان کے روزانہ
 توار سے روح انسانی میں کیا تنزل پیدا ہوتا ہے مگر ذرا اور دیکھو۔
 شرید۔ دیکھ رہا ہوں۔ چالیس سال تک وہی دولت، وہی نوکر، وہی مکان، وہی مقررہ روز
 کی نشست و برخاست، وہی اکل و شرب، وہی پرانے دنیا دوسی قہقہے، ارے ارے غضب۔ اب سمجھ
 میں آیا۔ اور وہی ایک شوہر۔ اف اف میں بھاگتا ہوں۔ یہ تصویر نہیں بلا ہے۔ یہ وقت نہیں جسام
 مرگ ہے۔

مصور۔ تم نے دیکھا کہ یہ کیوں ہے؟
 شرید۔ خوب دیکھا۔ سب اس لئے کہ اس گھر میں تحسہ نہیں ہے۔
 مصور۔ آؤ اور دیکھو۔

شرید۔ نہیں دوست، معاف کرو۔ مجھ میں دل گردہ نہیں ہے کہ تمہاری اصلی تصویریں
 دیکھوں۔

عبدالغفری

کام کی باتیں

گن مایا کے کون نہ جانے مایا سب کو بھاتی
 مایا سے منہ مت موڑو تم دُنیا یہ سمجھاتی
 سب ساتھی ہیں مایا کے سب دُنیا مایا مانی
 کرو کام کی باتیں لوگو، کام سے مایا آتی

کہنے کو سب کہا کریں "ہو دولت آئی جانی"
 دھیان لگا کے سوچو جو تم ہے یہ بات پرانی
 منہ سے کہیں سب آئی جانی، جی سی ہے من مانی
 کرو کام کی باتیں لوگو، کام سے مایا آتی

ہے پیسے سے گھر گھر شادی اور مبارکبادی
 پیسے کے سب جلسے ہیں اور پیسے کی آبادی

لے دھوٹا میں دولت کو کہتے ہیں

آنکھ پھاڑ کے دیکھو جگ میں پیسہ ہے آزادی
 کرو کام کی باتیں لوگو کام سے مایا آتی

مات پتا پیسے کے ساتھی، ساتھی جو رو جاتا
 سچی بات جو پوچھے کوئی، پیسہ ہے اُن داتا
 ہاتھ ہلاؤ، پاؤں چلاؤ، کام سے رکھو ناتا
 کرو کام کی باتیں لوگو، کام سے مایا آتی

ہے دھن دولت سارے جگ کے بگڑے کام بناتی
 روٹھے بالک کو بھی دیکھو، اس کی جھلک مناتی
 سچ کتنے مقبول، سنو، بن مایا عزت جاتی

کرو کام کی باتیں لوگو، کام سے مایا آتی

سید مقبول حسین

(احمد پوری)

ثروت

میں سمجھتی تھی کہ دُنیا میں مجھ سا بد نصیب کوئی نہیں اور رنج و مصائب آفات و آلام بنائے گئے تھے مجھے اور صرف مجھے برباد کرنے کے لئے۔ لیکن میرا خیال غلط نکلا۔ ایک دن خوش قسمتی سے بابرہ قسمتی سے (سمجھ میں نہیں آتا کیا کموں) مجھے ثروت آرا سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ کیا بتاؤں اس کے دلکش چہرے پر حزن و ملال کا کیسا دل سوز نظارہ تھا۔ وہ مجھ سے زیادہ غمگین تھی، مجھ سے زیادہ آزرده اور مجھ سے پہلے دُنیا کو اس محاکرہ اور فریبی دُنیا کو خیر باد کہنے کے لئے تیار اُسے بھی میری طرح چُپ لگ رہی تھی۔ وہ بھی غم و الم کی اُسی منزل میں تھی جس میں کہ میں۔ یہ منزل، یہ جائگاہ اور ہلاکت بار منزل، خدا اس سے دشمن کو بھی محفوظ رکھے اپنے مسافر کو اپنی آغوش میں لے کر بھی چھوڑتی ہے۔ ہم پر وہ زمانہ گزر چکا تھا جب انسان اپنی مصیبتوں کو دیکھ کر بیگانہ وارہنس دیتا ہے۔ اس کے لئے غم، غم نہیں رہتا۔ وہ ہر نئے غم کا اور ہر نئی مصیبت کا نہایت خندہ پیشانی سے اور بلند عقہوں کے ساتھ اقبال کرتا ہے۔ خویش و اقارب اُس کی یہ حالت دیکھ کر سمجھنے لگتے ہیں کہ اب سے کوئی رنج نہیں۔ مگر ایک گھن، ایک رنج اسے اندر ہی اندر کھاتا رہتا ہے اور یہ بلند فطرت نہایت سرعت کے ساتھ اُسے ہلاکت کے عینق تریں گڑھے میں دھکیل لے جاتے ہیں۔ جب اس سے بھی آگے بڑھتا ہے تو اُسے چُپ لگ جاتی ہے۔ کسی بڑی سے بڑی مصیبت پر بھی وہ اُف نہیں کرتا اور اسی کے بعد کا درجہ موت ہے۔ اگر اس حالت میں وہ اپنے دل کا رنج رو کر یا کسی ہمارا کو قصہ غم سن کر ہلکا نہیں کر لیتا تو یہ سمجھنا چاہئے کہ موت اُس سے نہایت قریب ہے؛

ثروت کی اور میری حالت بالکل یکساں تھی۔ نہ میرا کوئی ہمارا نہ تھا نہ اُس کا ہمیں سپہم آفتوں اور مسلسل مصیبتوں کی وجہ سے چپ لگ رہی تھی اور ہم دونوں دعا کرتے تھے کہ خدا ہمیں جلد سے جلد اس نامراد دُنیا سے اٹھالے پہلی ملاقات میں ایک دوسری کو اتنا زیادہ ہلاک غم دیکھ کر مجھے ثروت سے اور ثروت کو مجھ سے ہمدردی پیدا ہو گئی۔ آہ۔۔۔۔۔ اس ہمدردی نے ہمیں اور زیادہ آفتوں میں ٹبٹلا کر دیا۔ کاش ہم نا آشنا ہی رہتے اور ہمارے زندگیوں کا، مصائب سے مملو زندگیوں کا کبھی کا خاتمہ ہو چکا ہوتا۔

اگر کسی کے سر میں بہت زیادہ درد ہو اور دوسرا شخص بھی اسی درد میں مبتلا ہو جائے تو جتنا وہ ایک دوسرے کے درد کو محسوس کریں گے کوئی اور نہیں کر سکتا۔ یہی حال میرا اور ثروت کا تھا۔ میں جس کے ہوش و حواس رنج و الم کی بارشوں نے اپنے طوفانوں میں کھودے تھے۔ جسے قدرت نے صرف مصیبتیں اٹھانے کے لئے پیدا کیا تھا

جس سے اُس کا محبوب تیس دوست، موت، ظالم اور سنگدل موت کے ہاتھوں زبردستی چھینا جا چکا تھا یہ سمجھنے لگی کہ ثروت مجھ سے کہیں زیادہ ستم زدہ ہے اور اگر میری زندگی کی قربانی سے اُس کے صدمات میں کچھ کمی آگئی تو یہ میری بقیہ زندگی کا بہترین مصرف ہو گا اور ثروت کی باتوں سے بھی یہ پتا چلتا تھا کہ وہ مجھ سے انتہائی ہمدردی رکھتی ہے۔ دو مہینے ایسے گئے کہ کبھی میں ثروت کی مہمان ہوتی اور کبھی وہ میری۔ ہمیں آپس میں اتنی محبت ہو گئی کہ ایک کے بغیر دوسری کا حال بے حال ہونے لگا۔ میں نے اپنی زندگی کا نصب العین یہ بنالیا کہ ثروت کو مصائب کی خوفناک بلاؤں سے بچاؤں اور اس کام میں دنیا کے دوسرے جھگڑوں کو فراموش کر کے ہمہ تن مصروف ہو گئی۔ مجھے اپنے رنج و یاد نہ ہے۔ ثروت کو، ثروت کی خراب حالت کو دیکھ کر دل ہی دل میں کڑھنے لگی۔ ان دو مہینوں میں اُس نے مجھے اپنا ہموار کامل طور پر تو نہیں بنایا۔ ہاں البتہ اپنی مصیبت کی داستان کے کہیں کہیں سے دو ایک ٹکڑے سنا دئے۔ اُس کی یہ پتیائیں کہ مجھے اُس سے اور زیادہ ہمدردی پیدا ہو گئی کیوں کہ میں بھی اسی قسم کی مصیبت کا شکار تھی۔ اس کی محبت سے میری مصیبت میں تو بہت کچھ تخفیف ہو گئی۔ مگر ثروت کی بیماری روز بروز بڑھتی جاتی تھی۔ اس کا رنگ ہلکی سا سارزد ہو گیا تھا۔ آنکھیں اندر کو دھنس گئی تھیں اور ضعف کا یہ عالم تھا کہ دس بیس قدم بھی نہ چل سکتی تھی۔ میں اُس کی نازک حالت سے خائف رہنے لگی۔ اسے ہنسائے کی کوشش کرتی مگر ناکام رہتی۔ اسے کُلانا چاہتی مگر وہ خاموش بیٹھی رہتی۔ کئی کئی گھنٹے خاموش بیٹھی رہتی۔ میری منتیں، میری خوشامیادیں میری نصیحتیں سب بے اثر ثابت ہوتیں۔ کبھی یہ ہوتا کہ میرے لگاتار سمجھانے پر وہ اپنے نرم و گداز بازو میری گردن میں حائل کر دیتی اور میرے شانے پر اپنا سر رکھ کر اپنی ناکامیوں پر چند آنسو بہاتی اور بیہوش ہو جاتی۔ — بیہوش۔ یہ وقت نہایت خطرناک ہوتا کیوں کہ مجھے تنہا اُسے ہوش میں لانے کی تدبیریں کرنی پڑیں اگر کوئی اور اس اثنا میں اس کے متعلق پوچھنا تو میں کہہ دیتی آرام کر رہی ہے۔ جوں جوں وقت گزرتا میری جان گھٹتی جاتی اور پھر نہ جانے کیوں مجھے یہ خیال ہو گیا کہ ایک دن اسی بیہوشی میں یہ بدل نصیب مجھ کو روتا چھوڑ کر اس ناپاک اور مکروہ دنیا سے منہ موڑ لے گئی۔

ثروت کے والد چار سال پہلے جنت کو سدھار گئے تھے۔ اور شاید اُسی وقت سے اُس کی اس بے کیف اور پُر غم زندگی کا آغاز ہوا تھا۔ اب اُن کے گھر میں ثروت، ثروت کی والدہ اور دو چھوٹے بھائیوں کے سوا کوئی اور نہ تھا۔ مجھے اس طرح ثروت سے وابستہ دیکھ کر سبھی مجھ سے محبت کرنے لگے تھے۔ میرا یہ حال تھا کہ اگر ثروت سو رہی تو میں نے بھی کچھ دیر کے لئے آنکھ جھپکالی اور اگر وہ جاگتی رہی تو ساری رات اُس کے ساتھ بیدار رہ کر گزار دی۔ غرض کہ جو کام کرنا وہ ثروت کے ساتھ اور اُسے ذرا دیر کو تنہا چھوڑنا۔ اسی طرح ہمارے گھر والے بھی اس کی قدر کرنے لگے کیوں کہ اس کی وجہ سے صرف اُس کی وجہ سے مجھ میں از سر نو زندگی آگئی تھی۔ ورنہ کوئی ایسا نہ تھا

جو میری زینت سے مایوس نہ ہو چکا ہو۔ انہوں نے ثروت کی محبت کو کیفیت جانا کہ اس سے میری طبیعت بظاہر پہلے سے بہت بہتر تھی لیکن میری یہ خواہش تھی کہ اگر ثروت بٹے تو میں زندہ رہوں ورنہ اس کے ساتھ ہی میں بھی اس دنیا کو خیر باد کہہ دوں۔ ثروت پر دن رات ایک والہانہ بے خودی، ایک استغرائی کیفیت طاری رہتی اور کبھی کبھی کسی خیال میں ایسی مست ہو جاتی اور اتنی بے خبر کہ پاگل معلوم ہونے لگتی۔ میں ڈرتی کہ کہیں یہ کپڑے پھاڑ کر جنگل میں نہ بھاگ جائے۔ وہ بہت دیر تک بیٹھی جھٹ کو تکتی رہتی یہاں تک کہ اُس کی آنکھوں سے بڑی بڑی سیاہ آنکھوں سے سفید سفید موتیوں کی لڑیاں بندھ جائیں مگر اس شان سے کہ آنکھوں سے آنسوؤں کی بارش ہو رہی ہے اور لبوں پر ہر سکوت لگی ہے۔ اُس کی اس بے بسی پر میرا دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا اور ایسا معلوم ہوتا کہ ابھی سب نہ پھوٹ جائے گا۔ میں اسے سمجھانے کی کوشش کرتی، اُس کے خیالات کو بد لانا چاہتی تھی مگر وہ اسی بے بسی سے میرے چہرے کو تکتی رہتی اور میں اُس کی مجبوری اور ناچار سی پر اپنا کلیجہ مسوس کر رہ جاتی +

اُس کے پاس ایک تصویر تھی۔ میں ذرا دیر کو کیس جاتی اور وہ فوراً اپنا سوٹ کیس کھول کر تصویر دیکھنے لگتی۔ میرے پاؤں کی آہٹ سن کر وہ سوٹ کیس کو بند کر دیتی یا تصویر کو چھپا لیتی۔ میں نے کئی مرتبہ پوچھا مگر اُس نے کچھ نہ بتایا۔ میرے اس قسم کے سب سوالوں کا اُس کے پاس ایک جواب تھا — خاموشی۔ اور اُس کی اس خاموشی نے مجھے تنگ کر رکھا تھا۔ ایک روز بیٹھی تصویر کو نہایت انما کے ساتھ تک رہی تھی میں دے دے پاؤں لگئی اور اُس کی پشت کی جانب کھڑی ہو کر دیکھنے لگی۔ اُس نے جتنی تصویر کے آئینہ میں میرا عکس دیکھا فوراً تصویر کو کپڑوں میں چھپا دیا اور خود سوٹ کیس کو بند کر کے کھڑی ہو گئی۔ کچھ دیر تک مجھے ٹھوڑی رہی۔ شاید یہ کہہ رہی تھی کہ مجھے تم سے ایسی توقع نہ تھی۔ میں نے جڑ پھند خوشامد کی، کوشش کی، ضد کی کہ کسی طرح وہ مجھے اس تصویر کے متعلق کچھ بتائے مگر اُس پر ذرا اثر نہ ہوا۔ نیچی نظریں کئے چپ چاپ کھڑی رہی۔ چند لمحوں کے وقفے کے بعد آنکھیں اٹھا اٹھا کر میری طرف دیکھ لیتی تھی۔ آخر اُس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور میں خاموش ہو گئی +

میں نے اس عرصہ میں اُس کے متعلق بہت عجیب باتیں سنیں۔ مگر اعتبار کبھی نہیں کیا۔ رشتہ دار تو ان کے بہت تھے اور تھے بھی قریبی۔ مگر دوست ایک بھی نہ تھا۔ ایک رشتہ دار تو خاص طور پر ان کی دشمن تھی۔ کم بخت نت نئے طوفان اٹھاتی رہتی تھی، مگر ثروت کی ذات ان کمینہ بہتانوں اور زبیل طوفانوں سے بہت بالاتر تھی میں نے اپنی ساری عمر میں ایسی معصوم اور پاکیزہ خصائل بڑی کبھی نہ دیکھی تھی۔ نازی — تجدد گزار — ہر وقت تران شریف کی تلاوت، ہر وقت اپنے خیالوں میں محو رہنے والی اور دنیا سے بے تعلق۔ ثروت کی طینت

اُس کے رشتہ داروں سے بہت بلند تھی۔ اُس نے اُن کی کسی بات کا کبھی جواب نہیں دیا۔ اور جب میں پوچھا کرتی تو عام طور پر چپ ہو جاتی یا صرف اتنا کہتی خدا سب کچھ دیکھتا ہے۔

پہلے ثروت کو بظاہر کوئی ایسا مرض نہ تھا جس کا طبیعوں سے علاج کرایا جاسکتا۔ کئی مرتبہ مشہور ڈاکٹروں اور نامور حکیموں نے دیکھا مگر ان کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔ یہی کہتے رہے کہ اس کے دل کو سخت صدمہ پہنچا ہے اُس کی وجہ سے یہ روز بہ روز سوکھتی جاتی ہے۔ دل کی تقویت کی دوائیں دیں، فرحیت دماغ کے شربت پلائے مگر کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ان کی ہدایت کے بہ موجب گھر کے ہر ایک فرد نے ثروت کو خوش رکھنے کی کوشش کی اور اُس کے خیالات کو بدلنے کی سعی بھی، مگر اُس کی حالت میں سرسوزی نہ ہوا۔ رفتہ رفتہ بیمار رہنے لگا۔ دن رات بدن چتا رہتا۔ اور اُس کی ہڈیانی کیفیت میں بھی بہت کچھ اضافہ ہو گیا۔ اس مرتبہ پھر طبیعوں کی طرف رجوع کرنا پڑا اور سب نے منفق ہو کر ترقی تجویز کیا۔ اس مرض کا، اس نامراد مرض کا نام سن کر ثروت کی زندگی کی رہی سہی امید بھی جاتی ہی نہیں۔ ہر چند کوشش کی کہ ثروت کو اپنی بیماری کا حال معلوم نہ ہو مگر وہ تو بلا کی فہم بھی۔ آثار و قرائن ہی سے سمجھ گئی اور کبھی کبھی موت کے خیال سے مطمئن ہی ہو جاتی۔

اُس کی بیماری میں شب و روز اضافہ ہوتا رہا۔ اس کے گھر والوں کی مالی حالت پہلے ہی ایسی اچھی نہ تھی کہ ایسے ملک مرض کا اعلیٰ بیمانے پر علاج کرا سکتے دوسرے لگاتار بیماری نے انہیں اور زیادہ زیر بار کر دیا تھا۔ پھر ڈاکٹروں کی رائے کے مطابق اُسے کس طرح کسی ہسپتالی مقام پر لے جاتے، بہت غور و فکر کے بعد میری سمجھ میں ایک تدبیر آئی کہ اپنے زیوروں کو بیچ کر ثروت کو پہاڑ پر لے جاؤں۔ میں نے انتظام کر بھی لیا تھا مگر ثروت کو عین وقت پر معلوم ہو گیا اور اس نے میری سب امیدوں پر پانی پھیر دیا۔ وہ دھرم پور جانے کے لئے کسی طرح تیار نہ ہوئی اور میرے اصرار پر کہنے لگی اگر تم مجھے زیادہ تنگ کر دو گی تو یاد رکھو میں ضرور کچھ کر بیٹھوں گی۔ یہ فقرہ ایسا نہ تھا کہ میں معمولی سمجھ کر ٹال دیتی۔ مجھے تجربہ ہو گیا تھا کہ ثروت جو کہتی ہے وہ کر دکھاتی ہے اس لئے پھر میں نے اُسے لے جانے کے لئے نہ کہا۔

اُس کی زندگی سے مایوسی تو سبھی کو ہو گئی تھی مگر میرے لئے یہ مایوسی نہایت جاں گداز تھی۔ میں چاہتی تھی کہ ثروت کا مرض مجھے لگ جائے میں نے نازیں پڑھ کر دعائیں مانگیں۔ اُس کی چار پائی کے چکر کاٹتے ہوئے التجائیں کیں کہ ثروت اچھی ہو جائے اور میں اُس کی جگہ بیمار ہو جاؤں مگر نہ دعائیں پوری ہوئیں نہ انتخاب۔

ایک دن رشتہ داروں میں ایک موت ہو گئی۔ ثروت کی والدہ وہاں چلی گئیں اور بھائی اسکول میں اُس کے پاس آگئی۔ وہ گئی۔ ثروت کی طبیعت صبح سے بہت زیادہ پریشان تھی۔ اُس کی حرکات و سکنات سے ایسا معلوم

ہوتا تھا کہ وہ کوئی کام کرنا چاہتی ہے پھر خود بخود رک جاتی ہے۔ خدا خدا کر کے ایک گھنٹے کے بعد اس کے دل کو کچھ سکون ہوا۔ ذرا دیر چپ چاپ پڑی رہی پھر آنکھیں بند کر لیں۔ میں یہ سمجھی کہ آنکھ لگ گئی ہے۔ کیوں کہ پچھلی تمام رات اس کی نہایت کرب و اضطراب میں جاگتے بسر ہوئی تھی اور اُس کے پاس سے اُٹھ کر دوسری چار پانی پڑیٹ تھی مشکل سے دس منٹ گزرے تھے کہ اُس نے درد میں ڈوبی ہوئی آواز میں کہنا شروع کیا۔

عطیہ! — عطیہ!

میں بھاگتی ہوئی اس کے قریب گئی اور پوچھا کیا بات ہے؟ چند لمحوں کے سکوت کے بعد کہنے لگی عطیہ! تم ایک مدت سے میری خدمت کر رہی ہو۔ خدا تم کو اس کا اجر دے۔ افسوس میں تمہارے کسی کام نہ آ سکی، تمہاری کچھ خدمت نہ کر سکی۔ خدمت تو رہی ایک طرف تمہاری معمولی سی خواہش کو آج تک پورا نہ کر سکی عطیہ! اب شاید میری زندگی کی چند ساعتیں باقی ہیں، میں چاہتی ہوں کہ آج تم پر وہ راز افشا کر دوں جس کے معلوم کرنے لئے تم اتنی زیادہ بے تاب تھیں۔ راز نہیں مصیبت کی کہانی ہے جو۔۔۔۔۔

نقابت کی وجہ سے آگے نہ کہہ سکی۔ میں نے خیال کیا کہ اس نازک وقت اس پر غم قضہ کا دہرا ٹاٹھیک نہیں۔

پچھلی رات سے اُس کا حال بگڑا ہوا تھا، اس لئے میں نے کہا

ثروت یہ وقت اس قسم کی باتوں کا نہیں۔ اور تم اپنی زندگی سے مایوس کیوں ہو گئیں۔ کل تو ڈاکٹر کہہ ما تھا۔ بہت کچھ آرام ہے۔ خدا کرے گا پانچ دس دن میں طبیعت درست ہو جائے گی پھر سنا دینا۔

اب بالکل آرام ہو جائے گا عطیہ! اب بالکل آرام ہو جائے گا۔ میں اندھی نہیں سب کچھ دیکھتی ہوں۔ میرے ماتھے پاؤں میں کئی روز سے گرم آگیا ہے۔ میں موت سے نہیں ڈرتی بلکہ منتظر ہوں اُس مبارک گھڑی کی جب میں دنیا کو بے وفادار کیا کو اداع کموں گی۔۔۔۔۔ خیر۔ ہاں یہ وقت واقعی ان باتوں کا نہیں۔ یہ وقت خدا کی یاد کا ہے اور دوسرے میں خود کو اس قابل نہیں سمجھتی کہ اس پر درد کہانی کو سنا سکوں۔

ثروت یہاں تک کہہ کر چھت کو تکتے لگی۔ اُس کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے اور اضطراب کی کچھ انتہا نہ تھی۔ میں نے کہا۔

ثروت! تم کیسی باتیں کرنے لگیں۔ خدا کے لئے اپنے دل سے اس خیال کو نکال دو۔

ثروت رونے لگی اور روتے روتے بیہوش ہو گئی۔ بیہوش بھی ایسی ہوئی کہ میری کئی گھنٹے کی کوشش بھی اُسے ہوش میں نہ لاسکی۔ میں بہت زیادہ گھبرا گئی اور اُس کی والدہ کے پاس اطلاع بھیج دی۔ وہ فوراً ڈولی میں آ گئیں۔ ہم دونوں نے مل کر تدبیریں کیں مگر سب ناکام رہیں۔ آخر ڈاکٹر کو بلایا وہ بھی دو ایک چپکا ریاں لگا کر چلتا بنا لیسرے پر کہیں جا کر اسے ہوش آیا۔ ہوش کا آنا تھا کہ مجھ میں جان انگشتی جب اُس نے آنکھیں کھولیں تو میں نے نکسا

”آج تو خوب سوئی رہیں آپ بکرتے اٹھا رہے ہیں، اب اٹھی ہیں۔“ مکیلی باندے میری طرف دیکھتی رہی پھر اپنی والدہ سے کہنے لگی ”امی جان آپ کب آگئیں“ کچھ سوچ کر مجھ سے کہتا۔ میں تو تنبیہ کر کے سوئی تھی کہ قیامت سے پہلے نہ اٹھوں گی مگر تم نے اٹھا ہی لیا۔“ میں نے خیال کیا کہ یہ اپنی بیہوشی کو تاثر گئی ہے اس لئے نیند کے ذکر ہی کو چھوڑ دیا۔

دن بھر اُس کا حال خراب رہا۔ بے چینی اور بے تابی کی کوئی حد نہ تھی۔ شام سے خوشی و اقارب اُس کا حال دریافت کرنے آنے لگے۔ رشتہ دار عورتیں رات کے گیارہ بجے تک بیٹھی رہیں۔ ثروت کی طبیعت اُن کی باتوں اور اُن کے بچوں کے شور سے اور زیادہ گھبرانے لگی۔ میں نے بڑی خوشامدوں سے عورتوں کو سمجھایا انہوں نے بڑا محسوس تو ضرور کیا مگر اٹھ کر چلی گئیں۔ اُن کے جاتے ہی میں نے ثروت کو دو اپلائی اُس کے قریب ایک چار پائی پریٹ گئی دو تین دن سے میں صرف دو ایک گھنٹے سو سکتی تھی تھکی ماندی بھی تھی آٹھ لگ گئی تین چار بجے جو آٹھ گھنٹے تو کیا دیکھتی ہوں کہ ثروت بیٹھی ہوئی لکھ رہی ہے اور اُس کی والدہ اور بھائی بے خبر ہڑے سو رہے ہیں۔ میں کافی دیر تک دیکھتی رہی۔ اُس کا تلم اسلی تیزی سے چلتا رہا۔ میں نے اٹھنا مناسب خیال نہ کیا۔ میں سمجھی کہ اُسی کو خط لکھ رہی ہو گی جس کی نصویر اُس کے پاس ہے۔ میں پھر سو گئی۔ صبح کو اٹھی تو ثروت غلاف معمول سوئی ملی۔ اس بیماری میں بھی وہ صبح گر گئی پڑتی اٹھتی تھی مگر ناز کبھی قضا نہ کرتی تھی۔ میں نے اُس کی والدہ کو جگایا اور خود نماں پڑھ کر فزان پڑھنے لگی میری آواز سن کر وہ بھی جاگ پڑی اور شاید نماز کے قضا ہونے کے خیال سے گھبرا کر یک نحت کھڑی ہو گئی۔ آہ طاقت نے ساٹھ نہ دیا۔ چکر کر گر پڑی۔ فرش میں سر لگا اور امی جان کہہ کر بیہوش ہو گئی۔ ادھر سے میں لپکی اور ادھر سے اُس کی والدہ — ایسے بڑے وقت میں گری تھی کہ پھر ہوش میں نہ آئی۔ ڈاکٹر کو بلایا۔ اُس نے پیٹنے کی دوا دی، انجکشن کئے مگر کچھ افادہ نہ ہوا۔ دوپہر تک بیہوش رہی اور اُس کے بعد ہم سب کو روتا چھوڑ کر اس مردار دنیا سے رخصت ہو گئی۔

نزع کے وقت شاید پانچ سات لمحوں کے لئے ہوش آیا تھا، آنکھیں کھول کر چاروں طرف دیکھنے لگی۔ میں نے پوچھا ”ثروت! اب کیسی طبیعت ہے، وہ خاموش رہی جواب نہ پا کر میں نے پھر کہا، کس کی تلاش ہے؟“ اُس نے کچھ جواب نہ دیا۔ اُسی طرح آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر نکلتی رہی جیسے پردہ سی بے بسی برس رہی تھی اور معصومیت بھی۔ میں بھڑکی ”ثروت ثروت!! بولیں کیوں نہیں؟“ آنکھیں بند کر کے اس کے زہر لب کچھ کسا اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گئی۔

ثروت کی جوان مگر سے جتنا صدمہ مجھے پہنچا شاید اس کی والدہ کو بھی نہ پہنچا ہو۔ میں پتھر بن کر رہ گئی۔ آنکھ ہی پھوٹے جو اس سے ایک آنسو بھی نکلا ہو اور زبان ہی گل جائے جو ایک آہ بھی کی ہو نیم غشی کی حالت میں اس کے پانگ برسیٹھی رہی۔ دیکھ سب کچھ رہی تھی مگر منہ سے کچھ نہ کہہ سکتی تھی۔ اُس کی والدہ چار پائی کے قریب بیٹھ کر رونے لگیں بھائی سر پیٹنے لگے پڑوس کی عورتیں بھی آگئیں اور آہ و زاریاں کرنے لگیں۔ ثروت کی والدہ اُن کی آہ و زاریاں سن کر اور بڑا

زار و قطار رونے لگیں۔ مگر میں جوں کی توں بیٹھی رہی۔ نظر سب کچھ آ رہا تھا لیکن روز نہ سکتی تھی حرکت نہ کر سکتی تھی بالکل بے بس تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ مجھ پر پہاڑ گر گیا ہے اور میرا جسم چکنا چور ہو گیا ہے۔ ایک مرتبہ میں نے ساری طاقت کو جمع کر کے کھڑا ہونا چاہا۔ اس کے بعد کی مجھے خبر نہیں۔ سوج غروب ہونے سے تقریباً دو گھنٹے پیدری آنکھیں کھلیں کیا دیکھتی ہوں کہ سب عورتیں مجھے حلقہ میں لے بیٹھی ہیں۔ فوراً سب بائیں یاد آ گئیں۔ آہ۔ ثروت کوٹی میں لے کئی گھنٹے گزر چکے تھے۔ میں اُس کی پیاری صورت کو آخری مرتبہ دیکھ بھی نہ سکی تھی۔ آہ میری عزیز ترین سہیلی آہ!

اتنے میں ثروت کی والدہ آئیں۔ اُن کے ہاتھ میں ایک لمبا سا کاغذ تھا۔ مجھے دے کر کہنے لگیں۔ لو۔ یہ ثروت کا خط ہے تمہارے نام پہلے تو مجھے یقین نہ آیا۔ میں سمجھی کہ یونہی غم غلط کرنے کو کہہ رہی ہیں۔ پھر جو کاغذ لے کر دیکھا تو ثروت ہی کی تحریر معلوم ہوئی۔ خط کا پڑھنا تھا کہ آنکھوں سے دودریا اُڈ آئے۔ ثروت نے لکھا تھا

”پیاری عطیہ! ثروت کا، اپنی ناشاد اور مجبور ثروت کا آخری سلام قبول کرو۔ میں غالباً آج رات کی اور صبح ہوں۔ تم چار بیٹھنے میرے ساتھ رہیں اور ان چار مہینوں میں مجھ سے جتنی ہمدردی تم نے کی کوئی عزیز نہیں بہن بھی نہیں کر سکتی یہ تمہاری ہی رفاقت کے طفیل تھا کہ میں اتنا عرصہ زندہ رہی ورنہ کبھی کی ختم ہو چکی ہوتی عطیہ! مجھے موت کا خوف نہیں مگر آہ تمہارے رنج و غم کا خیال کاٹے کھانا ہے۔ قسمت کی خوبی دیکھو مرتے وقت بھی لطیفان نصیب نہیں ہو گا۔ کاش میں بچپن ہی میں مر جاتی۔“

تم میرا افسانہ غم سننے کے لئے بہت بے تاب تھیں مگر میں ہمیشہ ڈالتی رہی۔ کل میں نے خود سنا ناچا مگر تم نہ نہیں صبح ہوئے میں چند گھنٹے باقی ہیں کوشش کروں گی کہ سب اوقات کو مختصر لکھ دوں۔ ارادہ تو یہ تھا کہ اس راز کو اپنے ساتھ قبر میں لے جاؤں مگر تمہارے پیہم اصرار کا وجہ سے تم اٹھ رہی ہوں خدا کا میاب کرے۔ نقابست مجبور کر رہی ہے کہ لیٹ جاؤں، ضعف زور دے رہا ہے کہ گر پڑوں، لیکن میں اپنی دھن میں مست سوچ رہی ہوں کہ کیا لکھوں عطیہ! آخری وقت میں ان باتوں کو یاد کرنا جو میری اس بربادی کا باعث ہوئیں عقلمندی تو ہے نہیں، لیکن خواہ کچھ کہو اس وقت پانچ سال پہلے کا زمانہ فرحت و اندسا طوکار مانہ آنکھوں میں پھر رہا ہے۔ دہلی کا مکان، جنت نشان مکان، اپنی تمام مسرتوں کو جلو میں لئے میسے سامنے ہے۔ وہ وقت میری زندگی کا بہترین وقت تھا۔ احسان حسن دو فاکا پیکر احسان تمہارے ساتھ رہتا تھا۔ میں نے کئی مرتبہ والد اور والدہ کورات کے وقت باتیں کرتے سنا تھا کہ وہ مجھے احسان کے ساتھ بیاہ دینے کا ارادہ رکھتے ہیں میں بے خیال کیا کہ ہیں وابستہ تو ہونا ہی ہے اور اس کے علاوہ ایک ساتھ رہنا، سنا، اٹھنا بیٹھنا رفتہ رفتہ ہمیں ایک دوسرے سے محبت ہو گئی۔ بہت جلد محبت نے عشق

کا اور عشق نے جنون کا درجہ اختیار کر لیا۔ ہمیں باتیں کرنے کا وقت بہت کم ملتا تھا۔ اس لئے خط و کتابت کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ وہ پیاری پیاری تحریریں، محبت بھرے القاب، میٹھے میٹھے الفاظ کیا لکھوں اس کے خط چھ کر کیا مزا آتا تھا یہ بات ایسی نہ تھی کہ مدت تک چھپی رہتی۔ آہستہ آہستہ میرے والدین کو بھی خبر ہو گئی۔ آہ۔ انہیں خبر ہو نا ہی ہمارے حق میں زہرِ قاتل ہو گیا۔ جو باتیں محبت کی دنیا میں جائز ہیں اُن کی نگاہوں میں کھٹکنے لگیں ہمیں آنکھیں ٹٹنے پر سکرنا دیکھ کر ان کے تن بدن میں آگ لگ جاتی تھی۔ دو ایک دفعہ والدہ نے ہمیں خط لیتے دیتے دیکھ لیا۔ پھر کیا تھا شامت ہی آگئی۔ مجھے بھی دھککا یا اور احسان کو بھی۔ اور بہت زیادہ دیکھ بھال کرنے لگے۔ احسان نے اُن کے ہر روز کے بدلے ہوئے تیور اور دن رات کے جھگڑے سے تنگ آ کر دوسری جگہ مکان لے لیا۔ کہاں ہر وقت کا ساتھ اور کہاں ہفتہ میں ایک بار ملاقات۔ یہ مصیبت مجھ سے اٹھائے نہ اٹھی۔

پیاری عطیہ! قصہ طویل ہونا چاہا رہا ہے اور میں مارے ضعف کے نڈھال ہو رہی ہوں۔ شاید سب باتیں نہ لکھی جاسکیں۔

اس کے بعد اور بہت سی مصیبتیں آئیں اور میں نے ان مصیبتوں سے چھٹکارا پانے کے لئے دو مرتبہ کوشش کی، دو مرتبہ زہر کھایا۔ مگر کم بخت موت کو بھی مجھ بد نصیب پر رحم نہ آیا۔ دونوں دفعہ طبی امداد نے مجھے کامیاب نہ ہونے دیا۔ احسان، آہ شہیدِ محبت احسان شادی کی آخری مرتبہ سر توڑ کوشش کر کے بے پتا ہو گیا۔ گو میرا دل کہتا ہے کہ احسان زندہ ہے لیکن یہ خبر نہیں کہ یالوسی نے اسے کس حال کو پہنچا دیا ہے۔ خیر کچھ دیر میں میری روح اُس کے پاس پہنچ جائے گی۔ مجھے یقین ہے وہ جہاں کہیں بھی ہے تمہاری ثروت کی یاد اُس کے دل میں ہے اور تمہاری ثروت کا سودا اُس کے سر میں عطیہ! میں نے اور احسان نے ایک زیریں شام کو عہد کیا تھا۔ مجھے یقین ہے کہ احسان اب تک اس عہد پر قائم ہے اور جیتے جی قائم رہے گا اور میں، میں نے انتہائی کوشش کی۔ آہ! بے بس کیا اور بے بس کی کوشش کیا؟ — یہ بھی بچاؤ خود ایک طویل قصہ ہے۔

دل کی حرکت لمحہ بہ لمحہ تیز تر ہوتی جاتی ہے۔ چند لمحوں ہی میں لمبوں اچھلنے لگا ہے۔ طبیعت پر سخت بر لٹانی چھا رہی ہے اور دماغ پر ایک عجیب قسم کا بار محسوس ہو رہا ہے۔ آہ سچی محبت کبھی بار آور نہیں ہوتی۔ خبر نہیں خدا کیوں اس میں خوش ہوتا ہے کہ سچی محبت کرنے والے برباد ہوں، امٹ جائیں لیکن وہیں ناکام ہی۔ عطیہ! میں نے ہر لڑکانی کوشش کی۔ والدہ — بالکل صاف صاف بھی کہا اور لکھ کر بھی دیا۔ مگر انہوں نے ایک نہ سنی،

عطیہ! اب مجھ سے بالکل نہیں بیٹھا جاتا۔ سر بہت ہی زیادہ گھونٹنے لگا۔ ہر چیز گھومتی نظر آ رہی ہے۔ اب ایک عجیب تاریکی تسلط کرتی دکھائی دے رہی ہے۔ لیمپ بھی تاریک نظر آنے لگا ہے۔ اچھا رخصت! میں نے خط کو کٹی بار پڑھا اور ہر مرتبہ دل کو پیلو سے زیادہ رنج پہنچا۔ آہ ثروت۔ دوسروں کی جہالت کا

شکار ہو کر یوں خاک میں مل گئی، یوں برباد ہو گئی ثروت عیسیٰ ہمہ صفت موصوف لڑکی شاید صدی میں ایک ہی نصیبدا ہوتی ہو۔

اب میری کیا حالت ہے اس کی مجھے بھی کچھ خبر نہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ دل ہی نہیں رہا جو خوشی اور غم کو محسوس کر سکے۔ اور نہ کوئی آرزو، ایک آرزو ہے بھی۔ موت کی — کاش میں ثروت کے ساتھ مر جاتی۔ کاش میں ثروت کے ہمراہ سفر کر سکتی، کاش ہم ایک ساتھ اس دنیا سے، اس رنج و غم کی دنیا سے رخصت ہوتے۔ ثروت کے بعد میری زندگی بالکل بے لطف ہو گئی ہے۔ ثروت کیا گئی میری خوشی کو اور صرف میری ہی کیا تمام دنیا کی خوشی کو اپنے ساتھ لیتی گئی۔ جسے دیکھو وہی غمگین نظر آتا ہے۔ جسے دیکھو اُسی کے چہرے پر مردنی چھائی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ درد دیوار سے حسرت و مایوسی برستی معلوم ہوتی ہے۔ خبر نہیں ثروت کے بعد کیوں سارے زمانے میں رنج، حسرت، حرماں لغیبی اور مایوسی مستولی ہو گئی اور نہ جانے کس لئے ثروت کے جاتے ہی تمام عالم سے مسرت و راحت یک لخت رخصت ہو گئی۔

ظفر واسطی شاہ آبادی

خوشی دنیا کے کونے کونے سے لپکی میرے جسم کی ساخت کے لئے۔
آسمان کی روشنیوں نے اُسے بوسے پر بوسہ دیا یہاں تک کہ وہ جاگ اٹھا
تیز رہماروں کے پھولوں نے اُس کے سانس میں آہیں بھریں اور ہواؤں اور پانی کی آوازوں نے اُس
کی جنبشوں میں گانا گایا
بادلوں اور خجنگوں کے رنگوں کی لہروں کا جذبہ اس کی زندگی میں بہ نکلا اور تمام اشیاء کی موسیقی نے
اس کے اعضا سے لپٹ کر اُسے ساچنے میں ڈھالا
وہ ہے میرا محبوب — وہ جس نے اپنا دیا میرے گھر میں روشن کیا ہے۔

لڑکیاں جس سے دل لگی کرتی ہیں اس سے شادی نہیں کرتیں

اچھی شادی آدمی کے لئے پروانہ ہے بُری شادی زنجیر پا۔

گلچیں

خزاں

ابھی یہ بات ہو گئی کہ آہی تھی بہار نویدِ عیشِ چمن کو سنار ہی تھی بہار
بدل ہے تھے لباس اپنا شاہدِ ان چمن غریقِ زینت و تزیں تھے گلِ نِخانِ چمن
لدی ہوئی تھی ہوا عطرِ نیرئی گل سے فضا میں کیف بھرا تھا نوائے ببل سے

مگر زمانہ نے یک لخت ایسی کر ڈالی نہ وہ بہار تھی باقی نہ اُس کی رعنائی
وہ ظلم و جور ہوئے ہیں خزاں کے ہاتھوں سے اجڑ گیا ہے چمن آسماں کے ہاتھوں سے
تاثراتِ خزاں کی جھلک ہے ہر شے میں نہ کوچِ نغمہ میں باقی نہ کیفیتِ مے میں
تمام باغ میں اک زرد پھول باقی ہے بس ایک جانِ فگار و ملول باقی ہے

یونہی ازل ہی بہار و خزاں کے ہیں ادوار یہی ہیں گردشِ لیل و نہار کے اطوار
تو کیوں ملول ہو کر دوست اے بہار پسند ستمِ ظریفِ زمانہ نہیں قرار پسند
جو زندگی ہے تو پھر بھی بہار آئے گی
بہار آئے گی اور بار بار آئے گی

اصلاح ادب

(۵)

بہ سلسلہ اشاعت اکتوبر ۱۹۳۲ء

نشر

فقہہ - پرسوں بدھ وار کے دن سکول میں ٹھپٹی ہوگی۔
اصلاح - پرسوں بدھ کے دن (یا بدھ کو) سکول میں ٹھپٹی ہوگی۔
وجہ - بدھ وار کے دن "غلط ہے کیونکہ وار کے معنی دن کے ہیں۔ اسی طرح لیلۃ القدر کی رات" اور کوئی ایک فرد واحد وغیرہ بھی غلط ہیں۔

فقہہ - یہ عجوبہ نظارہ تو ہم نے آج ہی دیکھا۔
اصلاح - یہ عجوبہ نظارہ تو ہم نے آج ہی دیکھا۔
وجہ - عجوبہ کوئی لفظ نہیں۔ البتہ "عجوبہ" درست ہے۔
فقہہ - عورتیں منہ ڈھانک کر روتی ہیں۔

اصلاح - عورتیں منہ ڈھانپ کر روتی ہیں۔
وجہ - یہ ڈھانپنے کا عمل ہے۔ واضح ہو کہ ڈھانپنا غم کے لئے مخصوص ہے۔ اور ڈھانکنا چھپانے کے لئے
فقہہ - انہوں نے مشاعرہ میں یہ شعر سر کر کر پڑھا تھا۔
اصلاح - انہوں نے مشاعرے میں یہ شعر تین مرتبہ پڑھا تھا۔

وجہ - (۱) مشاعرہ کے آئے حرف جار میں آجائے کے باعث "تے" سے بدل جائے گی۔
(۲) "سکر" کوئی لفظ نہیں۔ "مکر" کا مادہ "کر" ہے جس کے معنی ہیں کسی کام کو بار بار کرنا۔ پھیر دینا۔ ہٹا دینا دشمن پر حملہ کرنا۔ لیکن "کر" بمعنی "دفعہ" بالکل غلط ہے۔

فقہہ - مجھے اس کاروبار میں شرکت منظور نہیں۔
اصلاح - مجھے اس کاروبار میں شرکت منظور نہیں۔

وجہ۔ شراکت کوئی لفظ نہیں۔ اس کی جگہ شرکت استعمال کرنا چاہئے۔
 فقرہ۔ محمود اپنی جماعت میں اول رہا۔ اور حمید دوم۔
 اصلاح۔ محمود اپنی جماعت میں اول رہا اور حمید دوم۔
 وجہ۔ دو کا صرف عددی ترتیبی دوم ہے۔ دوئم نہیں۔ اسی طرح سوئم بھی غلط ہے۔

نظم

شعر۔ اگر دیکھا نظر بھر کے تو مر ہی جاؤں گا ظالم
 اصلاح۔ اگر دیکھا نظر بھر کے تو مر ہی جاؤں گا ظالم
 وجہ۔ "نہیں" کے بعد ہیں "حتو" ہے۔ کہاں سے مصرع کا زور بھی بڑھ گیا۔
 (۲) پایہ فارسی لفظ ہے۔ لہذا یا رکا اخفا غلط ہے۔ اعلان چاہئے۔

شعر۔ مہبائے کیف آور دو روزہ زندہ گی ہے
 اصلاح۔ مہبائے کیف آور دو روزہ زندہ گی ہے
 وجہ۔ "یکمی" اور "رکھی" بتشدید صحیح و فصیح ہیں۔
 مصرع۔ مری عید الفطمی محبوب پر قربان ہونا ہے۔

اصلاح۔ ہمارے عید قربان دوست پر قربان ہونا ہے۔
 وجہ۔ "عید الفطمی" عربی قواعد کے زو سے غلط ہے۔ اس کی جگہ عید الاضحیٰ یا عید الاضحیٰ استعمال کرنا چاہئے۔ مگر
 یہاں یہ دونوں صحیح لفظ شعر بہت سے خالی ہیں۔

شعر۔ یہ کہہ کے رو دئے وہ ہمارے مزار پر
 اس غزل میں اسی میں ہے ردیف ہے اور صورت محبت وغیرہ قافیہ
 غلطی۔ "بیت" بکسر یا مشدّد ہے۔ لہذا قافیہ غلط ہے۔

شعر۔ گل نفس سے یہ بے ساختہ پن یاد آیا
 غلطی۔ بے ساختہ پن کا عمل استعمال صحیح نہیں۔ پن محض قافیہ کی رعایت سے لایا گیا ہے۔

قطبی اوبی بی

طالبان علم تا تحصیل علم گھر کے دھندوں سے نہ رکھیں کوئی کام
 ذکر بھی شادی کا چھڑ جائے اگر ہے مناسب وہ کریں قطع کلام
 کہتے ہیں اک شخص کی تعلیم کا سلسلہ ہونے نہ پایا تھا تمام
 کر دیا ماں باپ نے خود اُس کا عقد زلیت جس سی ہو گئی اُس پر حرام
 تھا وہ مصروفِ کتب بینی جہاں تھی وہیں نالاں عروسِ تشنہ کام
 بنگ آ کر ایک شب کئے لگی اس نگوڑی کا مجھے بتلاؤ نام
 بولا شوہر کہتے ہیں قطبی اسے منطقی کی جان ہے یہ لاکلام
 بولی وہ جھنجلا کے ہی یہ میری سوت ظلم کا میں اس سے لوں گی انتقام
 واسطہ بی بی سے رکھنا ہے اگر بھول کر بھی تم نہ لو قطبی کا نام

اور اگر قطبی کی الفت دل میں ہو

لیجئے سرکار! بی بی کا سلام
 سید علی منظور
 حیدر آبادی

مخفل ادب

زہرہ کے بندے

(ایک ہسپانوی گیت کا ترجمہ)

ابوالحارث کی بیٹی زہرہ غرناطہ میں ایک فوارے کے پاس کھڑی ہوئی کہہ رہی ہے۔
ہماتے میرے بندے! ہاتھ میرے بندے کنویں میں گر گئے۔ ہاتھ اب میں کیا کروں گی
موسلی سے کیا کموں گی! کنواں بہت گہرا ہے۔ میرے بندے اس کے سر دنیگوں پانی کی گہرائی
میں پہنچ چکے۔ یہ بندے مجھے مونس نے اُس وقت دئے تھے جب وہ مجھ سے آخری مرتبہ رخصت
ہو رہا تھا۔
آہ! جب وہ واپس آئے گا۔ میں اس سی کیا کموں گی!

ہاتھ میرے بندے! ہاتھ میرے بندے۔ موتیوں کے بنے ہوئے۔ چاندی میں جڑے ہوئے
میرے مونس نے مجھے اس لئے دئے تھے کہ جب تک وہ دور دراز تونس میں مجھ سے جدا ہے
میں اس کو صرف اسی کو والمانہ یاد کرتی رہوں۔ نہ کسی غیر کی زبان سے کوئی بات سنوں یہ کسی
غیر کی بات چیت پر مسکراؤں۔ ہر وقت یاد رکھوں کہ مونس نے میرے ان اچھوتے ہونٹوں
کو چوما تھا۔ جو میرے گویں میں بندوں کی طرح پاکیزہ ہیں۔
آہ! جب وہ واپس آئے گا اور منے گا کہ وہ بندے میں نے کنویں میں گر دئے وہ
مجھے کیا سمجھے گا۔ میرے متعلق کیا خیال کرے گا۔ آہ! میں اس سی کیا کموں گی؟

ہاتھ میرے بندے! ہاتھ میرے بندے! موسلی کہے گا۔ کاش وہ بندے موتی اور چاندی
کی جگہ سونے کے بنے ہوئے ہوتے۔ کاش ان میں زہرہ جیواں کا رنگ ہوتا۔ ان میں الماس
کی درخشانی ہوتی۔ جو روشنی کے ہر تغیر کے ساتھ اپنا رنگ بدل لیتی ہے۔ ان کی آہ تابنا پائیدار

اور بے وفا ہوتی کیوں کہ بے وفاؤں کے لئے مستقل چمک دمک رکھنے والے جواہر موزوں نہیں ہیں۔
آہ! جب موٹے اس طرح خیال کرے گا۔ میں اس سے کیا کہوں گی!

وہ خیال کرے گا زہرہ بازار گئی ہوگی اور تے میں کسی جگہ کھڑی ہو گئی ہوگی۔
وہ خیال کرے گا زہرہ نے آوارہ مزاج نوجوانوں کی باتیں دلی خواہش سے سنی ہوں گی۔
وہ خیال کرے گا کہ کسی اور عاشق کا دست شوق میرے گیسوؤں کے بیچ و خم میں الجھا ہوگا
اور اس حالت میں موتیوں کی وہ لڑیاں جو میرے کانوں میں موٹے نے اپنے ہاتھ سر ڈالی
تھیں کھل گئی ہوں گی۔
وہ خیال کرے گا جب زہرہ منگ مرم کے کنویں کے پاس اس طرح رنگ ریاں منا رہی
ہوگی۔ اس کے کانوں کے بندے کنوئیں میں گر گئے ہوں گے +
ہائے میرے اللہ میں اسے کیا کہوں گی۔

وہ کہے گا۔ زہرہ عورت ہے اور عورتیں ایسی ہی ہوتی ہیں۔
وہ کہے گا۔ جب یہاں میری محبت کا شعلہ روشن تھا۔ زہرہ اس شعلے سے گرم رہی تھی لیکن جب
میں تونس چلا گیا۔ زہرہ کی ڈوشیزہ وفا ٹوٹ گئی۔ اس نے میرا خیال چھوڑ دیا۔ وہ میری نشانی
سے بے پروا ہو گئی۔
ہائے میرے بندے ہائے میرے بندے! آہ! اے متحوس کنویں! تو نے یہ کیا ستم کیا۔
میں موسیٰ سے کیا کہوں گی۔

میں موٹے سے سچ سچ کہہ دوں گی۔ وہ میری بات پر اعتبار کر لے گا۔ میں اس سے کہوں گی
پیائے موسیٰ۔ میں سچ بھی تجھی کو یاد کیا کرتی تھی۔ میں شام کو بھی تیرے ہی خیال میں غرق رہتی
تھی۔ ایک دن شام کے وقت میں تیری یاد میں محو تھی۔ آفتاب مغرب کے افق میں ڈوب چکا تھا
تیرے بندے میرے ہاتھ میں تھے۔ میں نوارے کے پاس اکیلی اور اداس کھڑی تھی۔ میرا دل
دور۔۔۔ سمندر کی لہروں پر بھاجا رہا تھا۔ میں بیخود ہو گئی۔ بندے میرے ہاتھ سے گر گئے۔

لیکن یقین رکھ۔ تیرا عشق میرے دل کی گہرائیوں میں اسی طرح آرام کر رہا ہے جس طرح تیرے بندے کنوئیں کی گہرائی میں پوشیدہ ہیں +
"کاررواں"

ہندوستان کا ایک نقش

ذیل کا مضمون علیا حضرت سلطانہ درشنوار (بگیم شرنادہ) ولی عہد بہادر مملکت آصفیہ نے گزشتہ سفر یورپ کے زمانہ میں بنابان انگریزی تحریر فرمایا اور سوستان (سوزلینڈ) کے مشہور جریدہ "داوسر یولیو" میں چھپا تھا۔ علیا حضرت کی اجازت سے اس کا اردو ترجمہ رسالہ معارف کے واسطے حاصل کیا گیا ہے کہ ہندوستان کے تعلیم یافتہ مسلمانوں کو اس جلیل القدر ترک شہزادی کے پاکیزہ مذاق اور افکار عالیہ سے آگہی کا موقع ملے اور وہ یہ بھی اندازہ کر سکیں کہ اس عالی دماغ و عالی ثناء سلطانہ کو اپنے نئے وطن (ہندوستان) سے کس درجہ محبت اور دلچسپی پیدا ہو گئی ہے +

سرزمین ہندوستان ہر شخص کی خیال آفرینی کو تحریک میں لے آتی ہے۔ اپنی اصیلت کے سوا وہ ہر حیثیت سے مشہور ہے۔ وہ مجسم داستان پر یوں کی کہانی یا خواہیے۔ جسے انسانی دماغ فرصت کے وقت بہتر سے بہتر بناتا رہتا ہے وہ ایک ملک ہے جسے مغربی تصور نے جیت انگیز اور بے جان طلسم کی صورت بخشی ہے۔ اس کا وجود تو ہے مگر زندگی نہیں؟ لفظ ہندوستان میں آہنگست مگر معنویت نہیں۔ سرسبز ہے مگر گہرائی نہیں اسے چند خصوصیتیں ضرور حاصل ہیں وہاں گاندھی نے جنم لیا۔ وہاں سانپ رہتے ہیں۔ شیروں کا ٹھکانا ہوتا ہے اور زیور پہنے ہوئے راجاؤں کو مانتی لئے پھرتے ہیں +

لیکن حقیقت یہ نہیں ہے، ہندوستان کے بائے میں اس طلسم کو توڑنے سے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس کی خوبیاں نظر انداز ہو جائیں، میں چاہتی ہوں کہ ان افسانوں سے الگ کر کے اس کی اصل تصویر دکھا دوں۔

ہندوستان محض نام نہیں بلکہ زندگی بھی رکھتا ہے۔ اس میں نگینی ہے شاعری ہے اور فنا پذیر بہار لائیل ماضی ہے جو صرف مشرقی ممالک ہی اپنے اندر رکھ سکتے ہیں یہاں گزشتہ زمانے کی نشانیاں نہیں ملتیں نہ ان میں تبدیلی ہوتی ہے۔ یونپ میں قدیم عمارات ایک خاص عہد کی بنائی ہوئی ہوتی ہیں لیکن مشرق میں اس قسم کے نمونے گویا بنائے والوں کی زندگی کا جزو لاینفک ہو جاتے ہیں۔ اور ان میں اس آدمی کا کردار، عزم، قوت، زندگی، ہلیقہ، نفاست پسندی اور بطون تک نظر آ جاتا ہے جس نے ان کو بنایا ہے۔ مذہبی عمارتوں خصوصاً مندروں کو چھوڑ کر (جن کی قدر و قیمت بلحاظ فن معاصر کچھ کم نہیں) وہ نہ صرف ایک عہد کو بتاتی ہیں بلکہ اپنے بنانے والوں کی یاد کو بھی قائم رکھتی ہیں۔ مشہور و معروف تاج محل کو دیکھنے سے عام مسافر کو ایک بڑھنے آدمی کی محبت اور عالی رتبہ کا اندازہ ہوتا ہے۔ لیکن ایک صاحب نظر کے آگے بنانے والے کے اندرونی خیالات تک افشا ہو جاتے ہیں۔ رومے کا ناقابل بیان سکون اور عظمت کی شان سلطانین گزشتہ کی فانی زندگی

کو ایک حد تک ضرور لافانی بنا دیتی ہے۔ ایک دن ایک دوست نے مجھ سے کہا کہ روضہ ان کی نظر میں نہیں چھا اور انہیں شکایت تھی کہ اس میں جذبات زیادہ بھرے ہیں لیکن ایسی چیزیں جذبات کی انتہا کیوں کر ہو سکتی ہے جو ایک محبت صادق کی یادگار ہو؟

قلعہ دہلی اور اسی طرح قلعہ آگرہ بھی معماروں کا نفیس ترین نمونہ ہیں اور ان کی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ وہ فن تعمیر کے عجائبات سے ہیں۔ یہ وہ نیم ربانی آثار ہیں کہ نگاہ سے بڑھ کر دلوں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں۔ ان میں کوئی ایسی پر امن پسندیدہ اور ناقابل بیان چیز ہے جو ہر دیکھنے والے میں اختلافِ ذوق کے باوجود وجد پیدا کر دیتی ہے، دیوانہ خاص کی مشرقی وضع کی کمانون سے خاموش فواروں اور لمبے دالان سے (جس کے درپچے میں پھول بکھرے ہوئے ہیں۔ اگرچہ ان کا رنگ اڑ گیا ہے) ایک عظمت کی شان پیدا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہم سب سے بڑے تاجدار شاہجہان کے حضور میں باریاب ہیں اور اس کا عہد حکومت خاموشی کے ساتھ ہماری آنکھوں کے سے گزر رہا ہے یورپ کے آثارِ قدیمہ کے برخلاف ایشیائی عمارتیں آرائش و تکمل کے مٹ جانے کے بعد بھی ایسی ویران و سوگوار نہیں ہو جاتیں، جیسا کہ مثلاً آفصر وارسٹی ہے کہ اسے دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہوں کا یہ با عظمت و وقار محل بہت پیشتر اپنے عروج کی منزل طے کر چکا، اور اگرچہ فوائے اب بھی اپنا رنگ لاپ رہے اور گزشتہ زمانے کا سنہ چڑا رہے ہیں۔ لیکن وہ زمانہ نسبتاً منیا ہو چکا۔ میں نے مشرق میں ایسی حالت نہیں دیکھی۔ گو عمارتیں خاموش کھڑی ہیں لیکن یہ خاموشی ایک چیمستان ہے، موت نہیں ہے جب میں قلعہ دہلی میں داخل ہوئی تو مجھے محسوس ہوا کہ میں بالکل ایک دوسری دنیا میں آگئی ہوں۔ بالغ بہت عمدہ حالت میں رکھا گیا ہے جس طرح سابق میں ہوگا۔ اور دیوانہ خاص میں (جس کا ذکر ابھی کیا) آنے سے پہلے ایک چھوٹی سی مسجد ملتی ہے۔ جسے موتی مسجد کہتے ہیں۔ یہ مسجد ارد گرد کی ٹیڈنگ میں فی الواقع ایک گوبر درخشاں ہے اور اس کے اندر اس مذہب کی پاکیزگی اور امن کا جلوہ نظر آتا ہے جس سے اس کا تعلق ہے۔

یہ اور اسی قسم کی کئی عمارتیں ایسی ہیں کہ ہر ایک کے لئے ایک متغزل مضمون کی ضرورت ہے۔ اور اور اجڑا کے غار جو حیدر آباد سے قریب ہیں نہ صرف معماروں بلکہ نقاشی کے لحاظ سے قدیم زمانے کی نایاب یادگار ہیں جن کو دیکھ کر متغزل دنگ رہ جاتی ہے۔ اسی طرح گولکنڈہ کے شاہی گنبد، بیجا پور کی جامع مسجد اور ابراہیم پور کا روضہ بہسرام میں شیر شاہ کا مقبرہ، دہلی کی جامع مسجد، لکھنؤ کا بڑا امام باڑہ، گوالیار میں محمد غوث کا مقبرہ۔ فتح پور سیکری میں اکبر اور عیسیٰ خاں کے مقبرے اور چمپا، میسور جے پور کے شاہی محل، اجمیر کی مسجد حیدر آباد کی جامع مسجد۔ سری رنگا پٹم کی علامہ مسجد، لاہور میں جہانگیر کا مقبرہ، رانی پور اور مدور کے بڑے مندر، سری رنگم میں جبو کیشور کا دیوال، قلعہ گوالیار اور چتوڑ گڑھ کا سرنس مینار کوہ آلو، کانیئم ناتھ مندر، پٹنہ میں جینیوں کا مندر، سکھوں کا سنہری گردوارہ وغیرہ

وغیرہ نایاب عمارتیں ہیں۔ گو یا صرف جواہرات، یا قوت الماس موتی ہی ہندوستان کی دولت نہیں بلکہ فن معمارسی سے متعلق اشکال، خاکے اور خطوط کے بے بہا خزانے بھی یہاں بکھرے پڑے ہیں،

ہندوستان کی ایک اور حیرت انگیز زندہ یادگار اس کا رنگ ہے ہندوستان کی سیٹھیاں اس فن میں فطری دستک دے رکھتی ہیں۔ بازار میں، گاؤں میں، باولی پر وہ مختلف رنگوں میں نظر آتی ہیں۔ ان کے سرخی مائل جسم پر شوخ نارنجی یا ہلکا کلابی یا گہرے سُرخ، رنگ کا جوڑا ہوتا ہے۔ کسی قدر دو رکیوں نہ ہوں وہ بچان لی جاتی ہیں پہلے اس بھر پور رنگ پر نگاہ پڑتی ہے۔ اور وہیں ٹھٹھک کر رہ جاتی ہے۔ لپٹے ہوئے کپڑے میں سے جو اکثر پھٹا اور پیوند لگا ہوا ہوتا ہے دو کاسے کے رنگ میں پاؤں دکھائی دیتے ہیں۔ ان کی ہر حرکت میں ایک فطری موسیقی پوشیدہ ہے۔ سر پر جس کے چپھے سیاہ بالوں کا جوڑا بندھا ہوتا ہے۔ پانی کا برتن رہتا ہے اس کو وہ ایک ہاتھ سے تھامتے ہیں اور دوسرا ہاتھ برابر وقفے سے حرکت کرتا ہے۔ اس عورت میں جو باوجود غیر تعلیم یافتہ ہونے کے رنگ شناسی کے فن میں خداداد مہارت رکھتی ہے۔ سب سے حیرت انگیز چیز اس کی چال ہے۔ وہ ادنیٰ سے ادنیٰ درجے کی کیوں نہ ہو اس کی رفتار شانہ ہوتی ہے۔ اس کی باقاعدہ رفتار اس کی دوسری اقوام کی بہنوں کو متحیر کرتی ہے۔ اس میں ناقابل بیان خوبصورتی اور بے پایاں توازن اور غرور نظر آتا ہے۔

اس غرور کا تجزیہ نہیں کیا جاسکتا۔ اور چونکہ اس میں تصنع کا شائبہ نہیں۔ اس لئے یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اس کی بنا کیا ہے۔ البتہ خوبصورتی اور توازن کی وجہ ان کی موسیقی سے محبت ہے، یہ محبت آواز کی فریفتگی سے نہیں جو صرف کانوں کو بھلی معلوم ہوتی ہے۔ بلکہ یہ اس قوم کی ذاتی اور امتیازی صفت ہے جو یہاں کے جاہل سے جاہل میں بھی بدرجہ اتم موجود ہے۔ اس میں اور یورپ کی موسیقی میں کوئی مماثلت نہیں۔ جن کے کان یورپ کی موسیقی سے آشنا ہوں ان کے سامنے اس کی تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ وہ ایک طویل راگ ہے۔ یہ راگ پند پھل تو ایک ہی طرز کا معلوم ہوتا ہے۔ جو اجنبی سامع کو ناگوار کرتا ہے۔ لیکن کچھ مدت کے بعد وہ اپنے سحر سے تسخیر کرتا اور سننے والے کو مرت بنا دیتا ہے، اور پھر وہ سمجھنے لگتا ہے۔ کہ یہ راگ پوشیدہ اور مخفی طور پر قوم کی تصویر کھینچ رہا ہے۔ اس کی یکساں سامع توازن ایک ایسی سرزمین کو ظاہر کرتی ہے جس سے مغربی اقوام نااہل ہیں۔ ماضی و حال کے بستر میں لکھنے والوں کی شان کا سرمایہ پاٹ دار برمانے والی آواز اور بعض اوقات بول، یہ تمام چیزیں ان لوگوں کی حالت بیان کرتی ہیں۔ اگرچہ مذہب فرقے اور رسم و رواج کے لحاظ سے مختلف ہیں۔ لیکن یہ موسیقی اور وہ زمین جو ان کا مزلوم ہے۔ انہیں آپس میں متحد کئے ہوئے ہے۔ یہ موسیقی گو سمجھ میں نہ آئے، اپنا اثر کئے

بغیر نہیں رہ سکتی۔ الفاظ میں ہر شاعر کا اپنا فلسفہ اور طریقہ بیان الگ ہے۔ لیکن سب کے لب لہجہ میں گرا تصوف مضمر ہے۔ جو وضاحت سے بالاتر ہے۔

یہ مبالغہ نہ ہوگا اگر میں کہوں کہ ملک ہندوستان قدیم و جدید حقیقت اور افسانہ، عظمت رفتہ اور جدید ترقی کا سنگم ہے۔ میرے اس مختصر بیان سے ناظرین کے ذہن میں صرف جگمگاہٹ رنگ، حیرت انگیز عمارات اور شاندار ماضی کا جس کی دلکشی ہنوز باقی ہے، تصور قائم ہوگا۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ ایک چیز اس ملک اور اس کے مذکورہ بالا تصور سے الگ بھی ہے اور وہ جدید ترقی ہے۔ بغیر دیکھے یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ کس قدر نئی ایجادات و اختراعات سے اس ملک نے استفادہ کیا اور کس حد تک اس ملک کے باشندوں نے انہیں قبول کر لیا ہے۔ بڑے شہروں میں بہترین جدید سڑکیں، عمارتیں، دکانیں، آئین و عادات نظر آئیں گے اور ان کے ساتھ ساتھ رنگ بھڑک اور نظر فریبی بھی جو ایک مشرقی ملک کا حصہ ہے۔ مدارس دو خانے اور دارالیتائے بھی موجود ہیں۔ حیدرآباد کا مجوبہ گرل اسکول اپنی قسم کا بہترین مدرسہ ہے۔ جسے دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ ملک میں اس قدر سختی سے پردہ ہونے کے باوجود یہ کس طرح قائم ہے۔ ہندوستان کا ایک بڑا دارلایتائے بھی حیدرآباد میں ہے۔ جو نہایت خوش اسلوبی اور انتظام کے ساتھ چلایا جا رہا ہے۔

اسی طرح اور بہت سے امور ہیں لیکن میں یہاں صرف اس قدر اضافہ کر کے اپنے مضمون کو ختم کرتی ہوں کہ مجھے اپنے ملک پر ناز ہے جو یقیناً تنوع کے وصف سے مالا مال ہے۔ اگر زمانے کی تیز رفتار ترقی سے طبیعت گھرا جائے تو دماغ کو آرام دینے کے لئے عید رفتہ کے آثار موجود ہیں۔ میں نے ابھی تو اس طلسمات میں قدم رکھا ہے اور یہ کہا نہیں جاسکتا کہ اس کے اسرار کو حل کرنے کے لئے مجھے کتنی عمر صرف کرنی ہوگی۔

”معارف“

تصحیح

فردوسی کے پرچے میں پروفیسر فیاض محمود کے مضمون میں ایک غلطی رہ گئی ہے ناظرین اس کی تصحیح کر لیں۔ صفحہ ۹۰ کی پہلی سطروں میں ہے۔ مگر دنیا میں ایسے ناولٹ بھی ہیں جن کی تصانیف میں زندگی کی سی وسعت پائی جاتی ہے۔ ان میں سے ٹالسٹائیے..... الخ

بہ لحاظ تعداد الفاظ و محاورات اور ضرب الامثال

شائع ہو گیا

شائع ہو گیا

مستشرقین کے لئے نا در موقع

دنیا میں سب سے بڑا لغت

دنیا میں سب سے بڑا لغت

مستشرقین کے لئے نا در موقع

جامع اللغات

السنۃ ستقفہ

مصحفہ خواجہ عبد المجید بی۔ اے

اردو، ہندی، فارسی اور سنسکرت کے لاتعداد الفاظ کا مخزن۔ لاکھوں محاورات کا محل پیمیں ہزار۔ سے لاکھ ضرب الامثال و اقوال کا مجموعہ۔ الفاظ علمیہ کی تشریحات۔ مشاہیر عالم کی سوانحیں خاصہ خصوصاً ہندوؤں اور مسلمانوں کی تاریخ اور ان کے مشاہیر کے حالات۔ علم الاصنام کے قصے۔ نگوں اور مشروں وغیرہ کے حالات اور تاریخی واقعات کہانیت تفصیل سے درج ہیں۔ محاورات، نسوان، محاورات عامہ، اصطلاحات عامہ۔ اصطلاحات پیشہ وران لاکھوں کی تعداد میں ہیں۔ برہنہ کا مادہ اور تلفظ بھی دیا گیا، خریداران کی سہولت کے لئے اس کتاب کو انشی۔ انشی صفات کے کم سے کم تیس ماہوار حصوں میں شائع کیا جائے گا اور جس کی تقصیر

۳۰ × ۳۶

اور فی صفحہ ۳۳ کا م ہیں

بہترین کا تب نے اس کتاب کو لکھا ہے۔ اور نہایت اعلیٰ کاغذ استعمال کیا گیا ہے باوجود ان تمام خوبوں کے قیمت صرف بیڑ فی جلد ہے۔ پہلا حصہ تیار ہے فوراً طلب فرمائیے ورنہ دوسرے ایڈیشن کا انتظار کرنا پڑے گا۔

المستقر خواجہ ایم محمود طوری بی۔ اے

میں جامع اللغات کمپنی کوید رام لٹریچر پریس، روڈ پورٹ کانس ۳۳ لاہور

بچوں کی طاقتِ صابن والی مشہور دوائی ڈونگرے کا بال امرت

یہ ڈونگرے کا بال امرت میٹھا ہونے کے سبب چھوٹے بچے بہت خوشی سے پیتے ہیں چھوٹے بچوں کی کھانسی بخار بدہضمی سچیش وغیرہ امراض جو اکثر نا طاقتی کی وجہ سے ہوتے ہیں اس کے استعمال سے رفع ہو جاتے ہیں اور اس سے بچوں کا بدن تھوڑے ہی عرصہ میں گوشت سے بھر کر جسم میں طاقت بڑھتی ہے۔

لاہور ایجنٹ۔ لالہ بھگت رام پوری اینڈ سنز سٹورمنڈی لاہور

انقلاب زندہ باد۔ انتخاب للجواب

زندگی میں آسودگی اور آرام اور اچھے کام نہ ہوئے تو زندگی ہی ناکام ہے لیکن خبیثی صحت ہی اچھی نہیں اور جسم میں طاقت ہی نہیں تو انکا حاصل کرنا غیر ممکن ہے۔ اگر آپ اپنی حالت میں انقلاب چاہتے ہیں تو اس کے لئے معنویات سرتاج عالم آئینک نگرہ گویوں کا انتخاب لاجواب ہو گا یہ گولیاں آپ کی جلد ٹکاتیوں قبض، بدضمی خون کی خرابی دل و دماغ سعدہ کی کمزوری قوت ہاضمہ کی کمزوری قوت حافظہ کی کمی اور دیگر شکایتوں کو دور کر کے پورا آرام پہنچا کر اچھے اور اہم افعال کے انجام دینے کی ہمت عطا کر کے نامور بنادیں گی +

قیمت فی ڈبیہ ۳۲ گولیاں صرف ایک روپیہ - ۵ ڈبیاں چار روپیہ علاوہ محصول ڈاک
صحت و تندرست کی ٹیچر راہ راست کی رہبر اور بہت سے عمدہ مضامین سے مزین کتاب کام شاستر بالکل مفت طلب فرما کر ملاحظہ فرمادیں۔ دیگر کاروبار لالٹھ سے سرفراز فرمادیں۔

وید شاستری جام نگر کا ٹھیاواڑ

ہمایوں کا جوہلی نمبر ۱۹۳۲ء

جلد طلب فرمائیے

سوا دوسو صفحات کا شاندار رسالہ

متعدد زبانوں اور رنگ تصاویر

ریاضی قیمت ۸/-

نسایت نفیس اور دلکش ٹائٹل

مینجر رسالہ ہمایوں - ۲۳ لارنس روڈ - لاہور

شائع ہو گئی

بیرت محمد علی

ادب اردو میں نیا اضافہ

جس کا
کاغذ، کتابت، طباعت، نایت عمدہ اور قیمتی ہے
مضامین ۵۰۰ صفحات سے زائد
سائز ۲۰×۲۷
مع چند فوٹو
قیمت صرف ۳ روپے

جس میں
مولانا کی سوانح حیات کا نئے اور
وفات کے تفصیلی حالات کے علاوہ کلام اور
تحریر کے نمونے بھی جا بجا ملتے ہیں
مولانا عبدالمابود صاحب دریا بادی
نے ایک مبسوط مقدمہ بھی تحریر فرمایا ہے

جذباتِ ہمالیوں

آزیدل خاں بہادر میاں محمد شاہد بن صاحب مرحوم بی اے بار ایٹ لاج چیف کوریٹ
پنجاب کا مجموعہ کلام جس میں ان کی کولہ انگیز اخلاقی فلسفیانہ نظمیں اور دلکش غزلیات درج ہیں
شروع میں ان کے سبق آموز حالات زندگی اور کلام ہمالیوں پر تبصرہ کیا گیا ہے حجم ۲۰۰ صفحات
دو تصویریں اعلیٰ درجے کی لکھائی چھپائی و لایتی کاغذ درجہ اول عدد دوم ۳۱/۱۱
میں کاغذ: مینجر سالہ ہمالیوں ۲۳ لارنس روڈ لاہور

دنیا کے بہترین افسانے

مولفہ مولانا منصور احمد صاحب جائنٹ لائبریری ہمالیوں

انگریزی زبان میں دنیا کے بہترین منتخب افسانوں کے متعدد مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں دنیا کی ہر زبان اور ہر ملک کے بہترین افسانے جمع کئے جاتے ہیں اردو میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہ تھی، منصور احمد صاحب نے اس کمی کو پورا کر دیا ہے اور چونکہ موصوفے اس قسم کے تقریباً تمام مجموعوں کو پیش نظر رکھ کر اپنے افسانوں کا انتخاب کیا ہے۔ یہ مجموعہ ہر لحاظ سے بہترین مجموعہ ہے، ہندوستان، انگلستان، فرانس، جرمنی، اٹلی، یونان، ہالینڈ، بلجیم، یونان، بیگزیا، مدینہ، ہسپن، پولینڈ، عرب، ایران، چین، جاپان، امریکا، غرض کہ دنیا کے بہترین افسانوں میں سے منتخب افسانے اس کتاب کی نیت ہیں، یہ مجموعہ جس محنت اور مصالحتی سے مولانا نے مرتب کیا ہے۔ اتنا ہی کامیاب ہے۔ اس پر مولانا کے سرکار نے ترجمے کو اصل کار و کوشش بنادیا ہے۔ ۳۳ افسانوں کے ضخیم مجموعے میں ہر افسانہ غیر معمولی طور پر دلچسپ ہے۔ اور فطرت انسانی کے کسی نہ کسی پراسرار پہلو کو بے نقاب کرتا ہے۔ زبان بالخصوص اور نکالی ہے۔ ہندوستان کے تقریباً تمام موقر اخبارات و رسائل نے اس پر طویل تقریبات دیوں کئے ہیں۔ کتاب کی ظاہری صورت بے انتہا دلچسپ ہے۔ حجم ۳۲۰ صفحے قیمت مجلد سنہری ۱۱۱ غیر مجلد عا

مکمل شرح کلام غالب

حمید یہ نسخہ دیوان غالب کا شائع ہونے پر سمجھا جاتا تھا کہ غالب کا سرمایہ عمر اردو میں جو کچھ ہے بس یہی لکین حال میں شاکر شاہ جہاں آبادی کی ایک بیاض دستیاب ہوئی ہے جس میں انہوں نے اپنے استاد غالب جوم کی عزتیں اور مروجہ دیوان کی بعض غزلیات کے تنقید درج کئے ہیں جو اب تک کسی مطبوعہ دیوان میں نہیں دیکھے گئے۔ اسی سلسلہ گفتگو میں مولانا آسی نے ایک کندہ بیاض اور دکھلائی جس میں غالب کا کچھ غیر مطبوعہ کلام پایا گیا۔ اب اس میں مولانا نے نسخہ حمید یہ سے کچھ کلام غالب اور منتخب کر کے مکمل مجموعہ کی شرح لکھی۔ قیمت ۳ روپے

بینچر رسالہ ہمالیوں ۲۳ لارنس روڈ لاہور

خمستان

زیب

ہندوستان کے مائیں ناز و نقاشِ فطرت حضرت خواجہ عبد السمیع پال افرمہ سبانی ایم ایس ایل ایل بی وکس پبلیکٹ و ہائیکورٹ جوں و کشمیر کا نام نامی و دیلمے ادب میں محتاجِ تعارف نہیں ہے۔ آپ کا کفایتِ انجمن کلام ملک کے بہترین سائل میں شامل ہو کر بابِ ادب و فن سے خراجِ ستین حاصل کرتا رہا جس میں آپ کی رباعیات و قطعات کا ایک مختصر مجموعہ جامعہ سبانی کے نام سے شائع ہو کر کمالی علمی اور ادبی حلقوں میں مقبول ہو چکا ہے۔ سفارتِ اردو، ہمایوں، رسانی اور میٹرو اور غیرہ میں بہترین شائع ہو چکے ہیں۔ اخبارات، ٹریبون اور دیگر انقلاب اور کبیر سندر نے بھی اس مجموعہ کو ادبِ اردو میں ایک گراں قدر اضافہ قرار دیا ہے۔ شاعرِ بے مثال حضرت اٹل کے ادبی کمالات کا اعتراف کیا ہے۔ حضرت علامہ سید سلیمان ندوی مدظلہ اذیلتر معارفِ عظیم گروہ نے حضرت اٹل کو اردو کا خلیفہ اور سبانی قرار دیا ہے۔ حضرت نیاز خیر آبادی نے پھر لکھنؤ نے حضرت اٹل کی شاعری کا اعتراف کرتے ہوئے اس مجموعہ کو حقیقی معنوں میں خمستان تصور فرمایا ہے۔ علامہ سید فی دہلوی نے حضرت اٹل کو جدید شاعری کا سربراہ اور علامہ دربان فرمایا ہے۔

چو بہی خوشی محمد صاحب نظر کے الفاظ ہیں یہ ہویات اردو زبان میں ایک نادر اور ہمیشہ زندہ رہنے والی چیزیں ہیں۔
حال ہی میں اکثر اخبار کے اصرار پر حضرت موصوف نے اپنے کلام کا مجموعہ "خمستان" کے نام سے شائع فرمایا ہے جو چند جدید ادیبوں پر مشتمل ہے۔
اگر تخلیقات کا فاضلہ اثری کہندی و سستی، اقبال کی حیاتِ افروز اور صالح آفرین لغزِ سرائی، غالب کی شرفِ نگاہی اور سیر کے سرور و گلزار کو یکجا کر کے حضرت اٹل نے اردو غزل میں نئی روح بھونک دی ہے۔

(۲) حسن زار قریب پاپاسی نگہوں کا مجموعہ جو جنسِ ستارہ صبحِ محبت آن ہمارے تاروں پر ہوا۔
انسان اور عالمِ اندر کی خاص طور پر مقبول ہو چکی ہیں۔ انہی نگہوں سے متاثر ہو کر اذیلتر ہزار داستان لاہور نے حضرت اٹل کو درخشاں نگاہ، ٹیٹس اور شے کا سپاہی قرار دیا تھا۔

(۳) جامعہ سبانی علامہ سید فی دہلوی کے الفاظ ہیں۔ جامعہ سبانی حقیقت میں سناظرِ فطرت کی زندہ نگاہوں، حسن و عشق کی فہم رانیوں، بادِ عرفان کی سرستیوں اور فہم و حکمت کی حقائق نگاہوں کا مجموعہ ہے۔

(۴) راحت کہہ۔ اس میں جامعہ کے آدابِ اشعار ہیں۔ شاعر نے بہ اشعار اپنی حواسِ مرگ رفیقہ حیاتِ راحت کے غم میں ڈوب کر لکھے ہیں۔ یہ اشعار و شاعر کے الفاظ ہیں اور غما کے فزوت کے چند پھول، انکسار کے محبت کے چند نغمے اور سازِ زمانے غم کے چند نغمے ہیں۔
اگر سنا رہے ہو۔ ایک سو کے قریب منتخب متنوع اشعار ہیں۔

خمستان کا سناڑ ۱۹۳۲ء لکھا گیا ہے۔ کتابتِ نہایت اہتمام کے ساتھ ایک بہترین کاتب و کورٹس کے سپرد کی گئی ہے۔ منقارِ قریباً اڑھائی سو صفحات ہوگی طبعاتِ اقبال بڑی پوریں ایسا کوٹ میں طباعت و اشاعت کے لئے بھیج دی گئی ہے۔ لکھنؤ، بادِ سخن سے امید ہے کہ وہ خمستان کی اشاعت میں پورے شوق سے کام لیں گے۔

فیض جلد غیر غیر جلد قبل از اشاعت جو حضرت اٹل نے اس لئے گرامی خریداروں کی خدمت میں شامل کر دیں گے ان سولہ قیامت جلد غیر غیر جلد ۱۲ مارے جائے گی

تھما

میں بحر آزاد بک ڈپوسٹریا کوٹ

حضرت خواجہ حسن نظامی کے دیکھپ مضامین

اور ہندوستان کے ممتاز شاہیر کے خیالات

روزانہ عادل

میں شائع ہو رہے ہیں۔ یہ اخبار ہندوستان کے ہر طبقہ میں بے حد پسند کیا جا رہا ہے۔

ایک کارڈ لکھ کر نمونہ مفت بھیج دیجئے

مضامین کے اعتبار سے لاجواب مشہور ترین کے لئے لفع بخش۔ ایجنٹوں کی آمدنی کا بہترین ذریعہ ہے +

مینجر روزانہ عادل دہلی

حسن نظامی

میں پونڈ کٹ پیس کی گانٹھ بیسلسٹ
پچیس روپیہ میں

اس گانٹھ میں چھینٹا ہوا پیس لکھ وائس پرہ کاٹھ کے علاوہ اور
بھی کئی قسم کا کٹ پیس ہو گا مگر بڑے بڑے گزروں اور گزروں کی زیادہ کٹ پیس بڑے بڑے
ہونگے اس گانٹھ کی کافی فائدہ ہو سکتا ہے خواہ ٹرخت کیواسطے سنگو ایسے خواہ
خانگی ضرورت کیواسطے۔ اس گانٹھ پیس سے آسانی سے نانہ مراد ضرورت
کماں کپے تیار ہو سکتے ہیں اگر گانٹھ نا پسند ہو تو واپس کر سکتے ہیں
قیمت میں پونڈ گانٹھ بیسلسٹ ۲۵ روپیہ علاوہ پکینگ وغیرہ کے۔

الوٹا آرڈر کے برابر قیمت پیشگی اتنی بالکل ضروری ہے کل قیمت
پیشگی کرنے پر پکینگے دوسری جڑی خرچ معاف ہو گا۔ دیگر قسم کی کٹ پیس
ہمارے ہاں سے مل سکتے ہیں

یہ ضروری فٹ کو کٹ پیس ہوں سیل کٹ پیس چھٹن سچوٹا لکڑی لکڑی

اردو رسالوں کا بادشاہ

مست قلندر

ہنسائے نگہ مانے اور محبت کے ہاتھوں مجموعہ دلوں میں مرتسم سکین
رنگا پترا لارے ست با تصویر اور بالہ جلد کی کٹ پیس بھڑوں و بھڑوں کی بول
راؤ کو جو سنگو ایسے کچھو بھیکا آپکو ہنسائے گا اسکی دنگو گمانیاں اور بڑیا
دینگو ہائی بڑیاں بھیکا کچھو کچھو عالم عد میں آجائے۔ ایس شاعری سرزم
اور جڑی بوٹی کی واقفیت نیز بغیر مایہ کے روزگار پید کر سکتے چھوٹے
چھوٹے ہنرمیں درج ہوتے ہیں۔

بڑا ستر ۲۰ صفحات کی بکلیں تصویریں سمیت آج ہی میں آنے
میں بانٹنا ہے خرید فرمائیے ایکٹ بھیکر براہ رست دوسرے سنگو دیئے۔

رسالہ چند مرف ہمارے۔
مینجر رسالہ مست قلندر لاہور

شہنامہ اسلام کی دوسری جلد

انشاء اللہ تین ہفتے کے اندر اندر شائع ہو جائے گی

نہایت سرت سے اعلان کیا جاتا ہے کہ شہنامہ اسلام کی دوسری جلد اللہ کے فضل و کرم سے تمکین پا چکی ہے اور اس وقت لاہور کے ایک مطبع میں پہلی جلد سے بھی زیادہ آگے تک کے ساتھ طباعت پذیر ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس ماہ کے اندر شائع ہو جائے گی۔

جنگ بدر جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قیادت میں صرف تین سو تیرہ نئے اور بے شمار مان مجاہدین اسلام نے مشرکین مکہ کی ہزار فوج کے زبردست حملے کا غلبہ کیا اور صرف جوش ایمانی سے کام لیکر دشمنوں کو شکست فاش دی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس طرح مشرک تہذیب پر احسان فرمائے مدینے میں منافقین اور یہود کی شرارتیں مسلمانوں کا صبر و تحمل و لعب بن اثر بن یودیہ جو کوشاں اور کامیاب

کئے ہیں مشرکین کا جوش و خروش اور انتقامی جنگ کی تیاریاں۔ ابوسفیان کا مدینے پر چھاپا۔ غزوہ سویق۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے نکاح کی سادہ تقریب۔ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کا جیمیز۔

مشرکین مکہ کا ابوسفیان کی ماتحتی میں مدینے پر تباہ کن حملہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا مدافعت کے لئے مدینے سے نکلنا۔ منافقین کی حمایت کا عین وقت پر فوج اسلام سے الگ ہو جانا صحابہ کرام کا ثبات و استقلال تیر اندازوں کی غلطی کے سبب جنگ منغوبہ میں مسلمانوں کی فتح کا فکرت سے بدل جانا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حیر العقول ثبات اور صحابہ کی جان نثاریاں آنحضرت کا زخمی ہونا۔ مشرکین مکہ کا بے نیل مزاحم واپس لوٹنا۔ وغیرہ وغیرہ۔

"تاریخ اسلامی کے یہ سب حالات نہایت واضح اور آسان اردو میں اس طرح نظم کر دئے گئے ہیں جن کے مطالعہ سے قوم کی افسردہ دلگی اور پیمین دور ہو سکتا ہے۔ جن حضرات نے پہلی جلد کا مطالعہ کیا ہے اگر وہ دوسری جلد کا بھی اشتیاق رکھتے ہوں تو جلد از جلد فرمائش بھیج دیں۔ یہ جلد بھی پہلی جلد کی طرح دوبارہ اشعار پر مشتمل ہے کتابت طباعت اور کاغذ پہلی جلد سے بھی بہتر ہے قطع اور ضخامت بھی وہی ہے اور قیمت بھی وہی ہے یعنی تین روپے فی جلد عذراہ محصول ڈاک

(نوٹ) تین روپے فی جلد وہ اس ایڈیشن کے علاوہ اس جلد کا بھی ایک خاص ایڈیشن شائع کیا جارہا ہے۔ یہ ایڈیشن محدود ہو گا یعنی صرف ۵۰۰ تک میں چھپائی گئی ہیں۔ یہ جلد اور سطل اور مذہب ہو گا۔ بالکل جلد اول کے خاص ایڈیشن کی طرح۔ اس کی قیمت فی جلد ساڑھے بارہ روپے ہوگی۔ اس کا کاغذ تین روپے والی جلد سے مختلف اور بڑھیا ہے +

جن حضرات نے پہلی جلد کا خاص ایڈیشن منگایا تھا وہ بھی جلد فرمائش ارسال کریں تین روپے والی جلد غیر جلد ہے۔

ملنے کا پتہ :- کتب خانہ شہنامہ اسلام۔ انارکلی۔ لاہور

سید عبدالمطیف پرنٹر پشترنے گیڈانی (ایکٹر) پریس ہسپتال روڈ لاہور میں چھپو اگر دو فرس سالہ ہالوں ۴۴ لاہور روڈ لاہور شائع کیا صرف سرورق اور تصاویر و کوٹریہ آرٹ پریس ملوے روڈ لاہور میں چھپیں۔

محمد عیسیٰ صاحب لاہور

قواعد

مستطابہ سرکار

- ۱۔ ہمایوں“ بالعموم ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو شائع ہوتا ہے۔
- ۲۔ علمی و ادبی، تمدنی و اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ معیار ادب پر پورے ترین درجہ کے جاتے ہیں۔
- ۳۔ دل آزار تنقیدیں اور دل شکن مذہبی مضامین درج نہیں ہوتے۔
- ۴۔ ناپسندیدہ مضمون ایک آنے کا ٹکٹ آنے پر واپس بھیجا جاسکتا ہے۔
- ۵۔ خلاف تہذیب اشتہارات شائع نہیں کئے جاتے۔
- ۶۔ ہمایوں کی ضخامت کم از کم چھ سو صفحے ماہوار اور آٹھ سو صفحے سالانہ ہوتی ہوگی۔
- ۷۔ رسالہ پہنچنے کی اطلاع دفتر میں ہر ماہ کی ۱۰ تاریخ کے بعد اور اسے پہلے پہنچ جانی چاہئے۔ اس کے بعد شکایت لکھنے والوں کو رسالہ قیمتہ بھیجا جائے گا۔
- ۸۔ جواب طلب امور کے لئے ارکائیٹ یا جوابی کارڈ آنا چاہئے۔
- ۹۔ قیمت سالانہ چار روپے، ہفت ماہی دو روپے ۱۳ (علاوہ محصول ڈاک) فی پرچہ ۶ روپے۔
- ۱۰۔ مئی آرڈر کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ تحریر۔
- ۱۱۔ خط و کتابت کے لئے وقت اپنا خریداری نمبر حوالہ دینا پڑے گا اور درج ہوتا ہے ضرور لکھئے۔

مستطابہ سرکار ہمایوں

۲۳۔ لارنس روڈ لاہور

مبشر ڈسٹرکٹ ۱۳۶۳

اٹھو ورنہ حشر نہیں ہوگا پھر بھی
دو روز مانہ چال قیامت کی چل گیا

(ہمایوں)

بیابانِ عِلّٰہِ فِضِیّہٗ زَبِیْحِ سَمِیّٰ مِیّٰنِ سِتّٰہِ دِیْنِ صَبّٰہِ ہَمّٰیوْنِ

اردو کا علمی و ادبی ماہوار رسالہ

ہمایوں

ایڈیٹر: بشیر احمد، بی۔ اے (اکسن) بیرسٹر ایٹ لا

جائنٹ ایڈیٹر: حامد علی خاں، بی۔ اے

فہرست مضامین



ہمایوں بابت ماہ اپریل ۱۹۳۳ء

تصاویر :-

(۱) لال باغ بنگلور (۲) ادنیٰ کے نشیب و فراز
(۳) ٹوڈوں کی بستی میں (۴) ٹوڈوں کا سلام

صفحہ	صاحب مضمون	مضمون	صفحہ
۳۸۳		جہاں نما	۱
۳۸۴	بشیر احمد	چند دن جنوبی ہند میں	۲
۳۸۵	حضرت مقبول احمد پوری	رنگ بستی چھائے نظم	۳
۳۸۶	"فلک پیم"	راگ کا جادو	۴
۳۸۸	مستر حسن عزیز صاحب عباوید	حیوانات کی فہرست شامہ	۵
۳۸۵	حضرت عدم	وادھی افلاس و محبت نظم	۶
۳۸۶	جناب پروفیسر سید نیاغ محمد و صاحب ایم۔ اے	کام چورا (افسانہ)	۷
۳۸۸	حضرت عباسی کاظمی بیگنی جلیل	غزلیات	۸
۳۸۹	جناب مولانا اکبر شاہ خاں صاحب نجیب آبادی	ابوالشرف آدم علیہ السلام اور نسل انسانی کی ابتدائی آبادی	۹
۳۹۱	جناب مولوی منظور حسین صاحب ماہر القادری	وطن کی یاد میں نظم	۱۰
۳۹۲	مولانا ابو محمد امام الدین صاحب	کفارہ (افسانہ)	۱۱
۳۹۳		مختل ادب	۱۲

طلسمِ زندگی

روزنامہ زمیں دار کی رائے

”زیر نظر کتاب میاں بشیر احمد صاحب بیرسٹریٹ لاء مدیر ہمایوں کی پندرہ سال کی ادبی کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ کتاب ناظرین میں جتنے ہی پڑھیں گے پہلے اس کے ظاہری حسن و آرائش کی طرف توجہ مسقط ہوتی ہے۔ اردو زبان میں اس اہتمام سے شاید ہی کوئی ادبی کتاب شائع ہوئی ہو۔ اس میں اکیس رنگین بلاک ہیں اور تمام کتاب آرٹ پیپر پر چھپی ہے سرورق اور جلد بے انتہا نفیس اور تصاویر نمایاں طور پر خوبصورت ہیں۔“

”طلسمِ زندگی“ چھ ابواب میں تقسیم ہے اور ہر باب کا آغاز ایک ہفت رنگ نقش صفحہ سے ہوتا ہے جو قدیم اسلامی نقاشی کا ایک بہترین نمونہ ہے۔ چھ ابواب کی تقسیم حسب ذیل عنوانات میں ہوئی ہے (۱) مناظر (۲) صدائے روح (۳) آئینہ دل (۴) حید و جد (۵) سرگوشیاں (۶) خیالات پریشاں۔

ان ابواب میں حسنِ فطرت، اخلاق، تقویٰ، کشمکشِ نفس اور محبت کے پاکیزہ جذبات کا ایک انوکھے رنگ میں اظہار کیا گیا ہے۔ مصنف کا انداز بیان پسندیدہ اور زبان لطیف و سلیس ہے۔ جذبات اور انداز اظہار کے پیش نظر یہ مختلف مضامین گویا دلاویز منشور نظمیں ہیں۔

کتاب میں مصنف کی تصویر کے علاوہ تیرہ رنگین تصاویر ہیں جو بہترین مصوروں کے بہترین کارناموں میں سے منتخب ہیں۔ کتابت اور طباعت میں بہت کم کتاب میں ”طلسمِ زندگی“ کے معیار کو پہنچتی ہیں۔

یہ کتاب اس حسنِ اہتمام سے شائع کر کے بلاشبہ میاں بشیر احمد صاحب نے اردو کی ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔ ”طلسمِ زندگی“ ہر صاحبِ ذوق کے کتب خانے کی زینت بننے کے قابل ہے۔ اقتباس

قیمت فی نسخہ جلد پانچ روپے (۵/-)

کتاب منگوانے کا پتہ:-

سید عبد اللطیف - دفتر سالہ - ہمایوں - لاہور

جہاں نما

عصمت پاشا اور ترکی سیاسیات

مدرسہ قانون کے گریجویٹ طلبہ کے سامنے غازی عصمت پاشا وزیراعظم ترکی نے حال ہی میں اپنا سالانہ ایڈریس پڑھا جسے ترکی میں عالمگیر مقبولیت حاصل ہو چکی ہے۔ یہ نوجوان گریجویٹوں کے ساتھ ایک بے تکلفانہ گفتگو بھی تھی۔ اور اس کے ساتھ ہی یہ قانون کے متعلق ایک بصیرت افروز تقریر بھی تھی۔ تقریر کے پہلے حصہ میں عصمت پاشا نے وہ فرق بیان کیا جو گذشتہ زمانے میں اور جمہوریت کے موجودہ دور میں ہے۔ اپنی عمر کا بیشتر حصہ میدان جنگ، معاہدات، صلح اور خدمات ملک میں گزار کر اب وہ اُن نوجوانوں کو کامیابی کا راز بتا رہے ہیں جن کی زندگیوں کی ابھی ابتدا ہوئی ہے۔

اگرچہ اس تقریر میں انہوں نے طلبہ کو مخاطب کیا ہے لیکن درحقیقت اُن کی مخاطب ساری ترکی قوم ہے۔ یہ تقریر جہاں سیاسیات، فرائض، شہریت، تعلیم اور عدل پر ایک خطبہ ہے، وہیں ملک کی بیرونی اور اندرونی حالت اور اقتصادی حکمت عملی کا خاکہ بھی ہے۔ یہ الفاظ کہ ”ایک ہزار نیم انسان“ مل کر ایک کامل انسان کا دماغ پیدا نہیں کر سکتے۔ ”اور جس کی کامیاب شہنشاہی ہو رہے ہیں وہ روپے کی کمی نہیں۔ بلکہ علم کی کمی ہے۔“ ترکی قوم کے لئے بڑے غور و فکر کے سہی ہیں۔

عصمت پاشا نے کہا کہ جمہوریہ ترکیہ کے عہد اور گزشتہ تمام زبانوں کے درمیان سب سے بڑا فرق یہ ہے کہ اب ہر ایک ملک اور ایک مملکت کے مالک ہیں۔ یہ ملک ترکی ہے۔ جو لوگ اس ملک میں رہتے ہیں۔ وہ ترک ہیں، اور ترکی وطنیت اور شہریت اس ملک کی آئندہ قسمت کی تشکیل کرے گی۔ مکر و فریب کی روش اختیار کرنا اس دور میں شہرہ جاتی معاملات میں ممکن ہے۔ نہ داخلی معاملات میں ہمارے خارجی معاملات تسلی بخش ہیں ہماری تمام ہمسایہ حکومتوں کو ہم پر اعتبار ہے۔ کیونکہ ہماری روش میں بے یابی اور راست بازی ہے۔ ہماری قومی زندگی میں بھی ایسی چیز درخشاں ہے، اپنے گھر کے اندر کوئی قوم بھی مشکلات سے آزار نہیں، تاہم دوسروں کے مقابلے میں ہماری حالت بدرجہا بہتر ہے، ایک بات ہر شخص کو یاد رکھنی چاہیے۔ جو ترکی کی خدمت کرنا چاہتا ہے اور وہ یہ کہ اس کو ملک کی بہتری کا بھی اتنا ہی خیال ہو جتنا اسے اپنی بہتری کا خیال ہے۔ ہر شخص کو یہ سمجھنا چاہیے کہ وہ ملک کی ترقی کا ذمہ دار ہے۔

ترکی شہری کون ہے؟ ہر کسی شخص سے بھی جو ترک یا ترکی شہری بن کر اس ملک میں رہنا چاہے، ہم کوئی غیر جمہوری توقع

نہیں رکھتے۔ جو لوگ ترکی حقوق سے متمتع ہونا چاہیں اُن سے ہم نقطہ آتنا چاہتے ہیں کہ اُن کے دل میں ترکی قوم کی محبت ہو اور ایک سچا شہری بننے کی خواہش +

یہ ہے قانونی صورت، اور ہماری اندرونی اور قلبی کیفیت بھی یہی ہے +

عہد گزشتہ میں یہاں کے رہنے والے ذمہ دار اور غیر ذمہ دار سبھی اس ملک کی اقتصادی ترقی کے لئے اپنی ذمہ داری محسوس نہیں کرتے تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ یہ اغیار کا فرض ہے کہ وہ اس ملک کی تعمیر کے لئے باہر سے روپیہ لائیں۔ اور اہل ملک صرف بڑے بڑے محلات تعمیر کرتے جاتیں +

ملک کے تمام دوسرے معاملات کی طرح اقتصادی معاملات بھی ہمیں سے متعلق ہونے چاہئیں۔ ہم یہ اجازت نہیں دے سکتے کہ ہمارے سامنے دوسرے لوگ ہمارے کاروبار پر قبضہ کرنے کا خیال دل میں لائیں۔ یہ ہمارا حق بھی ہے اور فرض بھی دوستو! میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ ہم نے اس ملک کی اصلاح و بہبود کے لئے سا لہا سال محنت کی ہے۔ موجودہ نسل اور آئندہ نسلیں بھی سا لہا سال اور محنت کریں گی +

جس کی کاہم شکار ہو رہے ہیں۔ وہ روپے کی کمی نہیں، وہ علم کی کمی ہے۔ جو لوگ اپنے علم اور دانش کو استعمال کر سکتے ہیں، روپیہ اُن کے ہاتھوں میں بڑھتا چلا جاتا ہے۔ ہماری قومی زندگی کے نشو و ارتقا میں یہ حقیقت نہایت اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے۔ جتنا زیادہ ہم اپنے اہم اقتصادی اور مالی معاملات کو سمجھتے جاتے ہیں اسی قدر ہماری آمد کے فرائع بڑھتے جاتے ہیں۔ مختصر یہ کہ ہمیں اپنی قومی زندگی میں سب سے بڑھ کر علم کی ضرورت ہے +

ناقص آدمیوں کے بڑے سے بڑے انبوہ سے ایک کامل انسان نہیں بن سکتا۔ ہزاروں لالیقل اور جاہل انسان بھی ایک نیم انسان سے زیادہ مفید ثابت نہیں ہو سکتے۔ اس کے برعکس وہ زیادہ مضمر ہوں گے۔ ہزاروں نیم انسان بھی ایک کامل انسان پیدا نہیں کر سکتے +

انگریزی اور ہندوستانی فلم

برطانوی فلم سازی کی تاریخ میں پہلی مرتبہ ایک ایسی منظم تصویر لندن میں تیار ہوئی ہے جس کا مکالمہ انگریزی اور ہندوستانی

دونوں زبانوں میں ہے +

اندازہ لگایا گیا ہے کہ ہندوستانی فلم میں کروڑ ہندوستانی ناظرین تک پہنچے گی، اور انگریزی فلم باقی انگریزی بولنے والے

ملک میں دکھائی جائے گی +

اردو فلم کا نام ”ناگن کی راگنی“ رکھا گیا ہے اور انگریزی فلم کا نام ”مکرم“
 یہ موجودہ عہد کے ہندوستان کا ایک ڈراما ہے اور اس سلسلے کی پہلی کڑی ہے جسے ایک نئی برطانوی کمپنی ”انڈین
 برٹش پروڈکشن لمیٹڈ لندن اور ممبئی“ نے بنایا۔ انڈین برٹش پروڈکشن نے مل کر شروع کیا ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ دونوں
 کمپنیوں نے نو سال تک مل کر کام کرنے کا عہد کیا ہے۔

ہندوستان کے اخبارات و رسائل

۱۹۳۲ء کی کٹیٹسینز رپورٹ کے اعداد و شمار کے مطابق ۱۹۲۹-۳۰ء کے دوران میں ہندوستان کے مختلف
 صوبوں سے حسب ذیل تعداد میں اخبارات اور رسائل شائع ہوئے :-

۳۱۴	ممبئی	۳۰۹	مدرا
۶۲۶	صوبجات متحدہ	۶۶۳	بنگلہ
۱۶۱	برما	۲۲۵	پنجاب
۵۵	صوبجات متوسط و برار	۱۳۶	بہار و اڑیسہ
۸۸	دہلی	۴۳	آسام

شمال مغربی سرحدی صوبہ ۱۳

بکری کا دودھ

برطانیہ میں آج کل بکری کا دودھ کثرت سے استعمال ہونے لگا ہے اس کے اٹھاؤ کی مقدار دو کروڑ گیلن تک پہنچ گئی ہے +
 بکری کا دودھ گائے کے دودھ سے جلد ختم ہو جاتا ہے۔ مکھن اور بالائی اس میں زیادہ جوتی ہے۔ اس کے جراثیم سے پاک
 ہوتا ہے۔ عورتوں نے اسے جلد کو خوبصورت بنانے میں نہایت مفید پایا ہے۔ انہوں نے دیکھا ہے کہ اس کے ساتھ چہرے گردن
 اور ہاتھوں کو دن میں دو تین دفعہ دھو دینے سے رنگ سرخ سبب کی طرح نکھر جاتا ہے +

آیور ویدک میں بکری کا دودھ سہل کو رد کرنے اور دور کرنے کے لئے بہترین چیز سمجھا گیا ہے۔ اس خیال کو آج کل کی اس
 نئی تحقیقات سے تقویت پہنچی ہے کہ بکری کے دودھ میں دہنیت جاتین اور کیلیم سائٹس کثرت سے جوتے ہیں اور یہ اس کے جراثیم سے
 پاک ہوتا ہے۔ آج کل جب کہ اس کی وبا سائے ہندوستان میں پھیل ہی سمنا سب معلوم ہوتا ہے کہ ہر گھر میں ایک دو بکریاں رکھی
 جائیں تاکہ لوگوں کو ایک اعلیٰ درجے کی غذائیں آئے۔ بکری کے دودھ کی بواسطہ دور کی جاسکتی ہے کہ جانوروں کو نہلا دھلا کر

صاف رکھا جائے +

چند دن جنوبی ہند میں

یہ خیال مدتوں سے یقین کی حد تک پہنچ چکا تھا کہ لندن کی سیر آسان ہے لیکن مدراس پہنچنا مشکل ہے نہیں معلوم مدراس کے لفظ میں کیا بات ہے کہ شمالی ہند کا باشندہ اس کا نام سنتے ہی کالا پانی نہ سہی کسی کالی سی سرزمین کا خیال کرنے لگتا ہے حالانکہ ہم سب سکولوں میں پڑھتے سنتے آئے ہیں کہ مدراس ہندوستانِ جنت نشان ہی کا ایک حصہ اور ایک شہر ہے بیہی کلکتہ کا ڈکرن کر عموماً دل میں امنگ پیدا ہوئی لیکن مدراس کا نام آتے ہی طبیعت پر گویا افسردگی سی چھا گئی نہیں معلوم کیوں؟

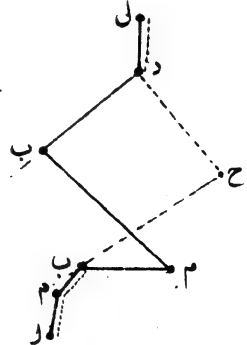
اور اس دفعہ قسمت ہی مجھے اور میری رفیقہ زندگی کو ادھر لے گئی۔ در نہ کوئی وجہ نہ تھی کہ ہم وہاں جاتے اور پہنچ جاتے اور پھر آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر لوگوں کو شہروں کو اور نظاروں کو دیکھنے لگ جاتے۔

لیکن ہم خوش ہیں کہ ہم آئے (یہ سطر میں اونی میں بیٹھا لکھ رہا ہوں) اور ہم لے اسی اپنے ملک ہندوستان میں گویا ایک اور دنیا کا نظارہ کر لیا!

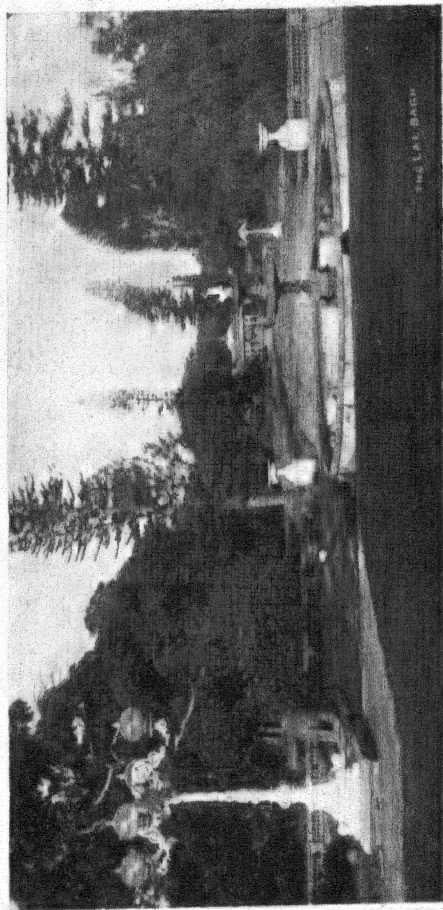
لاہور سے نئی دہلی، وہاں آدھ گھنٹہ ٹھہر کر سیدھے بمبئی، وہاں چار روز قیام کر کے مدراس، وہاں تین روز ٹھہر کر بنگلور، وہاں دو ہفتہ رہ کر میسور، وہاں ڈھائی دن بسہر کر کے ادلی، وہاں دس روز لطف اٹھا کر پھر بنگلور ہوتے ہوئے حیدر آباد، اور وہاں تین روز سیر و سیاحت کر کے نئی دہلی اور وہاں چار روز گزار کر پھر لاہور — یعنی ۳۴ فروری کی شام کو گھر سے چلے اور ۲۶ مارچ کی صبح کو پھر لاہور پہنچ گئے۔ نقتہہ اس کالوں ہے ادھر سے لدیم ہما اور ادھر سے اب عدل یوں ہم دونوں گئے یوں ہم دونوں گھومے یوں ہم دونوں لوٹے یوں ہم دونوں بنیو دلی خونی واپس آہنچے۔

یہاں مفصل پرائیویٹ سفرنامہ لکھنا مقصود نہیں۔ مدعا یہ ہے کہ بڑا ایک سفرنامہ ہے۔ میں اپنی بیوی نامہ "نہ بن جائے" یہ کافی ہے کہ سب کے سب کے اسے ایک مشترک سفرنامہ سمجھ لیا جائے۔

دہلی کے نصف گھنٹہ قیام میں ہمارا کارنامہ یہی تھا کہ ہم اپنے تئیں عزیزوں بھائی بھائی بھائی سے جلد جلد ملے کہ باتیں بہت فقیں اور وقت کم



HUMAYUN LAHORE



لاہل باغ ٲنکھوڊ

HUMAYUN LAHORE



اردنی کے نقیب و خاز

بھٹی میں ہم اس لئے ٹھہرے تھے کہ وہاں نواب کھسپایت کے ساتھ مل کر یکم شاہ نواز صاحبہ کا استقبال کریں جس روز صبح کو ہم دکنو ریا جہاز پر گئے ہمارے آگے آگے معزول شاہ ہسپانیہ کا خیر مقدم کرنے کو بہت سے روسی کیتھک پادری بھی سفید جتے پہنے بہشت کی چابیاں پہلو سے لٹکائے جہاز پر جادے تھے۔ تاج محل ہوٹل میں پہنچ کر ہنر لیکسینی شاہ دلی خاں فاتح کابل سے طویل ملاقات اور سیاسی و معاشری معاملات کے متعلق مفصل گفتگو کرنے کا شرف حاصل ہوا اور اس نئی ترقی کی مستقل رو کا دل خوش کن اندازہ ہوا جو آج کل اسلامی ممالک میں دور رہی ہے۔ بمبئی سے ہم سیدھے مدراس گئے۔

سچ یہ ہے کہ مدراس کو دیکھ کر شروع شروع میں میں بہت مایوس ہوا۔ نہ یہاں کلکتے سی عالیشان عمارات نہ بمبئی کی سی گہما گہمی نہ دلی کے سے اردو محاصرے نہ لاہور کی سی پنجابی بے تکلفی۔ پھر سوچا کہ اتنا رویہ صرف کر کے یہاں آئے ہیں یہاں کی خوبوں کو غور سے دھونڈنا اور دیکھنا چاہئے۔ سوچا کہ مدراس کا دال بھات مشہور ہے مدراس کی آبیائیں ہوئیں۔ مدراس پرائیڈن نے گولہ باری کی تھی۔ مدراس ہمارے ہی ملک کا ایک نہایت مشہور شہر ہے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ مابدولت اب خود مدراس آئے ہیں، مغرض مدراس کوئی بڑی جگہ نہیں بلکہ ایک خاصا مشہور و معروف مقام ہے۔ رونق اور شان و شوکت کے لحاظ سے بلاشبہ مدراس کلکتہ اور بمبئی کا مقابلہ نہیں کر سکتا بلکہ اگر اس کے سمندر کو نکال دیا جائے تو یہ لاہور سے بھی کمتر ہے اور پھر ایک شمالی آدمی کے لئے اس کے باشندے ان کی طرز بود و باش ان کی وضع قطع ان کی بول چال سب امینی اور ناول خوش کن ہیں طبیعت گھبرائی ہے کہ ہم کہاں تھے اور کہاں آگئے لیکن جب وہ ذرا صبر و تحمل سے کام لیتا ہے تو اسے معلوم ہونے لگتا ہے کہ یہاں بھی کچھ جاننے کے قابل آدمی اور کچھ دیکھنے کے لائق چیزیں ہیں۔ مدراس بہت پھیلا ہوا شہر ہے بمبئی کے مقابلے میں یہاں بہت کم سہ منزلہ و چار منزلہ عمارات ہیں بلکہ ”کالے شہر“ میں تو دو منزلہ عمارات بھی بہت زیادہ نظر نہیں آتیں۔ پر رونق بازاروں میں بھی جا بجا چھوٹی چھوٹی پنچہ سی دوکانیں ہیں جیسے کسی دس بیس ہزار کی آبادی والے بڑے قصبے یا چھوٹے شہر کی حالت ہو۔ اس سے دیکھنے والے پر رعب تو نہیں پڑتا لیکن شاید اس سے شہر کی آب و ہوا اچھی رہتی ہے اور ایک بھلے مانس خاموش طبع آدمی کا دم نہیں ٹھٹھکا بلکہ کٹ ہسپتال، عجائب خانہ، لائبریری، ٹائونٹ روڈ، جزیرہ، قلعہ یہ دیکھ کر سامنے سمندر کی طرف آدھ مصنوعی بندر کا پر ایک نظر ڈالو اور پھلے خانے سے ہو کر تیرہینہ یعنی بحریہ ٹرک پر ٹپتے ہوئے بحرنا پید کنار کا نظارہ کرو تو دلی لاہور کا پیور سب بھول جاتے ہیں سمندر نے مدراس کو ایک پر عظمت دنیا سے جا ملایا ہے اگرچہ یہی سمندر ہے جس نے اسے جنگ لالگیر کے آغاز میں ایمڈن کی گولہ باری کا مزا چکھایا تھا چنانچہ سامنے کی ٹرک پر انٹیکورٹ کی خوشنما عمارت کے احاطے کی دیوار پر ایک کتبہ نصب کیا گیا ہے جہاں ایک جرمین گولہ پڑا تھا۔ ہمارے دوران قیام میں بندر گاہ میں ایک جرمین کروزر کین اپنے بحری دوسرے پر آیا۔ لوگ ہزاروں کی تعداد میں جوق در جوق اسے ہر روز دیکھنے کو جاتے تھے کہ پلو اپنے پرانے دوست ایمڈن کا بھائی

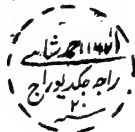
دیکھیں۔ مدراسیوں کی شکیلیں اور لباس عموماً سادہ ہوتے ہیں بھینٹی سے اکتے ہوئے رستے میں ایک ٹیشن پر چوٹیشن ماسٹر کو دیکھا تو کسی کاموڈیشی ریل والا مصنفوں معاً یاد آگیا۔ ایک کرتہ ایک تہ بند اور لباس ختم سر پر سامنے کے بال اتنے کی نذر، پیچھے چوٹی جیسے کوئی سنوائی ہستی جو نماز ہو۔ نیچے پاؤں تنگے اور ٹاکھ میں ایک جھنڈی، سبحان اللہ۔ لیکن مدراسیوں کی عقل یقیناً ان کی شکل سے اور ان کے اطوار بھی شاید ان کے لباس سے زیادہ مرعوب ہوتے ہیں جس سے خیال کیا جاتا ہے کہ آخر ہم ہلکے لوگ شکل کو لباس کو ایک فضول اور بے معنی اہمیت دے رہے ہیں۔ یہ بھی تو آخر صدیوں سے انگریزوں کے زیر سایہ زندگی بسر کر رہے ہیں۔ البتہ ان کے اور یہاں کے مقامات کے نام ضرور قابل اعتراض اور قطعاً ناقابل برداشت ہوتے ہیں مثلاً جیا کشمافی، کرشنا ولاس لنگا جمانی۔ آکسفورڈ میں میرے ایک جنوبی ہند کے رہنے والے دوست کا نام تھا "سرل کرسٹوفر آریا نایا گم برٹوٹو نایا گم"

اور پھر ان لوگوں کو عادت ہے کہ جرنوں کی طرح کم از کم انگریزی حروف میں ایک مرکب نام کو اکٹھا کر کے لکھ دیتے ہیں مثلاً کرشنا مورتی پورم کو لکھیں گے (Krishnamurti-puram) ایک اور بات مدراس میں بلکہ تمام جنوبی ہند میں ہم بہت متاثر ہوئے۔ یہ کالے کھوٹے ٹھٹھنے ننگے سرٹنگے پیروالے بھلے مانس لوگ شمال کے بھاری بھرکم سیلے آدیوں کے مقابل میں زیادہ صاف رہتے ہیں شاید اس لئے کہ ان کی ضروریات زندگی کم ہیں اور یہ زیادہ سادہ مزاج ہیں، کچھ بھی ہو ہم کوئی ڈائریکٹ اور الٹرا سائے کے ہمارے آئے پر خاص اہتمام کیا جاتا تو تعجب ہو کہ جہاں بھی ہم گئے جس بازار جس گلی سے بھی ہم گزرے ہم نے کہیں بھی ایسی غلاظت ملاحظہ نہ کی جو ماشاء اللہ دہلی اور لاہور میں جا بجا رونق افروز شہر ہے اور لاہور سی پچھلے آفریقہ کیس تو جنوب بھر میں کہیں نہ دیکھیں نہ محسوس کریں۔ مدراس سے تین چار میل پر ایک چھوٹی سی ندی کے دہانے پر سمندر کے عین قریب ادیار کی بستی ہے اور وہاں ایک خوشنما درجہ چروہ جگہ پر جہاں یہ ندی سمندر میں گرنے سے پہلے ننھے ننھے جزیرے بتاتی ہوئی چلی جاتی ہے تقیاسفی سوسائٹی کا مقام ہے۔ ایک دو منزلہ عمارت ہے آگے ندی اور سمندر ہے اور پیچھے ایک باغ ہم ٹال میں داخل ہوئے تو ہمارے ارد گرد مختلف مذاہب کے مظاہر پیش نظر تھے، کرشن بدھ، مسیح کی تصویروں تھیں پیغمبر اسلام کی جگہ لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ اور لایسہ الا اللہ ہمدون کا خوبصورت طغرافقا۔ یعنی یہ سب صداقت کے رستے ہیں حقیقت کی طرف جاتے ہوئے معلوم ہوا کہ اوپر کی منزل میں سرائی لذت خاموشی سے اپنی زندگی کے آخری دن گزار رہی ہیں اور اب کسی سے ملٹیں نہیں۔

مدراس سے ہم بنگلور پہنچے کہ یہی ہماری منزل مقصود تھی۔ پہلے ارادہ تھا کہ کراچی کی آب و ہوا سے فائدہ اٹھائیں پھر کسی نے کہا کہ کراچی تو گویا پاس ہی ہے جب جی میں آیا ہوا بندر چاہنے لگیں ایسی جگہ کیوں نہ جاؤ جس کی ہوا بھی صحت افزا ہو اور جو بھی ہو۔ اس طرح لاہور سے بمبئی اور مدراس ہوتے ہوئے بنگلور پہنچے۔ لاہور اور بنگلور اس لئے ہم فائدہ ہونے کے ان دو مقامات میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ درجہ حرارت کم از کم ۸۴ زیادہ سے زیادہ ۱۰۲ ہوتا ہے اور رات

میسور کا اوسط ۶۸ سے ۸۵ درجہ تک ہے) لاہور کی طرح ۷ سے شروع ہو کر ۱۱ پر ختم نہیں ہوتا۔ یہاں وہ پنجاب کی سی افراط تفریط نہیں نہ آب و ہوا میں نہ معاشرت میں نہ سیاست میں۔

فی الحقیقت ریاست میسور بہت سی حیثیتوں سے ایک قابل رشک خطہ ملک ہے۔ سطح کی بلندی دو سے تین ہزار فٹ تک ہے اور اس لئے یہاں کی آب و ہوا معتدل اور مخصوص کمزوروں کے لئے صحت افزا ہے۔ یہ ایک کوہستانی سا علاقہ ہے جس میں بہت اونچے پہاڑے در اسی اونچائی پھر ذرا سی ڈھلان دائیں طرف ایک ٹیلا بائیں طرف ایک تالاب یا جھیل اور دور کہیں ایک پتھر ٹلی کہیں سرسبز پہاڑی، یہاں کھلا میدان ویاں گھٹا جنگل اور یوں یہ علاقہ پھیلتا چلا گیا ہے۔ خیال نہ ہو سکتا تھا کہ لاہور سے جنوب کی طرف تقریباً دو ہزار میل کے فاصلے پر آب و ہوا اتنی جانفزا اور میدان ایسے شاداب ہوں گے۔ رفیق حیات کے علاوہ ایک اور رفیق اس تمام سفر میں میری شریک سفر بلکہ رہنما تھی اور ہر شہر میں وہ ایک نیا چولہا بدلتی تھی اور مجھے اور میرے ذیلے ہم دونوں کو اپنے ساتھ نئے نئے نظارے دکھاتی تھی۔ یہ میری کانٹا بک (رہنما کتاب) تھی۔ بیٹی میں بیٹی کی مدراس میں مدراس کی بنگلور میں بنگلور کی رہنما اپنے اپنے فطرت کے ساتھ ہماری رہنمائی کرتی تھی۔ اسی سے میسور کے تاریخ و جغرافیہ کا پتہ ملا۔ ہزاروں سال ہوئے رام اپنے بن باس میں ان میلوں اور پہاڑوں میں گھومے۔ اشوک کی سلطنت یہاں تک پھیلی ہوئی تھی چنانچہ میسور کے شمال مشرق میں اشوک کا ایک ستون پایا گیا ہے۔ پھر گنگائی وغیرہ خاندانوں کے بعد چولہا خاندان کے حکمران راجہ راج نے سن ۱۲۵۸ء میں یہاں اپنا سکہ جھپٹا۔ پھر گیارہویں سے چودھویں صدی کے شروع تک میسور ہوسالہ خاندان کے زیر نگین رہا۔ ہوسالہ طرز کے نقش و نگار سے موجودہ مہاراجہ کا عالیشان محل آراستہ ہے۔ ۱۳۵۸ء میں جوساے جنوبی ہند پر ملک کا فور کی بہمنہ شیر بکلی کی طرح چمکی تھی میسور نے بھی اس کی ایک جھلک دیکھی۔ اس کے بعد وجیا پنچ یعنی پچاپور کے راجاؤں نے یہاں اپنا تسلط بٹھایا یہاں تک کہ ۱۵۶۵ء میں تلی کوٹ کے میدان میں مسلمانوں کے ہاتھوں اس جنوبی ہندو سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔ اس سے قبل ۱۳۹۹ء میں دو بھائی جن میں سے ایک کا نام یادو راجا تھا کاٹھیاوار سے اپنی جوانی کے جوش و قوت کے لئے میں سرشار جنوب کی طرف نام خود کی تلاش میں چل کھڑے ہوئے یادو راجا جب میسور میں پہنچا تو اُس نے سنا کہ ایک شخص مارانا ملک نامی یہاں کی ایک شہزادی کو بزور اپنے عقد میں لانا چاہتا ہے۔ یادو راجا نے مارانا ملک کو موت کے گھاٹ اتارا اور شہزادی سے شادی کر کے میسور کے موجودہ و دیار خاندان کی بنیاد ڈالی۔ اور ملک ریب کے عہد حکومت میں مغلی قوت کا اثر یہاں بھی محسوس ہوا۔ چنانچہ راجہ وقت نے محل اعظم سے اپنے لئے ایک مہر حاصل کی۔ یہ مہر کی طرح گم ہو گئی اس لئے احمد شاہ کے عہد میں دوبارہ اعطائے مہر کی درخواست کی گئی۔ یہی مہر آج تک ریاست میسور کی مہر بنی ہوئی ہے اُس کی صورت یوں ہے :-



یعنی انگریزوں نے جیدر علی سے شکست کھا کر ٹیپو کو شکست دے کر اصل ہندو راج کو تخت پر بٹھادیا لیکن یہ ہندو راجہ بھلی معذوں کی عطا کردہ سند کو اپنا طغرائے اعتبار بنا لئے ہوئے ہے۔ پھر کیا عجب ہے کہ میسور میں ہندو مسلمانوں کے تعلقات پسندیدہ ہیں اور یہ ریاست اس فضا میں دن دو فی رات چوکنی ترقی کر رہی ہے۔ اٹھارھویں صدی میں جنوبی ہند میں لڑائی کا بازار گرم رہا۔ مرہٹے نظام انگریز فرانسیزی ایک دوسرے سے برسہا برس پیار تھے، جس کی لالچی اس کی بھینس۔ اس جنگ و جدال میں سچائے میسور کی کیا حقیقت تھی۔ راجہ یہاں کا کمزور تھا اور عجب نہ تھا کہ اس خاندان کا نام و نشان تک مرٹ جاتا کہ ایک مچلا قائد حیدر علی حاکم وقت کا بازو بن گیا اور بڑھتے بڑھتے ۱۸۶۱ء میں خود میسور کا حکمران ہو گیا۔ نظام مرہٹے انگریز وہ سب کے ساتھ پورا انزا۔ قلعہ مدراس کو وہ دن یاد ہوں گے جب سلطان حیدر علی دو سے یلغار کرتا ہوا اُس کے دروازوں پر آدھمکا اور اُسے صلح کہتے بنی۔ سلطان حیدر علی کے بعد اس کا بیٹا ٹیپو سلطان بنا۔ ٹیپو نے بہت سا تھکاپاؤں مائے مگر اس کی تنہا ہی کے دن آچکے تھے نیپولین کو بھی چھپیاں لکھیں کہ آڈاوران دشمنانِ لوزع انسان کے خلاف میری مدد کرو۔ اس نے جھوٹا سچا وعدہ بھی کیا مگر ادھر وزلی اور ویلنگٹن سے نہایت شناس اور بدست فہیم انگریزی سلطنت کو مستحکم کرنے پر تنے بیٹھے تھے۔ ۱۸۵۹ء میں سرنگاپٹم پر حملہ کیا ٹیپو لڑتے لڑتے مارا گیا۔ انگریزوں نے ہائے ہندو خاندان کے ایک رکن کو تخت پر لا بٹھایا۔ ۱۸۶۵ء میں راجہ وقت نے موجودہ راجہ کے باپ چارم چندر کو اپنا بیٹے بنایا جس نے ۱۸۶۸ء سے ۱۸۹۶ء تک بڑی خوبی سے حکومت کی موجودہ راجہ کرشنا راجندر نے ۱۸۹۶ء میں عہدِ حکومت سنبھالنے کے بعد لکھنئیں برس میں میسور کو ایک قابلِ رشک ریاست بنا دیا ہے۔

میسور ہندوستان میں سب سے پہلی حکومت تھی جس نے لوگوں کو خود اختیاری حکومت کا ایسے سبق سکھایا میسور میں مجلسِ عاملہ کے علاوہ نیابتی مجالس اسمبلی اور کونسل ہیں۔ اسمبلی کی بنیاد ۱۸۸۱ء میں پڑی۔ اسی طرح بعض اور باتوں میں بھی میسور نے پہل کی۔ ریاستوں میں سب سے پہلے میسور نے ۱۹۱۶ء میں اپنی یونیورسٹی قائم کی بیکنگور ہندوستان کا سب سے پہلا شاہجہاں ۱۹۰۸ء میں سکھ کی روشنی کی گئی آج یہ حالت ہے کہ ۸۰ ماہوار میں میسور کا ایک یہائی سر رات اپنی چھوٹی میسور میں بجلی کے لپ کی روشنی استعمال کر سکتا ہے۔ ایک ایک میسور کے شہر میں ۴۰۰۰ لوگوں کے لئے ۱۶ حفصانِ صحت کے مرکز ہیں میسور اور بیکنگور میں ایک ایک لیڈرنگ ہے۔ یہاں کی عورتیں بہت تعلیم یافتہ ہیں اور معاشری کاموں میں پیش پیش نظر آتی ہیں۔ ریاست بھر میں تعلیم یافتہ اور جبری طور پر دسی جاتی ہے۔ ریاست تعلیم پر اپنی تمام آمدنی کا بیس فیصدی حصہ صرف کر دیتی ہے۔ ملک کے ایک مشہور مجتہد نصر دوان جی ٹانانے جب ۱۸۹۹ء میں ملکی ترقی کے لئے ایک ادارہ طبیعیات (Science) کا قیام کرنے کی تلقین کی اور اس مقصد کے لئے تیس لاکھ کی رقم نقد رقم وقف کر دی تو بیکنگور کو یہ شرف حاصل ہوا کہ یہ ادارہ وہاں قائم کیا گیا اور اس کی ایک شاندار عمارت تیار کی گئی۔ حالِ حال ۱۹۰۸ء میں ہمارا جنے اسی شہر میں ایک عظیم الشان صنعتی ادارہ کی بنیاد رکھتے ہوئے کہا کہ ہمارے ملک کو ادبِ فنونِ لطیفہ کے ساتھ ساتھ صنعت و حرفت کے ادارات کی محنت ضرورت ہے بلکہ

یہی وہ تعلیم کا پس پس جن کے ذریعے سے ہم موجودہ تمدن کے دوش بدوش چلنے کے قابل ہوں گے اور زندگی و تمدن کا صحیح مفہوم سمجھیں گے۔ ایسی بڑی بڑی چیزوں کے ساتھ بعض چھوٹی چھوٹی باتوں میں بھی اس ریاست نے چیزت انگیز ترقی کی ہے۔ بنگلور سے جب ہم سوڑ میں سونے کی کانیں اور پھر کادیری کے آبشار دیکھنے گئے تو ہم یہ دیکھ کر بہت حیران اور خوش ہوئے کہ سڑک کے پاس جہاں جہاں کوئی پانچ چھ چھوٹوں کا گاڑں بھی تھا وہاں پتھر کے ایک بورڈ پر اس گاڑں کا نام انگریزی اور کنڑی زبان میں کندہ تھا۔ میں نے کبھی یورپ میں بھی یہ جگہ نہیں دیکھی۔ میسور میں زیادہ تر کنڑی یا کنڑا زبان بولی جاتی ہے۔ ریاست کی $\frac{1}{4}$ ۶۵ لاکھ آبادی میں سے تقریباً ۶۶ لاکھ کنڑا، ۱۰ لاکھ تامل ۳ لاکھ تیلیگو اور ۱ لاکھ ہندوستانی اور باقی اور تفرق زبانیں بولتے ہیں۔ دو تین اردو اخبار نکلتے ہیں جن میں ایک روزانہ اخبار ہے، مذہبائیاں تقریباً ۶۰ لاکھ، ہندو ۱ لاکھ مسلمان ۱۰ لاکھ، ۳۹ یودی اور باقی عیسائی پارس و غیرہ آباد ہیں۔ میسور اپنے مندروں کے لئے مشہور ہے۔ سوسنا پور اور بیلور کے مندروں سے کہ قابل دید ہیں۔ ہم نے اپنے اس سفر میں بمبئی میں "E. M. S. A. ایف ایم ایس اے" کے دلکش جریرے کی سیر اس لئے کی کہ اس کے شہرہ آفاق مندروں کی صورتوں سے پھر تعارف حاصل کریں۔ یہ مندر ایک کوہستانی غار کے اندر کاٹ کر بنایا گیا ہے۔ داخل ہوتے ہی سامنے ترقی یعنی برہما شوا اور وشنو کی مورتیں کھڑی نظر آتی ہیں۔ برہما کی ۹ فٹ اونچی عظیم الشان مورتی پہاڑ کی دیوار پر ابھری ہوئی کھڑی ہے، اس کے دائیں بائیں ہندو مت کے دوسرے دو خداؤں شوا اور وشنو کے بت ہیں۔ یہ مندر شو کے نام سے منسوب ہے۔ اور اس میں ایک کمرہ الگ کمالات کدہ ہے۔ ان کے علاوہ شوا اور پاربتی کی شادی کی مورتیں اور اور بہت سی مورتیں بھی ہیں۔ ہندوؤں میں نیادہ تر اب شو کی پوجا کی جاتی ہے۔ برہما اور وشنو کا نام کم سن جاتا ہے۔ شہر میسور کا پس منظر ایک خوبصورت پہاڑی چائنڈھی ہے اس پر چوچا منڈیش واری مندر ہی وہاں بجائے شو کے وشنو کی عبادت کی جاتی ہے۔ ہم نے رات کے وقت جگہ گائی روشنیوں میں اسے دیکھا اور پرہ وادروں نے ہمیں صرف دور دراز سے دیکھتی دیکھتی مورتی کے دیکھنے کی اجازت دی۔ ان کے علاوہ ہم نے دو ایک ہل والے مندر دیکھے۔ ایک عظیم الجثہ ہل بیٹھا ہوتا ہے اس کی پوجا کی جاتی ہے، چائنڈھی کی پہاڑی پر ایک ۵۵ فٹ لمبا اور ۲۰ فٹ اونچا پتیل "بارہ کھلی ہوا میں بیٹھا ہوا صدیوں سے نیچے کی ادیوں کا نظارہ کرتا ہے میسور و بنگلور کے شہروں میں بعض چھوٹی چھوٹی خوبصورت مسجدیں ہیں اور مرکز کے قریب اکثر چھوٹے دیہاتوں میں ہم نے کئی کئی مسجدیں اور اکثر عید گاہیں دیکھیں۔ مسلمان میسور میں خوش ہیں اور ان میں بیداری کے آثار پیدا ہو رہے ہیں۔

بنگلور کے شہر میں میں نے وہاں کی اسلامی کانفرنس کا ایک کارنامہ ایک ٹورس کی صورت میں دیکھا۔ اس پر کانفرنس کا نام لکھا ہے اور کانفرنس کے کارکن دور دراز دیہات میں اس کے ذریعے سے دور کرتے اور عوام الناس تک تعلیم و ترقی کا بیج بکھاتے ہیں۔ سکولوں میں مسلمانوں کو اور بڑھنے کی اجازت ہے۔ اس کے علاوہ ان میں سے بعض انگریزی اور کنڑا زبانوں سے بھی خاص واقفیت حاصل کر کے اب اعلیٰ تعلیم پاتے ہیں۔

ریاست میسور میں بنگلور مختلف مصروفیتوں کا مرکز ہے۔ اس کی آبادی تین لاکھ سے زائد ہے مختلف قوموں اور مذہبوں

کے لوگ یہاں رہتے ہیں انگریزوں اور اینگلو انڈین لوگوں کی ایک خاص تعداد یہاں آباد ہے بنگلہ میں کہ پہلے پہل میں سمجھا کہ بنگلہ کی یہی خصوصیت ہے کہ وہاں بہت سے بنگلے ہیں۔ بعد میں معلوم ہوا کہ بنگلہ ایک قسم کے لانچ کا نام ہے یہ شہر غریب آباد و ہوا اور سامان آراؤم سائش کی ادا فی کے لحاظ سے ہندوستان کے اکثر شہروں سے باڑی لے گیا ہے اور اسی سے ریاست میسور کا نام زبان زد خلقت ہو رہا ہے۔ یہاں گھوڑوٹ پلو تماشے اور مختلف تفریحات کا سامان مہیا ہوتا ہے۔

بنگلہ میں دو نہایت خوبصورت وسیع باغ ہیں بکبن پارک اور لال باغ بکبن پارک میں سرکاری دفاتر لاٹریری کلب اور عجائب خانے کو بھی عکس گئی ہے اور لال باغ میں مختلف قسم کے خوبصورت پودوں اور درختوں کی کاشت کی گئی ہے۔ لال باغ سلطان حیدر علی اور ٹیپو سلطان کے عہد حکومت کی یادگار ہے۔

میسور کے باشندے سیدھے سادھے اور کھلے ہیں لیکن وہ دور حاضر کے سب کھلونے سب چیزیں میٹیل استعمال کرتا ہے یعنی ڈسٹرکٹ بورڈ ہسپتالیاں، پبلک لیبرٹریوں، ٹیکس ٹارگوں والی ہسپتال، ٹیکس ٹارگوں، باغوں میں میٹل بازاروں میں سینما اس کے علاوہ صنعت معروضت کے میسوں کا خانوں سے حکومت اور رعایا مستفید ہو رہے ہیں جاباں چینی کے برتن، صندل کی کھڑی، شیم کے کپڑے کی یہاں ساخت ہوتی ہے بنگلہ اور میسور کے درمیان سچا سچ دشمنی (شومدر رینی شکا سمند) کے گاؤں کے پاس دریائے کوری کے کناروں کے قریب میں پانی کو پری بند کر کے اس سے بجلی پیدا کی گئی ہے جو اسے میسور کو برقی قوت سے فیضیاب کرتی ہے اس کی مدد سے کولار کی سونے کی کانیں اپنا سونا اگیتی ہیں بڑے بجلی گھر میں تیار کیا کہ انہیں دس منٹ تک کام بند ہو جائے تو سونے کی کانوں میں ہزاروں مزدوروں کی جان جھکوں میں پڑ جائے اس لئے انہوں نے سنا سب نظام کر رکھا ہے ہم نے جب ان کو بجلی اور سونے کے کارخانوں کی سیر کی تو منتہوں نے ہمیں اندھا بنے سے پہلے بہت سی باتیں سمجھا دیں کیونکہ کارخانے کے اندر لوگوں کے دھماکوں سے کان پڑتی اور زندگی دینی بھی دور حاضر کے شیطانی چرخے انسان کے ذرا سے اشاروں پر خوب اپنا کام کر رہے تھے اور ہم نے ہزاروں آتش آتش کے سامان پیدا کر رہے تھے کولار میں پانچ کانیں ہیں ۱۸۰۰ فٹ میں بنگلہ کی ایک انگریز باشندے نے سیاست سے ان نہایت زمینوں کا ٹھیکہ لیا۔ دس سال کی محنت اور صرف کثیر کے بعد ایک انگریز کمپنی نے پچھلے پانچ برس میں اس کے پیٹ میں سے سونا نکالنا شروع کر دیا اس وقت سے لے کر آج تک انگریزوں نے ایک ارب روپے کی بابت کا سونا یہاں پیدا کیا جس کے عوض میں انہوں نے پانچ کروڑ روپے ریاست کو ادا کیا۔ اس تیس برس میں نے ایک ایک سنگ بنیے میں سونے کی چاکسے گودھما دکھائی نہیں دیتی یعنی صرف کھنڈے والے دیکھ سکتے ہیں کہ فلاں سنگ بنیہ زرا تیرہ فلاں بے زراں نیچے کانوں میں کئی جگہ چٹانوں میں سہری لکیروں سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ واقعی سونے کی کان ہے لکیریں ہزار آدمی ان کارخانوں اور کانوں میں کام کرتے ہیں۔ ان چاروں کا کام خطرے سے خالی نہیں مزا پنا چھوٹا ہے وہاں جانے سے چار روز پہلے ہی ایک کان میں پانچ سات کان کن آدمی دب کر پس گئے بعض چٹانیں سات ہزار فٹ گہری ہیں چٹانوں کو بارود سے اڑایا جاتا ہے اور پتھر اور سنگریزوں کو گاڑیوں میں لا کر برقی قوت سے اوپر کھینچ لیا جاتا ہے قیمتی پتھر ٹوٹے پھرنے طرح طرح کے سنگینوں اور پھلندوں میں سے ہو کر گزرتے ہیں جب کہیں جا کر سونا ہاتھ سے دیتے ہیں پتھروں کے اڑانے اور کٹنے سے ہزاروں سال کی جمی ہوئی چٹانوں میں جو جنبش پیدا ہوتی ہے وہ لمبا اوقات ایک چھوٹے سے لٹنے کی صورت اختیار کر لیتی ہے جس سے صرف کانوں کے زمین دور لگی کوچے بلکہ پورے مقامی آبادی کے مکان اور

بھونٹے سے سرتا پاکا پینے اور جھینے لگ جاتے ہیں قدرت سے بھڑکانی کر کے انسان کو اپنی شوخی کی قیمت ادا کرنی پڑتی ہے میں چلو لوگ اس
 اوٹنگی بنیاد میں چین نہیں بھرتے، بڑا آدمی اپنے گھروں میں دیکھے بیٹھے رہتے ہیں اور یہاں تو غیر صرف چند ۱۲ لوگ بیٹھے بیٹھے والے کالے مزدوروں
 کی جہان کا سوال ہے بعض فحش لنگوی ٹوشوں کی جہان جاتی ہے تو ایک گون یا ساڑھی پہننے والی کے کانوں کے گئے کوئیلز کی ایک جڑی تیار
 ہوتی ہے سبھی اور سونے کے ان کاغذوں کے دیئے کا ویری کے پانی کی جو مقدار درکار ہے وہ قدرت کی طرف سے میانیں ہوتی ہیں شمالی
 ہمالیائی دریاؤں کی طرح وکن کے دریاؤں میں تابا نگی اور استقلال کا وصف نہیں وہاں تو ایک دریا دریا ہوتا ہے ہمیشہ دیوار لی کھانا پیتا ہے
 اور بڑی شان و کمکت سے درو شب بتا رہتا ہے لیکن اس میں آسمان نے دیگر رت یعنی بارش کے موسم میں تو یہاں کے ندی کے لیے بھی دریا بن جاتے ہیں اور
 بڑے زور و شور سے بلکہ شیش میں آکر بہتے ہیں لیکن جہاں بارشوں کا سلسلہ تھا جہاں سڑیاں آئیں اور پھر گریں کا آغاز ہوا کہ تندرناج دھیمے پڑے اور
 ایسے دھیمے پڑے کہ ہم کم نہ خود بولتے ہیں کسی کی سنتے ہیں کہ میں تو نہیں بالکل سی ہوا ہو جاتے ہیں۔ مدراس کی طرف میں آئے تھے میرے ساتھ گھبراہٹ کا خون کا
 نام اپنے نقشے پر دیکھا میں سمجھا کہ تو میرا پنجاب یا گنگا کی راوی کا بھائی نہ ہوگا، ریل اور سے گزرتے کی پانی نہیں لیتا ہوا اور پورا چھلے کا اور ہم وقتاً
 رہنا غلابا لاکتے ہوئے سڑک جائیں گے لیکن یہاں بتا ہی نہ چلا کہ دیا ایک آیا اور کب ہم اس کے اوپر سے گزرتے ایسی طرح ہزاروں اونٹا پیدا کرنا دیا ہوا
 ندیاں قیصر کے معلوم نہ ہوتا تھا کہ زمینیں میں کہ دریاؤں کے ندیوں کے پاٹ پر فضول یں والوں نے بل بنا سکے ہیں قصہ کوتاہ دکن کے دریا عموماً بے
 اعتبار ہوتے ہیں کبھی پانی بہت زیادہ کبھی بہت ہی کم یہی حال کا ویری کا ہے جو میسور کا دیئے نیل ہے اس کے تلوں سے ڈر کر اور اس کا سد باب کرنے کے لئے
 حکومت میسور نے شہر میسور سے چند میل کے فاصلے پر دیئے کا ویری میں ایک بہت طویل و عریض بند لگا کر اس کا پانی ایک عظیم الشان
 جھیل کی صورت میں جمع کیا ہے یہ نیل پر اسون کی جھیل کے بعد دنیا کی سب سے بڑی مصنوعی جھیل ہے یہ بند جس پر بڑی گلیاں خوب جیتی ہیں
 تقریباً سو اسو فیٹ اونچا اور تقریباً پونے دو میل لمبا ہے اس میں جا بھی آتی دیر لگنے میں ہر روز مخصوص اوقات پر چند دوانوں کو کھولا جاتا
 ہے یعنی وہاں کو نیچے بہنے کی اجازت دی جاتی ہے اس سبباً وگر کاؤ کا نظارہ دیکھنے کے قابل ہے۔ یہ پانی چاروں زمیں جا کر میسور احمد
 کے سنگم پر پہنچتا ہے جہاں جھیل کا اوپر بیان کیا گیا ہے اس سے سبکی پیدا کی جاتی ہے بند اور جھیل کا ایک تصدیق یہ ہے کہ جن دنوں میں
 دریا میں پانی کی کمی ہوتی ہے پانی میں جھیل سے پانی مہیا کیا جاسکے اس کے علاوہ اس دریا میں جھیل سے بہت سی نہریں نکالی گئی ہیں جن سے تقریباً نو
 لاکھ ایکڑ زمین کے سیراب ہونے کا اندازہ ہے بند موجودہ راجہ کے نام پر کرشنا راجہ ساگر بند کہلاتا ہے۔ بند کے خوب کی طرف موجودہ سماں
 دیوان کے شوے کے مطابق ایک معنی طرز کا تختوں والا خانہ بنایا گیا ہے جس طرح کے فوروں اور آتشوں کے پانی سے کھینچ کر شون کاٹھا اور چٹنوں کا
 بنگلوں سے جب ہم اپنے فیم و مذاق صداق دست کے ٹال میسور آئے تو وہاں اکرم نے ان کی موٹر میں اس قابل دیدہ بند کی اور اس کے
 بعد شوناریخی شہر گنگا پٹھم کی سر کی سرنگا پٹھم میسور سے میل کے فاصلے پر دیئے کا ویری میں ایک خیرے کی صورت میں واقع ہے یہ میسور کے
 راجاؤں کا پرانا دارالسلطنت تھا اور پھر سلطان حیدر علی اور شیر سلطان کا پایہ تخت بنا یہاں بہت سی قابل دید عمارتیں ہیں ہر مندان جہاں انگریز
 قیدی رکھے جاتے تھے تفصیل کا وہ حصہ ہمارا انگریزی فوج نے فتح پر حملے کے ٹپو کی مسجد دریاؤں سے اونچا جس کی کلاکیوں اور تصویروں کے
 رنگوں کی شوخی آج بھی خاص طور پر نمایاں ہے اس میں ایک بہت بڑی دیواری تصویر ہے جس میں انگریزی فوج کا فائدہ کرل ہوئی کلاکی میں
 بیٹھا ہوا دکھایا گیا ہے کہ حیدر علی کے ماضی شکست کھا کر مذمت سے اپنی اگلی کاٹ رہا ہے، پھر ۱۱ ایف ٹی کی بھی سی محراب جسے ایک

فرانسیسی ہنجیر نے ٹیپو کو اپنی تعمیری قابلیت دکھانے کے لئے بنایا تھا اور جس میں یہ خوبی ہے کہ اس کے اوپر جا بڑھو اور زور سے پاؤں دے دے مارو تو وہ خاصی ہلنے لگتی ہے۔ اور گنہ یعنی حیدر علی اور ٹیپو کا مزار جہاں وسط میں سلطان حیدر علی کا مزار ہے اور اس کے ایک طرف ٹیپو کا اور دوسری طرف ٹیپو کی والدہ خزانہ سیدانی بیگم کا۔ اُس زمانے میں جب انگریزوں اور فرانسیسوں کی باہم لڑائیاں ہو رہی تھیں اور نظام اور مرہٹے کبھی آپس میں اور کبھی دوسروں سے برسرِ پیکار رہتے تھے حیدر علی نے شیرازہ تھیں لیکر ایک خاصی بڑی سلطنت کی بنیاد ڈالی۔ اور اُسے اپنے حسن تدبیر سے استوار کیا۔ حیدر علی اور ٹیپو کو ظالم کہا گیا ہے لیکن پوچھنا چاہئے کہ اُس زمانے میں رحمدل کون تھا؟ سیدانی بیگم بڑی خیم و نکتہ رس خاتون تھی۔ حیدر علی اُس سے مروتا تھا اور وہ عموماً اپنے شوہر اور اپنے بیٹے کو سیدھے رستے پر چلنے کی ترغیب دیتی تھی۔ ٹیپو کی بابت جو کچھ افغانین کہتے ہیں وہ درست ہو یا غلط لیکن حیدر علی فی الحقیقت ایک نہایت دلیر و حوصلہ مند فاتح اور ایک غایت درجہ دوراندیش و مدبر حکمران تھا۔

جب ہم اس مقبرے کی سیر کو آئے تو دیکھا کہ معزول شاہ ہسپانیہ دروازے سے گذر کر مقبرہ دیکھنے کو جا رہا ہے۔ مرحوم حکمرانوں کے مدبر پر ایک معزول حکمران کی موجودگی واقعی حیرت انگیز تھی۔ شاہ الفانسو میسور میں مہاراجہ کے مہمان تھے رات کو جو کھانا لیت محل میں دیا گیا اُس میں ہم بھی مدعو کئے گئے۔ شاہ معزول کی تفریح کے لئے ہندوستانی موسیقی کے نمونے پیش کئے گئے مگر ہندوستانی راگ ہسپانوی مذاق کے مطابق نہ تھا اور نہ ہو سکتا تھا۔ نیز انہوں نے سنایا انہوں نے سنا بہت خوب بہت خوب نوش رہیں ایکسی نے ذرا اپنا گلا پھاڑا کسی کے ذرا کان چھنے مگر خیر ہمارے لئے تفریح کا اچھا خاصا سامان مہیا ہو گیا۔

میسور فی الواقع ایک بے نظیر شہر ہے۔ ہندوستان میں کم شہروں کے جو صفائی اور خوبصورتی اور لطافت کے لحاظ سے اس سے بہتر ہوں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے گویا شہر ایک جوزہ نقشے کے مطابق بنایا گیا ہے۔ سڑکیں عموماً سو فیٹ چوڑی ہیں۔ ہر جگہ صاف ستھری ہے۔ اور بہت سے مقامات خاص طور پر آراستہ و پرآستہ ہیں۔ چوڑائی ہزار کی آبادی کے اس شہر میں خلوت کا نام نہیں۔ بچھوت لوگوں کے خلع کو دیکھ کر ہم ششدر رہ گئے اتنی صفائی اور ترتیب تھی۔ قابلِ مدبر مسلمان دیوان سرمرزا اسماعیل کے نام پر جو مرزا وڈ بڑے چوک سے ملتی ہے اُسے پیرس کی شاں زلیزلی سڑک کا ایک چھٹا نمونہ تصور کرنا چاہئے۔ اس کے دونوں طرف فٹ پاتھ ہے۔ سڑک کیا ہے چمن کی ایک سایہ دار خوبصورت روش ہے۔ گھوڑ وڑ کا میدان دو چھوٹی چھوٹی سی جھیلیں کے درمیان واقع ہے۔ اس کے قریب ہی آدھر نرسہ راجہ کی خوبصورت سایہ دار سڑک ہے جو لیت محل کے مرتفع مہمان خانے کی طرف گئی ہے اور دوسری طرف چڑیا خانہ اور مہاراجہ کا وسیع باغ اور خوشامبلیوں کے پتوں اور پھولوں سے ڈھکی ہوئی ٹھنڈی سڑک ہے۔ آدھیل کے فاصلے پر مہاراجہ کا مالیشان محل ہے جو اسلامی طرز پر اور ہندی نقاشی کا ایک لازوال نمونہ ہے۔ طاہسی ایوان۔ درباری ایوان۔ امبا۔ ولای ایوان ان کے علاوہ اسلحہ اور قصاص

اور اور میوں چیزیں صرف دیکھنے سے قلعی لگتی ہیں۔ راستہ کو جب خاص خاص موقعوں پر چل کی بیرونی دیواروں کی پچاس ہزار روشنیاں ایک اشارے پر چمک چمک کر لگتی ہیں تو نزدیک دور سے ایک بے مثال نظارہ پیش نظر ہوتا ہے جسٹن اتفاق سے معزول شاہ سپانہ کی آمد کی وجہ سے ہم نے بھی یہ نظارہ دیکھ لیا۔

کسی ملک یا صوبے یا شہر کی ترقی کا محض ایک شخصیت پر انحصار شاذ و نادر پایا جاتا ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ میو میں اس کی ایک زندہ مثال موجود ہے۔ موجودہ مہاراجہ میو ایک روشن خیال سفیدہ۔ صوفی مشرب آدمی ہیں۔ تعلیم ہندو روایات اور جدید مغربی علوم سے ان کو بیک وقت رغبت ہے۔ وہ مغربی موسیقی میں دسترس رکھتے ہیں اور مشرقی موسیقی میں انہیں خاص ملکہ حاصل ہے۔ سنا گیا ہے کہ وہ اکثر گھنٹوں اپنا ساز لیکر تنہا راگ میں غور رہتے ہیں۔ ان کے چہرے میں متانت۔ دانش مندی اور کچھ غمگینی سی ملی نظر آتی ہیں۔ غمگینی اگر ان کی زندگی میں ہے تو اس کا رعایا پر اثر نہیں۔ رعایا غنمتی اور خوش حال نظر آتی ہے۔ اگر تمام ہندوستانی ریاستوں میں اس طرح کی فضا پیدا ہو جائے تو نہ صرف یہ ہو کہ وہاں ہندو مسلم مناقشات کا سدباب ہو جائے بلکہ ریاستیں برطانوی ہند کے لئے ایک قابل تقلید نمونے کا کام دینے لگیں۔

میو اور اُس کی ہمایہ پہاڑی کو چھوڑ کر ہم موٹر میں سوار ہوئے۔ مشہور کوہستانی مقام اوٹاکنڈ کی طرف چل دیئے یہاں ہم پوائے ہوٹل میں اترے۔ مارچ کا شروع تھا اور بہت کم سیاح ہوٹل میں فروکش تھے۔ لیکن ہم یہاں آرام کرنے کو آئے تھے اور یہاں کی خاموش فضا سے ہر طرح لطف اندوز ہونے کے تمنا کرتے تھے۔ مگر ہمارے لئے جلد ملاقات اور طرح کا سامان مہیا ہو گیا۔ ہم ہوٹل میں کل پانچ آدمی تھے۔ ان میں سے ایک انگریز اور اس کی میم سے جو گذشتہ پندرہ سال سے نیویارک میں کاروبار کرتے ہیں ملاقات ہوئی۔ ان کے سیاسی خیالات و حالات بہت وسیع اور حریت آمیز تھے۔ میاں بیوی دونوں مسز اینی بسنٹ کے ہندی عقیداتی عقیدے کے پیرو تھے۔ نرسی عیسائیت کے معتقد نہ تھے۔ دوران گفتگو میں انہوں نے ہمیں بتایا کہ امریکہ میں خانگی ملازمین تین تین سو روپیہ ماہوار تنخواہ لیتے ہیں۔ انہوں نے خود ایک میاں بیوی کو چھ سو روپے ماہوار پر گھر کے کام کاج کے لئے ملازم رکھا اور ان کے رہنے کو اپنے گھر ہی میں ایک سو نے کا، ایک کھانے کا اور ایک گول کمرہ اور غسل خانہ دیا۔ ملازم میاں بیوی کی اپنی موٹر تھی اور وہ آقا میاں بیوی کی موٹر سے زیادہ نئی اور نفیس تھی۔ ایک دفعہ آقا میاں بیوی کی موٹر بگڑ گئی تو انہوں نے ملازم میاں بیوی کی موٹر عاریتہ سواری کے لئے مانگی جب وہ اس پر سوار ہو کر اپنے دوستوں سے ملنے گئے تو انہوں نے انہیں نئی موٹر خریدنے پر مبارکباد دی۔ یہ واقعہ بیان کر کے میم موصوفہ نے ہمیں یہ بھی بتایا کہ امریکہ میں ملازمین کو ملازم (Slave) نہیں کہا جاتا۔ بلکہ *help* (مددگار)۔ اسی دنیا میں آدمی آدمی میں کتنا فرق ہے! خیالات و حالات نے مختلف معاشری طبقوں میں کیا کیا تبدیلیاں کر دی ہیں! دیکھئے ہمارے ملک کے غریبوں فقروں کی کب باری آئے؟

ایک دن کھانا کھا کر باہر نکلے تو ایک بھانسنی کو دیکھا۔ بولا

Sir, madam, very nice triax

I know six languages:—

و غیرہ وغیرہ ایک دو، سر۔ One, two, three - un, deux, trois - ein, zwei, drei, vier, fünf, sechs

اس کا نام حسین تھا۔ وہ لوہا کا بہنے والا تھا۔ انگریزی خاصی بولتا تھا اور فرانسیسی میں تو خوب گفتگو کرتا تھا۔ باقی مغربی زبانوں کی بابت میں اندازہ نہ کر سکا۔ اس کے پاس فرانس اور دوسرے مغربی ملکوں کے سرٹیفکیٹ تھے۔ بڑھا تھا لیکن چپت و چالاک اور خوب سمجھدار آدمی تھا۔ کئی "تعلیم یافتہ" لوگوں سے بہتر انسان تھا!

اونا کمنڈو مختصر آیا شاید ازراہ محبت اونی کستے ہیں۔ جیسے کسی مغز خاؤن "اصناف اختام" کو اس کی سہیلیاں بے تکلفی سے "چچی" کہنے لگیں۔ اور واقعی نیلگہری کے خوبصورت پہاڑوں کی یہ ملکہ پیار کرنے ہی کے قابل ہے۔ جنوبی دکن کی مرتفع سطح میں نیلگہری کا کوہستانی سلسلہ بلند ہوتا گیا ہے۔ یہاں تک کہ اس کی چوٹیوں پر سینکڑوں میل مربع ایک اور زیادہ مرتفع سطح نووار ہو گئی ہے۔ زمین کے ایک خوشنما خوبصورت خطے کو گویا کوہستانی پہلوانوں نے اپنے کندھے پر اٹھا کر بلند کر دیا ہے۔ اونی پہاڑوں میں ایک عجیب پہاڑ ہے۔ جس میں پتھر شاذ و نادر پایا جاتا ہے۔ اونا کمنڈو کے معنی ہیں ایک پتھر کا گاؤں (تال میں اونی = ایک، کل = پتھر مندو = گاؤں) پہاڑ کے اوپر میلوں تک نیم ہوار یا نشیبی زمینیں پھیلی ہوئی ہیں۔ نشیب و فراز آنکھ مچولی کھیل رہے ہیں۔ ذرا سی چوٹی پھر وادی سی پھر ایک چوٹی سی پھر ایک وادی سی، پرلوں کے کھیلنے کے اونچے نیچے صحن ہیں۔ یہاں وہ ہمالیہ کی سی جبرت انگیز بلندیاں اور سرنگھک چوٹیاں نہیں کہ ایک سے ایک سرنگھکتی ہوئی آسمان سے بائیں کرتی نظر آئے۔ نہیں یہاں تو پہاڑوں کے اوپر شاداب زمینوں اور سرسبز ٹیلوں کے ذرا ذرا سے نشیب و فراز ہیں۔ خوبصورت دلکش نشیب ٹھلنے چلنے دوڑنے کودنے کے لئے جی چاہتا ہے کوئی ذرا دھکا دے۔ اور آدمی ایک بچے کی طرح لڑھکتا ہوا وادی کی گود میں جا بیٹے۔ پھر نیچے سے سو دو سو قدم چلے تو ایک پہاڑی کی چوٹی پر جا پہنچے۔ پھر اسی قدر دوسری طرف کی وادی میں نیچے اتر جائے پھر ساتھ کی پہاڑی پر جا پڑے اور اس طرح گھنٹوں مرگشت کرتا رہے۔ پہاڑیوں پر عموماً صرف سبزہ ہے۔ ہلکے رنگ کے پھولوں سے رنگا ہوا اور پہاڑیوں کے درمیان میں جو کھوئیں سی ہیں وہاں مرغ و سبز و زرد پتوں والے چھوٹے چھوٹے درختوں کے جھنڈ کے جھنڈ ہیں۔ عموماً یہ حالت ہے کہ برہنہ سبزہ پوش پہاڑی ہے اور پھر بہ درختوں کے جھنڈ پھر ایک اور پہاڑی ہے اور اسی طرح ایک اور ننھا سا جنگل اور یوں یہ خوشنما سلسلہ پھیلتا چلا گیا ہے۔ کوسوں تک جہاں تک ٹہلتے جاؤ بلکہ جہاں تک اپنی موٹر لے جاؤ یہ پہاڑیاں ہیں اور یہ نشیب۔ یہ سبزہ ہے اور یہ لگجھجی درخت +

مداس اور میو میں اکثر ہم نے لوگوں کی یہ وضع قطع دیکھی کہ سر کے بال سامنے سے منڈے ہیں اور اوپر اوتھپے موجود ہیں۔ شاید ان لوگوں نے یہ بات اونی کے نشیب و فراز میں قدرت کی بازی گاہ سے سیکھی ہے؛ لیکن کہاں انسان کا وہ نیم گانچن اور کہاں قدرت کی یہ معصوم برستگی سبز و گل کے شفاف لباس سے مزین!

اونی میں گذشتہ صدی سے انگریزوں نے نئے درختوں اور پھولوں کی وسیع پہلے پر کاشت کی ہے اور اس پہاڑ کو یقیناً پہلے سے زیادہ سرسبز و خوبصورت بنا دیا ہے۔

یوکلپس (Eucalyptus) کے اونچے اونچے درخت کوئین (Quinine) کے دو رنگے پتوں والے پیڑ چائے اور قہوہ کے گھنے پودے۔ ریشمی بلوط۔ اکیٹا (Acacia) سیلوں تک ان پہاڑوں میں پیسلے پڑے ہیں۔ یوکلپس کی بو باس سے جنگل کے جنگل معطر ہو رہے ہیں۔ گلا اور پھیپڑے اس خوشبو سے خود بخود صاف ہوئے جاتے ہیں۔ اس کے ساتھ کئی اور درختوں اور پودوں اور پھولوں کی خوشبوئیں ملی ہوئی ہیں اور دماغ میں گھر کئے جاتی ہیں۔

ہمالیہ کی پودیں اور نیلگری کی پودیں ایک یہ نمایاں فرق ہے کہ چونکہ نیلگری خط استوا اور منطقہ حمارہ کے نیلہ قریب ہے اس لئے اُس کے درختوں پتوں میں رنگوں کی زیادہ آمیزش ہے۔ ”دورنگی دنیا“ کا پُر لطف نظارہ ہم نے یہاں دیکھا۔ سبز پتوں میں سُرخ کی جھلکیاں ہیں۔ کہیں ایک ہی درخت کے بعض پتے سُرخ ہیں بعض سبز کہیں سبزی اور سُرخ کی آمیزش سے میوؤں درمیانی رنگ پیدا ہو گئے ہیں۔ جن میں سورج کی روشنی میں قوسِ قزح کا سا لطف پیدا ہو جاتا ہے۔

اونی کا سرکاری نباتاتی باغ ”گورنمنٹ بوٹانیکل گارڈنز“ دیکھنے کے قابل ہے۔ سرکاری زراعتی کمیشن کی رائے میں یہ ہندوستان کا بہترین باغ ہے۔ اور واقعی سوائے کشمیر کے شالامار اور نشاط باغ کے کسی اور باغ میں فطرت اور انسان نے اپنے تعاون سے حُسن کے ایسے مناظر کم پیدا کئے ہوں گے۔

نیچے باب داخلہ ہے ہو کر اوپر کڑاؤ تو پہاڑ کی دو گھاٹیوں کے درمیان یہ چمنستان اس طرح جلوہ آ رہا ہے جیسے کسی ہندو دیس کوئی ننھا بچہ پڑا مسکرا رہا ہو۔ قدرتی نشیب و فراز کی وجہ سے یہ باغ خود بخود تختوں میں منقسم ہو گیا ہے۔ ادھر ادھر گلگشت کرتے جاؤ اور اس کے نئے سے نئے نظارے دیکھتے جاؤ۔ ہر تختے میں دو ایک تالاب یا ننھی جھیلیں ہیں۔ جن میں کنول یا کنول نما پودے تیرتے پھرتے ہیں۔ قسم قسم کے ملکی وغیر ملکی درختوں سے باغ آراستہ ہے آسٹریلیا، افریقہ، جنوبی امریکہ، خطہ حیمہ و روم یہاں ہمارے ملک میں ملک ملک کی پسندیدہ اور نشوونما پا رہی ہے۔ ہر ایک کا اک جدا گانہ نقشہ ہے۔ کوئی سیدھا اوپر کو مائل گیا ہے اور اپنے سر کے اوپر اپنا سبز جھنڈا اٹھائے ہوئے ہے۔ کہیں مخروطی شکل کے نئے سے سر ہوئے۔ کہیں ذرا پھیل کر شاخیں یوں نیچے کو جھک گئی ہیں جیسے شبِ برات میں کوئی انداز چھوٹ رہا ہے۔ کہیں دیو دار نے ہر کسی سے ملنے کو اپنے باپیں پھیلا دی ہیں۔ کہیں نیلگری کے چمپا کا پیر پتے پھولوں

کے ساتھ اپنی مستی میں سایہ انگن ہے۔ قسم قسم کے رنگ رنگ کے پام میں۔ سبز زرد اور خونی۔ کیا نوک پلک ہے اصاف ستھرے۔ تنے ایسے خوشگوار گویا ابھی قطع و برید ہوئی ہے۔ نیچے گلزاروں میں اوپر درختوں میں رنگوں کی ہولی ہے۔ بیک وقت بذلت اور عید کا سماں ہے لیکن شوخی ہے خاموشی کے ساتھ اور رعنائی ہے متانت اور نزاکت کا پہلو لئے ہوئے پھینکی ہوئی خوشبوئیں طرح طرح کے رنگوں کے ساتھ جن کے کوئے کوئے میں اپنے معصوم کھیل کھیل رہی ہیں دنیا بھی ایک بہشت ہے، اگر کسی کو دیکھنے کی ممتا ہو اور سیر کرنے کی فرصت!

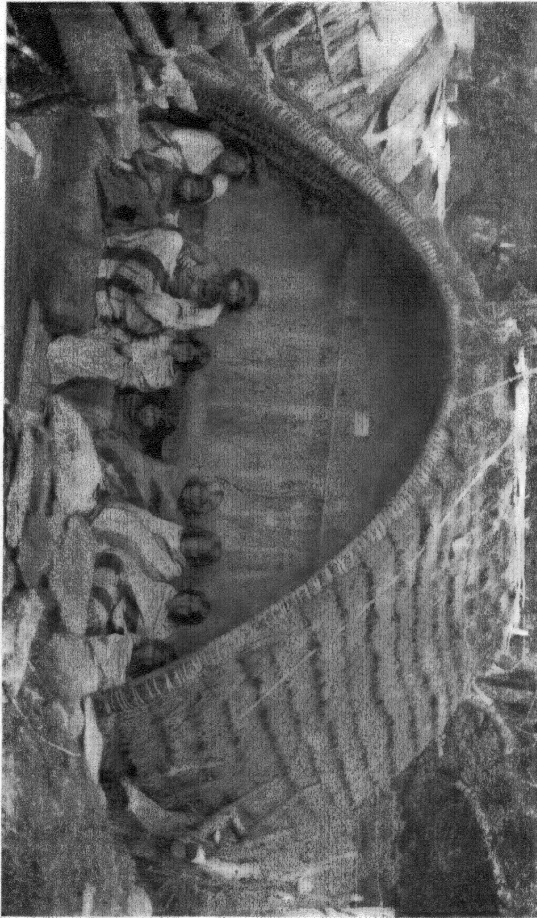
ہمارا معمول تھا کہ ہم ہر روز گیارہ سے ایک بجے تک اس باغ میں جاتے۔ اس کے دھوپ سایوں سے مغلطاف تھے اس کی خوشبو دار ہواؤں میں چلتے پھرتے۔ کبھی یہ ہوتا کہ میں ادھر گھومتا اور درختوں کے نام پڑھ کر ان سے تعارف حاصل کرتا اور نگیم ادھر درخت کے نیچے لیٹی ایک کتاب پڑھتیں۔ پھر کبھی ہم ایک دوسرے کو کوئی ہلکا پھلکا مصنوع پڑھ کر سناتے اور کبھی ہم اوٹی کی تعریفیں کرنے لگتے گویا یہ سمجھتے اور پکارتے کہ ہم ان خوبصورتیوں کے دریافت کرنے والے بھی کس قدر قابل ستائش ہیں!

جنوبی ہند جھیلوں اور تالابوں کا خطہ ہے۔ یہاں کے دریا خشک ہو جاتے ہیں تو یہ ان کی جگہ آبپاشی کا کام دیتے ہیں مدراس میں جنگلوں میں میو میں سینکڑوں تالاب ہیں۔ اوٹی میں قدرتی جھیلیں ہیں۔ جس طرف سیر کو نکل جاؤ ایک چھوٹی سی جھیل میں گرد و نوح کے نظارے کا دکش عکس نظر آتا ہے۔ آبشار میں بھی کسی نہیں۔ شمال کی طرف دریاے پانی کا پارہا پارہ کے اوپر بہتا ہوا ایک مقام پر آبشاروں کا ایک سلسلہ بناتا ہوا نیچے کی طرف گرتا ہے۔ جنوب میں لیڈی کینگ کی نشست گاہ پر بیٹھو تو وہیں طرف ایک آبشار چٹانوں پر سرسبز نظر آتا ہے۔ نیچے میو باغیم کا قصبہ ہے، گویا اوٹی کا کالکا ہے۔ جہاں مدراس کی بڑی پٹری کی ریل ختم ہوتی اور اوٹی کی چھوٹی پٹری والی ریل اوپر کو آتی ہے۔ اس نشست گاہ سے جنوبی ہند کا کوسوں کا نظارہ دکھائی دیتا ہے۔ خیال میں ایسا محسوس ہوتا ہے گویا دورافتہ سے پرے راس کماری واقع ہے جو ملک کا نور کی آخری منزل تھی اور جہاں ہمارے سین و شاندار ملک کے قدموں میں دوسرا روٹتے ہیں!

علاوہ دلفریب مناظر کے اوٹی میں اور بہت سی تفریحات ہیں۔ جو سیاہوں وغیرہ کے لئے کچھ شمس ہیں۔ شیر چیتے کا شکار جنگلی پرندوں کا شکار پھل کا شکار۔ گولف گھوڑ دوڑ، پولو۔ گرمیوں کے مہینے ان تفریحی قماشوں میں گزرتے ہیں۔ ہمارے حکمران خوب آدمی ہیں۔ نظم و نسق کے ماہر ہیں۔ اور سیر و تفریح میں مشاق!

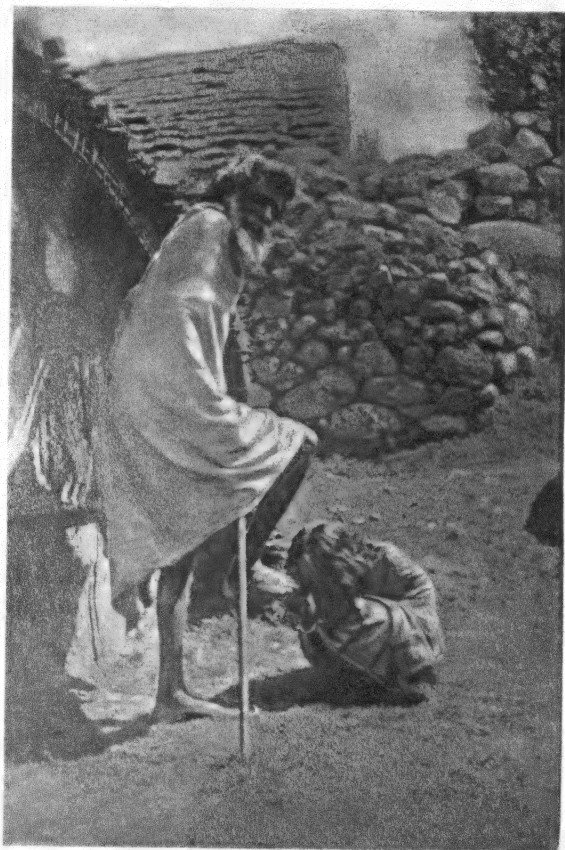
پیشترس کے کہ میں شمالی ہند کی طرف اپنی واپسی کا ذکر کروں۔ نیلگری کے کوہستان کی ایک عجیب و غریب قوم ٹوڈوں کا ذکر ضروری معلوم ہوتا ہے۔ یہ لوگ اپنی شکل و شباہت میں جنوبی ہند کے باشندوں سے بلکہ شمالی ہند کے ہندوؤں سے بھی باکل مختلف ہیں۔ رستوان انھی ہونی ناک، لمبے چہرے، ڈاڑھیاں نکلی ہوئی سر پر گرجروں کی طرح کے بال، قد انہما۔ سیدہ چوڑا چھلا، آنکھوں میں دلیری، پیشانی میں چمک! نہیں معلوم یہ کون لوگ ہیں۔ کونسی قوم ہیں۔ کہاں سے

HUMAYUN LAHORE.



نورقدار کی ہستی جلیں

HUMAYUN LAHORE,



نورون کا سلام

آئے ہیں؟ سنا ہے ان کی تاریخ کا ابھی تک ٹھیک پتہ نہیں چلا، ایک دن مارلی مند کی جھیل سے ہو کر ہمارا شوفر ہمیں اوپر کے پہاڑوں پر لے گیا اور وہاں ایک جگہ موٹر ٹھہرا کر ہمیں ایک ٹوڈا بستی میں لے گیا۔ چار پانچ جھونپڑیاں تھیں۔ ہمارے قدموں کی آہٹ سن کر چند مرد عورتیں اور ایک بھٹی بچی یا ہرنکل آئے۔ اس بچی کا نام اکل بوف تھا۔ اور عمر اس کی سات برس تھی۔ اپنی جھونپڑیوں میں یہ لوگ صرف ایک لنگوٹی پہنے رہتے ہیں۔ باہر مہذب دنیا میں نکلتے ہوئے ایک چادر اوپر اٹھ لیتے ہیں + ہم نے شوفر کی تامل کے ذریعہ ان سے باتیں کیں تم کون ہو؟ ہم برہمن ہیں یہ غلط ہے، اس چیز کی پروجا کرتے ہو؟ انہوں نے ایک جھونپڑی کی طرف اشارہ کیا۔ ہم نے بہت چاہا کہ کچھ دے دلا کر مورتی دیکھیں۔ مگر وہ نہ مانے۔ کیا کھاتے پیتے ہو؟ اپنی گایوں بھینسوں کا دودھ! یہ باتیں بھوری تھیں کہ اتنے میں ان میں کا ایک بزرگ اصرار آیا۔ ایک عورت اس کی طرف ہلکی۔ اس نے ایک پاؤں زمین سے اٹھایا عورت نے یہ پاؤں اپنے ماتھے سے لگایا، یہ کیا تھا؟ یہ سلام تھا عورتوں کا مردوں کو! — اس کے بعد اسے خود تو کیا تم کہہ سکتی ہو کہ ہم مہذب مردوں نے تم کو مسادات عطا نہیں فرمائی؟

اوتی سے بھگور ہونے ہوئے ہم حیدر آباد جا پہنچے مدت سے خواہش تھی کہ جنوبی ہند کی اس سرزمین کی زیارت کریں جہاں مسلمان تہذیب اور ہندو تہذیب کی محنت کا اتحاد ہے۔ مغلوں کے زمانے کی سب سے زبردست زندہ یادگار کہ اپنی انھیں دیکھیں۔ جامنہ عثمانیہ کے اس گہوارے میں ہم بھی دو چار دن اپنا جھولا جھول لیں + ریاست میسور سے ریاست حیدر آباد میں آئے یعنی شام کو سانپ مناسہری پگڑیاں نظرائی تھیں صبح کو پنج رومی ٹوپیاں دکھائی دینے لگیں۔ دہلی۔ بمبئی۔ مدلس میں غیر ملکی ولایتی انگلستانی ہندوستان تھا۔ میسور اور حیدر آباد میں ملکی ویسی ہندوستان نظر آیا۔ ان دو ریاستوں سے ظاہر ہوا کہ ہندو اور مسلمان خود اختیاری حکومت میں کیا کچھ کر سکتے ہیں۔ ان دونوں کے عیوب و محاسن کی عملی شکل نظر آگئی۔ مسلمان میں نظم و نسق کی صفت پائی جاتی ہے۔ ہندو میں محنت کا جوہر مسلمان میں شائستگی ہے ہندو میں استقلال!

حیدر آباد میسور سے زیادہ خشک اور گرم خطہ ہے۔ اس کی سطح کی بلندی بھی کم ہے۔ شمالی حصہ مرہٹوارہ اور جنوبی حصہ تلنگانہ کہلاتا ہے وہ زیادہ ہمارا اور ریزہ ہے۔ یہ زیادہ پتھر والا ہے۔ اُس کی زبان زیادہ مزہبی ہے اس کی ملیک جی آباد اور اردو میں گویا ان متغاد عناصر کا ملاپ ہے۔ کل آبادی ایک کروڑ چالیس لاکھ ہے جس میں ایک کروڑ بیس لاکھ ہندو ہیں اور بڑے سولہ لاکھ مسلمان + تاریخ میں سب سے پہلے اس خطہ ملک میں آندھ قوم کی بادشاہت کا ذکر میرگاسٹھینز نے کیا ہے۔ پھر یہاں اشوک کا قدم آیا۔ پھر چلوکیہ خاندان کا تسلط ہوا۔ جن کی یادگار اچنٹا کے غار میں۔ پھر ۱۵۰ء سے دو صدیوں تک راشٹرکوت خاندان نے حکومت کی۔ جس کی غیر فانی یادگار الپورا کے غاروں میں کلیاں کا مندر ہے۔ پھر چلوکیہ کلاچوری ہریلا وغیرہ خاندانوں کے بعد تیسری صدی کے آخر میں یہاں اسلام کا پرچم لہرانے لگا۔ علمی اور ترقی خاندانوں کے زوال کے بعد شاہان بہمنی نے یہاں ایک خود مختار حکومت قائم کی جو دو صدیوں تک بزمِ اہری۔ ایک وقت میں اس

حکومت کا پھیلاؤ مشرقی ساحل سے مغربی ساحل ہند تک تھا لیکن اُدھر مثل ہندوستان میں آئے۔ اُدھر اس حکومت کے کھنڈروں پر برار کی عمارت شاہی بیجاپور کی عادل شاہی بیدر کی برید شاہی احمد نگر کی نظام شاہی اور گول کنڈہ کی قطب شاہی حکومتیں قائم ہو گئیں۔ وہ احمد نگر کی چاندنی بی عقی جس نے اُدھر اکبر کے لشکر کا مقابلہ کیا۔ اور اُدھر ان تمام جنوبی اسلامی ریاستوں میں اتحاد پیدا کر کے تلی کوٹ کے مقام پر ۱۵۵۷ء میں وجیانگر کی سلطنت کا شیرازہ بکھیر دیا۔ قطب شاہی سلطنت حیدر آباد سے پنجاب تک کے فاصلے پر گول کنڈہ میں مسلط تھی۔ اور نگ زینے یہاں کے حکمران تانا شاہ کو حکم بھیجا کہ وہ اپنے برہمن وزیر کو جس نے مرہٹوں سے سازش کی تھی برطرف کر دے۔ اس نے انکار کیا۔ اس پر نسل جو جس دن کی طرف بڑھیں، پہلے حیدر آباد کو جس کی چوٹنے قطب شاہی بادشاہ محمد قلی قطب شاہ نے بنیاد ڈالی تھی، فتح کیا اور پھر آٹھ ماہ کے شدید محاصرہ کے بعد گول کنڈہ کو سر کیا گیا۔ لیکن مثل اعظم کی وفات کو چاس برس بھی نہ گزرے تھے کہ مغلوں کی عظیم الشان سلطنت کا ادبار شروع ہو گیا۔ مرہٹے، انگریز، فرانسیسی ہروئی ہونی قوم اٹھ کھڑی ہوئی۔ اور وسطی و جنوبی ہند میں رقابتوں، لڑائیوں اور فتنہ انگیزوں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا۔ اس حالت میں مثل سلطنت گوجنوب میں قائم نہ رہی لیکن اس کے ایک دور اندیش قائد و مدبر نظام الملک نے مغلیہ جھنڈا بلند کیا۔ اور آج تک یہ زبردست ریاست مغلوں کے عہد کی یادگار بنی چلی آتی ہے +

جس روز ہم میوس سے رخصت ہوئے سہ پہر کی ایک پارٹی میں ایک پارسی نے یہ دریافت کر کے کہ ہم کہاں جا رہے ہیں حیدر آباد کے متعلق کہا کہ حیدر آباد ایک جڑت انگیز مقام ہے۔ وہ تقریباً منطقی طور پر ہندوستان کا دلا سلطنت ہے۔ لیکن دو تین روز میں اس کی غنی و غفلت کا اندازہ نہیں ہو سکتا، ہم وہاں صرف چار روز ٹھہر سکے اور اپنے زبان پر فیئر شرروانی کے ذریعے سے ہم نے پچاس لاکھ ٹھنٹوں میں اس کی سرعت کے انداز میں بہت سے معانات کی سیر کی اور بہت سی دل پذیر شخصیتوں سے تعارف حاصل کیا +

حیدر آباد جو ہندوستان کا چوتھا سب سے بڑا شہر ہے۔ کم و بیش پندرہ میل میں پھیلا ہوا ہے۔ اس کی آبادی تقریباً پانچ لاکھ ہے۔ اصلی قدیم شہر موسیٰ ندی کے اوپر اس کے جنوب کی طرف واقع ہے (موسیٰ کا تلفظ موسیٰ ہی ہے موسیٰ نہیں۔ بقول ایک حیدر آبادی کے اگر دیکھا جاتا تو موسیٰ ہوتا۔ ندی ہونے کے باعث صرف موسیٰ ہے) حیدر آبادی ندی کے شمال کی طرف ہے۔ یہاں ہر طرز تعمیر کے خوشنما بیگے ہیں۔ جو میلوں کے نشیب و فراز میں ڈونک پھیلتے چلے گئے ہیں۔ ہندوستان کے جتنے میدانی شہر ہم نے دیکھے ہیں ان میں سے کسی شہر میں اس قدر نشیب و فراز کا لطیف نہیں جتنا حیدر آباد میں اور پھر تالاب اور چھوٹی چھیلیں اس اصیغ میں گھسیا جا بجا اس فطری حسن کی آئینہ دار بن رہی ہے + حیدر آباد ایک وسیع خوبصورت شہر ہے۔ لیکن آئندہ چار پانچ سال میں اس کی ترتیب و خوبصورتی میں بہت کچھ اور ترقی ہونے کے آثار نظر آتے ہیں۔ حیدر آباد کچھ بنا ہوا ہے اور کچھ جا بجا بن رہا ہے۔ کہیں نئے مکان اور نئی سڑکیں بن چکی ہیں۔ کہیں پرانے مکان گر رہے ہیں اور پرانی سڑکیں چوڑی کی جا رہی ہیں دینی نظام شرک ۱۲۰ فٹ چوڑی ہے)

قدیم شہر کے مین مرکز میں چارمیدنار کا شاندار چوک ہے جس سے چاروں طرف سڑکیں نکلی ہیں۔ قریب ہی مکہ مسجد ہے۔ یہ قطب شاہی عمارات ہیں۔ ان میں خوبصورتی کے ساتھ سادگی اور مضبوطی پائی جاتی ہے۔ اور ایک قسم کے عزم و استقلال کا اظہار ہے۔ چوک سے کچھ دور ندی کے کنارے عدالتِ عالیہ کی پر عجب خوشنما عمارت ہے۔ یہاں اربابِ عدالت نے ہمیں اپنی مہمان نوازی و خوش اخلاقی سے ممنون فرمایا اور ہم نے ان کی خاموش قانونی کارگزاری اور عدالت ستری کی ایک جھلک دیکھی۔ ندی کے پار جنرل اسپتال اور عثمانیہ پارک کا دلغریب دبیائی چنٹان واقع ہے۔ یہاں ہم ایک پارٹی میں شریک ہوئے۔ جس میں حیدر آباد کے اکثر عمائد اور ارکانِ حکومت شامل تھے اور گذشتہ مغلٹی شادنگی کی ایک چھوٹی سی دلکش تصویر نظر آتی تھی +

ارکانِ علم و ادب اور اربابِ حل و عقد کے اس دل نواز مجمع کی یاد مدت تک باقی رہیگی جس میں ہر کیسینسی ہمارا جبر سرکش پر شاد، نواب میرزا یار جنگ، نواب ناظر یار جنگ، جسٹس بشیشور ناتھ، خان فضل محمد خان، نظامت جنگ بہادر، ذوالقدر جنگ بہادر اور ادبا میں اختر مینائی (حلف الرشید امیر مینائی) مولوی عبدالحق، سید شبیر حسن جوش اور میرزا فرحت اللہ بیگ سے ملاقات و گفتگو کا موقع ملا۔

عدالتِ عالیہ کے میر مجلس میرزا یار جنگ بہادر نے عدالتِ عالیہ کے ارکان سے ہمارا تعارف کراتے وقت مسکرا کر کہا کہ یہاں ہر شخص کے نام میں لفظ ”جنگ“ ہے۔ گویا ہم میں صلح نہیں ہوتی بلکہ ہر وقت جنگ برپا ہے + حیدر آباد میں اگر کچھ اجنبی پہلے پہلے ان پر عجب ناموں کے نیچے گویا ادب جاتا ہے۔ ”جنگ“ ”لولہ“ ”ملک“ ”سلطنت“ ”جاہ“ کیسے لطیف و پُر شوکت خطابات ہیں اور ”جنگ“ بھی کچھ ایسا درشت نہیں کیونکہ عموماً اس کے ساتھ ”یار“ کا مدوکار شامل ہوتا ہے۔ مثلاً جناب الف اور بے یہ خطاب پاکر الف یار جنگ اور بے یار جنگ ہو جاتے ہیں !

ادب آفرینی کی کئی اور چھوٹی چھوٹی مثالیں حیدر آباد میں ملتی ہیں، مثلاً چوراہا۔ اضیاط۔ سہ راہ خطرہ + اس کے ساتھ نفاست ہے جو لباس و گفتگو میں عیاں ہے اور نزاکت کا یہ حال ہے کہ ہم نے کسی بھلے ماش کو چہل قدمی کرتے حیدر آباد میں نہ دیکھا، شاید یہ وہاں کی وضع داری کے خلاف ہے + علم ادب اور فنونِ لطیفہ سے فضل و ادبا بلکہ امرا کو بھی خاص شغف ہے + مشہور دہلوی ادیب آغا حیدر حسن کے ادب و مصوری کے ذخیرے کو دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔ ان کے پاس بعض نایاب مسودات ہیں۔ ایک کتاب میں زیب النساء کی دستخطی تحریر مغلّی۔ آغا صاحب نے اپنا سارا سرمایہ ایسی کتابوں اور تصویروں کے حصول میں صرف کر دیا ہے + لیکن جب مجھے نواب سالار جنگ کے پاس لے گئے تو تصویروں، کتابوں، مجسموں اور دیگر خوبصورت چیزوں کے بے بہا خزانوں کو جو کہیں وسیع ایوانوں اور کہیں بند کمروں میں بھرے پڑے ہیں دیکھ کر میں بہت متحیر ہو گیا۔ آج تک کسی شخص کے پاس میں نے اتنا اور ایسا پیش

قیمت علم و فن کا ذخیرہ نہیں دیکھا۔ بعد ازاں قریب کا زمانہ آنکھوں میں پھر گیا۔ اور نگ زیب کے ہاتھ کا لکھا ہوا مظلہ پنجبڑہ دیکھا۔ محنت و ایمان کی تصویر نظر آگئی +

علاوہ مذکورہ بالا مقامات کے زمانہ عثمانیہ کالج اور جدید سکول دجن میں تقریباً ۵۰ لڑکیاں تعلیم پاتی ہیں۔ طبیب کالج کتب خانہ، دارالعباد، بارغ عام اور حسین ساگر اور شہر دو حمایت ساگر اور عثمان ساگر کے بے نظیر وسیع مآلات جو علاوہ منظر نمائی کے آب رسانی و آبپاشی کے کام آتے ہیں یہ اور اور بہت سے قابل دید ادارات و مقامات ہیں جن سے حیدرآباد آراستہ و پیراستہ ہے اور جن کے ذکر کو ایک مستقل مضمون درکار ہے + وہ مقام جس سے میں سب سے زیادہ متاثر ہوا گو لکندہ تھا۔ حیدرآباد سے پانچ چھ میل کے فاصلے پر ٹلیوں اور پہاڑوں اور وادیوں سے گھری ہوئی ایک بلند تر پہاڑی ہے۔ جس کی کھائیوں میں کبھی گولکنڈے کا مستند قلعہ شاہی شہر آباد تھا۔ عین چوٹی پر بالاحصار کا شاہی قلعہ اور قصر پر غفلت تھا۔ بالاحصار جس کی بلندی پر اب بھی بیسیوں محلات کے کھنڈر اور ایک ایوان قائم ہے وہی الحقیقت ایک بے مثال جگہ ہے شمال جنوب مشرق مغرب ہر طرف پکاسوں میل کا نظارہ قدموں میں لوٹ رہا ہے۔ مین بیچ میں یہ شاہانہ پہاڑی قائم ہے اس کے ارد گرد شہر کی فصیل ہے۔ شہر کے اندر اور اوپر قلعہ ہے۔ قلعے کے اندر اور اوپر شاہی محل ہے اور یہ ایک ایوان بالاترین جہر نگاہ اٹھاؤ نیلے ہیں اور وادیاں اور چٹانیں اور وائیں طرف کو حمایت ساگر اور عثمان ساگر کے پانی جھلکتے ہیں اور بائیں طرف کو حیدرآباد کے مکان اور مینار + آج یہ منظر سامنے ہے۔ دھانی سو سال ہوئے ایک اور منظر تھا کہ دور نیچے عین سامنے اورنگ زیب کا جزار شکر پڑا تھا۔ آٹھ ماہ تک اُدھر سے گولہ باری ہوتی رہی اُدھر سے جواب ملتا رہا۔ سلطنتوں کی مگر تھی آخر قومی نے کمزور کو نگل لیا۔ صدیاں ہوئیں یہ کچھ ہوا۔ اب سے صدیوں کے بعد خدا جانے کیا کچھ ہوگا۔ کون کمزور ہوگا اور کون قوی۔ تو میں آتی ہیں اور چلی جاتی ہیں۔ یہ انسان کی تاریخ ہے اور اس کی قسمت صرف وادیاں اور پہاڑیاں اور چٹانیں شاید کروڑوں سال تک جوں کی توں قائم رہتی ہیں!

جس طرح یہاں کے مقامات میں یہ مقام عبرت انگیز ہے اُسی طرح یہاں کے ادوات میں جامعہ عثمانیہ ایک امید افزا ادارہ ہے + انگریز ہمارے ملک میں آئے۔ ایک گرتی ہوئی تہذیب کے کھنڈروں میں انہوں نے اپنا پڑاؤ ڈالا۔ ہم نے انہیں کی زبان میں پھر بولنا سیکھا لیکن جب پھر بولنا سیکھا تو سمجھے کہ بولنے اور سمجھنے کے لئے اپنی ہی زبان زیادہ دونوں ہے عثمانیہ یونیورسٹی اس خیال کی عملی شکل ہے + میں نے ایک دن صبح کے چند گھنٹوں میں یکے بعد دیگرے طلبہ کے ساتھ بیچ کر وہاں کے بعض پروفیسروں کے لیکچر سنے اور گویہ تحصیل علم ہر علم سے صرف چند منٹ مستفید ہونا تھا مگر اتنی قلیل مدت میں بھی مجھے صاف صاف اندازہ ہو گیا کہ معلم عقی آسانی سے اوق سے اوق مطالب کو ادا کرتا ہے۔ مستعلم بھی اتنی آسانی سے انہیں سمجھ لیتا ہے۔ ہند کی تمدنی تاریخ، جاپان و انگلستان کے دستور و اساسی طبیعیات کے ”ارتعاش“ و ”انحراف“ و ”انطاف“۔ ریاضی کے ”۲“ اور ”۳“ غرض ایک نرمی انگریزی پڑھے ہوئے کے لئے ہماری عزیز رود کے

خاصے حیرت انگیز کرشمے عمل میں آ رہے تھے۔ اٹھ کرے ڈوئیل اور زیادہ!

عثمانیہ یونیورسٹی جو یکم محرم ۱۳۳۳ھ بمطابق ۱۹ اکتوبر ۱۹۱۵ء کو قائم کی گئی۔ چار کالجوں اور چار انٹرمیڈیٹ کالجوں پر مشتمل ہے۔ عثمانیہ کالج میں تقریباً سو پانچ سولہ ہیں۔ جامعہ کا سالانہ میگزین تقریباً سترہ لاکھ روپیہ ہے۔ اس میں علاوہ عالم علمی ادبی طبیعی مضامین کے ڈاکٹری، انجینیری، تعلیمی اور قانون وغیرہ کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔ دوا لرحبہ نے تاحال نے کل ملین کوٹھ کتابیں تیار کی ہیں جن میں سے دو سو نو و طبع ہو کر وسی کتب کا کام دے رہی ہیں +

اس وقت جامعہ کا مسکن عارضی ہے لیکن اس کی نئی عظیم الشان عمارات کی بنیاد اسی ماہ میں رکھی جانے والی ہے اور امید کی جاتی ہے کہ چار سال میں یہ پایہ تکمیل کو پہنچ جائیں گی۔ شہر کے جنوب مشرق کی طرف آبادی سے تقریباً دو میل کے فاصلے پر ایک غایت وجہ خوش منظر تفریح مقام ہے۔ جہاں کی ہوا لطیف و روح پرور ہے اور جہاں چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں اور چھوٹی چھوٹی وادیاں ہیں اور ہر طرف کوسوں کا نظارہ ہے۔ یہاں پندرہ سو ایکڑ زمین علیحدہ کر دی گئی ہے۔ یہ ہمارے ملکی و قومی زبان کی ہونہار جامعہ کا گہوارہ ہے۔ علم و ہنر کے لئے ایسی ہی فضا ہونی چاہیئے۔ وسیع آزاد، منظر آفریں!

اپریشمل کی طرف کل کنڈے کے کھنڈر ہیں اور جنوب کی طرف جامعہ عثمانیہ کی بنیادیں کھڑی ہیں۔ بیچ میں حیدرآباد کا شہر ہے، جو گویا ان قدیم و جدید تہذیبوں کا ماویٰ و ملجاء ہے۔ اعلیٰ حضرت حضور نظام مشرق و مغرب کی اس متحدہ قوت کے رہنما ہیں، حیدرآباد میں نیا دور تریاقطب شاہی دور کی عظمت پر تو افکن ہے یا عثمانی عہد کی تعمیر و تنظیم ہو یا ہے عمارتیں، باغات، ادارات اکثر میں موجودہ شہر یار و کن کی شہر آرائی و علم پروری کی مہمیں ثبت ہیں، ایک تجھے کے روز دوپہر کے بعد ہم باغ عام کے نزدیک اپنی موٹر میں گنڈے ہے تھے کہ پولیس والے نے سیٹی دی۔ ہم نے موٹر ٹھہرائی تو معاً باغ کے باپ داخلہ سے تین چار موٹریں ایک دوسرے کے پیچھے ہوتی ہوئی نکلیں۔ سامنے کی موٹر میں ایک سادہ لباس شخص عینک لگائے بیٹھا تھا۔ اس کی نظروں سے ذکاوت و عظمت عیاں تھی۔ گزر جانے پر معلوم ہوا کہ یہی حضور نظام ہیں۔ ہر جمعے کے روز باغ عامہ کی اس چھوٹی سی خوشنما مسجد میں آتے ہیں اور اپنی ملکیت کے غریب سے غریب آدمی کے ساتھ کھڑے ہو کر نماز جمعہ ادا کرتے ہیں +

جنوبی ہند کی سرختم ہوئی۔ ہمارے ملک کے جنوبی حصے میں بھی جسے اکثر شمالی بھائی ناقابل التفات سمجھتے ہیں کیا کیا قدرتی مناظر ہیں۔ کیسے کیسے قدرتی ادارتیں کیسی ہی حیرت انگیز خصوصیتیں ہیں۔ شمال کی بنڈیت جنوب میں ہندووانی تمدن اور مسلمان تمدن اپنے اصلی رنگ میں زیادہ اچھی طرح نظر آتا ہے!

بشیر احمد

رنگ بستی چھائے

کھیتوں میں زرد زرد سوس پھولی ہے بستی رنگ چھایا ہے اور کنارے کنارے غزنی رنگ کے کسم کے پھول گوٹ کی طرح ہیں اس وقت ایک حسینہ نقالی میں پھول کے چم چم کرتی ہوئی مندر جاتی ہے کیا اچھا وقت ہے یہ وقت ہمیشہ نہیں آتا۔ وہ جسے مندر میں دعا مانگتی ہے کہ یا خدا میری دولت دینی ہو جائے۔ میرا حسن میرے شوہر کو کھلا معلوم ہوا۔ اولاد سے میری گود پھول جائے۔ وہیں ایک عاشق زار بھی ہے جو یہ دعا مانگتا ہے کہ خدا باجوت کو ایک زمانہ ہو گیا ہے مگر محبوب مرزا نہیں ہوا۔ غرض ہر کوئی اپنی اپنی سناٹا ہے۔ اس کے بعد شاعر دعا مانگتا ہے کہ خدا کیا مجھے اپنا بنا لے۔

کھیتوں کھیتوں پھولی سوسوں رنگ بستی چھائے
 پھول کسٹم کے کھیت کنارے کیٹھر گوٹ لگائے
 اسی سمے اے پریمی من کو پریم کی بات سہائے
 پھولی سوسوں آئی ہو لی رنگ بستی چھائے
 تھال میں پھول اور پات لئے کوئی سوتے نے مندر وا جائے
 چھمک چھمک چل چھپ دکھلاوے پتھر کو زما لے
 بسکھ آندے سمے سپنورن پھر یہ سمے نہ آئے
 پھولی سوسوں آئی ہو لی رنگ بستی چھائے
 آسا میری سُن لو سوامی دھن دونی ہو جائے
 اور یہ شوبھا مُور پتی کی آنکھوں میں کھپ جائے
 اور اے سوامی ابھی آؤں بالکٹ گلے لگائے

لے گل غلط جگہ کے کنارے ہوتے ہیں لے غزنی رنگ کی گوٹ تھ مرغوب ہوتی ہے لے منساں شے بیروں میں زیور کی آواز چھپ معنی ادا لے یعنی خوشی کا وقت قیمت ہے لے مراد شے پر امانت شہر تلے یعنی صاحب اولاد ہو جاؤں۔

پھولی سرسوں، آئی ہولی رنگ بستی چھائے
 کوئی کہے اے سوامی مجھ کو گیان کی بات نہ بھائے
 برس دنا ہونے کو آئے شام سے پریت لگائے
 کب تک راکھوں من کو اپنے سوامی جی سمجھائے
 پھولی سرسوں، آئی ہولی، رنگ بستی چھائے
 جو ہے اپنی کھٹا سناٹے اپنی اپنی گائے
 دیکھوں سوامی کسے سراپیش کوئی کامن للچائے
 سوامی جی میری بھی سُن لو میں بھی آس لگائے
 پھولی سرسوں، آئی ہولی رنگ بستی چھائے
 پوت پوت نہ مانگو سوامی، ماپا مجھے نہ بھائے
 اس جگ کی سب شو بھا جھوٹی اس پردھیان نہ جائے
 اپنا مجھے بنا لو سوامی روؤں سیسٹ نوائے
 پھولی سرسوں، آئی ہولی رنگ بستی چھائے

یہ مقبول حسین احمد پوری

راگ کا جادو

گانا ہو رہا تھا یعنی سروں کا وہ دلیا جو گول کمروں میں نیکی شکلیں سیلے نینوں کی مدد سے طیار کرنے میں ماہر ہیں پکے ہاتھایوں نو آواز بھی تھی ساز بھی تھا مگر راگ کچھ ایسی گہری نیند سو یا تھا کہ بیدار نہ ہوا پر نہ ہوا اور پھر.....

جس طرح کسی رشک گل کی آمد سے مجلس کا رنگ بدل جاتا ہے یعنی باچھیں کھلتی ہیں قمقمے اڑتے ہیں، فقروں میں شہریت اور آنکھوں میں نسیم رواں ہوتا ہے اسی طرح منسٹر مگر جی (دینام اصلی ہے) کے دو بول ابھی ہوئے ہی تھے کہ مغل بدل گئی جو جہاں تھا وہیں رہ گیا۔ مگر سر تھے کہ جھوم رہے تھے، دل تھے کہ تڑپ رہے تھے۔

اصرار میں بالخصوص غیر ضروری پر تکلف اصرار میں اہل ہند ماہر ہیں مگر واہے راگ کے جادو دا دیر تک کسی میں یہ جرات نہ ہوئی کہ منسٹر مگر جی سے ایک اور کی فرمائش کرتا۔ اور واہے راگ کے جادو! وہ عورتیں جن کی زبان پل بھر کے لئے برسوں سے نہ تھمتی تھی وہ بھی دم بخود تھیں۔

سحر نگالہ کا یہ الٹا اثر ہوا کہ میں ہند میں بیٹھا تھا پیرس پہنچا۔ آنکھوں کے سامنے وہ تمام سین پھر گیا جب پیرس کی ایک مشہور فتنہ زائنتہ سلیج پر گارہی تھی اور چار ہزار سامعین "سرخو دنا دہ بر کف"

حیوانات کی قوتِ شامہ

حیوانات کی قوتِ شامہ حیرتناک طور پر تیز ہوتی ہے۔ کتے پہ نظر ڈالئے بہ نسبت اور حیوانوں کے یہ اپنی سونگھنے کی طاقت سے زیادہ فائدہ اٹھاتا ہے۔ راہ میں آپنے دیکھا ہوگا کہ کتا چلتے چلتے سونگھتا جاتا ہے، پھر آگے پاؤں اٹھاتا ہے۔ کتوں میں بھی مختلف اصناف ہیں اور اسی نسبت سے قوتِ شامہ کے بھی ان میں مختلف مدارج ہیں۔ یہ حسب سے زیادہ قوی بلڈ ٹائڈ میں ہوتی ہے چنانچہ قدیم ایام سے اس ذات کا کتا سفرو میں اور مجرموں کی سراغ رسانی کے کام پر مقرر کیا جاتا ہے۔ مفرور بھاگنے کے بعد اپنی جو مخصوص بو چھوڑ جاتا ہے اس کا بجز ٹائڈ کے کوئی پتہ نہیں لگا سکتا بعینہ اسی طرح مقتول کے خون کی بو اسے فی الفور معلوم ہو جاتی ہے اور وہ ٹھیک مقام پر پہنچ کر اس کا پتہ لگا دیتا ہے کہ اس کی لاش کہاں مدفون ہے ہم ایک دو بوند ہو اور وہ بھی خشک شدہ اگر دیکھیں تو کچھ نہیں بتا سکتے لیکن یہی خشک شدہ قطرے ٹکار سی کتے کے لئے سراغ رسانی کا پورا ثبوت ہوتے ہیں اور وہ زخمی ہرن کا کھوج لگا لیتا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر کتا اندھا ہو بھی جائے اور اس کی باصرہ بالکل زائل ہو جائے یا چھوٹے بچہ کی طرح قہر بھر اُسے لاحق ہو جائے تاہم وہ اپنی شامہ کی بدولت اپنے فرائض انجام دے سکتا ہے۔ کچھ عرصہ ہو اکلکتہ میں چند ٹائڈ لائے گئے تھے اور انہیں خفیہ پولیس کے زیرِ تربیت رکھا گیا تھا۔ تمام مذہب ممالک میں اب بھی کتے پالے جاتے ہیں اور ان سے محکمہ تفتیش جرائم حیرت ناک فائدے اٹھاتا ہے۔ نہ محض خون کے نشانات سراغ رسانی میں ان کتوں کی بہتری کرتے ہیں بلکہ مجرم اور مفرور کے قدموں کے نشانات کی مخصوص باس سونگھتے سونگھتے یہ اس کے پاس جا پہنچتے ہیں بلڈ ٹائڈ بک نثار نہیں ہوتا وہ بہت آہستہ آہستہ اور سونگھ سونگھ کر چلتا ہے اور یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ اگر اسے کہیں مغالطہ ہو جاتا ہے قدموں کے نشان کی بوضاحت نہ محسوس ہو یا راہ بھول جائے تو از سر نو اپنا تحقیقاتی سفر اسی جگہ سے شروع کرے گا جہاں سے روانہ ہوا تھا۔ مسٹر کے این مٹرنے اپنی کتاب "فلپ ٹائڈ" میں کتوں کی حیر العقول شامہ کی نسبت کچھ تجربات "ج کٹ" میں انہوں نے اپنے پائے ہوئے کتے کو گھر میں باندھ دیا اور دیگر دو دوستوں کی معیت میں گھر سے روانہ ہوئے اٹھائے راہ میں یہ معمول ماکہ وہ جب آگے بڑھتے تو ان کے نقش قدم پر دو سر پھر تیسرا دست پاؤں رکھتا۔ اسی طرح وہ ایک سر راہ پہنچے وہاں ہر ایک دست نے اپنا اپنا راستہ اختیار کیا، اس کے بعد کتا آزاد کیا گیا۔ وہ پراسرار طریقے پر سر راہ پر آکر گھر ہو گیا پھر وہی راستہ اختیار کیا جدھر اس کے آقا نے چلنا شروع کیا تھا۔ دیکھا گیا کہ کتا ٹھوڑی دیر میں اپنے آقا کے قدموں

میں لیٹ گیا ہے، واقعہ یہ ہے کہ وہ نہ محض پیروں کے نشان پہچان لیتا ہے بلکہ اپنے آقا کے کپڑوں کی باس سونگھ لیتا ہے اور آنا فانا بڑے بھاری مجمع میں سے اسے نکال لیتا ہے۔

پرندوں میں سب سے زیادہ تیز گدھ کی قوتِ شامہ ہوتی ہے، عامائے حیاتیات نے گدھ کی قوتِ شامہ اور قوتِ باہرہ پر گرامر مجتبیٰ کی ہے۔ ایک فریق کا خیال ہے کہ باہرہ زیادہ تیز ہے اور دوسرے کا قول ہے کہ شامہ سے وہ مدد لیتا ہے لیکن میرے خیال میں موخر الذکر صحیح ہے۔ گدھ محض باس سونگھ کر اپنے ٹرکار پر پہنچتا ہے، اگر اول الذکر کا خیال صحیح ہوتا تو ان گنے جنگلوں میں جہاں کُتّاب کی صوتِ نمک نظر نہیں آتی جب جانور مر جاتے ہیں تو گدھ کس طرح پہنچ جاتے ہیں اُن کا ضنائے بیض میں قلابازیاں کھانسی طرح شکار کی دستیابی میں ان کا معاون نہیں ہوتا، غور کرو کہ سب سے پہلے تعفنِ لاش پر کتے پہنچتے ہیں، ان کی کاٹیں سن کر چیلیں چھپسا مارتی ہیں پھر کہیں گدھ اترتے ہیں، وہ بھی اس وقت جب تعفنِ مدد دے گا پیدا ہو گیا ہو، تازہ گوشت پر گدھ نہیں آتے۔ گدھ کی شامہ اتنی تیز ہوتی ہے کہ وہ نہ محض تعفنِ محسوس کر لیتا ہے بلکہ اسے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ کس سمت سے اور کتنی دور سے بدبو آ رہی ہے۔

ایک دن میں نے اپنے گاؤں کے باہر درخت پر ایک گدھ کو بیٹھ ہوئے دیکھا۔ جب ہوائِ تیزی سے چلنے لگی تو گدھ بے اختیار چاروں طرف گردن نکال نکال کر دیکھنے لگے، بالیقین وہ کوئی بو محسوس کر رہا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ مغرب کی جانب اڑ گیا۔

قوتِ شامہ اور باہرہ کے بارے میں امتیاز فریق کو سمجھانے کے لئے زیادہ وضاحت سے کام لینے کی ضرورت ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ تعفن کے ذرات گرد و غبار کے ساتھ اڑ سکتے ہیں یا نہیں؟ ۱۸۴۳ء میں موہریس کے کوہِ آتش فشاں سے خاکستر کے ذرات اڑ کر رگستان کے صدر مقام قطنطنبہ میں پہنچے تھے۔ ۱۸۴۸ء میں گری کے کوہِ آتش فشاں کا غبار سمنڈ پارکر کے شمالی افریقہ کے ٹریپوچی میں پہنچا تھا۔ ۱۸۴۹ء میں جزیرہ آئس لینڈ کے کوہِ ہلا کا کے آتش فشاں سے جو غبار اٹھا تھا وہ اسکاٹ لینڈ کے ایک حصے میں دس گھنٹوں کی مسافت کے بعد آ کر اٹھا۔ بدبو خوشبو کے ذرات بہت لطیف ہوتے ہیں پھر وہ زیادہ دیر تک کیوں نہ پہنچ سکتے ہوں گے جب کہ ریگ، غبار اور خاکستر کے کثیف ذرات پہنچ جاتے ہیں، پس ثابت ہوتا ہے کہ گدھ شامہ گوشت کی بدبو کے ذرات غبار اور خاکستر میں مل کر دوڑ تک پہنچ جاتے ہیں اور گدھ انہیں سونگھ کر اسی رخ روانہ ہوتا ہے۔ نیز عام پرندوں میں بھی قوتِ شامہ کا وجود پایا جاتا ہے۔ اگر کسی پرند کے ٹھونسے میں انڈے رکھے ہوں اور کوئی شخص پرندوں کی عدم موجودگی میں انڈوں کو مٹا دے تو پرند واپس آ کر انڈے پر انسانی ٹھونسے کی بو محسوس کر لیتا ہے اور پھر ان انڈوں پر نہیں بیٹھتا۔

رگستان کے اونٹ کو قدرت نے ایسی قوتِ شامہ عطا کی ہے جس کی نظیر اور کہیں نہیں ملتی، اونٹ کی قوتِ شامہ سے متعلق مشاہدات بہت حیرت خیز ہیں۔ پانی میں کسی قسم کی باس نہیں ہوتی لیکن وہ بہت دور سے پانی کی باس سونگھ لیتا ہے

بالخصوص موسم گرما میں اس کے ننھے پھول جلتے ہیں اور ہوا کی سمت اس کا منہ رہتا ہے اور بار بار وہ اس طرح سانس لیتا ہے گویا پانی کی باس لے رہا ہو۔ اکثر اوقات ساربان جب قلت آجے بے تاب ہوتے ہیں تو اونٹ کی قوتِ شہ سے فائدہ اٹھاتے ہیں اونٹ چھوڑ دیا جاتا ہے اور وہ بہت دور سے پانی کی باس سونگھ کر ایسی جگہ جا کر کھڑا ہوجاتا ہے جہاں ذرا سی ریت اور مٹی ہٹانے سے پانی نکل آتا ہے اونٹ کی ذکاوت کے اور بھی بے شمار تجربات سب جہاڑوں کے ننھے شکر گاؤ کی طرح اونٹ بھی خاموش جانور ہے، لیکن جب وہ ہستی میں آتا ہے تو بلکاتا ہے اور اس کے جسم سے مخصوص بو نکلی شرمع ہوتی ہے جسے ہم محسوس نہیں کر سکتے لیکن مادہ شرمع محسوس کر لیتی ہے اور اس بو کی مقناطیسی قوت اسے زر کے پاس پہنچا دیتی ہے۔

افریقہ کا شتر مرغ اور کالا ہرن تھے جو شیار جانور ہیں کہ بہت دور سے شکاری کی بو پالیتے ہیں۔ اور جس سمت سے شکاری آتا ہوتا ذکر فی الفور کسی دوسری سمت نکل جاتے ہیں، شکاریوں کو اس کا تجربہ ہوتا ہے اور وہ بھی ان جانوروں کی فطرت سے واقف ہو کر طرح طرح کے داؤ گھات برتتے ہیں، نہ محض شتر مرغ اور کالا ہرن بلکہ تمام جانور اپنے موت اور دشمن کی بو سونگھ لیتے ہیں۔

میں شکار کی غرض سے ایک دفعہ ہیل گاڑی میں سفر کر رہا تھا۔ ایک جگہ ہیل چمک اٹھی۔ سرچند گاڑی بان نے چلانا چاہا لیکن ہیل ٹس سے سس نہ ہوئے۔ میں ہیل گاڑی چھوڑ کر روانہ ہوا۔ چند فرلانگ پر جا کر دیکھا کہ ایک شیر صاحب میں شکر کے وسط میں روئی افروز ہیں۔

سربراہ ڈبلیو بیکر نے کتاب *The Wild Beasts of the World* میں اپنے تجربات قلمبند کئے ہیں۔ انہوں نے افریقہ کے جنگلی ہاتھیوں کی قوتِ شامہ کے حیرتناک حالات تحریر کئے ہیں۔ ان کے بقول ہاتھی بہت لطیف مزاج جانور ہے جس طرح اور جو پائے ہر قسم کی گھاس، ہر قسم کے پتے چٹ کر جاتے ہیں وہ اس کے برصلاف عمل کرتا ہے۔ اسے کسی ضلع درخت کی محض پھال پسند آتی ہے کسی کی جڑ، کسی کی ٹہنی، کسی کے پتے، کسی کے پھل، کسی کے پھول، یہ بھی بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ وہ شب بیدار جانور ہے۔ ایسے جنگلوں میں جہاں دن کو بھی روشنی نہیں ہوتی ظلمتِ شب میں ہاتھی محض قوتِ شامہ کی مدد سے اپنا رزق تلاش کر لیتا ہے۔ ایک ہزار گز کے فاصلے سے ہاتھی کو اپنے دشمن کی بو آجاتی ہے۔ اس لئے افریقہ میں ہاتھی کا شکار بہت مشکل ہوتا ہے۔

بلی کی خاصیت ہے کہ وہ دو دو، گھومت اور پھیل تک کی پہلے باس لے لیتی ہے۔ اکثر اوقات بچے شرارت کر کے چھپ کر کسی شے کے نیچے ڈھک بیٹتے ہیں اور جب بلی آتی ہے تو دیوانہ وار درگدلواف کرتی ہے، سرگردانی ہے اور چلاتی ہے۔ گویا خوشدہ کرتی ہے کہ میں نے بہت دور سے چھپ چھپوں کی باس سونگھ لی، اب لائے کھلا دیجئے، یہ ایک حقیقت نفس الامری ہے کہ اگر بلیوں کی قوتِ شامہ سلب کر لی جائے تو وہ رزق کی دستیابی سے محروم ہوجائیں۔ بلی اپنی مونچھ کے بالوں

سے انگیلوں کا کام لیتی ہے اور ناک سے اُسے کھلنے کی خواہش ہوتی ہے اور ناک ہی سے آنکھ اور زبان کا کام لیتی ہے اسے سونگھتے ہی ہر شے کی ماہیت اور لذت کا انداز ہو جاتا ہے۔

گلے اور بھینس کو بھی جس شامہ کا استعمال کرتے دیکھا گیا ہے۔ وہ دھ پلاتے وقت وہ اپنے پچھڑے کی بو سونگھ لیتی ہے۔ میں نے ایک گائے پر تجربہ کیا تھا، اس کی آنکھوں پر چڑھے باندھے اور دوسرا پچھڑا اس کے قریب لایا گیا۔ پچھڑے نے مشکل گائے کے گلن منہ میں لے تھے کہ گائے نے اس کی بوسونگھی اور پشیمنگ مارا مگر اسے بھگا دیا۔ بارہ حیوانات میں ہرن کی قوت شامہ کا تماشا دیکھا تھا جب گھاس اس کے پچھڑے کے سناخوں کے پاس لائی گئی تو اول اس نے خوب سونگھ لیا پھر گھاس کو منہ میں لیا۔

اپنے ایک دوست کے ہاں نیوے کی قوت شامہ کا تماشا دیکھنے میں آیا تھا۔ گوشت پھیلی خواہ کوئی شے اسے دئی جاتی پہلے وہ سونگھ لیتا پھر کھاتا تھا۔ مشہور انگریزی شاعر گولڈسمتھ کی (Natural History) میں جنگلی بطخ کا حال سب نے پڑھا ہوگا جنگلی بطخ کی قوت پرواز سیسی تیز ہے ویسی ہی قوت شامہ بھی تیز ہے۔ اس کا شکار بہت مشکل ہوتا ہے شکاری کو اپنے پاس نہیں پھٹکنے دیتی۔ بہت دور سے اس کی بو پا کر اڑ جاتی ہے۔ اسی لئے شکاری پہلے کھی گھاس جلاتے ہیں جس کی باس شکاری کی باس کو اپنے اندر جذب کر لیتی ہے اور بطخ کو گھاس ہی گھاس کی بو آتی رہتی ہے حتیٰ کہ اسے بدوق کا نشانہ بنا دیا جاتا ہے،

برسبیل تذکرہ آسٹریلیا کی شکاری بطخ کا بیان ہے محل نہ ہوگا۔ اس کا رنگ بھدا ہوتا ہے۔ نر کے جسم سے ہیجان کے وقت مشک کی سی باس اڑتی ہے۔ اسی باس کو سونگھ کر مادہ نر کے پاس آ جاتی ہے۔

گیدڑ اور چرخ شب بیدار جانور ہیں۔ خدا کی شان ہے کہ رات کی انتہائی تاریکی میں گلی سٹری لائشیں اکھاڑ کر یہ جانور کھاتے ہیں جو دن کی روشنی میں گدھ بھی نہیں تلاش کر سکتا۔

چھو ندر کی قوت شامہ بہت تیز ہوتی ہے اور بصارت محض برائے نام۔ یہ اس کی شامہ ہی کا کرشمہ ہے کہ ہزاروں کیرے کوڑے محض باس پا کر رات کو شکار کر لیتی ہے اور لطف اندوز ہوتی ہے۔

سنگاپور کی کینیری چڑیا کو اگر میناس النیم کہا جائے تو یہ جانے ہوگا۔ یہ چڑیا گیس کی خبر ہے۔ آج کل ہر جگہ کوئلے کی کانوں میں اسے رکھا جاتا ہے۔ اگر کہیں نہ رہی گیس نکلنے والی ہوتی ہے تو کینیری اپنے پچھڑے میں میٹر لہوتی ہے۔ پھر پھرتی ہو گویا خطرے کا الارم دیتی ہے۔ یہ بیقرار دیکھتے ہی لوگ کام چھوڑ کر بھاگتے ہیں اور کان سے اوپر آ جاتے ہیں۔

تحت البحر کشتیوں میں سفید چوہا رکھا جاتا ہے۔ ہمدرد کی گہرائیوں میں جہاں کابن ڈالی اکسائیڈ اور نوکسائیڈ گیس بنتی ہے اس جگہ کے قریب پہنچتے ہی سفید چوہا مان گیسوں کی بو پالیتا ہے اور بیقرار ہو جاتا ہے چنانچہ کشتی بان سمجھ جاتے ہیں اور کشتی کا رخ پھیر دیتے ہیں اس طرح سفید چوہے کی قوت شامہ انسانی جانوں کو تلف ہونے سے بچا لیتی ہے۔

کچھوے میں بھی قوتِ شامہ ہوتی ہے۔ چڑیا خانے میں گلاب گوز جزیرے کا کچھوہ دیکھنے میں آیا ہو گا۔ یہ پورسہ اٹھا کر چلتا ہے۔ ہوا سے بولے کر اپنا رزق پاتا ہے۔ آبی کچھوہ بھی سوگھ کر اپنا رزق تلاش کرتا ہے۔ کچھوے کو یہاں تک دیکھا گیا ہے کہ سوگھ کر گوبھی کے کھیت میں گوبھی کی مختلف اقسام کو شناخت کر لیتا ہے۔

گھونگا بھی اپنی قوتِ شامہ سے مدد لیتا ہے۔ ایم ہاکوئن ٹینیڈن صاحب نے اپنے بے شمار تجربات گھونگے پر کئے ہیں اور اپنی کتاب میں حوالہ قائم کئے ہیں۔

گھونگے کی مانتی کی طرح نازک سوئڈ ہوتی ہے۔ اس پر چھوٹی چھوٹی آنکھیں ہیں۔ ان آنکھوں سے کھانا نہیں دکھائی دیتا۔ اور دھندلی دھندلی روشنی نظر آتی ہے۔ ایک گلاس کے نیچے کچھ جڑیں، پتیاں رکھی گئیں اور کچھ فاصلے پر گھونگا تھا مگر وہ انہیں نہ دیکھ سکا۔ اس کے بعد جب گلاس ہٹایا گیا تو اسے باس پہنچ گئی اور وہ فی الفور ان جڑ پتیوں کے قریب باس سوگھ کر پہنچ گیا اسی طرح کیکرے کی جس شامہ بہت تیز ہوتی ہے۔

Sea - anemouse نامی ایک تنہا سا آبی جانور ہوتا ہے۔ اس کے چاروں طرف زنبور کی سی سوبیاں ہوتی ہیں۔ جس طرح ہمارے ملک میں رنگین مچھلیاں فوالے اور حوض کی زینت سمجھی جاتی ہیں۔ اسی طرح اہل یورپ اپنے حوض کی اسے زینت تصور کرتے ہیں۔ اسے جہاں گوشت کی باس آئی اس نے چورخہ رنگین سوبیاں پھیلایں جو درقِ گل کی طرح بن جاتی ہیں۔

حشرات الارض میں شامہ کا جو دے۔ فیلڈ، بیو بڑا لارڈ اور بری جیسے مستند علمائے حشرات نے اسے پایہ ثبوت کو پہنچایا ہے۔ چیونٹی، زنبور، بگس اور تلی وغیرہ کے سر میں جو دو ڈنک لگے رہتے ہیں انہی کی وساطت سے یہ کیڑے سوگھتے ہیں۔ یہ ڈنک یا سوئڈ ان کی ناک کی قائم مقام ہے۔

خورد میں کی مدد سے دیکھنے سے پایا گیا ہے کہ چیونٹی کی سوئڈ میں کتنے ہی جوڑ ہوتے ہیں اور ہر جوڑ اپنے افعال میں دوسرے جوڑوں سے علیحدہ خصوصیات کا حامل ہے۔

فیلڈ نے تجربے سے انکشاف کیا ہے کہ چیونٹی اپنی سوئڈ کے آٹھویں اور نویں جوڑ سے اپنے بچوں کی اور انڈوں کی بوسنگھ لیتی ہے اور ان کے پاس پہنچ جاتی ہے۔ چلتے وقت اپنے جسم سے ایک بو پھوڑ جاتی ہے جو ایک طرح نشانِ معاشرت ثابت ہوتی ہے۔ واپس ہوتے وقت وہ اپنی سوئڈ کے دسویں حصے سے اس بو کو محسوس کرتی ہے اور ٹھیک مقام پر واپس آ جاتی ہے سوئڈ کے گیارھویں حصے کی قوتِ شامہ سے وہ دوسری چیونٹیوں کو پہچانتی ہے۔

لارڈ اور بری نے ثابت کیا ہے کہ چیونٹیاں باہرہ کی بہ نسبت شامہ سے زیادہ مدد لیتی ہیں۔ ان کی آنکھیں بڑے نام ہوتی ہیں۔ آنکھوں کا نقشہ ضرور ہوتا ہے لیکن کوئی زیادہ کام نہیں لیا جاتا۔ وہ اپنا سب کام سوئڈ کی سوبیوں سے انجام دیتی ہیں۔ اگر سوبیاں کاٹ دی جائیں تو ان کا سب کام بند ہو جائے۔

فان فرش جرم فاضل حشریات نے تجربہ کیا ہے کہ شمد کی کھٹی کی سونڈ کے سات جھٹے کاٹ دئے جائیں تو بھی اس کی شامہ باقی رہتی ہے، لیکن آٹھواں حصہ کاٹنے پر شامہ باقی نہیں رہتی۔

ست پڑا کے کوہستانی علاقوں میں اکثر ٹکار کی غرض سے مجھے جلنے کا اتفاق ہوتا ہے۔ ان کے خنجر میں ایک مرتبہ ایک درخت کے نیچے سے میں گزرا میں نے اپنی لوٹی اتار لی تھی۔ اسی درخت پر شمد کا چھتا لگا تھا میرے درخت کے نیچے پہنچتے ہی مکھیوں نے حملہ کر دیا بڑی شکل سے بھاگ کر جان بچائی۔ میرے ہمراہی دو گوند تھے وہ بھی بھاگ گئے تھے جب ہم دور پہنچے تو وہ گوند ہانپتے ہانپتے کھٹے لگے کہ صاحب! آپ نے خوشبودار تیل لگا یا ہے میں نے اثبات میں جواب دیا تب انہوں نے بیان کیا کہ مکھیاں خوشبودار تیل لگانے والوں پر غور و حملہ آور ہوتی ہیں۔ یہ حادثہ مجھے عجیب و غریب معلوم ہوا۔ اس کے بعد کئی دن تک میں نے گائے، بیل کی پشت پر وہی خوشبودار تیل لگا یا اور انہیں درخت کے نزدیک چھوڑا تو بھی مکھیوں نے چوپالوں پر حملہ کیا۔

تتلی دور سے پھولوں کی باس لے کر باغ میں آجاتی ہے اور پھر باہر سے امداد لے کر اپنی پسند کے پھولوں سے کھیلتی ہے۔ مادہ تتلی کے جسم میں ایک خاص قسم کی بو ہوتی ہے جسے ہم محسوس نہیں کر سکتے۔ لیکن زرد در دور سے اسے سونچ کر مادہ کے پاس پہنچ جاتا ہے۔ اسٹینڈنس، نیبر، لیوبک، رالی وغیرہ فضلانے اس قسم کی بے شمار معلومات اپنے تجربات کی بنا پر فراہم کی ہیں جو علمی دنیا کے لئے نہایت دلچسپ اور سودمند ہیں۔ رالی نے ایک دفعہ ریشم کا مادہ کیڑا لیا۔ اسے ایک میل دور رکھا۔ پھر ایک کرکٹ کے کو خاص نشان لگا کر چھوڑ دیا۔ دوسرے دن کرکٹ راہ کے قریب پہنچ گیا تھا۔

اسٹینڈنس نے ایک مادہ پروانے کو اپنے دیکھے میں باندھ کر رکھا۔ ساڑھے تین گھنٹے میں ۲۵ انراں کے پاس آپہنچے تھے۔

بیل نے چینی ریشم کے ایک کیڑے کو جالی دار کرکٹے میں اٹکا ٹے رکھا اور ریلوے کے دوسرے اسٹیشن پر خاص نشان لگا کر کثیر تعداد میں کرکٹے چھوڑے۔ ان میں سے چالیس زرخض مادہ کی بو پاکر اتنی مسافت طے کر کے وہاں پہنچ گئے۔

کھٹل کی شامہ کا تجربہ سب کو ہوا ہوگا۔ اسی طرح کم و بیش تمام کیڑوں کوڑوں میں قوت شامہ ہوتی ہے حیوانات کی قوت شامہ سے ہماری شامہ کو کچھ نسبت نہیں۔ ہم میں قوت شامہ تھی، اُس وقت جب عمرانیات کا سبق ہم نے نہیں پڑھا تھا۔ جب ہم وحشی جانوروں کی طرح غاروں اور پہاڑوں کی کھوپڑیوں میں رہتے تھے۔ اس وقت آدمی کو شامہ سے مدد لینے کی ضرورت پڑتی تھی۔ امتداد زمانہ نے جس ہم سے چھین لی۔ اب بھی افریقہ کے غیر متدن اور ہندوستان کے وحشی انسانوں کی قوت شامہ تیز تر ہے۔

افریق غیر متحمن باشندے اگر راستہ بھول جاتے ہیں تو سونگھ سونگھ کر تلاش کر لیتے ہیں، اور ہندوستان کی بعض وحشی اقوام کے افراد سونگھ کر شکاری کا پتا لگا لیتے ہیں۔

بخلاف انہیں مذہب دنیا نے صرف خوشبوؤں کے لئے اپنے مشام کو وقف کر رکھا ہے۔ چنانچہ یہ نظرہ بھی لاحق ہو رہا ہے کہ آئندہ اتنی حسِ شامہ بھی باقی رہے گی یا نہیں۔ کچھ عرصہ ہوا ولایت کے ایک اخبار میں میں نے یہ خبر دیکھی کہ ایک مارکن خاتون کو جن کی حسِ شامہ غایت درجہ تیز ہے کسی عطر ساز کمپنی نے اعلیٰ منصب عطا کیا ہے اور خاتون موصوفہ نے کئی ہزار ڈالر کے لئے اپنی قوتِ شامہ کا بیمہ کر لیا ہے۔

حسنِ عمر بزرگ جاوید

ایک دفعہ ایک فاقہ زدہ شخص بغیر اسلام کی خدمت میں آیا کہ میں سخت بھوکا ہوں۔ آپ نے گھر میں ذیافت فرمایا کہ کچھ کھانے کو ہے؟ جواب آیا صرف پانی۔ آپ نے حاضرین کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا کوئی ہے جو ان کو آج اپنا مہمان بنائے؟ ابوطم نے عرض کی میں حاضر ہوں "غرض وہ اپنے گھر گئے لیکن وہاں بھی برکت تھی بیوی نے کہا صرف بچوں کا کھانا موجود ہے۔ انہوں نے بیوی سے کہا "چراغ بجھا دو اور وہی کھانا مہمان کے سامنے لا کر رکھ دو" تینوں ساتھ کھانے پر بیٹھے میاں بیوی بھوکے پیٹھے رہے اور اس طرح ہاتھ چلاتے رہے کہ گویا کھا رہے ہیں۔ اسی واقعہ کے بارے میں یہ آیت اترتی ہے۔

وَلَوْ يَرَوْنَ عَلَى الْقَبْرِ حَمْرًا وَكَانَ بِهِمْ حُصَاةٌ

(اور گوان کو خود تنگی ہوتا ہم اپنے اوپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں) (منقول)

جو گاہے گاہے نئے تعلقات پیدا نہیں کرتا رہتا وہ جلد تین ستارہ جانا ہے۔ انسان کو چاہئے کہ ہمیشہ اپنی دوستیوں کی مرمت کرتا رہے۔

سچا دوست ملنا سخت دشوار ہے۔ کیوں؟ اس لئے کہ جب تک کوئی شخص پورا دیانت دار نہ ہو وہ سچا دوست نہیں بن سکتا۔

گلیں

وادی افلاس و محبت

یہ کس پُرشور وادی کی فضا ہے فتنہ سراں ہے کہ جس کا ذرہ ذرہ عالم وحشت میں لرزاں ہے
 جگولے اڑ رہے ہیں مشتعل ہو کر فضاؤں میں ہلاکت تعرض ہو مضطرب خوئیں ہواؤں میں
 وہ ظہمت ہے کہ ہیبت کا فرشتہ کانپ جاتا، وہ تاریکی ہے شیطانوں کا دل بھی خوف کھاتا
 اندھیری رات اور طوفانِ ابرو باد کا منظر یہ ہیبت زافضایہ فطرت آزاد کا منظر
 فلک پر آتشیں سانپوں کے لہرانے کی حد ہوگی کہ مجلسِ جلیوں کی آج ہوگی منعقد کوئی
 لرز کر جگمگا اٹھی ہے جنگل کی فضا ساری چمک کر تھہر اٹھی ہے جنگل کی فضا ساری
 ہوا کی سرسراہٹ ہے کہ جنگل سانس لیتا ہے فضا کی گنگناہٹ ہے کہ جنگل سانس لیتا ہے
 یہ پُر اسرار وادی کوئی طوفانوں کی بستی ہے یہ آفت گاہ دہشت خیز ہوجانوں کی بستی ہے
 یہ سیلابِ فنا کا ارتعاشِ بیکراں، توبہ یہ افلاس و محبت کا تلاطم، الاماں، توبہ
 یہ ہیبت ناک تاریکی یہ دہشت، یہ پریشانی اور اس آفت کدے میں امتحانِ ناپ انسانی

معاذ اللہ خدا بھی آدمی بن کر اگر آئے

فنا ہو جائے افلاس و محبت کے پھیپھڑوں سے

کام چور !

مئی کے دن تھے۔ صبح تین بجے کا عمل تھا۔ گھر کے سب لوگ صحن میں سو رہے تھے۔ رات بھر اے جس کے آنکھ نہیں لگی تھی۔ اس وقت کہیں سے بھولی بھٹکی ہوا کے ہلکے ہلکے جھونکے آنے لگے تھے۔ اس ہوا میں اگر خفگی نہ تھی تو کم از کم حدت بھی نہ تھی۔ لوگ جو کروٹیں لیتے لیتے تھک گئے تھے اب پاؤں پسار کے سوتے۔ گزشتہ دن کی تکان جو اس قیامت کی رات میں دور نہ ہوئی تھی، اب تازہ ہوا جسم کے بند بند سے اڑائے لئے جارہی تھی۔ دماغوں پر ایک پرکیف سکون طاری ہو رہا تھا۔ تمام صحن میٹھی نیند میں تھا کہ اتنے میں پہلے آہستہ پھر ذرا زور سے اور پھر بلند آواز سے ننھے نے رونا شروع کیا۔ بیوی گہری نیند میں سو رہی تھیں ان پر کچھ اثر نہ ہوا۔ ننھے کی ٹانگیں اور پھر بازو روئے کے ساتھ ہی ہلنے شروع ہو گئے تھے۔ رنٹہ رنٹہ ان کی حرکت میں تیزی پیدا ہو گئی۔ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ وہ سر کتا سر کتا ماں کے پیٹ سے نزدیک تر ہو گیا۔ اور اسکی ٹانگیں لاں کے جسم پر پڑنے لگیں۔ ساتھ ساتھ ننھے نے پوری آواز سے چیخنا شروع کر دیا۔ آخر مرغوب جاگ اٹھا۔ پہلے دو ایک ساعت تو اسے اپنی گھبراہٹ کی وجہ معلوم نہ ہوئی پھر اسے ننھے کے رونے نے اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ اس نے کہا "اُم! اُم! اُم! اور پھر اور زور سے اُم! اُم! بارے بیوی کو ہوش آیا۔ بڑبڑاکے جاگیں " کیوں؟ کیلے ہے؟ " تنہا مدت سے رو رہا ہے۔ سونے نہیں دیتا۔"

بیوی نے پہلے تو ننھے کو نیم خوانی ہی کی حالت میں تھپکانا چاہا مگر نضا چپ نہ ہوا۔ پھر ایک کسنی کے سہمے ذرا اوپر ہو کے دوسرے ہاتھ سے ننھے کو اٹھایا۔ دیکھا تو کپڑے خراب کئے ہوئے تھا۔ انہوں نے آواز دی "کریمین! اری او کریمین! پھر کریمین! کریمین!" پھر کم سخت مردوں سے شرطیں باندھ کے سوئی ہے او کریمین! کریمین! مگر کریمین رستے دوران چارپائی پر چپ لیٹی آرام سے سو رہی تھی۔ آخر بیوی نے کہا۔ اس کم سخت پر خدا کی مار لاکھ سر چلو جاگتی ہی نہیں۔ خدا جانے اسے سانپ کیوں سونگھ جاتا ہے۔ او کریمین! اے کریمین! مگر کریمین کہاں! تھک کے پوی بالکل اٹھ بیٹھی، دونوں ہاتھوں سے ننھے کو اٹھایا۔ سرٹانے اسٹول پر لیپ مدھم سا بل رہا تھا ہاتھ بٹھا کے بتی کو اونچا کیا۔ دیکھا تو ننھے کا بچھونا سب لت پت تھا۔ اپنے جاگنے پر، اس بے وقت کی تکلیف پر اور بانی سب کے سوتے رہنے پر، بیوی کو بہت غصہ آیا۔ آواز دی "مرغوب! مرغوب! او بھیا! ابھی کچھ نیند میں

مقا۔ پھر چونک پڑا "اور ذرا ترشی سے بولا کیا ہے؟"

"ذرا اٹھ کے اس نامراد کو جگانو دم مردوں سے شرط باندھ کر سوئی ہے۔"

مرغوب طوعاً و کرہا اٹھا۔ جا کے کریمین کے کندھے کو ملایا۔ جب اس سے کچھ اثر نہ ہوا تو ذرا زور سے لے لے جھجھوڑا اور آوازیں بھی دیں۔ خیر کریمین کی آنکھ کھلی۔ جب چار پانی سے پاؤں نیچے رکھا تو بیوی نے غصے سے کہا ادھر آمر دار! میں گھٹنے بھر سے آوازیں لے رہی ہوں تیرے کان پر جوں تک نہیں رنگیتی۔ پانی لائیں منھے کو دھوؤں۔ کریمین آنکھیں ملتی ہوئی کھڑوچی سے جو صحن میں پڑی تھی لوٹا بھرا لائی اور منھے کو دھلوا دیا۔ پھر بیوی کے کہنے پر فریڈی پوڑے بستر سے اٹھائے اور نئے بچھائے۔ باورچی خانے میں جا کے ہاتھ دھوئے اور اپنے بستر پر آ کر لیٹ رہی۔ تقریباً آدھ گھنٹہ گزر گیا۔ صبح کے چار بج رہے ہوئے کی لگی ہو ایل ہی تھی۔ صحن میں خاموشی چھا رہی تھی۔ بس لینے کی آوازوں پر بھی سکتے غلبہ پایا تھا کہ بیوی کے بائیں طرف کی ایک چار پانی پر ایک تین برس کا بچہ اٹھ بیٹھا اور اماں اماں کہہ کر چلانے لگا۔ جب دھیمی آواز سے کچھ نہ بنا تو ادبچی آواز سے پکارنا شروع کیا۔ بیوی کی آنکھ کوئی ٹیس منٹ ہوئے لگی تھی کہ اب اور حملہ شروع ہوا۔ خیر! اسکے جلدی جاگ اٹھیں۔ پوچھا کیا ہے؟ جواب ملا "پانی" اس پر بیوی نے آواز دی "کریمین، ادا کریمین! ادا کریمین!"

"جی"

"ارسی تو ایک آواز سے نہیں اٹھ سکتی۔ پردوں کوئی جگانا ہے پھر کریمین اٹھتی ہے۔ بشیر کو پانی لے دو پیاس سے ہلکان ہو رہا ہے۔ کریمین نے اٹھ کے بشیر کو پانی پلایا اور پھر گلاس کو گھر ورنجی پر رکھ جا کے سو رہی۔"

اتنے میں پانچ بج گئے۔ ہوا بدستور چل رہی تھی۔ اب تو اس کے جھونکوں میں کچھ خشکی بھی محسوس ہونے لگی تھی۔ اس نے سونے والوں میں سے بعض نے پانٹنی سے چادریں اٹھا کر اوٹھ لی بغیر اور بے فکری کی نیند کے مزے لے رہے تھے کہ صحن کے ایک کونے سے کھانے کی آوازیں اٹھنی شروع ہوئیں۔ پہلے تو آہستہ جیسے کوئی گلاصا کرتا ہو، پھر رک رک کے، پھر لوری آواز سے۔ مگر آواز میں توانائی نہ تھی۔ کھانسی کے ایک حملہ کے بعد حلق سے ایک آدھ جلیف کا سانس بھی نکل جاتا تھا۔ یہ بیوی کی سانس تھیں۔ - جوتی پاؤں سے ٹپول کر پھنی۔ اور چار پانی کی پٹی پردوں میں ہاتھوں کو دبا کے اپنے ہاتھوں کے سہارے اٹھیں اس وقت آسمان سے تاریکی غائب ہو چکی تھی۔ بیوی کے سر نے لمپ بدستور دم لوبہ سے جل رہا تھا۔ اسے بھجایا۔ بھجکا کے اسے وہاں سے اٹھ کے صحن کی اُس الماری میں جہاں لمپ رکھے جاتے تھے رکھ دیا۔ پھر ادھر ادھر اپنے لوٹے کے لئے نظر دوڑائی۔ کیوں کہ ان لوٹا مضمون تھا۔ کوئی اسے چھو نہیں سکتا تھا مگر وہ لوٹا نظر نہ پڑا۔ باورچی خانے میں بھی دیکھا۔ وہاں بھی نہ دکھائی دیا۔ باہر گھڑوں کے پاس بھی نہ تھا۔ جبران ہوئیں کہ لوٹا کہاں گیا۔ پہلے تو کسی اور لوٹے کی فکر میں نظر اٹھائی مگر پھر جی نہ چاہا۔

اس لئے صحن کے دوسری طرف کرین کی چارپائی کی طرف متوجہ ہوئیں۔
اسے جگایا۔ وہ اٹھی، اٹھ کے بڑی بی بی کو سلام کیا اور پھر ان کے استفسار کے جواب میں لوٹا ڈھونڈنے
پہلی صحن میں اس نے دیکھا، کہیں نہ تھا۔ بڑی بی بی نے پوچھا۔ آخر تم رات برتن دھو کے سوئی تھیں یا نہیں؟
”جی“
”تو میرا لونا بھی دھویا ہوگا“

”جی ہاں آپ کا لونا تو میں نے بہت احتیاط سے صاف کیا تھا۔ دیکھیں شاید باورچی خانے میں رکھ دیا
ہوگا۔ باورچی خانے گئی اور وہاں سے کچھ کھڑکھڑاہٹ کے بعد بڑی بی بی کا لونا نکال لائی۔ صحن اب کافی روشن
ہو گیا تھا۔ پہلے تو سوچا کہ ذرا غصہ اڑا سا اور سولیا جائے پھر یاد آیا کہ رات برتن بہت سے تھے اس لئے ان کو
دھوتے دھوتے دیر ہو گئی تھی اور گھر طے نہیں بھر کے سوئی تھی۔ نیند تو بہت آرہی تھی آنکھیں بند ہوتی جا
رہی تھیں مگر بیوی کی آنکھیں یاد آ گئیں۔ اس لئے اپنا بستر لیٹ، چارپائی اٹھائی اور دیوار سے لگا دی۔ بستر کو کافی
سامان والی کوٹھڑی میں رکھ آئی۔

صحن کے ایک کونے میں ماٹھ سے چلا کر پانی نکالنے کا نل لگا تھا۔ اس کے پاس گھرے اٹھا لائی اور نل
ایک، دو، تین جتنی کہ چار پانچ گھڑوں کا پانی نکالا۔ اٹھا اٹھا کے انہیں اپنی جگہ پر رکھا پھر صحن میں آئی اور بیوی کی پائنٹی
سے ننھے کے مستعمل پوٹرے لئے اور انہیں ایک طرف ایک تسلیے میں ڈال آئی۔ پھر اوپر جا کر وہ کپڑے جو رات کو
دھلوا کے سکھانے کے لئے رسیوں پر ڈال رکھے تھے، اٹھا لائی۔ انہیں تہ کر کے بیوی کی پائنٹی رکھ دیا۔ پھر ماٹھ منہ
دھویا۔ گیلے گیلے ماٹھ بالوں پر پھیر کے جو جبال سوتے میں بکھر گئے تھے انہیں جمادیا۔ مگر چونکہ رات گرمی کی وجہ سے
بہت بے آرامی سے گزری تھی اور کروٹوں اور سر کے ہلنے جلنے سے بال کچھ معمول سے زیادہ بکھر گئے تھے، اس
لئے وہ اپنی اسی سامان والی کوٹھڑی میں جہاں اس کا صندوق اور اس کی ایک آدھ دوسری چیز رکھی تھی گئی اور
ایک میبل سی دو تین ٹوٹے ہوئے دندانوں والی کنگھی نکال لائی۔ ابھی وہیں کھڑی کھڑی چوٹی کھول رہی تھی کہ
صحن سے آدائیں آئی شروع ہو گئیں اور کرین اسی اور کرین کہاں غارت ہو گئی؟ کنگھی کو وہیں چھوڑ چوٹی کو
باندھتی ہوئی ”جی آئی“ کہہ کر باہر نکل آئی۔ دیکھا تو بڑی صاحبزادی رقیہ اور میاں اصغر جگے ہوئے ہیں اور وہیں
سے چلا ہے ہیں ”او کرین، او کرین“ اسی کہاں مر گئی؟ کرین نے کہا تاجی میں تو یہیں تھی۔ کمرے میں بستر
رکھنے گئی تھی۔ ”رقیہ بولیں“ اسی جھوٹ کیوں کہتی ہے، ہاٹن کہیں کی تو تو بال بناتی آئی ہے“
”نہیں تو بی بی جی میں نے تو بالوں سے کنگھی تک نہیں چھوئی۔“

تو بہ کر رہی تو بہ! تو تو چھٹیا سے لپٹی چلی آرہی تھی، چھوٹی کہیں کی، پانی لاسنہ دھوئیں، تو مجھے بھول

جاتی ہے، مجھے سکول جانا ہے، اب چھ بجے کھلتا ہے، چھ بجے!“
دوسری طرف سے میاں اصغر بولے کریم! میرے کپڑے نکال لا مجھے بدلنے نہیں؟
رقیبہ:- خود اٹھ کے کیوں نہیں پہن لیتا۔ سستی کا مارا ہوا۔

اصغر:- تو آپا تم ہی کیوں نہیں پانی اٹھ کے لے لیتیں۔ اور ابھی تو کسی نے آگ تک نہیں جلائی، میں
آج کھا کے کیا جاؤں گا۔ اماں، اے اماں! اٹھو جی نا، اب سکول کا وقت ہونا جا رہا ہے، یہاں تو کچھ دکھائی
نہیں دیتا۔“

بیوی بھی جاگ اٹھیں۔ کہنے لگیں۔ ابھی تو بہت سویرا ہے، کیوں اتنا شور مچا رہا ہے؟
”شور کس نے مچا رہا ہے؟ میں تو آپ کو جگا رہا تھا یہ آیا ہی صبح سے چلا رہی ہیں“
”کو مت اصغر! اٹھتے ہی تو تم نے چیخنا شروع کر دیا۔ میں نے کیا کیا؟“
”تو اماں کریم! سے کوننا کچھ کرے، میں کھا کے کیا جاؤں گا؟“
”او کریم!“

”جی! بیوی! ابھی آئی۔ میں بی بی جی کے لئے صابن تولیہ لا رہی ہوں۔“
رقیبہ نے کہا۔ اماں یہ کریم! ایک کام میں دس گھنٹے لگاتی ہے۔ آپ اسے کچھ کہتیں بھی نہیں۔
بیوی نے رقیبہ کو تو کچھ جواب نہ دیا کریم! سے کہا ”مغرب کو جگا دے۔“

رقیبہ سنہ دھو رہی تھی کہ اسے محسوس ہوا کہ رات کی گرمی کی وجہ سے کپڑے بدن سے لگ رہے ہیں بدلت
پسینہ بہت اتار رہا ہے اس لئے منہ ماتھ دھونا چھوڑ کر کریم! کو حکم دیا کہ غسل خانہ میں صابن اور تولیہ رکھ آئے۔ وہ ادھر
گئی آپ اندر سے اپنے اسکول کے کپڑے نکال غسل کرنے چلی گئی۔ مگر اصغر اور مرغوب کو کون نہلائے، انہوں نے
منہ ہی دھونے پر اکتفا کیا اور اندر بھا کر جلدی جلدی کپڑے پہنے کریم! نے رقیبہ سے فراغت پا کر جلدی جلدی ہنگ
جلائی اور دو چار روٹینوں کا آنا گوندہ لیا۔ اتنے میں اصغر اور مرغوب ناشتہ کے لئے سر ہو گئے۔ انہیں معمول سکھایا
چھوٹے چھوٹے نمکین پراٹھے پکا دئے اور ساتھ دہی دے دیا۔

بی بی رقیبہ کے لئے اب لسی بنانی تھی، کیونکہ وہ پراٹھے کے ساتھ ہمیشہ لسی پکارتی تھی مگر کریم! تو روٹی
پکارتی تھی، لسی کون بنائے؟ رقیبہ نے شور مچانا شروع کیا۔ میری لسی کہاں ہے؟ میری لسی نہیں بنائی؟ کریم!
نے پہلے کیوں نہیں بنائی؟ خیر یہ گزری کہ اب تک رقیبہ کی دادی غار سے فارغ ہو چکی تھیں۔ اس لئے
بیوی نے ان سے کہا اماں رقیبہ کی لسی ذرا بنا دو اس نے شور مچا رکھا ہے۔ دادی اماں نے کریم! سے پوچھا بلوئی
کہاں ہے۔ اس نے کہا باورچی خانے میں وہاں بڑی بی بی کو نہ ملی تو پھر شور ہوا یہ کریم! کبھی چیز جگہ پر رکھتی بھی

ہے یا نہیں اس پر خدا کی مار، ابھی کل تو یہاں دیکھی تھی، یہاں بڑی بھٹی یہاں..... کریمین نے کہا باورچی خانے میں برتنوں کی الماری کے اوپر کے خانے میں رکھی بھٹی کسی دیکھی کے پچھے ہو گئی ہوگی۔ بارے بلونی ملی۔ لسی تیار ہوئی رقیہ نے ناشتہ کیا۔ ادھر آصف اور مرغوبے بھی اپنا اپنا پراٹھا ختم کر لیا تھا۔ اتنے میں رقیہ کے سکول کی ملازمہ آگئی وہ اس کے ساتھ سکول چلی گئی ادھر لڑکے بھی اپنے سکول کو روانہ ہو گئے۔

ان کے جانے کے بعد بیوی جی اٹھیں۔ اٹھ کے پہلے شب خوابی کا میلہ پا جامہ تبدیل کیا۔ پھر ہاتھ منہ دھو کر اپنی سانس بالوں میں کنگھی کرائی۔ اتنے میں کریمین چوڑے کے کام سے فارغ ہو چکی تھی۔ اس سے کہا گیا کہ بستر بٹھا دے۔ اس نے سب بستر اندر رکھے اور چار پائیاں اٹھا کر ایک طرف رکھیں۔ پھر دالان کے آگے سے اوپر چوڑے کے قریب قریب سے بھاڑ دو دیا۔ غصہ بڑی دیر میں مٹرائی آگئی اس نے کہا بی بی پہلے پوڑے دھلوا بیٹھے۔ اس نے کریمین سے پھر کہا گیا کہ پانی بھر بھر کے مٹرائی سے کپڑے دھلوائے۔ چنانچہ آدھ گھنٹہ سے زائد وقت اس کام میں صرف ہو گیا۔ بیوی کا اور اپنا ناشتہ بڑی بی بی نے تیار کر لیا تھا کیونکہ بیوی تو فقط تھوڑا بہت گوندوں کا طوا جو بنا کر رکھا ہوا تھا، کھایا کرتی تھیں، باقی رہیں بڑی بی بی انہوں نے دہی سے ایک آدھ چپاتی کھائی۔

کریمین نے اس اثنا میں مٹرائی کا گھر بھر دیا جس سے وہ نالیاں وغیرہ صاف کیا کرتی تھی۔ بعد میں اس نے ہاتھ وغیرہ دھو کے، نوکر کو آواز دی۔ اس سے گوشت اور میٹھی ہالک کا ساگ لانے کو کہا۔ خود گھر کا آٹا گوندھنے بیٹھ گئی۔ آج اسے کچھ فرصت سی محسوس ہو رہی تھی کیونکہ بڑے میاں دورے پر جا چکے تھے اور آج ان کے ناشتہ کی تیاری کا کام نہیں تھا اتنے میں نوکر سودا سلف لے آیا۔ اس نے آواز دی کہ سودا لے لیجئے۔ کریمین آٹا گوندھ رہی تھی اس نے اٹھی بیوی نے نوکر کی دوسری آواز پر رخا ہو کر کہا ”کیوں رہی اٹھتی کیوں نہیں اور کون تیرا باوا اٹھ کے جائے۔ سنتی نہیں وہ دیر سے کھڑا آوازیں دے رہا ہے“ کریمین اٹھنے کو ہی تھی کہ بڑی بی بی نے کہا ”میں لے آتی ہوں تو گوندھتی جا۔ جب آٹا گوندھ لیا تو مصالحہ پیدا، آگ جلائی اور گوشت چڑھا دیا۔ اب میٹھی چن رہی تھی کہ آواز آئی ”کریمین بھاگ کے آؤ، جلدی آجلی، کریمین چلی جا رہی تھیں کہ پھر بیوی جی پکاریں ”اسی آتی ہے کہ نہیں ادھر ننھے نے سارا بستر خراب کر دیا ہے۔“ بارے کریمین نے جا کے ننھے کو دھلوا دیا۔ بچے کپڑے بدلوائے اور پھر سبزی کا ٹٹے لگ گئی۔

کریمین کو اب شدت کی بھوک لگ رہی تھی۔ کیونکہ صحت منجم ہونے کے باعث صبح ہی سے پیٹ خالی خالی سا لگتا تھا۔ آج رات کی باہی بڑی بھی کوئی نیبھی تھی اور صبح کے پراٹھوں کے بعد جو دو ایک چپائیاں پکائی تھیں وہ بڑی بی بی نے کھالی تھیں۔ پھر بھی شاید ایک آدھ ٹکڑا بچا کھا رہا گیا ہو اس لئے میٹھی چھوڑ دے باورچی خانے میں جانے کو تھی کہ بیوی جن کی آنکھیں دن بھر اور لوگوں کے کام میں گڑھی رہتی تھیں پکاریں اب کہاں

سیر کئے جا رہی ہے۔ یہ یقینی جلدی جلدی صاف کر لڑکے آدھی چھٹی میں ابھی آجائیں گے۔ "کریں نے کہا سچی ذرا دیکھنے چلی تھی کوئی ٹکڑا سچا ہو، بھوک لگ رہی تھی۔ بولیں "تجھے تو بہ وقت بھوک ہی لگی رہتی ہے، کریں نے ساگ کاٹ کر دھو پلا اور دیگچی میں ڈال دیا۔ اب ذرا ایک لمحہ کی فرصت ہوئی تھی کہ بیوی نے کہا "کریں یہ لڑکوں کے نکیوں کے خلاف بہت میلے ہو گئے ہیں، انہیں اتار کے لا اور ان کا رنگ بھی اٹھا لائیں تجھ دھلے ہوئے خلاف نکال دوں۔ چنانچہ خلاف بدے گئے۔ بڑی بی بی نے پوچھا "دھو بن کپڑے نہیں لائی بہت عرصہ ہو گیا ہے، کیا ہوا؟" بیوی نے کہا "اس کی لڑکی سیار ہے شاید اس لئے دیر ہو گئی ہو۔ کریں جانور جیسے کو آواز دے۔ اسے دھو بی کے ہاں بھیجیں اور وہاں اندر سے میلے کپڑے بھی اٹھا لائیں۔ کپڑوں والی کاپی بھی لا کر لے لکھو۔ چنانچہ کپڑے لکھے گئے۔ رچے سے جو کبھی کا ڈیڑھی میں کھڑا تھا کہ دھو بن سے جلے کہہ دے کہ آکے کپڑے لے جاتے پندرہ دن ہوئے خبر ہی نہیں لی۔

کپڑے رکھ ابھی چلے کے پاس بیٹھی، یہ سچی کہ بڑی بی بی نے کہا "کریں ذرا میرے بالوں میں کنگھی کر دے اندر سے اٹھا لائیں کنگھی۔ جانے سر میں کم سخت کھلی کیوں ہوئی جا رہی ہے۔ کریں نے اللہ کے بڑی بی بی کی کنگھی چوٹی کی۔ خیال آیا کہ اب تو ذرا فرصت ہے۔ اپنے بالوں میں بھی کنگھی کر لوں۔ اس لئے اپنی کوٹھڑی میں گئی اور وہاں بال بنا کے چوٹی باندھ رہی تھی کہ بی بی جی نے آواز دی "کریں دیکھو سالن کو، کہیں جل نہ جائے، کریں آکے پھر پکانے کی طرف متوجہ ہو گئی۔ اب اس بج گئے تھے اصغر اور مرغوب آگئے۔ انہیں جلدی سے روٹی پکا کر دی۔ پھر پانی آنے کی روٹیاں پچائیں۔ آگ بجھائی، پرات دھوئی، پھر بیوی اور بڑی بی بی کو کھانا دیا۔ رقیہ کے لئے الگ سالن ڈال کے رکھا اور باہر رچے کو روٹی دی۔ بعد اس کے آپ روٹی کھائی۔ اب سوچ سوچ کر آچکا تھا۔ سارا صحن تپنا شروع ہو گیا تھا۔ اس لئے سب برتن اٹھا دے باورچی خانے میں چلی گئی۔

بڑی بی بی نے اور بیوی نے کھانا کھا کر کریں سے برتن اٹھانے کو کہا۔ ان کے برتن باہر کے برتن اور باقی سب برتن اکٹھے کئے۔ انہیں مانجا مگر برتنوں کو کریں آہستہ آہستہ دھو رہی تھی اس ڈر سے کہ اگر جلدی جلدی ہو کے فارغ ہو گئی تو دیکھتے ہی بیوی کوئی نہ کوئی کام دے دیں گی لیکن ابھی دھو رہی تھی کہ ننھے میاں کی رونے کی آواز آئی۔ اس نے برتنوں کو ادھر ادھر ڈال کر سے فرش پر رکھنا شروع کیا کہ آواز سن کر بیوی سمجھ جائیں کہ برتن مانج رہی ہو مگر بیوی کہاں ننھے کو بہلانے کے لئے اٹھا کر ادھر ادھر پھرتی ہیں وہیں سے آواز دی "اؤ کریں ادھر آؤ، کریں ہاتھ دھو کے گئی تو حکم ہوا کہ ننھے کو ذرا لے کے پھر روتا ہے اور بنگو سے میں بھی چپ نہیں ہوتا۔ کریں نے پوچھا "بیوی دودھ کے لئے تو نہیں روتا؟" بیوی بولیں "نومت مشو سے دیا کر"۔ دودھ میں نے اسے دس دفعہ پلایا ہے، اب وہ دودھ نہیں پیتا معلوم نہیں اسے کیا نفل ہے؟ اسے لے کے ٹہل بیٹیں دالان میں"

یہ تھا دوپہر بھوکا کام۔ بی بی رقیہ جب اسکول سے گئیں تو انہیں کھانا دیا۔ کچھ دیر پنکھا جھلتی رہی۔ مگر بوسی نے پھر بلا مہیا کرکین ادھر گئی ہی تھی کہ رقیہ نے پھر چیخا شروع کیا۔ "او کرکین کرکین" وہ بوسی کے دالان میں، انہیں پنکھا کر رہی تھی کیونکہ دوپہر کی گرمی میں وہ تو سو گئی تھیں مگر کرکین کو حکم دے دیا تھا کہ پنکھا جھلتی رہ۔ صبح پانچ بجے سے اٹھی ہوئی تھی۔ ابھی تک سود دفعہ ہی اندر باہر نکلی ہوگی، بدن چور ہو رہا تھا پنکھا جھٹنے جھٹلے ذرا انگھلا گئی تھی کہ رقیہ کی آواز نے چونکا دیا۔ اب جواب دیتی ہے تو خطرہ ہے کہ بوسی جاگ نہ اٹھیں اور نہیں دیتی تو بی بی رقیہ سارا گھر سر پر اٹھا لیتی ہیں۔ ناچار اٹھی اور رقیہ کے کمرے میں گئی۔ وہاں یہ کام تھا کہ ان کے کمرے کے دروازے بند کر کے باہر سے چکیں چھوڑ دی جائیں اور کہیں سے انہیں پنکھا ڈھونڈ کے لایا جائے کیونکہ ان کے پنکھے کو تو ہرقت چور پڑے رہتے ہیں۔

پنکھا تلاش کرتی پھرتی تھی کہ بوسی کو کھینچوں نے تنگ کیا انہوں نے ننھے کے اوپر تو مل کا ایک دوپٹہ ڈال دیا تھا لیکن چونکہ کرکین انہیں پنکھا جھل رہی تھی اس لئے خود دیے ہی پڑی تھیں۔ اب مکھیاں جو منہ ناک پر بیٹھے لگیں تو وہ جاگ اٹھیں۔ کرکین کو کتنی مالزادی سب کچھ بنا دینا خوب خفا ہوئیں۔ خیر گزری کہ ننھا سو رہا تھا آواز بہت اونچی نہیں نکالتی تھیں ورنہ شامت ہی آجاتی۔ کرکین آئی اور ساری دوپہر بوسی کے سر ملنے پڑی پڑی اٹھتی ہوئی پنکھا جھلتی رہی۔ بہت دیر ایک جگہ بیٹھے رہنے سے پاؤں بھی سو گئے مگر بیٹی انگوٹھنتی رہی۔

سپر کے وقت پھر نقل وغیرہ کا سامان کرنا تھا۔ کسی کے لئے لسی بنا کر کسی کو خربوزے منگو اکے دئے او بوسی کو زیرہ بنا کے دینا پھر شام کا سودا منگو آیا، مہ، اچھ میا، ہنڈیا چلے پرکھی، سالن پکایا، روٹی پکائی۔ باقی دن اسی طرح گزر گیا۔ اس میں بی بی رقیہ کے کمرے میں جھارو دینا بھی شامل تھا کیونکہ ان کی چاندنی پر غلطی سے میلہ پاؤں رکھا گیا تھا۔ رقیہ نے اس کو اندھی، ملنگی، گدھی اور جو کچھ ان کی زبان پر آیا کہا۔ اور یہ بھی کہا کہ ہمارے سر پر یہ عذاب معلوم نہیں کیوں سوار ہے۔ ایک آواز تو کبھی سنی نہیں، اس آواز میں دو تو کچھ سننتی ہے اور پھر کام ایسا بد دنی سے کرتی ہے کہ نہ ہونے سے بدتر ہوتا ہے معلوم نہیں اماں نے اسے کیوں رکھا ہے وغیرہ وغیرہ۔ ہر حال پر شام کرکین نے صحن میں چار پائیاں بچھا دیں۔ ان پر سب کے بچھونے کئے پھر سب کو کھانا کھلا کے، برتن اکٹھے کر کے انہیں صاف کیا۔ اب رات کے دس بج چکے تھے۔ کرکین نے ابھی ابھی برتنوں سے فراغت حاصل کی تھی۔ اب کھڑا صاف کر رہی تھی ٹانگیں ایسی بوجھل محسوس ہو رہی تھیں جیسے ان میں سیسہ بھرا ہوا ہے۔ انکھیں بند ہوئی جاتی تھیں لہذا اس نے سوچا کہ پانی صبح اٹھ کے بھروں گی اب تو نل نہیں چلایا جائے گا۔ اور پھر اس کے چلانے سے شور بھی ہوگا۔ اور سوچا کہ گھر دینی کے گھرے تو ابھی غالی نہ ہوئے ہوں گے کیونکہ سہ پہر کو دیکھے تھے آدھے آدھے بھرے ہوئے تھے۔ اس لئے اپنی چار پائی بچھانے چلی۔ آج پھر وہ ابند تھی مگر کل جتنا صبر نہ تھا چار پائی کو بچھائی۔ اندر سے بستر لانا دو بھر

ہو گیا۔ ہر حال ے آئی اور بچھلنے کے ساتھ جوڑی تو ایک ہی سنٹ میں سو گئی۔

ابھی بقیہ اور آصغر جاگ رہے تھے۔ اپنے اپنے اسکول کی باتیں ہو رہی تھیں۔ میاں اصغر کو پانی کی ضرورت ہوئی۔ وہ اٹھ کے ٹوٹا بھرنے گیا تو دیکھا کہ گھر سے میں پانی نہیں ہے۔ بس اس نے پلٹنا شروع کیا گھروں میں کبھی پانی ہوتا ہی نہیں۔ معلوم نہیں بھشتی کیوں نہیں رکھ لیتے۔ روز دیکھتا ہوں پانی نہیں ہوتا۔ اب میں کیا کروں؟“ اصغر کی دادی غالباً جاگ رہی تھیں کہنے لگیں بیٹا باورچی خانے میں سے لے لو مگر اصغر کیوں جاتا۔ وہیں سے گیا اپنی والدہ کے سر ہانے اور لگا انہیں جھوڑنے لگا! اماں! اماں! ان کی ابھی ابھی آنکھ لگی تھی یکلفت جو جاگنا پڑا بہت غصہ آیا کہنے لگیں۔ ہے ہے تجھے صبر بھی نہیں پڑتا کسی کو سونے بھی دیتا ہے کہ نہیں؟ سارا دن گرمی سحر آگھل پرنیند سرام رہی اب، ذرا سوئی تھی کہ یہ جلا دسر پر آن سہا ہوا۔

تو میں کیا کر دوں؟ اصغر نے جھلا کے جواب دیا۔ گھڑوں میں پانی بھی ہو مجھے اور جاتا ہے۔
تو میرے سر کیوں ہوا ہے نامراد، کر میں مردار سے کہہ دے وہ اب زادی تو سر شام ہی سو جاتی ہے۔ اسے کہہ تجھے پانی نکال کے دے۔ ایسی کاہل بھی کوئی روکی نہیں دیکھی۔ تو بے ایسی زیندگی پیاری ہے کہ پانی تک نہیں رات کو بھر سکتی۔ اٹھا اس کام چور کو اور کریں۔ اور کریں۔ اے کریں۔

فیاض محمود

دوستی پچاس سال کے بعد بھی تازہ رہتی ہے۔ نفسانی جذبہ نہیں مہینے کے اندر باسی ہو جاتا ہے۔

صرف دوستی وہ پھول ہے جس میں کانٹے نہیں ہیں۔

ہم کہتے ہیں ہم اپنے دوست چنتے ہیں۔ لیکن دوست تو خود بخود چنے جاتے ہیں۔

دوستی وہ لفظ ہے جسے محض ایک صفحہ پر لکھا دیکھ کر ہمارا جی خوش ہو جاتا ہے۔

دو ہو کر ایک محسوس کرنا یہ دوستی کا لقب العین سے

غزلیات

ریاض عباسی

ہر سمت اُداسی چھائی ہے بے کیف ہوائیں آتی ہیں
اور اس کے سو اکیا ہوتا ہے اس دنیا کے ہنگاموں میں
یا بزم طرب ہوتی ہے پیا پاک لمحے میں سٹ جانے کو
یا رنگ الم میں ڈوبی ہوئی خوشیوں کی جھلک پڑ جاتی ہے
جوبات ہی سحر کامل ہے جو شے ہے فریب ہوش و نظر
اور اس سے زیادہ کیا ہوگی ناکافی قسمت عباسی

آراستہ وضع ماتم سے تاریک گھٹائیں آتی ہیں
یادل سے آہ نکلتی ہے یا لب پہ دعائیں آتی ہیں
یا برسوں قائم رہنے کو جانکاہ بلائیں آتی ہیں
یا لغموں کے پردوں میں چھپی غمگین صدائیں آتی ہیں
اس زال کو بائیں کبر سنی کیا مست ادائیں آتی ہیں
ہم دیتے ہیں نذرِ مرد و وفادے میں جفا میں آتی ہیں

محمد عبدالحی صدیقی

جب تجھ کو تعلق ہی نہیں کون دمکاں سے
غم پر سے غم اور نہ اُنکے نکلے زباں سے
میں راہ طلب میں ہوں وہ سرگشتہ و جیراں
کیوں تیری جست میں ہے یہ بخود ہی دل
کھل جاتے ہیں اسرارِ حقیقت کے خستیاں
وہ دولتِ غم دی ہے بھجے تیرے کرم نے
تائیدِ رنگاہ غلط انداز کے صفت
کیا عبرتِ انسانہ بناؤ گے مجھی کو
اے کاظمی جو حال ہے اب آپکے دل کا

پھر کوئی تجھے ڈھونڈے تو کس نام و نشان سے
میرا سا جگر کوئی مگر لائے کہاں سے
ٹکراتا ہوں سراپنا ہر اک سنگِ نشان سے
آگاہ نہیں میں بھی خود اس رازِ نساں سے
ملتی ہے نظر جب نگہ میرِ مغاں سے
مطلب نہ رہا دہر کے کچھ سود و زیاں سے
پہنچا دیا یہ مجھ کو کہاں آج کہاں سے
کیوں سنتے ہو افسانہ مرا میری زباں سے
ظاہر ہے وہ خود آپکے اندازِ زباں سے

سینفی نوکانوسی

سب پر رحمت تھی مہربانی تھی
موت کی نیند آگئی سن کر

تھی تو ہم سے ہی سرگراں تھی
زندگی بھی عجب کما فی تھی

خواہے سایا دے جو انی تھی
خوش تو رہنے کی جی میں ٹھانی تھی
دل کی یہ ایک ہی نشانی تھی
بات پہلے ہی کیوں نہ مانی تھی

اب کہاں دلوے طبیعت میں
ہو بُرا اس عیال داری کا
داغ بھی آج مٹ گیا انوس
تبیغی اب عشق کر کے پھٹتا ہے

جلیل قدوائی

بے چین کر رہی ہے بہت آرزوئے دوست
دل میں بسی ہوئی ہے تنہا ہے روئے دوست
پھیلا ہوا ہے چاروں طرف رنگِ بوئے دوست
بھولی نہیں ہے دل کو مرے گھنگوئے دوست
التدے لطفِ سوزِ نوائے گھوئے دوست
دل ایک آئینہ ہے کہ ہے روبروئے دوست
چیراں ہوں دیکھ دیکھ کے جوشِ نموئے دوست
انکار میں بھی مانے وہ طرزِ نحوئے دوست
ہم جاں دے کے ہو تو گئے سرِ خروئے دوست
تھکے کو قسم ہے آج سے دیکھ جو روئے دوست
مستانہ وار چل ہی دے ہم بے کوئے دوست
جو کر چکا ہے بیعتِ جام و سبوئے دوست

پیشِ نظر نہیں ہے جو کچھوں سے روئے دوست
آنکھوں سے دور ہو بھی گئے وہ تو کیا ہو
گلِ زارِ عاشقی کی فضا پر ہمار ہے
کانوں میں آرہی ہے برابر وہی صدا
گوئی ہوئی فضا میں ہے وہ صوتِ جاں نواز
ہیں منعکس تمام نقوشِ جمالِ یار
ہر دم بہارِ جلوئے جاناں ہے نو بہ نو
اقرار میں تو خیر نمایاں تھا لطفِ یار
پروا نہیں جو راہِ محبت میں سر گیا
دیوانگی میں ہم نے یہ دل سے کہا تھا کل ق
لیکن جنوںِ شوق کی آئی جو ایک لہر
زاہدِ افریب ساغر کوثرِ جلیس کو

راز چاند پوری

ملا موقع تو پوچھوں گا یہ نکتہ شمعِ محفل سے
کوئی آگاہ بھی ہو تم میں راہِ و رسمِ منزل سے
بہت دیکھے ہیں دنیا میں مگر ملتے ہیں شکل سے
جزاک اللہ جزاک اللہ بختی ہے عادل سے
طلوعِ ماہِ کامل ہے سواِ خلوتِ دل سے
جنابِ راز بھی واٹھ نہیں آدابِ محفل سے

پرستارِ محبت کو جلاتی ہے وہ کس دل سے
کہاں کا قصیدہ ہے ابے سا کناں کو چہ دنیا
صفائشِ و نعتِ خواہ دار و غلوں آگس
بیادہ، بانِ سرِ خوش الفت، اے سے قرباں!
میاں کرک: دشتِ افان روئے تیرِ تاباں
یہ اہل علم کی مجلس، یہ بزمِ شعر لے تو بہ!

ابو البشر آدم علیہ السلام

اور نسل انسانی کی ابتدائی آبادی

یہ مضمون مولانا کر شاہ خاں صاحب نجیب آبادی کی مجوزہ تاریخ ہند کے مقدمے کا ایک باب ہے جو انہوں نے جہانوں میں اشاعت کی غرض سے عنایت فرمایا ہے۔ مقدمہ تاریخ ہند بھائے خود تین سو صفحات کی ایک کتاب ہے اور سلسلہ تاریخ ہند کی پہلی جلد کے طور پر پیش کی ہو گا۔ مولانا کر شاہ خاں صاحب تیس سال سے تاریخ ہند کے لئے ضروری مطالعہ اور سامان کی فراہمی اور ترقی میں مصروف ہیں اور یہی مولانا کی سلسلہ تاہرت سے امید ہے کہ یہ کتاب لا جواب ہو گی۔ مقدمہ تاریخ ہند کا سودہ مکمل ہو چکا ہے لیکن افسوس کہ قلت سرمایہ کے باعث طباعت کا کچھ انتظام نہیں ہو سکتا، اگر کچھ عہد دورت اصحاب اس سلسلے میں مولانا کی اعانت کر سکتے ہوں تو نجیب آباد کے پتے سے خط و کتابت فرمائیں۔ ناظرین کی واقفیت کے لئے مقدمے کے بعض اہم ابواب کا نام درج کیا جاتا ہے:-

۱۔ علم تاریخ کی اہمیت ۲۔ تاریخ اور اس کا موضوع ۳۔ علم تاریخ کی نسبت علماء و مورخین کے اقوال ۴۔ متنازعہ لفظ اور تاریخ ۵۔ تاریخ نویس کے صفات و فرائض ۶۔ اقوام عالم کی تقسیم ۷۔ اقوام با اعتبار نسل ۸۔ تقسیم اقوام با اعتبار تمدن ۹۔ تقسیم اقوام با اعتبار مذہب ۱۰۔ اختلاف مذاہب کی حقیقت ۱۱۔ ایک ضروری معیار تحقیق و اصولی تحقیق ۱۲۔ انسانی عمر کا پیمانہ اور جدید قدیم کی تاریخ ۱۳۔ آریا قوم کا قدیم وطن ۱۴۔ فارسی اور سکھت ۱۵۔ آریوں اور ایرانیوں کی مذہبی مخالفت ۱۶۔ آریا یا برہمن قوم کے متعلق ایک خیال ۱۷۔ ہندو اور آریا کی وجہ پییدہ ۱۸۔ فن تحریر اور قدیم کتبے ۱۹۔ ہندوستان میں فن تحریر ۲۰۔ قدیم ہندو اور تاریخ نویس ۲۱۔ ہندوؤں کے علوم اور کتابیں ۲۲۔ ہندوؤں کی مذہبی کتابیں اور تاریخ جدید قدیم ۲۳۔ تاریخ ہند اور یورپی مورخین ۲۴۔ چینی سائنس کے سفر نامے اور تاریخ ہند قدیم ۲۵۔ ایرانی نوشتے اور تاریخ ہند قدیم ۲۶۔ شاہنامہ فردوسی اور تاریخ ہند قدیم کے مکمل مورخین اور تاریخ ہند قدیم ۲۷۔ زمانے کا تعین اور سن و سال کا استعمال۔

تمام انسانوں کے ایک جنس ہونے میں کسی کو کلام نہیں خواہ وہ منطقہ بارہ کے اسکیمو ہوں یا منطقہ حارہ کے حبشی و سودانی چین کے زرد رنگ قبائل ہوں یا انگلستان و فرانس کے سفید باشندے ہندوستانی ہوں یا ایرانی عرب ہوں یا شامی غرض تمام انسان ایک جنس اور ایک نسل میں سب میں قوت گویائی یا لفظ موجود ہے۔ سب کے سب پیدا نشی طور پر تنگے اور محتاج لباس پیدا ہوئے ہیں۔ اعضائے جسمانی کی تعداد و ساخت سب کی یکساں ہے۔ آنکھ، کان، ناک، ہاتھ، پاؤں، انگلیاں سب کی مشابہت منطقہ بارہ کا باشندہ اگر منطقہ حارہ میں آکر بدو و باش اختیار کرنی چاہے تو کر سکتا ہے اور اس کی آئندہ پیدا ہونیوالی نسلیں منطقہ حارہ میں نشو و نما پا سکتی اور اس کو اپنا وطن بنا سکتی ہیں چین کے باشندے اگر چاہیں تو انگلستان میں اور انگلستان کے باشندے اگر چاہیں تو آسٹریلیا میں سکونت اختیار کر سکتے ہیں۔ انسان تمام دوسے جانداروں کا مخدوم اور ان سے اشراف و اعلیٰ ہے اس اثرات المخلوقات کو ایک نوع یا ایک آدم کی اولاد تسلیم کرنے میں کوئی حائل

لازم نہیں آتا بلکہ اس کے جسمانی و دماغی و روحانی قوتی کی پیدائشی یکسانی مجبور کرتی ہے کہ تمام عالم انسانیت کو ایک باپ کی اولاد اور ایک خاندان تسلیم کیا جائے۔

خدا تعالیٰ نے انسان کو چونکہ تمام ریح مسکون پر پھیلنے اور آباد ہونے کے لئے پیدا کیا ہے لہذا اس کا ننگا پید ہونا از بس ضروری تھا کہ جس ملک اور جس عرض البلد میں ہے وہیں کے حسب حال لباس تیار کر سکے۔ اگر بڑی پیل جینیں وغیرہ جانوروں کی طرح اس کو محتاج لباس نہ بنایا گیا ہوتا تو جس طرح منطقہ حارہ کا کوئی جانور منطقہ بارودہ میں جا کر زندہ نہیں رہ سکتا اور منطقہ بارودہ کا جانور مثلاً ریڈ ریوڈ آن وزنجار میں لاکر زندہ نہیں رکھا جا سکتا اور اس کی نسل نہیں چلائی جا سکتی اسی طرح سرد ملکوں کی رہنے والی انسانی نسلیں گرم ملکوں میں اور گرم ملکوں کے باشندے سرد ملکوں میں جا کر زندہ نہیں رہ سکتے تھے۔ اگر سرد ملکوں کے لئے ایک خاص قسم کے انسان خدا تعالیٰ پیدا کرتا اور گرم ملکوں کے لئے خاص قسم کے اور اس طرح ایک ایک نسل کے لئے ایک ایک ملک مخصوص کر دیا جاتا کہ ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک میں جانے کی استطاعت قابلیت نہ رکھتا۔ تو تسکیر کیا جاسکتا تھا۔ کہ خدا تعالیٰ نے ابتداء بہت سے آدمی مختلف ملکوں میں انگ انگ پیدا کئے تھے اور ہر ملک میں اسی ملک کے ایک بڑے باپ کی اولاد آباد ہے۔ اور دنیا کے تمام ملکوں میں ایک ہی باپ کی اولاد نہیں لیکن انسان کی موجودہ حالت صاف بتا رہی ہے کہ تمام نوع انسان ایک باپ کی اولاد ہے۔

تمام جانداروں میں انسان کا ہمہ خور ہونا بھی اسی بات کو ثابت کر رہا ہے۔ کہ وہ ساری دنیا میں پھیلنے اور آباد ہونے کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ اگر انسان کی غذا اسی طرح مخصوص و محدود و متعین ہوتی جس طرح دوسرے جانوروں کی مخصوص ہے۔ تو ایک ملک کا انسان دوسرے ملک میں جا کر ہرگز زندگی بسر نہیں کر سکتا تھا۔ اس لئے کہ تمام ملکوں میں یکساں نباتات پیدا نہیں ہو سکتے۔ بعض سرد ملکوں میں نباتات کا قطعاً وجود نہیں مگر انسان وہاں بھی موجود ہے۔ رہ سکتا ہے۔ اور وہاں جو انی غذا پر زندگی بسر کر سکتا ہے۔

اسی سلسلے میں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ جن ملکوں میں بارہ مہینہ زمین پر برف جمی رہتی ہے وہاں ایسی قسم کے جانور موجود ہیں جو برف پر گڑیاں کھینچتے اور انسان کی خدمت کرتے ہیں۔ جن ملکوں میں طویل و عرض ریگستان ہیں وہاں اونٹ موجود ہے اور انسان کی خدمت گزار ہی بجالاتا ہے جس ملک میں گھوٹے کی ضرورت ہے وہاں گھوٹے اور جال بیل کی ضرورت ہے وہاں بیل موجود ہیں غرض اس مقدم کے لئے ہر جگہ حسب ضرورت خامد مہیا کر دئے گئے ہیں اس کو خود اپنے ساتھ اپنے خادم بے جانے کی بھی ضرورت نہیں۔ یہ ہر ملک میں وہاں کے موجودہ خادم سے کام لینے کی قابلیت رکھتا ہے اور ہر جگہ اپنا کام محال لیتا ہے۔ یہی دلیل اس بات کی ہے کہ انسان دنیا کے ہر ملک میں آباد ہونے، ایک ملک کو چھوڑ کر دوسرے ملک میں جانے اور وہاں سکونت اختیار کرنے کے لئے پیدا کیا گیا ہے یعنی انسان میں فطری طور پر دنیا کے مختلف حصوں میں چلنے پھرنے سکونت تبدیل کرنے اور دنیا کے ہر گوشے کو آباد کر دینے کی قابلیت رکھی گئی ہے پس کسی سمجھ افغان کو اس بات کے تسلیم کرنے

میں ذرا بھی تامل نہیں ہو سکتا کہ نوح انسان ایک آدم کی اولاد ہے اور ساری دنیا اس کا وطن ہے۔

بعض اقوام کی قومی و مذہبی روایات کے بموجب خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کر کے جس جنت میں رکھا تھا وہ علاقہ عدن میں تھی اور وہیں سے اولاد آدم تمام دنیا میں پھیل گئی اور طوفان کے بعد دامن کوہ جودی میں نوح علیہ السلام شتی سے اترے اور شام و عراق میں انسانی نسل آباد ہوئی اور وہاں سے تمام دنیا میں پھیلی۔ بعض لوگوں نے آدم علیہ السلام کی جنت چین و ترکستان میں تجوز کی اور جوں اور جیوں کو جنت کی نہریں بنایا ہے۔ بعض نے اس سے اور بھی اوپر مل کر شمال کے قطبی علاقہ کچا کچل کل برف سے ڈھکا ہوا ہے آدم کی جنت تجوز کیا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ برہما نے پریشور کے حسبِ نشتا منویا نشتا یا آدم اول کو ہندوستان میں پیدا کیا اور ہندوستان سے انسانی نسل تمام دنیا میں منتشر ہوئی۔ ایک فرقے کا یہ عقیدہ ہے کہ کشمیر و تبت نسل انسانی کا ابتدائی وطن تھا۔

موجودہ زمانے کے مفتشین کا خیال ہے کہ اس زمین پر سب سے پہلے چین و ترکستان کے بلند مقامات میں نباتات کا ظہور ہوا اور آج تک بھی چین و ترکستان کے یہی بلند مقامات سب سے زیادہ سرسبز و روئیدگی کی اہلیت رکھتے ہیں لہذا انسان بھی اسی جگہ سب سے پہلے پیدا ہوا کیونکہ اس کی غذا با فراط اسی جگہ پہلے موجود کی گئی تھی۔ وہ جانور بھی جن کی انسان کو اپنی زندگی بسر کرنے میں زیادہ ضرورت پیش آتی ہے اسی جگہ سب سے پہلے موجود ہوئے۔ اس طرح ایک عرصہ دراز تک ابتدائی انسانی خاندان اس علاقے میں پرورش پاتا رہا جب انسانوں کی کثرت ہوئی اور وہاں کی پیداوار اور ضروریات زندگی انسانوں کی کثرت کے سبب ناکافی ثابت ہونے لگیں تو آپس میں لوانہ زندگی پر خود قبضہ کرنے اور دوسروں کو محروم رکھنے کی وجہ سے مخالفت اور منافعت پیدا ہوئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مختلف گروہ پیدا ہو گئے اور طاقتور جماعتوں نے کمزوروں کو وہاں سے جلا وطن ہونے اور قرب و جوار کے دوسرے علاقوں اور ملکوں میں چلے جانے پر مجبور کیا۔ کچھ لوگ وہاں سے شمال و مشرق یعنی منچوریا اور کسکینکا کی طرف چلے گئے کچھ شمال و مغرب یعنی روس و یورپ کی طرف منتقل ہو گئے۔ کچھ ایران و خراسان اور کچھ تبت و ہندوستان کی طرف چلے آئے جن جن علاقوں میں جا کر یہ مہاجرین آباد ہوئے کچھ عرصے کے بعد اور قبائل اس اصل مرکز سے پہلوں کی طرح ترک سکونت پر مجبور ہو کر ان سے آملے۔ ان جدید علاقوں میں بھی وہی صورت پیش آئی اور انسانوں کی کثرت نے طاقتوروں کے ہاتھوں کمزوروں کو بیدخل ہونے اور اور جدید علاقوں میں جا کر سکونت اختیار کرنے پر مجبور کیا۔ عیال ہزار ہا سال تک برابر جاری رہا اور طاقتور گروہوں کے سامنے سے کمزور گروہ چلتے اور دنیا میں پھیلے۔ سب سے پہلے یہاں تک کہ جنوبی افریقہ، مغربی یورپ، جنوبی ہند اور جزیرہ نما اطالیہ تک انسان پہنچ گئے ملکوں کی آب و ہوا و اوضاع البلد کی حرارت و برودت۔ غذاؤں کی خصوصیت نے رنگتوں، جسموں اور خط و خال پر اثر ڈالا اور دنیا میں مختلف قومیں نظر آنے لگیں۔ جزیرہ نما کسکینکا کا کہ اس قدیم زمانے میں امریکا سے ملا ہوا تھا لہذا شمالی چین کی طرف منتقل ہونے والے قبائل کا ایک حصہ امریکہ میں پہنچ گیا اور انہیں لوگوں

کی اولاد امریکا کے اصلی باشندے ہیں جن کو ریڈ انڈین (Red Indian) کہتے ہیں۔ وہاں کی آب و ہوا میں اب بھی سیاہی ہے کہ جو یورپی نسلیں وہاں جا کر آباد ہوئی ہیں ان کی رنگتوں میں ریڈ انڈین کے رنگ کی ایک خفیف سی جھلک پیدا ہونے لگی ہے اور ہزار ہا سال اور سیکڑوں نسلیں گزرنے کے بعد یہ یورپ سے گئی ہوئی سفید نسلیں یقیناً ریڈ انڈین کے موجودہ نمائندے رنگ میں رنگیں ہو جائیں گی۔ ترکستان و چین کی سطح مرتفع کو انسانی نسل کا ابتدائی گہوارہ بنانے والوں کا قول اس وقت دنیا میں سب سے زیادہ قابل قبول سمجھا گیا ہے ورنہ اس سے پہلے جو گہوارہ کاپسین کے متعلقہ علاقے یا پامیر و تبت کے پہاڑوں یا ایران کے میدانون کو علمائے یورپ نے نسل انسانی کا ابتدائی گہوارہ قرار دیا تھا۔

اوپر جو کچھ عرض کیا گیا مختلف مورخین کے خیالات و قیاسات کا مکمل ساغنا کہ ہے لیکن زیر بحث مضمون پر ایک اور طرح بھی غور کیا جاسکتا ہے وہ یہ کہ علم ہیئت، علم طبقات الارض اور سائنس و طبیعیات وغیرہ علوم کے جاننے والے علماء تحقیق عالم کے متعلق طور کے نہ ہوئے اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ ابتدائے زمین ہوائی شکل کا ایک کرہ تھی پھر اس نے مائی شکل اختیار کی اس کے بعد حرارت جب کسی قدر کم ہوئی تو منجمد ہونا شروع ہوئی یہ ایجاد کا فعل بیرونی سطح سے شروع ہوا اور اندر کی حرارت نے بیرونی منجمد سطح کو بار بار دہر دہر ہم کر دیا۔ اس طرح ہزاروں یا لاکھوں سال کے عمل سے بہت سے پہاڑ وجود میں آئے اور قدرے سکون پیدا ہوا۔ پھر حرارت جب اور بھی کم ہو گئی تو وہ لطیف ذرات جو بھاپ کی شکل میں بطور غلاف چاروں طرف احاطہ کئے ہوئے تھے پانی کی صورت اختیار کر کے سطح زمین کے نشیبی حصوں میں جا گریں ہوئے اور سمندر موجود ہو گئے ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلٰی السَّمَاءِ وَحِیْ ذٰلِكَ فَعَالٰ لَہُمْ اَوَّلَ اَنْبَیَآءٍ طَعْنًا اَوْ ذٰلِکَ مَا تَعْلَمُوْنَ اور زیادہ زمانہ گزرنے پر جب زمین کی حرارت زیادہ کم ہو گئی تو نباتات پیدا ہونے لگی۔ اس کے بعد حیوانات نمایاں ہوئے۔ پھر انسان پیدا ہوئے۔ زمین کے بیرونی حصے کی حرارت تیز رفتاری سے نازل ہوئی اور جوں جوں بیرونی حصہ زیادہ سرد اور منجمد ہوتا گیا اندرونی حصے کی حرارت کے نازل ہونے کی رفتار سست ہوتی گئی۔ آج کل علم طبقات الارض نے ثابت کیا ہے کہ سطح زمین کے نیچے ستائیس میل کی گہرائی میں اس قدر حرارت موجود ہے کہ وہاں فولاد پگھل کر پانی کی مانند ترقیق ہو جائیگا۔ ایک زمانہ زمین پر ایسا گڑا رہا ہے کہ اس کی بیرونی سطح پر فولاد پگھل سکتا تھا اور ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ بجائے ستائیس میل کی گہرائی کے سو میل کی گہرائی پر فولاد کو پگھلانے والی حرارت مل سکے گی۔ یہ ثابت ہو چکا ہے کہ زمین کی حرارت شروع سے لے کر ایک تدریج کم ہو رہی ہے۔ انسان اس زمین پر اسی وقت پیدا کیا گیا ہے جبکہ وہ پیدا ہو کر زمین پر زندہ رہ سکتا تھا۔ وَالْاَوَّلُ ذٰلِكَ وَضَعَهَا الْاَوَّلُ نَآءُ۔ پس اس سے پہلے زمین پر اگر کوئی ذی روح مخلوق ہوگی تو وہ انسان کے سوا ایسی مخلوق ہوگی جو سخت حرارت میں زندہ رہ سکتی ہو اور نباتات کی بجائے کوئلے یا انکا سے کھا کر جی سکتی ہو اور ہم اس مخلوق کو آتش مخلوق بھی کہہ سکتے ہیں۔ وَخَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ عَارِجٍ مِّنْ نَّارٍ۔

یہ بات بھی بالکل عیاں اور مستحکم ہے کہ زمین سب سے پہلے قطبین کی طرف سے سرد ہونی شروع ہوئی تھی یہی وجہ

ہے کہ سب سے زیادہ سردی قطبین کی جانب پائی جاتی ہے قطب جنوبی کی جانب تو کوئی قابل تذکرہ قطعہ زمین ہے نہیں اگر کوئی بے حقیقت جزیرہ اُس نواح میں ہو بھی تو اُس کے تعلقات بلع سکون ہی قائم نہیں ہو سکتے تھے۔ پس تسلیم کرنا پڑے گا کہ منطقہ بارہ شمالی سے پہلے اس قابل ہوا تھا کہ وہاں انسان پیدا ہو کر زندہ رہ سکے۔ اُس زمانے میں منطقہ معتدلہ اور منطقہ معارفہ اس قدر زیادہ گرم ہوں گے کہ انسان ان ملکوں میں زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ قیاس ہی چاہتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے منطقہ بارہ شمالی کے مرکزی حصے میں جہاں آج کل بارہ مہینے زمین برف سے ڈھکی رہتی ہے آدم اول کو پیدا کیا ہوگا جو جو زمین سرد اور انسان کے لئے موزوں ہوتی گئی آدم کی اولاد عرض البلد شمالی عرض البلد جنوبی کی طرف انتہائی اور پھیلتی گئی مثلاً ایک حصہ ساہیو یا پنجور یا اورچین کی طرف۔ دوسرا حصہ نائیف۔ سوڈان۔ یورپی روس اور یورپی ممالک کی طرف اور تیسرا حصہ گرین لینڈ اور شمالی امریکا کی طرف بڑھنا اور پھیلنا شروع ہوا اور رفتہ رفتہ تمام دنیا اولاد آدم سے آباد ہو گئی چونکہ نسل انسانی کی ابتدا زمین پر شمالی علاقے میں ہوئی اور شمال کی جانب سے انسان جنوب یا جنوب و مشرق اور جنوب و مغرب کی طرف متفرع اور منتشر ہوئے۔ لہذا عمدہ قدیم کی تاریخوں اور پاکستانی حکایات اور قوموں کی پرانی روایات پر غور کرنے سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ اگر کوئی دوسرا قومی سبب حاصل اور مانع نہ ہوا تو عام حالات میں شمالی علاقوں کے باشندوں کو جنوبی علاقوں پر حملہ آور ہونے میں زیادہ کامیابی حاصل ہوتی ہے شمالی یورپ کی قوموں نے جنوبی یورپ کے علاقوں پر جس قدر کامیاب حملے کئے جنوبی یورپ کو شمالی یورپ پر حملہ آور ہونے میں اس قدر کامیابی حاصل نہیں ہوئی۔ ترکوں نے ایرانیوں پر بار بار فتح حاصل کی لیکن ایرانیوں کو پاکستان پر قابض ہونے کا موقع بہت کم ملا ہندوستان پر اقوام نے شمال و مشرق اور شمال و مغرب بار بار حملے کئے لیکن ہندوستان والوں کو شمالی علاقوں پر حملہ آور ہو کر فتح مند ہونے کا بہت ہی کم موقع ملا۔ اسی طرح شمالی ہند نے جنوبی ہند کو بار بار مفتوح و مغلوب کیا لیکن جنوبی ہند کو شمالی ہند پر چیرہ دست ہونے کا موقع بہت کم ملا مصر کو یونانیوں اور اطالویوں اور شاہیوں نے بار بار فتح کیا لیکن مصر کو ان حملہ آوروں کے علاقوں پر قبضہ کرنے کا شاذ و نادر ہی موقع میسر ہوا اسی طرح نے مصریوں نے سوڈان وغیرہ جنوبی علاقوں پر اپنا اقتدار بآسانی قائم کیا لیکن سوڈانیوں کو مصر کے فتح کرنے کا موقع کمتر میسر آیا یہ بھی دلیل اس بات کی ہے کہ انسان شمالی جنوب کی طرف بآسانی اپنے آپ کو پہنچا سکا ہے جنوبی شمال کی طرف بڑھنا اُس کے لئے زیادہ دشواری کا موجب رہا ہے۔ بنا بریں اُس کا قدیمی گوارہ ہم کو شمالی علاقوں میں ہی تلاش کرنا چاہئے اور بآسانی تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ نسل انسانی کا ابتدائی وطن منطقہ بارہ یعنی قطب شمالی کا وہ علاقہ تھا جو آج کل بارہ مہینے برف سے ڈھکا رہتا ہے اور جو کسی زمانے میں سب سے زیادہ سرد و خشک اور علاقہ تھا اور جہاں آج کل دنیا کی سب سے زیادہ غیر متدن قوم اسکیہو سکونت پذیر ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

اکبر شاہ خاں

وطن کی یاد میں

سے خاک وطن جہاں اُمید ہر شام ہیریز کی شمع صدید
 ہر سمت سکونِ راحت افزا خستے ہیں سروں کی دُنیا
 ابھرے ہوئے نقشِ جاوید ہر خار بہارِ باغِ نریت
 اللہ سے ترا وہ نازِ بگیں دیتا ہر فلکِ خراجِ شبنمیں
 اللہ سے ہی ہوئی ہوا میں ڈوبی ہوئی تر و فضائیں
 بختے ہوئے عشقوں کے دریا چلتی ہوئی کشتیِ تمنا
 اے گلگدہ سرور میں بھی لینا خاصا میں لاشِ شہی
 دنیا کی ستریں بھٹیں حال ہر فکر جہاں تھی نقشِ باطل
 وہ بزمِ وہ چاندنی کی رائیں احباب کی دلنوا زبائیں
 یاروں کی وہ سماعِ ازی تاروں کی فضا بھی جھنپی تھی
 برسات میں بالائی کے نئے اور اس پہو کے جھونکے

ہر سمت تھی عشرتِ فراواں تجدیدِ حیات کے تھے سماں
 جاڑوں میں لاؤ کے کنارے سب دوست غورِ بیٹھتے تھے
 کس لطفِ سحرِ سنی کے قصے کہتے تھے خوشی سچ جھومتے تھے
 شاداب تھا مریعِ تمنا کھیتوں کی وہ روزِ سیر کرنا
 سبزہ کا نظر نوازِ منظر! اب تک ہیں نقوشِ جس کول ہر
 صدیف وہ اکھن نہیں ہے کچھ ہر مگر وطن نہیں ہے
 فروت کا الم ہر اور میں تمل احباب کا غم ہر اور میں تمل
 ہے ارضِ دکن اگرچہ جزیت لیکن وہ کہاں وطن کی صحبت
 دل میں وہ شنگہ لگی نہیں ہے پردیس میں زندگی نہیں ہے
 اے کاش! یہ ہوں وطن میں کھنچ جائیں زمین کی طنائیں
 ہاں خاکِ وطنِ آبشش دکھ اکہ غریب کے الم کا خاتمہ کر

منظور حسین مہارلق ادبی
 (از حیدر آباد دکن)

کفارہ

(منشی پریم چند)

دفتر میں ذرا دیر سو آنا افسری کی شان ہے، جتنا بڑا حاکم ہوتا ہے اتنی ہی دیر میں آتا ہے۔ اور اتنی ہی جلدی جاتا ہے چہرہ اسی کی حاضری چوبیسویں گھنٹے کی ہوتی ہے، وہ چھٹی بھی نہیں جاسکتا، عوض دینا پڑتا ہے، خیر جب بریلی ضلع بورڈ کے ہیڈ کلرک بابو مداری لال گیارہ بجے دفتر آئے تو گویا دفتر نیند سے جاگ اٹھا، چہرہ اسی نے دوڑ کر میٹل لی، اردلی نے دوڑ کر کمرے کی چاک اٹھا دی، اور بعد اس کے ڈاک کی کشتی لا کر میز پر رکھ دی، مداری لال نے پہلا ہی سرکاری لفافہ کھولا تھا کہ اُن کا رنگ فقی ہو گیا، وہ کئی منٹ تک سکتے کی حالت میں کھڑے رہے، جیسے تمام حواس معطل ہو گئے ہوں، ان پر بہت سے حوادث پڑ چکے تھے مگر وہ اتنے بدحواس کبھی نہیں ہوئے تھے، بات یہ تھی کہ بورڈ کے سیکرٹری کی جو جگہ ایک مہینے سے خالی تھی اس پر حکومت نے سبودھ چندر کو مقرر کیا تھا۔ اور سبودھ چند وہ شخص تھا جس کے نام سے ہی مداری لال کو نفرت تھی، وہ سبودھ چند رجوان کا کلاس فیلو تھا، جسے زک دینے کے لئے انہوں نے بار بار کوشش کی تھی اور کبھی کامیاب نہیں ہوئے تھے، وہی سبودھ چند اُن کا افسر ہو کر آ رہا تھا، اُدھر کئی برسوں سے سبودھ کی کوئی خبر نہ تھی، اتنا معلوم تھا کہ وہ فوج میں بھرتی ہو گیا تھا، مداری لال نے سمجھا تھا کہ وہیں مر گیا ہوگا، مگر آج وہ گویا جی اٹھا تھا۔ اور سیکرٹری ہو کر آ رہا تھا۔ مداری لال کو اس کی ماتحتی میں کام کرنا پڑے گا، اس بے عزتی سے نور جانا ہی کہیں بہتر تھا، سبودھ کو اسکول اور کالج کی ساری باتیں ضرور ہی یاد ہوں گی، مداری لال نے کئی بار اُسے کالج سے نکلوا دینے کی تدبیریں کیں۔ غلط الزام عائد کئے۔ بدنام کیا، کیا سبودھ سب کچھ بھول گیا ہوگا؟ نہیں، ہرگز نہیں، وہ آتے ہی پڑائی کسر نکالے گا۔ مداری بابو کو جان بچانے کی کوئی تدبیر نہ سوچتی تھی ؟

مداری اور سبودھ کے ستاروں ہی میں اختلاف تھا، دونوں ایک ہی روز ایک ہی اسکول میں داخل ہوئے، اور پہلے ہی روز دل میں بغض و حسد کی وہ چنگاری پڑ گئی جو آج میں برس گزرنے پر بھی نہ بجھی تھی۔ سبودھ کا قصور یہی تھا کہ وہ ہر بات میں مداری لال سے بڑھا ہوا تھا، قد و قامت، رنگ و نقشہ، سلوک اور برتاؤ، علم و عقل، غرض تمام باتوں میں وہ فائق تھا، مداری لال نے اس کا یہ قصور کبھی معاف نہیں کیا، سبودھ میں برس تک برابر اس کے دل کا کاٹنا بنا رہا، جب سبودھ پاس ہو کر اپنے مکان چلا گیا اور مداری لال فیل ہو کر اس دفتر میں نوکر ہو گئے تو ان کا دل ٹھنڈا ہوا اور جب یہ معلوم ہوا کہ سبودھ چند ریسرے جا رہا ہے تو مداری لال کا چہرہ

گنگہ تہ ہو گیا، ان کے دل سے وہ پُرانی پھانس نکل گئی، پروائے بُد نصیبی کہ وہ پرانا ناسور جس گُنڈیس اور ملن کے ساتھ کھل گیا، آج ان کی قسمت سلوودھ کے ہاتھ میں تھی ۛ

جب ذرا دل ٹھکانے ہوا تو مداری نے دفتر کے کلرکوں کو حکم سناتے ہوں کہا۔ اب آپ لوگ ذرا ہاتھ پاؤں سنبھال کر رہیں گا، سلوودھ وہ آدمی نہیں ہیں جو بھولوں کو معاف کر دیں گے ۛ
ایک کلرک نے پوچھا کہ کیا بہت سخت ہیں؟

مداری لال نے مسکرا کر کہا۔ وہ تو آپ لوگوں کو دوسری چار دونوں میں معلوم ہو جائے گا، میں اپنے منہ سے کسی کی کیوں شکایت کروں، بس ہوشیار کرو یا۔ ہاتھ پاؤں سنبھال کر رہیں گے، آدمی قابل ہیں۔ مگر بڑے ہی غصہ ور اور سخت، غصہ تو اُن کی ناک پر رہتا ہے۔ خود ہزاروں مضحک کر جائیں اور ڈکاڑ تک نہیں مگر کیا مجال جو کوئی ماتحت ایک کٹری تو مضحک کرے پائے۔ ایسے آدمی سے خدایٰ محفوظ رکھے میں تو سوچ رہا ہوں کہ چھٹی لے کر گھر چلا جاؤں، دو نوں وقت گھر پر حاضری دینی ہوگی، آپ لوگ آج سے سرکار کے نوکرنیں سیکرٹری صاحب کے نوکریں کوئی ان کے لڑکے کو پڑھائے گا، کوئی بازار سے سودا سٹ لائے گا، اور کوئی انہیں اخبار سنائے گا، اور پھر اسی توشلید دفتر میں نظر ہی نہ آئیں ۛ

اس طرح سوائے دفتر کو سلوودھ چند رکی جانب سے بھڑکا کر مداری لال نے اپنا کلیجہ ٹھنڈا کیا ۛ

(۲)

اس کے ایک ہفتہ بعد سلوودھ چند ر گاڑی سے اترے تو اسٹیشن پر دفتر کے سب کارکنوں کو حاضر پایا۔ سب اُن کا استقبال کرنے آئے تھے۔ مداری لال کو دیکھتے ہی سلوودھ لپک کر ان کے گنگے سے لپٹ گئے اور بولے۔ تم خوب ملے بھائی ! یہاں کیسے آئے؟ ایک زمانے کے بعد ملاقات ہوئی ۛ

مداری لال بولے۔ یہاں ضلع بورڈ کے دفتر میں بیٹھ کر کلرک ہوں، آپ تو خیر میٹ سے ہیں؟

سلوودھ۔ اُجی، میری نہ پوچھو، بصرہ، فرانس، مصر اور نہ جانے کہاں کہاں مارا مارا پھرا، تم دفتر میں ہو، یہ بہت اچھا ہوا، میری تو سمجھ ہی میں نہ آتا تھا کہ کیسے کام چلے گا، میں تو بالکل کورا ہوں، لیکن جہاں جاتا ہوں، میری خوش نصیبی بھی ساتھ جاتی ہے، بصرہ میں سبھی افسر خوش تھے، فرانس میں بھی خوب مزے اڑائے، دو برس میں پچیس ہزار روپے پیدا کئے اور سب اڑا دیئے، وہاں سے اگر کچھ دنوں کو انٹریشن کے دفتر میں مقرر کثرت کرتا رہا۔ یہاں آیا تو تم بل گئے ۛ
(کلرکوں کو دیکھ کر) یہ لوگ کون ہیں؟

مداری لال کے کلیجے پر بر بھی سی چل رہی تھی، بد معاش پچیس ہزار روپے بصرے سے کما لیا۔ یہاں قلم گھستے گھستے مر گئے۔ پانسو بھی جمع نہ کر سکے، تیرہ لاکھ کے کارکن ہیں، اسلام کرنے آئے ہیں ۛ
سلوودھ نے ان سب سے ہاری ہاری ہاتھ ملایا اور بولا۔ آپ لوگوں نے فضول یہ تکلیف اٹھائی، بہت ممنون رہا

مجھے امید ہے کہ آپ صاحبوں کو مجھ سے کوئی شکایت نہ ہوگی، مجھے اپنا افسر نہیں اپنا بھائی سمجھئے، آپ سب لوگ مل کر اس طرح دفتر کا کام کیجئے کہ بورڈ کی نیک نامی ہو، اور میں بھی سرخ رو رہوں، آپ کے ہمید کلرک صاحب تو میرے پڑے دوست اور لنگوٹیا پار ہیں۔

ایک کلرک نے کہا۔ ہم سب حضروں کے فرمانبردار ہیں جتنی الامکان آپ کو ناخوش نہ کریں گے۔ لیکن انسان ہی ہیں۔ اگر کوئی غلطی ہو جائے تو حضرا سے معاف فرمائیں گے۔

سبودھ نے نرمی سے کہا۔ یہی میرا اصول ہے، ہمیشہ یہی اصول رہا۔ جہاں رہا ماتحتوں سے دوستوں کا سا رتاؤ کیا ہم اور آپ دونوں کسی تفسیر سے کے غلام ہیں پھر اقتدار کیسا اور افسری کیسی۔ ہاں ہیں نیک نیتی کے ساتھ اپنا فرض ادا کرنا چاہئے۔ جب سبودھ سے رخصت ہو کر کارکن لوگ چلے تو آپس میں باتیں ہونے لگیں۔

”اُدھی تو اچھا معلوم ہوتا ہے۔“

”ہمید کلرک کے کہنے سے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سب کو کچا کھائے گا۔“

”پہلے سبھی ایسی ہی باتیں کرتے ہیں۔“

”یہ دکھانے کے دانت ہیں۔“

(۳)

سبودھ کو آئے ایک مہینہ گزر گیا۔ بورڈ کے کلرک، اردلی، چیراسی، سبھی اس کے رتاؤ سے خوش ہیں۔ وہ اتنا خوش مزاج ہے۔ اتنا نیک ہے کہ جو اس سے ایک بار ملتا ہے وہ ہمیشہ کے لئے اس کا دوست ہو جاتا ہے سخت لفظ تو اس کی زبان پر آتا ہی نہیں۔ انکار کو بھی وہ ناگوار نہیں ہونے دیتا۔ لیکن بغض و حسد کی نگاہوں میں ہنر اور بھی ہونا لگتا ہے۔ سبودھ کے یہ تمام اوصاف مداری لال کی نظروں میں کھٹکتے رہتے ہیں۔ اس کے خلاف کوئی نہ کوئی خفیہ چالیں سوچتے ہی رہتے ہیں۔ پہلے کارکنوں کو بھڑکانا چاہا، کامیاب نہ ہوئے۔ بورڈ کے ممبروں کو بھڑکانا چاہا۔ منہ کی کھائی، ٹھیکہ داروں کے ابھارنے کا بیڑا اٹھایا، شرمندہ ہونا پڑا۔ وہ چاہتے تھے کہ جس میں آگ لگا کر آپ دور سے تماشا دیکھیں سبودھ سے یوں ہنس کر ملتے یوں جکڑی چٹڑی باتیں کرتے۔ گویا اس کے سچے دوست ہیں۔ مگر گھات میں لگے رہتے سبودھ میں اور سب قابلیت تھی مگر اُدھی پہچاننا نہ جانتے تھے۔ وہ مداری لال کو اب بھی اپنا دوست ہی سمجھتے تھے۔

ایک روز مداری لال سیکرٹری صاحب کے کمرے میں گئے۔ تو کسی غالی دیکھی۔ وہ کسی کام سے باہر چلے گئے تھے۔ ان کی میز پر پانچ ہزار کے نوٹ پلندے میں بندھے ہوئے رکھے تھے۔ بورڈ کے ممبروں کے لئے کلدی کا کچھ سالان ہوا یا گیا تھا۔ اسی کے روپے تھے، ٹھیکہ دار و صولی کے لئے بلایا گیا تھا۔ آج ہی سیکرٹری صاحب نے خزانے سے روپے منگوائے تھے۔ مداری لال نے برآمدے میں جھانک کر دیکھا۔ سبودھ کا کہیں پتہ نہیں۔ ان کی نیت بدل گئی۔ حسد

میں لالچ کی آمیزش ہوگئی۔ کانپتے ہوئے ہاتھوں سے پلندے اٹھائے۔ پتلون کی دونوں جیبوں میں بھر کر فوراً کمرے سے نکلے۔ اور چپراسی کو لپکا کر بولے۔ بابو جی اندر ہیں؟

چپراسی آج ٹھیکہ دار سے کچھ وصول کرنے کی خوشی میں پھولا ہوا تھا۔ سامنے والے تہولی کی دکان سے آ کر بولا۔ جی نہیں۔ کچھری میں کسی سے باتیں کر رہے ہیں۔ ابھی ابھی تو گئے ہیں۔

مداری لال نے دفتر میں آ کر ایک کلرک سے کہا۔ یہ مثل لے جا کر سیکرٹری صاحب کو دکھاؤ۔

کلرک مثل لے کر چلا گیا۔ اور ذرا دیر میں لوٹ کر بولا۔ سیکرٹری صاحب کمرے میں نہ تھے۔ فائل میز پر رکھ آیا ہوں۔

مداری لال نے منہ سکڑ کر کہا۔ کمرہ چھوڑ کر کہاں چلے جایا کرتے ہیں کسی روز دھوکا کھائیں گے۔

کلرک نے کہا۔ ان کے کمرے میں دفتر والوں کے سوا جانا ہی کون ہے؟

مداری لال نے تندر لہجے میں کہا۔ تو کیا دفتر والے سب معصوم ہیں کوئی نہیں کہہ سکتا کہ کب کس کی نیت بدل جائے۔

میں نے چھوٹی چھوٹی فتویٰ پر اچھے چھوٹی کی نیتیں بدلنے دیکھی ہیں۔ اس وقت تم سبھی ایماندار ہیں۔ لیکن موقع پاکر شاید ہی کوئی چوگے۔ انسان کی یہی فطرت ہے۔ آپ جا کر ان کے کمرے کے دونوں دروازے بند کر دیجئے۔

کلرک نے ٹال کر کہا۔ چپراسی تو دروازے پر بیٹھا ہوا ہے۔

مداری لال نے جھنجھلا کر کہا۔ آپسے جو میں کہتا ہوں وہ کیجئے۔ کہتے ہیں چپراسی بیٹھا ہے۔ چپراسی کوئی رشی ہے۔ منی ہے؟

چپراسی ہی کچھ اڑا دے تو آپ اس کا کیا کریں گے ضمانت بھی ہے تو تین سو کی۔ یہاں ایک ایک کاغذ لاکھوں کا ہے۔

یہ کہہ کر مداری لال خود اٹھے۔ اور دفتر کے دروازے دونوں طرف سے بند کر دیے۔ جب ذرا مزاج ٹھکانے ہوا۔ تو نوٹوں

کے پلندے جیب سے نکال کر ایک المداری میں کاغذوں کے نیچے چھپا کر رکھ دیئے۔ پھر آ کر اپنے کام میں مصروف ہو گئے۔

سبودھ چندر کوئی گھنٹے بھر میں لوٹے۔ اس وقت ان کے کمرے کا دروازہ بند تھا۔ دفتر میں آ کر سرسکرتے ہوئے بولے۔

میرا کمرہ کس نے بند کر دیا ہے بھائی؟ کیا میری میڈل ہو گئی؟

مداری لال نے کھڑے ہو کر طنز کے انداز میں کہا۔ صاحب اگستاخی معاف ہو۔ آپ جب کبھی باہر جائیں خواہ ایک

ہی منٹ کے لئے کیوں نہ ہو تو دروازہ ضرور بند کر دیا کریں۔ آپ کی میز پر روپے پیسے اور سرکاری کاغذات پکھرے پڑے

رہتے ہیں۔ نہ جانے کس وقت کس کی نیت بدل جائے۔ میں نے ابھی سنا کہ آپ کہیں باہر گئے ہوئے ہیں۔ تو دروازے

بند کرادیئے۔

سبودھ دروازہ کھول کر اندر گئے۔ اور ایک سنگار پینے لگے۔ میز پر نوٹ رکھے ہوئے ہیں، اس کی خبر ہی نہ تھی۔

ناگماں ٹھیکہ دار نے آ کر سلام کیا۔ سبودھ کرسی سے اٹھ بیٹھے۔ اور بولے۔ تم نے بہت دیر کر دی۔ تمہارا ہی

انتظار کر رہا تھا۔ دس ہی بجے روپے منگوائے، تھے۔ رسید کا ٹکٹ لائے ہونا؟
ٹھیکہ دار۔ حضور۔ رسید کھٹا لیا ہوں۔

سبودھ۔ تو اپنے روپے لے جاؤ۔ تمہارے کام سے میں زیادہ خوش نہیں ہوں۔ کلڑی تم نے اچھی نہیں لگائی۔ اور کام میں صفائی بھی نہیں ہے۔ اگر ایسا کام پھر کرو گے تو ٹھیکہ داروں کے رجسٹر سے تمہارا نام خارج کر دیا جائے گا۔
یہ کہہ کر سبودھ نے میز پر نگاہ ڈالی۔ تو نوٹوں کے پلندے نہ تھے۔ سوچا شاید کسی فائل کے نیچے دب گئے ہوں۔ کبھی کے پاس کے سب کا فڈالٹ پلٹ کر ڈالے۔ مگر نوٹوں کا کہیں پتہ نہیں۔ ایں۔ نوٹ کہاں گئے! ابھی ہیں تو میں نے رکھ دیئے تھے۔ جا کہاں، سکتے ہیں۔ پھر فائلوں کو اٹھنے پٹنے لگے۔ دل میں ذرا دوا دھڑکن ہونے لگی۔ ساری میز کے کاغذ چھان ڈالے۔ پلندوں کا پتہ نہیں۔ اس وقت وہ کرسی پر بیٹھ کر اس گھنٹہ بھر کے اندر گزرے ہوئے واقعات پر غور کرنے لگے۔
پھر اسی نے نوٹوں کے پلندے لاکر مجھے دیئے۔ مجھے خوب یاد ہے۔ اور بھلا یہ بھی بھولنے کی بات ہے اور بھلا میں میں نے نوٹوں کو لے کر نہیں میز پر رکھ دیا۔ گرنا تک نہیں۔ پھر وکیل صاحب آ گئے۔ پڑائے ملاقاتی ہیں۔ ان سے باتیں کرتا ہوا ذرا سوجھ بوجھ تک چلا گیا۔ انہوں نے پان منگوائے۔ بس اتنی ہی دیر ہوئی۔ جب گیا ہوں تو پلندے رکھے ہوئے تھے۔ خوب اچھی طرح یاد ہے۔ پھر نوٹ کہاں فائبل ہو گئے ہیں نے کسی صندوق۔ دراز یا الماری میں نہیں رکھے۔ پھر گئے تو کہاں! شاید دفتر میں کسی نے احتیاط کے خیال سے رکھ لئے۔ وں۔ یہی بات ہے۔ فضول اس قدر گھبرا گیا۔

فورا دفتر میں اگر ماری لال سے بولے۔ آپ نے میری میز پر سے نوٹ تو اٹھا کر نہیں رکھ دیئے؟
ماری لال نے منوشت ہو کر کہا۔ کیا آپ، کی میز پر نوٹ رکھے ہوئے تھے؟ مجھے تو خبر نہیں۔ ابھی پنڈت سوہن لال ایک فائل لے کر گئے تھے۔ تو آپ کو کمرے میں نہ دیکھا۔ جب معلوم ہوا کہ آپ کسی سے بانٹیں کرنے چلے گئے ہیں تو دروازے بند کر دیئے۔ کیا کچھ نوٹ ہیں مل رہے ہیں؟

سبودھ آنکلیں پھیلا کر بولے۔ ارے صاحب! پورے پانچ ہزار کے ہیں۔ ابھی چمک بھنایا ہے۔

ماری لال نے سر ہٹ کر کہا۔ پورے پانچ ہزار یا بھگوان! آپ نے میز پر خوب دیکھ لیا؟

”اچی پندرہ منٹ سے تلاش کر رہا ہوں“

”چچر اسی سے پوچھ لیا کہ کون کون آیا تھا؟“

”آئیے ذرا آپ لوگ بھی تلاش کیجئے۔ میرے تو دوش اڑے ہوئے ہیں“

سارا دفتر سیکرٹری صاحب کے کمرے کی تلاشی لینے لگا۔

میز۔ الماریاں۔ صندوق سب دیکھے گئے۔ رجسٹروں کے ورق الٹ کر دیکھے۔ مگر نوٹوں کا کہیں پتہ نہیں

اب اس میں کوئی شبہ نہ تھا کہ کوئی اڑا لے گیا۔ سبودھ نے ایک لمبی سانس لی اور کرسی پر بیٹھ گئے۔ چہرے کا رنگ

فٹ ہو گیا۔ ذرا سامنے نکل آیا۔ اس وقت انہیں کوئی ٹوکیٹا تو سمجھتا کہ مہینوں سے بیمار ہیں۔ مداری لال نے ہمدردی ظاہر کرتے ہوئے کہا۔ غضب ہو گیا اور کیا! آج تک کبھی ایسا اندھیر نہ ہوا تھا۔ مجھے یہاں کام کرتے دس سال ہو گئے۔ کبھی دھیلے کی چیز بھی غائب نہ ہوئی۔ میں نے آپ کو پہلے ہی روز آگاہ کر دینا چاہا تھا کہ روپے پیسے سے ہوشیار رہیے گا مگر شہنشاہی تھی۔ خیال نہ رہا۔ ضرور باہر سے کوئی آدمی آیا اور نوٹ اڑا کر غائب ہو گیا۔ چہرہ اسی کا بھی قصور ہے کہ اس نے کسی کو کمرے میں جانے ہی کیوں دیا۔ وہ لاکھ قسمیں کھائے کرباہر کو کوئی نہیں آیا لیکن میں اسے مان نہیں سکتا۔ یہاں سے تو صرف پنڈت موہن لال ایک فائل لے کر گئے تھے۔ مگر وہ اپنے ہی سے جھانک کر چلے آئے۔ سوہن لال نے صفائی دی۔ میں نے تو اندر قدم بھی نہیں رکھا صاحب! اپنے جہان بیٹے کی قسم کھاتا ہوں جو اندر قدم بھی رکھا ہو۔

مداری لال نے پیشانی پر شکر دے کر کہا۔ آپ فضول قسمیں کیوں کھاتے ہیں۔ کوئی آپ سے کچھ کہتا ہے۔ (سبودھ کے کان میں) بینک میں کچھ روپے ہوں تو نکال کر ٹھیکہ دار کو دے دیئے جائیں ورنہ بڑی بدنامی ہوگی۔ نقصان تو ہو گیا۔ اب اس کے ساتھ بے عزتی کیوں ہو۔

سبودھ نے پردہ آواز میں کہا۔ بینک میں مشکل سے دو چار سو روپے ہوں گے بھائی جان! روپے ہوتے تو کیا غم تھا۔ سمجھ لیتا جیسے پچیس ہزار اڑ گئے۔ ویسے تیس ہزار اڑ گئے۔ یہاں تو کفن کو بھی کوڑی نہیں۔ اسی رات کو سبودھ نے خودکشی کر لی۔ اتنے روپے کا انتظام ان کے لئے مشکل تھا۔ موت کے پردے کے سوا اپنی تکلیف اور اپنی مجبوری کے چھپانے کے لئے کوئی آواز نہ تھی۔

(۴)

دوسرے روز علی الصبح چہرہ اسی نے مداری لال کے گھر پہنچ کر آواز دی۔ مداری لال کو رات بھر نہیندہ آئی تھی گھبرا کر باہر آئے۔ چہرہ اسی انہیں دیکھتے ہی بولا۔ حضور! بڑا غضب ہو گیا۔ سیکرٹری صاحب نے رات کو اپنے گلے پر چھری پھیر لی۔

مداری لال کسی آنکھیں اور پرچہ نہ گئیں۔ منہ پھیل گیا اور تمام جسم لرزا اٹھا۔ گویا ان کا ہاتھ بجلی کے تار پر پڑ گیا ہو چھری پھیر لی؟

”جی ہاں! آج سویرے معلوم ہوا۔ پولیس والے جمع ہیں۔ آپ کو بلایا ہے۔“

”لاش ابھی پڑی ہوئی ہے؟“

”جی ہاں۔ ابھی ڈاکٹری ہونے والی ہے۔“

”بہت سے لوگ جمع ہیں؟“

”سب بڑے بڑے افسر جمع ہیں۔ حضور لاش کی طرف دیکھا نہیں جاتا۔ کیسا بھلا آدمی تھا۔ سب لوگ

رہے ہیں بھڑے چھوٹے دو بچے ہیں۔ ایک سیانی لڑکی ہے۔ شادی کے لائق۔ بہو جی کو لوگ کتنا روک رہے ہیں۔ مگر بار بار دوڑ کر لاش کے پاس آجاتی ہیں۔ کوئی ایسا نہیں ہے جو رومال سے آنکھیں نہ پونچھ رہا ہو۔ ابھی اتنے ہی روز آئے ہوئے پر سب سے کتنی راہ و رسم ہو گئی تھی۔ روپے کی تو کمی پروا ہی نہ تھی۔ دل دبا تھا۔

مداری لال کا سر جکڑنے لگا۔ دروازے کی چوکھٹ پکڑ کر اپنے کو سنبھال نہ لینے تو شاید گر پڑتے۔ پوچھا بہو جی بہت رو رہی ہیں؟
”کچھ نہ پوچھے حضور! درخت کی پٹیاں جھڑی جاتی ہیں۔ آنکھیں پھول کر گور ہو گئی ہیں۔“

”کتنے لڑکے بتائے تم نے؟“

”حضور! دو لڑکے ہیں اور دو لڑکیاں۔“

”ہاں۔ ہاں لڑکوں کو تو دیکھ چکا ہوں۔ لڑکی سیانی ہوگی۔“

”جی ہاں۔ بیاہنے کے لائق ہے۔ روتے روتے پیاری کی آنکھیں ورم کر آئی ہیں۔“

”نوٹوں کے بارے میں بھی بات چیت ہو رہی ہوگی۔“

”جی ہاں سب لوگ یہی کہتے ہیں کہ دفتر کے کسی آدمی کا کام ہے۔ داروغہ جی تو سوہن لال کو گرفتار کرنا چاہتے تھے۔ مگر شاید آپ مشورہ کر کے کریں گے۔ سیکرٹری صاحب تو کھد گئے ہیں کہ میرا کسی پر شک نہیں ہے نہیں تو اب تک تھکسٹج جاتا۔ سارا دفتر چس جاتا۔“

”کیا سیکرٹری صاحب کوئی خط لکھ کر چھوڑ گئے ہیں؟“

”ہاں معلوم ہوتا ہے کہ پھر چلی جاتے وقت یاد آیا کہ صبح دفتر کے سب لوگ پکڑ لئے جائیں گے اس لئے کلکٹر صاحب کے نام خط لکھ دیا؟“

”خط میں میرے بارے میں کچھ لکھا ہے؟ نہیں کیا معلوم ہوگا؟“

”حضور! میں کیا جانوں۔ مگر اتنا سب کہتے تھے کہ آپ کی بڑی تعریف لکھی ہے۔“

”مداری لال کی سانس اور تیز ہو گئی آنکھوں کی دوڑی بڑی بوندیں ٹپک پڑیں آنکھیں پونچھتے ہوئے بولے۔ وہ اور میں ایک سا“

پڑے ہوئے تھے زندہ! آٹھ دس سال تک ساتھ رہا۔ ساتھ اٹھتے بیٹھتے۔ ساتھ کھاتے۔ ساتھ کھیتے۔ بس اسی طرح رہتے جس طرح دوستی

بھائی رہتے ہوں۔ خط میں میری کیا تعریف لکھی ہے؟ مگر نہیں کیا معلوم ہوگا؟

”آپ تو چل ہی رہے ہیں۔ دیکھ لیجئے گا۔“

”کفن کا انتظام ہو گیا ہے؟“

”نہیں حضور! کہا نہیں کہ ابھی لاش کی ڈاکٹری ہوگی۔ مگر اب جلدی چلے۔ ایسا نہ ہو دوسرا آدمی بلائے آتا ہو۔“

”ہمارے دفتر کے سب لوگ آگئے ہوں گے۔“

”جی ہاں۔ اس محلے والے تو سبھی تھے۔“

پولیس والوں نے میرے بارے میں تو ان سے کچھ پوچھ گچھ نہیں کی۔

”جی نہیں کسی سے بھی نہیں کی“

مداری لال جب سلوودھ چندر کے گھر پہنچے تو انہیں ایسا معلوم ہوا کہ سب لوگ ان کی طرف شک کی نگاہوں سے دیکھ رہے ہیں۔ پولیس انسپکٹر نے انہیں فوراً بلکا کر مٹا۔ آپ بھی اپنا بیان لکھا دیں۔ اور سب کے بیان تو لکھ چکا ہوں۔

مداری لال نے ایسے اطمینان سے اپنا بیان لکھوایا کہ پولیس افسر بھی دنگ رہ گئے۔ انہیں مداری لال پر کچھ شبہ نہ تھا تھا مگر اس بیان نے ان کا وہم بھی دور کر دیا۔ اسی وقت سلوودھ کے دونوں لڑکے روتے ہوئے مداری لال کے پاس آئے اور کہا میں نے آپ کو مٹا بلاتی ہیں۔ دونوں مداری لال سے مانوس تھے۔ مداری لال یہاں تو روز ہی آتے تھے مگر گھر میں کبھی نہیں گئے تھے۔ سلوودھ کی بیوی ان سے پردہ کرتی تھی۔ یہ بلا واسطہ کر ان کا دل دھڑکا اٹھا۔ کہیں اس کا بچہ پرشبہ نہ ہو کہیں سلوودھ نے بی بی نسبت کوئی شک نہ ظاہر کیا ہو۔ کچھ جھجکتے کچھ ڈرتے اندر گئے۔ بیوہ کی دردناک گریہ و زاری سن کر کچھ کانپ اٹھا۔ انہیں دیکھتے ہی اس مفلوکہ کے آنسوؤں کا کوئی دوسرا چشمہ جاری ہو گیا اور لڑکی تو دو دو کر ان کے پیروں سے پرٹ گئی۔ دونوں لڑکوں نے بھی گھبرایا۔ مداری لال کو ان سب کی آنکھوں میں ایسا عین رنج و غم بھرا ہوا معلوم ہوا کہ وہ ان کی طرف دیکھ نہ سکے۔ ان کا ضمیر انہیں ملامت کرنے لگا۔ جن بچاروں کو ان پر اتنا افتادہ اتنا بھروسہ اتنا تعلق ان کے گلے پر انہوں نے چھری بھیری۔ انہیں کے ہاتھوں یہ بھرا پورا خاندان خاک میں مل گیا ان بیکوں کا اب کیا حال ہوگا۔ لڑکی کی شادی کرنی ہے کون کسے گا۔ لڑکوں کی پرورش و پرداخت کا بار کون اٹھائے گا۔ مداری لال کو اتنی مذمت ہوئی کہ ان کے منہ سے تسلی کا ایک لفظ بھی نہ نکل سکا۔ انہیں ایسا معلوم ہوا کہ میرے منہ میں کالکھ لگی ہوئی ہے۔ میرا قد پست ہو گیا ہے انہوں نے جس وقت نوٹ اڑائے تھے انہیں ہم بھی نہ تھا کہ اس کا نتیجہ ہوگا۔ وہ صرف سلوودھ کو پریشان کرنا چاہتے تھے۔ سان کا ارادہ خاندان ویرانی کا نہ تھا غمزہ بیوہ نے سسکتے ہوئے کہا۔ بھائی جی! وہ ہم لوگوں کو سنجیدہ میں چھوڑ گئے۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ وہ دل میں یہ بات ٹھان چکے ہیں۔ تو اپنے پاس جو کچھ تھا وہ سب ان کے قدموں پر ڈال دیتی۔ مجھے تو وہ یہی کہتے رہے کہ کوئی نہ کوئی انتقام ہو جائے گا۔ آپ ہی کے ذریعہ وہ کوئی مہاجن ٹھیک کرنا چاہتے تھے۔ آپ پر ان کو اتنا بھروسہ تھا کہ بیان نہیں کر سکتی۔

مداری لال کو ایسا معلوم ہوا جیسے کوئی ان کے گلے پر نشتر پہلا رہا ہے۔ انہیں اپنے گلے میں کوئی چیز چھپنی ہوئی معلوم

ہوتی تھی۔

رایشوری نے پھر کہا۔ رات کو سوتے وقت خوب ہنستے رہے۔ روز کی طرح دودھ پیا۔ بچوں کو پیا کیا۔ تھوڑی دیر ہارنیم بجایا۔ پھر کئی کر کے لیٹے۔ کوئی ایسی بات نہ تھی جو ذرا بھر بھی شبہ نہ ہوتا مجھے فکر مند دیکھ کر بولے۔ تم فضول گھبراتے ہو۔ باپو مداری لال سے میری پرانی دوستی ہے۔ آخر وہ کس دن کام آئے گی۔ میرے ساتھ کے کھیلے ہوئے ہیں۔ اس شہر میں ان کے سب سے مرآم ہیں۔ روپوں کا بندہ بہت آسانی سے ہو جائے گا۔ پھر نہ جانے کب دل میں یہ بات پیدا ہوئی ہیں نصیبوں جلی ایسی سوتی کہ رات بھر رنکی تک نہیں کیا جانوں کہ وہ جان پر کھیل جائیں گے۔

مداری لال کو تمام دنیا آنکھوں میں تیرتی ہوئی معلوم ہوئی۔ انہوں نے بہت غصہ کیا مگر آنسوؤں کی رو کو نہ روک سکے۔ رامیشوری نے آنکھیں پونچھ کر پھر کہا۔ بھیا جی۔ جو کچھ ہونا تھا وہ تو ہو چکا۔ لیکن آپ اس ظالم کا پتا ضرور لگائیے جس نے ہمارا سب کچھ تباہ کر دیا ہے۔ یہ دفرائی کے کسی آدمی کا کام ہے۔ وہ دیتا تھے۔ مجھے ہی کہتے رہے کہ میری کسی پر مشتبہ نہیں ہے۔ مگر ہے یہ کسی دفرے والے ہی کا کام۔ آپ سے صرف اتنی التجا کرتی ہوں کہ اس ظالم کو بچ کر جانے نہ دیجئے گا۔ لوگوں والے شاید اسے کچھ رشوت لے کر چھوڑ دیں۔ آپ کو دیکھ کر ان کا یہ حوصلہ نہ ہوگا۔ اب ہمارے سر پر آپ کے سوا کون ہے۔ کس سے اپنا دکھ کہیں۔ لاش کی یہ حالت ہوئی بھی کبھی تھی۔

مداری لال کے دل میں ایک بار ایسا جوش پیدا ہوا کہ سب کچھ ظاہر کر دیں۔ صاف کہیں کہیں ہی وہ ظالم وہ پلایان وہ مجرم ہوں۔ بیوہ کے پیروں پر گر پڑیں اور کہیں کہ وہی چھری اس ظالم کے گلے پر پھیر دو۔ مگر زبان نہ نکلی۔ اس حالت میں بیٹھے بیٹھے ان کے سر میں ایسا جھکڑ آیا کہ وہ زمین پر گر پڑے۔

(۵)

سہ پہر کو لاش کی جانچ ختم ہوئی۔ اسی گھاٹ کی طرف چلی۔ سارا دفرہ تمام حکام اور ہزاروں آدمی ساتھ تھے۔ جلانے کی رسم لڑکوں کو کرنا چاہیے تھی مگر وہ نابالغ تھے۔ اس لئے بیوہ چلنے کو تیار ہو رہی تھی کہ مداری لال نے جا کر کہا۔ بہو جی۔ یہ رسم مجھے ادا کرنے دو۔ تم اس میں پھنس جاؤ گی تو بچوں کو کون سنبھالے گا۔ سبودھ میرے بھائی تھے۔ زندگی میں ان کے ساتھ کچھ سلوک نہ کر سکا۔ اب زندگی کے بعد مجھے دوستی کا حق ادا کر لینے دو۔ آخر میرا بھی تو ان پر کچھ حق تھا۔ رامیشوری نے رو کر کہا۔ آپ کو بھگوان نے بڑا فرخ ذل بنایا ہے بھیا جی! نہیں تو مرنے پر کون کسی کو پوچھتا ہے۔ دفرے اور لوگ جو آدمی آدمی رات تک ہاتھ باندھے کھڑے رہتے تھے۔ بھوٹوں بات پوچھنے نہ آئے کہ ذرا دھارس ہوئی۔

مداری لال نے جلانے کی رسم ادا کی۔ تیرہ روز تک اس کو پورا کیا۔ تیرہویں روز پنڈت دان ہوا۔ بہن کھلائے گئے۔ تمام لوگوں کو فائدہ دیا گیا۔ دوستوں کی دعوت ہوئی۔ اور یہ سب کچھ مداری لال نے اپنے خرچ سے کیا۔ رامیشوری نے بہت کہا کہ آپ نے جتنا کیا اتنا ہی بہت ہے۔ اب میں آپ کو اور زیر بار نہیں کرنا چاہتی۔ دوستی کا حق اس سے زیادہ کوئی اور کیا ادا کرے گا۔ مگر مداری لال نے ایک نہ سنی۔ سارے شہر میں ان کے صحن سلوک کی دھوم مچ گئی کہ دوست ہو تو ایسا ہو۔

سولہویں روز بیوہ نے مداری لال سے کہا۔ آپ نے ہمارے ساتھ جو نیکی اور احسان کئے ہیں ان سے ہم مرنے دم تک سبکدوش نہیں ہو سکتے۔ آپ نے ہماری نشت پر ہاتھ نہ رکھا ہوتا تو نہ جانے ہماری کیا حالت ہوتی۔ کہیں روکھ کی بھی چھاؤں تو نہ تھی۔ اب ہمیں گھر جانے دیجئے۔ وہاں دیہات میں خرق بھی کم ہوگا اور کھیتی باڑی کا سلسلہ بھی کر لوں گی۔ کسی نہ کسی طرح مصیبت کے دن گزر ہی جائیں گے۔ اسی طرح ہم پر نگاہ رکھئے گا۔

مداری لال نے پوچھا۔ گھر پر کتنی جائیداد ہے ؟
 رایشوری۔ جائیداد کیا ہے۔ ایک کچا مکان ہے اور دس بارہ بنگیہ کی کاشتکاری ہے۔ پکا مکان بڑا نام شروع کیا
 تھا۔ مگر وہ پورے نہ بڑے۔ ابھی ادھر را پڑا ہوا ہے۔ دس بارہ ہزار خرچ ہو گئے۔ اور ابھی چھت پٹنے کی نوبت نہیں
 آئی۔

مداری۔ کچھ روپے بینک میں جمع ہیں یا بس کھیتی کا سہارا ہے ؟
 بیوہ۔ جمع تو ایک پائی بھی نہیں ہے بھتیجی۔ ان کے ہاتھیں بڑے بہنے نہیں پاتے تھے بس اسی کھیت کا سہارا ہے
 مداری۔ تو ان کھیتوں میں اتنی پیداوار ہو جائے گی کہ دکان بھی ادا ہو جائے اور تم لوگوں کی گذر بسر بھی ہو۔
 رایشوری۔ اور کبھی کیا سکتے ہیں بھتیجی کسی نہ کسی طرح زندگی تو کاٹنی ہی ہے۔ بچے نہ ہوتے تو میں نہ بکھا لیتی
 مداری۔ اور ابھی بیٹی کی شادی بھی کرنی ہے۔
 بیوہ۔ اس کی شادی کی اب کوئی فکر نہیں۔ کسانوں میں ایسے بہت مل جائیں گے جو کچھ لئے دیے بغیر شادی کر
 لیں گے۔

مداری لال نے ایک لمحہ تک سوچ کر کہا۔ اگر میں کچھ مشورہ دوں تو اسے مانیں گی آپ ؟
 رایشوری۔ بھتیجی۔ آپ کی رائے نہ مانوں گی تو کس کی مانوں گی اور دوسرا ہے ہی کون ؟
 مداری۔ تو آپ اپنے گھر جانے کی بجائے میرے گھر چلئے۔ جیسے میرے بال بچے ہیں گے ویسے آپ کے بھی رہیں گے۔
 آپ کو کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ رایشوری نے چاہا تو بیٹی کی شادی بھی کسی اچھے خاندان میں ہو جائے گی۔
 بیوہ کی آنکھیں ٹپکنا شروع ہوئیں۔ بولی۔ مگر بھتیجی سوچئے تو..... مداری لال نے بات کاٹ کر کہا۔
 میں کچھ نہ سوچوں گا۔ اور نہ کوئی غور سنوں گا۔ کیا دو بھائیوں کے خاندان ایک ساتھ نہیں رہتے؟ سلو دھ کو میں اپنا بھائی
 سمجھتا تھا اور ہمیشہ سمجھوں گا۔

بیوہ کا کوئی غور نہ سنا گیا۔ اسی روز مداری لال سب کو اپنے ساتھ لے گئے۔ اور آج دس برس سے اُن کی پرورش
 کر رہے ہیں۔ دونوں بچے کالج میں پڑھتے ہیں۔ اور لڑکی کی ایک اعلیٰ خاندان میں شادی ہو گئی ہے۔ مداری لال اور ان کی بیوی
 نن من سے رایشوری کی خدمت کرتے ہیں اور اس کے اشاروں پر چلتے ہیں۔ مداری لال خدمت سے اپنے گناہ کا کفارہ
 ادا کر رہے ہیں۔

(ہندی سے ترجمہ)

ابو محمد امام الدین

محفلِ ادب

حسن و عشق

جی چاہتا ہے ہر دم دیکھا کروں تجھی کو
 بیٹھے بھٹائے آخر کیا ہو گیا ہے جی کو
 حسرت نصیب دل کو رہتی ہے چاہ تیری
 کیوں منتظر نکاہیں ملکتی ہیں راہ تیری
 روشن ہیں تیرے باعث راتوں کو خواب میرے
 تو بھی کبھی کرم کر اے آفتاب میرے
 تو وہ کہ شمع رخ سے سورج کو ماند کر دے
 دیکھے جو مسکرا کر دڑے کو چاند کر دے
 پتھر کے سخت دل سے ہو جوئے نور پیدا
 نور نگاہ سے ہو موج سرور پیدا
 چہرے کی اک جھلک سے مدہوش کرنے والے
 غمخور آنکھوں سے مے نوش کرنے والے
 تو آتری نظر سے تعلیم بے خودی لوں
 یہ میسکہ سلامت اک جام میں بھی پی لوں

(ادبی دنیا)

ٹیگور کا فلسفہ

آٹھ سال کی عمر میں ایک لڑکا جو طوعاً و کرہاً مدرسہ میں داخل ہوا اُس نے اسے قید خانہ "اور فونٹاک اسپتال" قرار دیا اور اس کے بعد اسے بلا تکلف خیرباد کہہ دیا جب یہ لڑکا کتا لیس برس کا آدمی ہو گیا تو اس نے خود ایک مدرسہ جاری کیا اور اکثر برس کی عمر میں اسے یہ دیکھ کر اطمینان ہے کہ یہ مدرسہ اپنی وسیع لکچرینوں اور تعلیم و تربیت کے بے مثل سادہ اور

فطری اصولوں کی وجہ سے کل مذہبِ بنیاس مشہور و معروف ہے۔ یہ انسان راہِ زندہ ٹیگور ہے اور اس کا مدرسہ شہنشاہی تکلیفوں کی بین الاقوامی یونیورسٹی ہے۔

ٹیگور کو انگریزی زبان کے عجیب و غریب الفاظ سے قطعی دلچسپی نہیں ہے۔ بارہ برس کی عمر میں وہ ایک روز انگریزی کے استاد سے سبق پڑھ رہا تھا یہ استاد اپنے شاگرد کو انگریزی شاعری کی خوبی کا قائل کرنے کی کوشش میں نہایت جوش و خروش کے ساتھ انگریزی کے مستند شعرا کا کلام سنا رہا تھا ٹیگور کو زور سے ہنسی آئی اور دیر تک ہنستا رہا۔ لیکن یہ بات اس استاد کے حاشیہ خیال میں بھی نہ آئی تھی کہ چالیس سال بعد ۱۹۱۳ء میں اس کا شاگرد اپنی کتاب گیتا نعلی میں انگریزی شعر کا ایسا طرز ایجاد کرے گا جو اپنی سادگی اور موسیقی اور نزاکت کی وجہ سے شہرہ آفاق ہو گا۔ ۱۹۱۳ء میں ٹیگور اپنی کتاب گیتا نعلی کو جس میں بنگالی نظموں کا انگریزی ترجمہ تھا طفلِ مکتب کی مشقوں سے تعبیر کرتا تھا، لہذا جب یہ نظمیں لندن کی ایک ادبی مجلس میں پڑھی گئیں تو وہ دنگ رہ گیا۔ اس تمام شاعرانہ تخیل کے باوجود ٹیگور کے دل میں یہ خیال بھی نہ گزرا تھا کہ ایک سال کے اندر اندر یہی کتاب اُسے ادب کا لؤلؤ پر آئندہ لائے گی اور اسے عالم کی توجہ ادیب ہند اور اس کی جدید تہذیبی نشاۃ الثانیہ کی جانب مرکوز کر دے گی۔ ٹیگور کی کتابیں جو بچپن سے زیادہ جلدوں پر مشتمل ہیں اور جن میں سے متعدد جلدوں کا ترجمہ ہونا باقی ہے، آج ہر جگہ پڑھی جاتی ہیں اور حال ہی میں اس کی سترویں سالگرہ کے موقع پر دنیا کے تمام ملکوں سے آٹھ سٹائن، مائٹا کا ندھی کیز رنگ، رومین رولینڈ ڈورانٹ جیسے ایہوں، سائنڈانوں، تہذیبی پیشواؤں، بین الاقوامیوں نے اس کی خدمت میں تسلیم و تعریف کی نذریں بھیجیں۔ یہ نذریں ایک ضخیم جلد میں خوبصورت تصویروں اور ہندی صورتوں کے نمونوں کے ساتھ ہندوستان میں ٹیگور کی زریں کتاب کے نام سے شائع ہوئی ہیں،

ٹیگور کی کتابیں اور خاص کردہ جو اخیر میں سال میں لکھی گئی ہیں محض ادبی محاسن کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنے مخصوص فلسفے کے اعتبار سے بے نظیر ہیں۔ یہ فلسفہ ایک مجتہدانہ شان رکھتا ہے۔ ٹیگور کے فلسفہ نے اس کی زندگی کے ساتھ ایک بڑھتے ہوئے پودے کی طرح نشوونما پائی ہے اور انسانی تخیل کے زرق برق ہرے بھرے اور نازک ٹنگوؤں کو پیدا کیا ہے۔ اس کی زمین ٹیگور کی باطنی انہنائی حساس اور حسن کارانہ فطرت تھی۔ اس کا بیج ہندوستان کے فلسفیانہ نظموں یعنی پانچ ہزار سال قدیمی اپنشدوں سے لیا گیا تھا۔ اس کی آبیاری سولہویں صدی کے بنگالی الہامی شاعروں کے مذہبی عشق کے لغتوں کے سرچشمے سے ہوئی تھی۔ اس کے فلسفے نے ایک وقت سکوت و یخبری کے ساتھ اپنے والد کے دور افتادہ دھرمائی مقامات کی فضا میں (جہاں ٹیگور بڑھتا تھا) کو کوہالیہ کی مستانہ رنگ اور لہرائی ہوئی، جھومتی ہوئی شاندار بلندیوں میں (جس کا اس نے معائنہ کیا تھا) اور درخشاں غروب آفتاب اور عمیق نیلیوں آسمان کی فضا میں (جسے وہ بنگال میں بننے والی پدمانی میں آہستہ آہستہ چلنے والی کشتی میں لپیٹا ہوا دیکھا کرتا تھا) پرورش و تربیت ہوئی تھی۔ وہ ہندوستان کی فطرت سے بے جان نہایتی اور حیاتاتی افراط کے مجموعے کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک قابل الفت اور الفت کرنے والے شخص کی حیثیت سے محبت رکھتا تھا۔ قبائل

کے کہ اس نے فطرت کے ساتھ ایک فلسفی کی تنکدہ حقیقت کے ساتھ محبت کرنا سیکھا اسے ایک شاعر کی پرورش حقیقت کے ساتھ اس کا پریم تھا۔

تیس برس تک اپنے جذبے اور جوشیے ایام میں اس کا موضوع انسانی محبت اور زندگی اور فطرت کی روحانی اشکال تھیں۔ لیکن ایک صبح کجب طلوع آفتاب کا نظارہ کرنا تھا اور روحانی بیداری کے طور پر ایک باطنی روشنی اس پر نمودار ہوئی جس نے اسے اپنے مقصد عظیم سے باخبر کر دیا۔ ساری کائنات کے کمال حسن اور اتحاد کی تفصیل اور احساس کھانے اس تجربے کو وہ پُر زور طریقے سے اپنی نظم آبشار اپنے خواب سے بیدار کر دیا گیا۔ "میں قلمبند کرنا ہے میں آزاد شدہ میں" اپنے چاروں طرف نزاکت کی لوجھا کر دوں گا پریشان زلفوں اور اپنے ہاتھ میں ایک پھول لے کر اور ایک ایسی ضیاء کے ساتھ جو سوچ کو بھی ماند کر دے گی، میں قوس قزح کے بازوؤں پر اوپر بکراؤں گا اور کوہ بکوہ اور سیارہ بہ سیارہ سیاحت کروں گا، میں دریاؤں کی شکل اختیار کر لوں گا، اور اپنا پیغام، اپنا رنگ ماننے کے لئے ملکوں ملکوں بننا اختیار کر لوں گا، کوئی ناقابل اظہار واقعہ پیش کیا ہے۔ میری ساری ہستی بیداری سے درپیدا کر رہی ہے اور میں فاصلے پر بحر عظیم کی صدا سن رہا ہوں۔ ہاں وہ پکار رہا ہے! وہ پکار رہا ہے! بحر عظیم پکار رہا ہے....." بحر عظیم سے سارے انسان مراد ہو سکتے ہیں یا خدا۔

ٹیکو راپنی خود نوشت ہوانج حیات میں رقطار ہے کہ وہ واقعہ اس کی زندگی میں نہایت انقلاب انگیز ثابت ہوا۔ اس کے بعد اس کی تصنیفات میں محاکماتہ فلسفیانہ اور مذہبی رنگ غالب ہو گیا۔ یہ واقعہ اس کے بعد کی علمی بنی الاقوامیت کا دھندلا سا آغاز بھی تھا۔ اس کی شاعری نے خدائے برتر کی خدمت شروع کی جسے وہ ابدی انسان سے تعبیر کرتا ہے کہ ایک فرد اس میں وصل ہو کر اپنی تکمیل کو پہنچ سکتا ہے۔

یہ ممکن ہے کہ ٹیکو راسج، بدہ یا فلاطون نہیں ہے۔ نہ وہ اس کا مدعی ہے، مقابلہ اور موازنہ نفرت خیز اور بے سود ہوتا ہے۔ وہ خود کو ایک شاعر، ایک مثنیٰ کہتا ہے۔ حسن، عشق، خدا اور انسان۔ کے گیت گانے والا مثنیٰ، ان راگوں کا گانے والا جو انسان کی عمیق ترین گہرائیوں سے پیدا ہوتے ہیں۔ وہ گیت جس کا نغمہ انسان کو متحد کرتا ہے، منتشر نہیں کرتا۔ اس کی نشر و نشر شاعری ہے۔

اس کا فلسفیانہ پیغام اس کی کتاب "سا دھنا" میں خصوصیت کے ساتھ درج ہے اور بہت سی کتابوں میں وضاحت اور تسلسل کیا تھ پیش کیا گیا ہے اور اس کا اختتام اس کی تارہ ترس کتاب "انسان کا مذہب" اور "اکسفورڈ کے لکچروں پر مشتمل ہے" میں ہے۔ دوسری کتابوں کی طرح اس کتاب میں بھی ٹیکو ذات (Personalism) کے فلسفہ حسن کا اظہار کرتا ہے اس کا فلسفہ وحدت ذاتی (Personalistic monism) ہے انسان ایک ذات ہی اور یہ کائنات بھی ایک ذات ہے۔ ہر اچھی حسین اور پسندیدہ چیز اس شخص کے تعلق کی وجہ سے اچھی حسین اور پسندیدہ ہے جو اسے مشاہدہ کرتا

ہے۔ یگر ہماری ذات کی حقیقت اپنے سطحی اظہار میں نہیں ملتی بلکہ ذات ایزدی کے علق میں ملتی ہے اور وہ ذات ایزدی طبعی اتحاد کا ایک مربوط اصول ہے۔ اس کی فطرت مسرت ہے اور مسرت کا سرشتہ آزادی ہے۔ اس کائنات کی ہر چیز مسرت میں پیدا ہوتی ہے مسرت میں رہتی ہے اور مسرت میں مدغم ہو جاتی ہے حالانکہ ہمیں اس کی خبر نہیں ہوتی جب ہم باطنی مسرت کے ذریعہ سرآزادی حاصل کرتے ہیں تو ہم خدا کے نزدیک پہنچتے ہیں اور باطنی آزادی ہمیں اس وقت حاصل ہوتی ہے جبکہ ہم کائنات سے اپنی عمیق حسرت سے محبت کرتے ہیں۔ یہ آزادی اپنی ادنیٰ ذات کو سب کچھ کھراؤں سے محبت کرنے سے حاصل نہیں ہوتی۔ اخلاقی انسان کا حفظ انسان کے روحانی اتحاد کے احساس کے ذریعہ سے ممکن ہے اور یہ اتحاد خدا ہے یا بادی انسان۔ اور یہ احساس جمالیاتی تخیل اور خاموش فکر کے وسیلے سے حاصل ہوتا ہے یا ہماری اندرونی ذات یا دھرم کے احکام کے مطابق عملی کام کرنے سے ہم پہنچتا ہے۔

— مشرق اور مغرب کے تعلقات پر اس نے لندن میں ایک ضیافت کے موقع پر جس میں انگلستان کے بڑے بڑے اہل دماغ موجود تھے، روشنی ڈالی تھی۔ اس نے کہا تھا مشرق مشرق ہے مغرب مغرب ہے خدا نہ کرے کہ اس کے خلاف ہو — مگر دونوں دوستی، صلح اور مفاہمت کے ساتھ ضرور ملیں گے اور ان کا ملنا ان کے فرق کی وجہ سے زیادہ بار آور ثابت ہو گا اور انسانیت کی عام قربان گاہ پر دونوں کے مقدس اندوچ کو عمل میں لانے کا باعث ہو گا۔

ٹیگور بے معنی رہبانیت اور ترک دنیا میں اعتماد نہیں رکھتا۔ وہ محدود میں لامحدود کے اظہار و مسرت کے احساس کا تمنا کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے۔

”ترک دنیا میں میری نجات مضمحل نہیں۔ میں حسرت کے ہزار قید و بند میں آزادی سے ہم کنار ہوتا ہوں تو میرے لئے ہمیشہ رنگین و معطر شراب کے جام اٹھاتا ہے اور اس سٹی کے برتن کو لبریز کر دیتا ہے“

میری دنیا تیرے شعلے سے سینکڑوں طرح کے چراغ روشن کرے گی اور اسے تیرے مندر کی قربان گاہ کے سامنے رکھے گی۔

”نہیں میں اپنے خواہش کا دروازہ بند نہیں کروں گا۔ دیکھنے، سننے اور چھونے کی سرشتیں تیری مسرت اٹھائیں گی“

”ماں، میری ساری مایا مسرت کی روشنی میں جلے گی اور میری تمام خواہشیں پک کر محبت کے مژبن جائیں گی“

دوسری جگہ وہ کہتا ہے۔

میرے آقا تجھ سے میری یہی دعا ہے۔ میرے قلب کے افلاس کی بیچ کنی کر مجھے اپنی مسرتوں اور نبضوں کو آسانی کے ساتھ برداشت کرنے کی قوت عطا فرما مجھے وہ قوت بخش کہ اپنے دماغ کو روز کی لغویات سے بلند و بالا بناؤں میں محبت کو خدمت میں بار آور بسا سکوں مجھے قوت عطا فرما کہ میں غریبوں کو نہ چھوڑ دوں اور

پُرغور طاقت کے سامنے سر نہ جھکاؤں۔ مجھے وہ طاقت عطا فرما کہ میں اپنے دماغ کو روز کی لغوبات سے بلند و بالا بنا لوں، اور مجھے وہ قوت بخش کہ میں محبت کے ساتھ اپنی قوت کو تیری مشیت کا وسیع بنالوں۔“
ذیل کے اشعار میں وہ فطرت کے حسن میں خدا کی ذات اور خدائی کی عام قابلیتِ اظہار کے متعلق بیان کرتا ہے۔

”تو ہی آسمان ہے اور تو ہی آشیانہ ہے۔ اے حسین اتیرے آشیانے میں تیری محبت موجود ہے جو روج کو رنگوں، آوازوں اور خوشبوؤں سے محصور کر لیتی ہے۔ صبح اپنے سیدھے ہاتھ میں سنہری لو کر سی اٹھائے ہوئے اور حسن کا ہار لئے ہوئے خوشی کے ساتھ زمین کو تاج پہنانے کے لئے آہی ہے اور شام بغیر گنڈٹیوں کے راستوں میں ہوتی ہوئی آسائش کے مغربی سمندر سے اپنے سنہری گھرے میں اس کی ٹھنڈی شراب لئے ہوئے ان تنہا میدانوں میں آ موجود ہوتی ہے جنہیں لگوں نے چھوڑ دیا ہے۔ لیکن اس جگہ جہاں کہ بے پایاں آسمان روح کی پرواز کے لئے پھیلا ہوا ہے، سفید ضیائی حکمرانی ہے۔ نہ رات ہے نہ دن، نہ شکل ہے نہ رنگ اور لفظ کا تو نام و نشان بھی نہیں۔“
(علی گڑھ میگزین،)

دو بھائی

رام پرشاد اور لخصن پرشاد دو بھائی تھے۔ کل گیک میں پیدا ہو کر بھی وہ زمانے کے نزدیک ست گئی تھے۔ دونوں کا آپس میں وہی سلوک تھا جو دوسروں کے ساتھ تھا۔

دونوں بھائیوں میں بڑا اتفاق تھا۔ جابدا ابک مٹی گھر ایک تھا، آمدنی ایک ہی جگہ رکھی جاتی تھی اور خرچ بھی ایک ہی ہاتھ سے ہوتا تھا۔ دونوں بھائیوں کے بچے بھی تھے۔ انہیں وہ دونوں بھائی اس طرح رکھتے تھے کہ اور لوگوں کے لئے یہ بتانا مشکل تھا کہ کونسا بچہ کس کا ہے جو دیکھتا وہ دونوں بھائیوں کو ان کی محبت پر سار کا دینا مگر وہ تھے دونوں کل بچی بھائی ہی۔

امرو کا باغیچہ تھا۔ وہیں دونوں بھائی اکثر مٹکے کو مٹنے جاتے تھے۔ ایک دن ان دونوں کے بچے بھی ساتھ تھے۔ وہاں پہنچ کر رام پرشاد نے دامرو دوڑا دیا۔ ان میں سے ایک بڑا اتفاقاً ایک چھوٹا لڑکے رام پرشاد سے کچھ دور دوڑ رہے تھے۔

تو بڑا دامرو انہوں نے دو لو کو پکار کر کہا ”اور ایک ایک امرو اپنے ایک ایک ہاتھ میں لے کر ہاتھ بڑھا دیے۔“

لڑکے خوش ہو کر ان کی طرف دوڑے۔ ان کا لڑکا بائیں ہاتھ والے امرو کی طرف تھا اور لخصن بائیں طرف جب لڑکے پاس آ گئے

انہوں نے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھ لیا اور بڑا امرو اپنے لڑکے کو دے دیا۔

ان کے سن میں چور تھا۔ گھوم کر دیکھا لخصن لغزت سے ان کی طرف دیکھ رہا تھا۔ رام پرشاد نے جھینپ کر آنکھیں نیچی کر لیں اور گھر کر کا نیب سے گئے۔

لوگوں نے جن پر کل نیگا اثر نہیں تھا اس معمولی بات پر دھیمان بھی نہ دیا۔ وہ خوشی خوشی امرو دکھاتے رہے۔ (چندن)

بچوں کی طاقت بڑھانے والی مشہور دوائی ڈونگرے کا بال امت

یہ ڈونگرے کا بال امت میٹھا ہونے کے سبب چھوٹے بچے بہت خوشی سے پیتے ہیں۔ چھوٹے بچوں کی کھانسی سہاگہ ہضمی سچیش وغیرہ امراض جو اکثر ناطقتی کی وجہ سے ہوتے ہیں اس کے استعمال سے رفع ہو جاتے ہیں اور اس سے بچوں کا بدن کھوڑے ہی عرصہ میں گوشت سے بھر کر جسم میں طاقت بڑھتی ہے۔

لاہور ایجنٹ: لالہ جگت رام لپسی اینڈ سونو ٹرنسڈی لاہور

قواعد

- ۱۔ ”ہمایوں“ بالعموم ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو شائع ہوتا ہے۔
- ۲۔ علمی و ادبی، تمدنی و اخلاقی مضامین بشہر طمکیہ وہ معیار ادب پر پورے اتریں درج کئے جاتے ہیں۔
- ۳۔ دل آزار تنقیدیں اور دل شکن مذہبی مضامین درج نہیں ہوتے۔
- ۴۔ ناپسندیدہ مضمون ایک آنے کا ٹکٹ آنے پر واپس بھیجا جاسکتا ہے۔
- ۵۔ خلاف تہذیب اشتہارات شائع نہیں کئے جاتے۔
- ۶۔ ہمایوں کی ضخامت کم از کم چوسٹھ صفحے ماہوار اور آٹھ سو صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۷۔ رسالہ پہنچنے کی اطلاع دفتر میں ہر ماہ کی ۱۰ تاریخ کے بعد اور اسے پہلے پہنچ جانی چاہئے۔
- ۸۔ اس کے بعد شکایت لکھنے والوں کو رسالہ قیمتہ بھیجا جائے گا۔
- ۹۔ جواب طلب امور کے لئے اگر کاٹکٹ یا جوابی کارڈ آنا چاہئے۔
- ۱۰۔ قیمت سالانہ چار روپے ہشت شاہی دو روپے ۱۳ (علاوہ محصول ڈاک) فی پرچہ ۶۔
- ۱۱۔ منی آرڈر کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل تپہ تحریر کیجئے۔
- ۱۲۔ خط و کتابت کرتے وقت اپنا خریداری نمبر جو لفافہ یرتہ کے اوپر درج ہوتا ہے ضرور لکھئے۔

بیچر رسالہ ہمایوں

۲۳۔ لارنس روڈ لاہور

